L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8 h. p.m. à 8 h. 30 a.m.)
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

84e année — No 199 — QUEBEC, LUNDI 8 JANVIER 1951 — 5 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
1-1-51
016

Le procureur de Guay demande un autre sursis pour son client

CINQ MORTS DANS LE FEU DE ST-MALO

Avertissement d'Eisenhower

Paris, 8. (PA) Le général Eisenhower est retourné à Paris pour organiser et diriger l'armée internationale qui assurera la défense de l'Ouest contre le communisme. Et il a aussitôt lancé l'avertissement que quiconque serait tenté de sonder la puissance de l'Ouest ferait mieux d'y penser à deux fois, car il n'y "a rien que les nations du pacte atlantique ne peuvent accomplir" tandis que l'histoire démontre que "la cause de la liberté ne peut jamais être défaite".

Hier, à son arrivée à l'aéroport d'Orly, peu après le lever du soleil, le général Eisenhower fut accueilli par le premier ministre de France, M. René Pleven, et des officiers supérieurs français et américains.

Samedi, lorsqu'il vint saluer le général à son départ de Washington, le président Truman déclara qu'il avait "l'appui cordial" du peuple américain dans sa tâche de construire les défenses contre le communisme soviétique. Mais il y a dissension dans la capitale américaine.

L'administration redoute même que le débat entamé par le sénateur républicain Robert Taft, de l'Ohio, affaiblisse la position d'Eisenhower en incitant les Européens occidentaux à douter de l'appui qu'ils peuvent attendre des Etats-Unis.

A l'aéroport d'Orly, le général américain salua cordialement le général français Alphonse Juin. Puis il luncha avec le feld-maréchal Montgomery qui deviendra peut-être l'un de ses principaux assistants. Les deux grands soldats causèrent pendant quatre heures. Avec eux se trouvaient : le lieutenant-général Alfred-M. Gruenther, assistant d'Eisenhower, et l'amiral Robert-B. Carney, commandant en chef des forces navales américaines dans l'est de l'Atlantique et la Méditerranée.

Demain, Eisenhower quittera Paris en avion pour se rendre successivement à Bruxelles, La Haye, Copenhague, Oslo, Londres, Lisbonne, Rome, Francfort et au Luxembourg. Il reviendra ensuite à Paris et visitera Reyjavik Islande, et Ottawa sur le chemin de son retour aux Etats-Unis.

Sur l'ordre de Moscou, les communistes de l'Europe occidentale ont déjà commencé à discréditer le général Eisenhower dans leurs journaux. Ils parlent même d'organiser des grèves de protestations contre l'installation du général à Paris.

Par contre, l'Italie a déjà chargé le général Enrico Frattini, commandant du district militaire de Rome, de la représenter dans l'état-major du général américain. La contribution initiale de l'Italie, tout comme celle de la France, sera de trois divisions. L'armée européenne doit comprendre éventuellement 1,000,000 d'hommes, vers 1953.

Cas d'homicide à Sherbrooke

Sherbrooke, 8. (PC) Une maman de 36 ans qui, d'après la police, a mangé et fait absorber du "vert de Scheele" à ses quatre enfants — dont un est mort vingt-quatre heures plus tard — était hier soir entre la vie et la mort à l'hôpital. La police continuait son enquête.

Le Dr J.-A. Préfontaine qui soigne la famille, déclarait hier soir qu'il faudrait attendre 48 heures pour savoir si la mère, Mme Lucien Beauregard, de Windsor Mills, survivrait.

Jean-Jacques Beauregard, 4 ans, était également hier soir dans un état critique. Flore, 7 ans, et Thérèse, 5 ans, se remettaient de leur empoisonnement. Le "vert de Scheele" est utilisé généralement pour détruire les rats.

Gérard, 2 ans, est décédé jeudi, soit 24 heures après l'empoisonnement. Le corps a été autopsié, puis enterré à Windsor Mills.

Le police a commencé son enquête après la mort de Gérard; et les renseignements recueillis l'ont convaincue qu'il s'agit d'un cas d'homicide.

Le Dr Jean-Paul Fortin qui avait été appelé par Mme Beauregard pour la soigner ainsi que ses enfants, a dit que Mme Beauregard lui avait raconté que du poison avait été administré.

ARMES DEMANDEES À L'ONU PAR LES SUD-CORÉENS

Tokyo, 8 (PA). — Pendant que les forces des Nations-Unies en retraite réussissaient dans un corps à corps, à déloger les envahisseurs chinois et nord-coréens des rues de Wonju, dans l'est de la Corée, le président Syngman Rhee, de la république coréenne du Sud, lançait de Pousan, un appel émouvant.

"C'est devenu une lutte pour nos propres vies", dit-il, en réclamant des carabines pour 500,000 jeunes Sud-Coréens qui seraient "contents" de prendre part à la défense désespérée de la Corée s'ils avaient des armes.

"Nos gens savent maintenant, dit Rhee, que si les Chinois les prennent ils seront tués. Puisque les Chinois arrivent par vagues, nous voulons les tuer par vagues. Ditesnous tout simplement où nous pouvons trouver des fusils".

A un ralliement massif, 30,000 citoyens de Pousan ont adopté une résolution demandant aux Nations-Unies de fournir des armes aux Coréens.

Rhee a aussi déclaré que c'est par centaines ou par milliers que les réfugiés périssent en retraitant vers Pousan. "Les bébés, tout spécialement, dit-il. Ils meurent presque aussi vite qu'ils naissent. Les gens meurent de faim et de froid. Ils ont besoin de vivres et de vêtements, et ce dès maintenant. Je crois comprendre que ces approvisionnements sont retenus par les Nations-Unies mais je ne sais pas pourquoi".

A Wonju, centre routier et ferroviaire situé à 55 milles au sud-est de Seoul, l'ennemi fut repoussé hier midi. Vers minuit, les troupes des Nations-Unies tenaient encore bon, bien que trois autres batailles faisaient rage près de Wonju. Mais les Chinois et les Nord-Coréens affluent des collines et la chute de Wonju n'est qu'une question de temps.

D'ailleurs, les avant-gardes de sept armées chinoises — au moins 210,000 hommes — surgissent sur les routes du sud dans un gigantesque effort pour couper à la Huitième Armée américaine la retraite vers Pousan.

Dans l'ouest les Chinois communistes ont englouti Suwon, à 20 milles au sud de Seoul. La retraite alliée est entravée par les réfugiés encombrant les routes et il a fallu imposer un contrôle sévère à ces refugiés.

Les Chinois ont 300,000 hommes engagés dans l'invasion de la Corée du Sud. En tout, il y a 1,350,000 Chinois et 167,000 Coréens mobilisés en Corée, sans parler des réserves qui sont en Mandchourie Les Alliés n'ont que 250,000 hommes, soit-six fois moins que l'ennemi.

Mme Roland Minguy et ses quatre enfants succombent à leurs brûlures. — Corps inanimés trouvés dans la cuisine. — L'enquête du coroner.

Une enquête du coroner sera probablement tenue ce matin sur la mort tragique de cinq personnes à la suite de brûlures reçues au cours d'un incendie à 36 rue Corinne, à St-Malo, vendredi matin:

Les victimes sont décédées à l'hôpital St-Sacrement quelques heures après leur admission. Ce sont Mme Roland Mainguy, née Lucienne Bouchard, 24 ans, et ses quatre enfants. Micheline, 4 ans, Guy 3 ans, Ginette, 1 an, et Jeannine, 4 mois. Les petites Ginette et Micheline sont mortes dans l'avant-midi, leur mère dans l'après-midi, soit à 4,30, h. Jeannine, à 6 h. et Guy, trois heures plus tard.

Le sinistre s'est produit vers 7. h. vendredi matin alors que Mme Mainguy et ses enfants se trouvaient encore au lit. Les pompiers trouvèrent les corps inanimés en pénétrant dans la cuisine du logis Ils étaient couchés près de la porte de sortie. Seule Jeannine était encore dans son berceau.

On croit que la mère éveillée par le feu tenta de sauver ses enfants, mais que tous furent asphyxiés avant de pouvoir quitter les lieux. D'après les premières constatations, le feu aurait été causé par un tison qui serait tombé du poêle dans une boite contenant du bois de chauffage.

Dès leur arrivée sur les lieux, les pompiers furent avertis par des voisins qu'il y avait des gens prisonniers des flammes à l'intérieur. Ils pénétrèrent immédiatement dans la maison pour en retirer cinq corps atrocement brûlés.

Pendant ce temps, on avait demandé des médecins et des ambulanciers qui s'empressèrent de secourir les victimes. On ordonna leur transport à St-Sacrement, mais malgré les soins des médecins, tous expirèrent dans la journée.

Les flammes ont été maitrisées en moins d'une demi-heure par les pompiers. L'intérieur du premier étage qu'habitait la famille Mainguy et le mobilier qu'il renfermait

(Suite à la page 5, 5e col.)

Deux enfants morts dans un feu

Minneapolis, 8. (PA) Deux jeunes enfants ont péri dans les flammes qui ont détruit samedi soir leur maison. Ce sont : Michael Prebish, 3 ans, et Curtis Prebish, sept mois, enfants de M. et Mme Leonard Prebish.

Le "Huron" se rendra en Corée

Ottawa, 8. (PC) Un autre destroyer canadien, le cinquième, partira pour la Corée le 22 janvier afin d'y maintenir la contribution canadienne de trois navires de guerre, sous pavillon des Nations-Unies.

Il s'agit du "Huron", qui remplacera le "Cayuga" en mars.

Le départ du "Huron" a été annoncé samedi, peu avant que la Marine révélât que le "Cayuga" a participé jeudi dernier à l'évacuation d'Inchon. Cette mission est la dernière que les trois destroyers canadiens ont entreprise en Corée pendant cinq mois de blocus, de patrouilles, de débarquements, d'évacuations et de bombardements.

Le "Huron" partira d'Halifax peu après que le "H.M.C. S. Nootka" soit arrivé en Corée pour remplacer le "Sioux". Ce dernier doit être de retour à Esquimalt, Colombie canadienne, au début de février.

Le dernier des trois navires originaux, l'"Athabaskan", sera remplacé à son tour à la fin d'avril.

Difficultés à la conférence de Londres au sujet de la Chine rouge

Londres, 8. (PC) — Les premiers ministres du Commonwealth, actuellement en conférence à Londres, ne s'entendent pas, paraît-il, sur l'attitude à prendre vis-à-vis de la Chine communiste. Et le conflit d'opinions atteindra son paroxysme cette semaine lorsque la Grande-Bretagne et les autres pays du Commonwealth recevront la demande américaine voulant que l'on dénonce la Chine communiste comme agresseur en Corée.

Le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Union Sud-Africaine sont toujours opposés à la reconnaissance de la Chine communiste et à son admission aux Nations-Unies. Par contre, la Grande-Bretagne est favorable à un tel mouvement et elle a l'appui de l'Inde dont la neutralité dans les affaires mondiales n'est pas sans causer de l'inquiétude aux chefs de la défense du Commonwealth.

Les Etats-Unis veulent que les pays qui, comme la Grande-Bretagne, l'Inde et le Pakistan, ont reconnu la Chine communiste, retirent cette reconnaissance. Ils veulent aussi que l'on impose des sanctions économiques à la Chine.

La demande américaine sera étudiée aujourd'hui par les délégués à la conférence de Londres, lorsque les problèmes de l'Extrême-Orient viendront sur le tapis. Comme question de fait, les Etats-Unis ont envoyé leur demande à 30 capitales du monde. Mais il se peut que la décision des premiers ministres du Commonwealth donnent le ton à la réception générale qui sera faite à cette demande.

Déjà, l'Inde et le Ceylan ont fait un accueil plutôt froid à la demande américaine. Le premier ministre Nehru aurait même lancé l'avertissement que suivre la "politique non réaliste" des Etats-Unis mènerait inévitablement à la guerre en Orient.

Quoi qu'il en soit, le rôle éventuel des millions d'Indiens dans toute guerre future est la principale préoccupation des délégués. L'Inde veut rester indépendante de l'Est et de l'Ouest tandis que les stratèges du monde libre jugent que sans les ressources en hommes et en approvisionnemet de l'Inde le sud-est de l'Asie ne peut être défendu contre les communistes.

Et d'aucuns vont même jusqu'à dire qu'il serait difficile, voire im-

(Suite à la page 5, 3e col.)

Cadavre du jeune P. Taschereau retrouvé

Montréal, 8, (PC) Après plus de huit heures de recherches, on a retrouvé vendredi, le corps gelé d'un enfant de trois ans, Pierre Taschereau. Plus de 300 volontaires ont participé à ces recherches macabres.

Disparu de la demeure de ses parents dans Notre-Dame de Grâce, peu après souper jeudi dernier, on ne le revit qu'à la découverte du cadavre glacé le long d'un petit cours d'eau situé à quelques pâtés de maisons de chez lui.

La radio prêta son concours pour appeler les volontaires qui comprenaient des scouts, des pompiers et policiers ainsi que de nombreux citoyens. On put retracer l'enfant grâce aux pistes laissées sur la neige.

Les deux hommes qui découvrirent le corps, Robert Easton et Ross Flannagan, disent que l'enfant ne put être soutenu par la glace fragile et tomba à l'eau. Il put cependant se rendre au rivage où il perdit connaissance. L'enfant fut transporté à l'hôpital où on tenta de le ranimer mais en vain, la mort ayant fait son oeuvre.

Le père de l'enfant croit qu'il sortit de la maison et se perdit. La famille n'habitait dans ce district que depuis une semaine.

La police demanda aux boutiquiers de la région, durant la nuit, d'inspecter leur magasin, dans l'espoir que l'enfant s'y serait réfugié et endormi.

Il était le fils de M. Pierre Taschereau, avocat des Chemins de fer Nationaux, et de madame Taschereau (Yseult Beaudry) de Montréal. Il laisse sa grand'mère, madame Edouard Taschereau de Québec, son grand-père M. Laurent Beaudry, de Montréal. Parmi ses oncles et ses tantes, mentionnons, mademoiselle Emilie Beaudry, de Montréal, M. et madame David Gourd, d'Amos, M. et madame Guy Beauline, mademoiselle Claire Beaudry, de Montréal, M. et madame Guy Dumais, le notaire Jacques Taschereau et mademoiselle Marie Taschereau, de Québec.

Le jeune Pierre Taschereau a été inhumé samedi au cimetière Belmont.

Nehru demande le retrait des forces du Commonwealth en Asie

Londres, 8. (PC) — Le premier ministre Nehru, de l'Inde, a demandé aux chefs du Commonwealth de retirer leurs forces militaires de l'Asie, tout en continuant cependant à aider au relèvement du niveau de vie dans cette région. Le débat de fin de semaine sur la restauration de la paix en Corée et la stabilité de l'Asie n'a pas été concluant et sera repris aujourd'hui.

Nehru a proposé la formule suivante:

1.—Admission de la Chine communiste aux Nations-Unies.

2.—Suspension des hostilités en Corée comme prélude à la création d'un état coréen indépendant, uni et démocratique.

3.—Reddition de Formose au gouvernement dûment reconnu de la Chine, conformément à la déclaration du Caire en 1943.

4.—Traité de paix pour rendre au Japon son indépendance.

5.—Abandon de l'Indochine par la France et de la Malaisie par la Grande-Bretagne, à cause des mouvements révolutionnaires das ces pays.

6.—Aide des pays progressifs de l'Ouest aux pays arriérés d'Asie pour relever leur niveau de vie, mais sans attaches.

Le secrétaire du Foreign Office, M. Ernest Bevin, prit part au débat en réitérant que la Grande-Bretagne a bien fait de reconnaître la Chine rouge. Bevin a fait valoir l'argument que si l'on pouvait maintenir la paix l'amitié avec la Chine rouge pourrait éventuellement affaiblir, sinon rompre, l'axe Peiping-Moscou.

Le premier ministre de l'Australie, R.-G. Menzie, se déclara contre l'admission de la Chine rouge aux Nations-Unies parce que ses troupes combattent les Américains et autres soldats des Nations-Unies. Les représentants de la Nouvelle-Zélande et de l'Union Sud-Africaine abondèrent dans le même sens.

De façon générale, les chefs du Commonwealth semblent opposés à la proposition américaine de faire dénoncer la Chine communiste comme agresseur par les Nations-Unies, parce que les sanctions que cela entraînerait pourraient conduire à la guerre.

Le pacte de l'Atlantique est une erreur énorme, selon Taft

Washington, 8 (AFP). — Il serait préférable, de l'avis du sénateur Taft, de déclarer la guerre à la Chine populaire que de se livrer à une guerre non déclarée en Corée. En outre, il est possible que la Chine de Pékin se lance bientôt à l'assaut de l'Indochine.

Le sénateur républicain a fait ces déclarations, après avoir prononcé un long discours, en reponse aux questions que lui posaient ses collègues de la Chambre haute.

M. Taft a qualifié le pacte de l'Atlantique d'"erreur énorme" et exprime l'opinion que le programme qu'il prévoit constitue la plus grande incitation possible à la guerre.

"Je ne crois pas dit-il, que nous devrions insister, ou même exhorter les Européens à former une grande armée internationale, à moins qu'ils ne nous demandent de les aider à réaliser ce projet. Je ne crois pas que nous devrions prendre l'initiative de la formation d'une grande armée, internationale par la nomination d'un commandant en chef américain".

M. Taft a poursuivi: "Le président ne possede aucun pouvoir de consentir à envoyer des troupes américaines pour combattre en Europe dans une guerre entre les membres du pacte de l'Atlantique et la Russie soviétique. Sans autorité, il nous a entraîné dans la guerre de Corée. Sans autorité, il adopte apparemment une politique similaire en Europe. Cette question doit être débattue et décidée par le Congres et par le peuple de ce pays si nous voulons conserver nos libertés constitutionnelles".

Se ralliant en substance à la doctrine Hoover qu'il a d'ailleurs défendu au cours de son discours le sénateur Taft a preconisé la concentration des efforts militaires des Etats-Unis sur la creation de puissantes forces navales et aériennes à l'exclusion de la constitution de forces terrestres qui seraient appelées à se battre ailleurs qu'aux Etats-Unis.

Tout en n'étant pas d'accord "avec ceux qui croient que nous pouvons entièrement abandonner le reste du monde et nous reposer uniquement sur la défense de ce continent (américain)", le sénateur Taft estime qu'une force expéditionnaire américaine en Europe dont il prévoit des effectifs allant jusqu'à 1,500,000 hommes "pourrait vraisemblablement être entièrement détruite et ne jamais revenir dans ce pays".

Washington, 8 (PA). — Le sénateur Robert Taft a déclaré hier qu'il appuiera la création d'une vaste armée internationale en vertu du pacte atlantique si le général Eisenhower et le Congrès l'approuvent. Mais il a ajouté qu'il s'opposera à un tel projet tant que ne seront pas connus les résultats de l'enquête conduite présentement par Eisenhower, commandant de l'armée suggérée.

De plus, Taft s'est dit favorable à une armée américaine de 2,750,000 hommes mais non de 3,500,000 hommes, telle que projetée.

Un nouveau dominion indépendant serait créé en Afrique centrale

Lusaka, Rhodésie du nord, 8. (Reuter) Il se peut qu'un nouveau dominion indépendant, en Afrique centrale, naisse d'une conférence qui doit avoir lieu à Londres, en mars, entre les représentants de la Rhodésie du nord, de la Rhodésie du sud et du Nyassa.

Ils s'y demanderont probablement si les conditions mondiales rendent désirable qu'un seul Etat du Commonwealth existe en Afrique centrale au lieu de trois; et si la création d'un seul Etat libérerait la Grande-Bretagne de quelques-unes de ses responsabilités politiques et financières tout en renforçant le Commonwealth, comme tel.

Les recommandations de la conférence seront vraisemblablement soumises par referendum aux populations mixtes de ces trois Etats, où cohabitent les noirs et les blancs.

Les pourparlers de Londres couronneront 12 années de suggestions, de commissions et de conférences qui débutèrent en 1938 quand une commission royale, présidée par lord Bledisloe, visita ces trois territoires. La commission Bledisloe avait alors informé le gouvernement britannique qu'une union immédiate n'était pas recommandable.

Cette année, on vise surtout à une fédération.

Notons cependant qu'existe déjà depuis six ans le Conseil central africain qui coordonne les services communs aux trois Etats: monnaie, météorologie, voies nériennes, urbanisme, statistiques, recherche scientifique et cours d'appel.

Les gouverneurs des trois Etats et trois autres représentants de chaque Etat forment ce conseil, qui ne dispose d'aucun pouvoir exécutif et se borne à conseiller les gouvernements intéressés.

Mésentente sur les sanctions à imposer à la Chine communiste

Lake Success, N. Y., 8. (PA) — Le fossé qui sépare les Etats-Unis et les autres pays-membres non-communistes des Nations-Unies à propos des mesures à prendre à la suite de l'intervention de la Chine rouge en Corée, s'est creusé hier en dépit des pourparlers ininterrompus au cours des deux derniers jours de la semaine.

Les Etats-Unis désirent stigmatiser officiellement l'agresseur communiste chinois et, cela fait, étudier quelles sanctions économiques, diplomatiques et militaires à prendre contre lui.

La plupart des pays, à l'exception de l'Amérique latine, craignent qu'un tel programme d'action ne mène à une guerre générale en Extrême-Orient et peut-être à une Troisième Guerre Mondiale.

Il est à craindre que, si la mésentente se continue, la Russie n'atteigne son but de morceler la majorité antisoviétique à l'ONU.

Les Nations-Unies ont également conscience que le fait de ne pas résister à la Chine rouge pourrait ébranler l'ONU et mettre fin à son activité d'organisation internationale. Le Département d'Etat croit, rapporte-t-on, qu'une attitude, pouvant être interprétée comme une attitude de soumission à l'agression, pourrait alerter l'opinion publique américaine à tel point qu'il faudrait envisager le retrait possible des Etats-Unis de l'ONU.

Au cours d'entretiens avec les représentants de 54 pays samedi et dimanche, les diplomates américains ont insisté sur le fait que les Etats-Unis considèrent toujours des négociations possibles à la condition qu'elles ne récompensent pas l'agresseur.

Vendredi, le délégué américain Warren-R. Austin avait lancé un appel aux peuples libres pour qu'ils fassent bloc contre l'agresseur chinois en Corée. On venait de s'apercevoir à certains indices que les pays du Commonwealth et d'autres nations refusaient d'approuver le projet américain de condamner la Chine Rouge pour son agression.

Requête de J.-Albert Guay

POUR SURSIS D'EXÉCUTION

La requête a été signifiée vendredi soir au procureur de la Couronne. — Par les avocats du requérant, condamné à être pendu vendredi. — Les motifs invoqués.

Une requête pour sursis d'exécution jusqu'au 15 juin 1951 dans le cas de J.-Albert Guay, condamné à mort pour le meurtre de sa femme, née Rita Morel, à la suite de la tragédie aérienne du Sault-au-Cochon, le 9 septembre 1949, sera plaidée aujourd'hui en Cour Supérieure de Québec par ses procureurs, Me Bertrand Marcotte et Me Gérard Lévesque.

La requête a été signifiée, tard vendredi après-midi, au procureur de la Couronne, Me Noël Dorion, et au département du procureur général.

Les procureurs de Guay affirment qu'ils n'ont pas usé encore de tous leurs recours en faveur de leur client. Ils se basent principalement sur l'article 1,022 du code criminel pour déclarer que l'accusé J.-Albert Guay a encore le droit de demander à Sa Majesté le Roi d'user de clémence et que, sur demande de clémence par l'accusé, le ministre de la Justice peut : soit ordonner un nouveau procès, soit déférer la cause à la Cour d'Appel, soit, sur quelque point soulevé dans la cause, soumettre ce point à la Cour d'Appel pour connaître son opinion.

La requête affirme en outre que des faits nouveaux présentés au procès de Généreux Ruest et d'autres qui pourraient survenir lors du procès de Marguerite Ruest-Pitre, changent la situation dans laquelle se trouvait l'accusé lors de son procès. Et la requête ajoute qu'il "ne serait pas dans l'intérêt de la justice, justice pour la société et justice pour l'accusé que l'accusé J.-Albert Guay soit exécuté avant que ne soit terminé le procès de ces présumés complices".

Dans une déclaration faite la semaine dernière, le solliciteur général de la province, l'hon. Antoine Rivard, avait affirmé que la Couronne s'opposerait à toute demande de sursis qui pourrait être faite de la part de l'accusé.

Les procureurs de Guay ont donné avis que leur requête serait présentée ce matin, à 10 heures, "ou aussitôt que conseil pourra être entendu", à l'hon. juge Albert Sevigny, juge en chef de la Cour Supérieure, à Québec, ou à l'un des juges de cette Cour.

La requête

ATTENDU que l'accusé J.-Albert Guay de Québec a été reconnu, par un jury, coupable de meurtre et condamné à mort;

ATTENDU que ledit J.-Albert Guay est actuellement détenu à la prison commune du district de Montréal;

ATTENDU que l'exécution dudit

(Suite à la page 8, 3e col.)

Reprise de l'enquête sur la moralité

Montréal, 8. (PC) L'enquête sur le vice, à Montréal, sur la prétendue corruption au sein de la police municipale pendant un certain nombre d'années, sera reprise aujourd'hui devant l'hon. juge François Caron, de la Cour Supérieure. On apprend d'autre part que Julius Silverberg, condamné à l'enquête pour mépris de cour, en appellerait à la Cour suprême du Canada.

Au Palais de Justice

Pas de Jour de l'An en 1952

Erreur judiciaire ? Pardon ! Oubli au calendrier judiciaire. — Action contre une compagnie d'assurances de la cité de Québec. — Enquête de la femme Pitre le 12.

Erreur judiciaire? Pardon! Oubli au calendrier judiciaire. — Action contre une compagnie d'assurances de la cité de Québec. — Enquête de la femme Pitre ajournée au 12.

Suivant la coutume, le calendrier judiciaire pour la nouvelle année, cette fois 1951, comporte les trois premiers mois de l'année prochaine. Mais, contrairement à la coutume, d'après ce calendrier, l'année prochaine, soit 1952, commencera un 2 janvier. Donc, pas de Jour de l'An en 1952.

Erreur judiciaire au calendrier? — Pardon! Erreur typographique au calendrier judiciaire!

Déjà alertés par le fait que tombent un dimanche, en 1951, la fête de la saint Jean-Baptiste, le 24 juin, la fête du Canada, le 1er juillet, et l'armistice, le 11 novembre, les employés du Palais de Justice eurent vite fait, la semaine dernière, de remarquer que la fête de l'Immaculée-Conception, le 8 décembre, arrive un samedi et que le Jour de Noël sera le mardi.

Mais leur déception de perdre tant de congés fut à son comble quand ils s'apercurent que . . . . l'imprimeur . . . . a oublié d'inserer le chiffre "1" au mois de janvier 1952.

Ce calendrier judiciaire a tout de même le mérite de prévenir des maintenant les célibataires, femmes et masculins, que l'année 1952 sera une année bissextile, et de préparer les natifs du 29 février à leur "anniversaire" quadriennal.

Réclamation de $5,620

Une réclamation au montant de $5,620.10 contre une société qui "représente les compagnies d'assurances de la cité de Québec pour les cas d'accident", fait l'objet d'un jugement rendu vendredi en Cour Supérieure par l'hon. juge en chef Albert Sévigny qui rejette avec dépens une inscription en droit totale de la défenderesse.

Le 11 février 1948, Mme Georges White avait subi une fracture de la jambe gauche en tombant sur un trottoir de la côte Ste-Claire, coin d'Aiguillon, dans la cité de Québec. Elle tenait la cité de Québec responsable des dommages qu'elle a subis "à raison du mauvais état du trottoir qu'elle était obligée d'entretenir."

Dans son inscription en droit totale, la défenderesse, Adjusters and Appraisers Ltd, alléguait que tout recours contre la cité de Québec devint prescrit le 11 août 1948, soit six mois après la date de l'accident et que, la présente action n'ayant été signifiée que le 2 février 1950, le recours de la demanderesse était prescrit.

Sur ce point, la demanderesse a répondu que dès après l'accident la cité de Québec a pris connaissance d'un avis dudit accident, qu'à plusieurs reprises, entre le 20 fe-

(Suite à la page 8, 1ere col.)

Amendements à la loi électorale

Ottawa, 8. (PC) Le gouvernement soumettrait au Parlement, pendant la session qui s'ouvrira le 30 janvier, un certain nombre d'amendements à la loi électorale du Canada, a-t-on appris samedi. La plupart des changements auraient trait à la manière de voter des militaires. Le but serait d'éviter que se produisent de nouveau des difficultés rencontrees à l'élection de 1949.

L'avis d'Eisenhower

Dès son arrivée à Paris, le général Eisenhower a donné un commandement dont la porté est considérable. A la demande des douze Etats liés par les obligations du Pacte de l'Atlantique, il reprend la direction des forces militaires vouées à la défense de l'Europe contre un ennemi éventuel aussi redoutable que celui qu'il a vaincu en 1945. Cette troupe est à lever, à équiper, et à entraîner. L'Amérique s'est engagée à lui prêter main forte ainsi qu'à lui fournir les moyens de moderniser ses armements. Cependant, dit Eisenhower, cet engagement est conditionnel à l'obligation des Européens de se montrer résolus à défendre leur patrimoine moral, en même temps que leurs dépendants. A ce compte, cette alliance aurait la valeur d'un traité de réciprocité dans l'effort à fournir en commun. Sur cette base, les contributions de l'Amérique et de l'Europe seraient proportionnelles à leurs ressources humaines et matérielles. Ce qui paraît plus sage que la politique jusqu'ici préconisée par Washington. Avec leurs 165,000,000 de population, si les pays d'Amérique sont capables de lever une force armée de 4,000,000 de combattants, l'Europe occidentale devrait faire mieux, avec une population de 200,000,000 d'habitants (en comptant l'Espagne, la Yougoslavie, et l'Allemagne de l'ouest). Par contre, la contribution économique et financière des Américains serait plus forte que celle des Européens, à cause de leur condition de fortune supérieure à celle de leurs alliés.

Gazette rimée

La vie heureuse

Un peu d'amour à partager
avec une femme gentille ;
une chaumière pour foyer
ni trop près ni loin de la ville ;
un jardinet où cultiver
les fruits d'une riche nature ;
quelques enfants à élever
dans l'affection et la droiture ;
une vie heureuse à remplir
des beaux rêves de la jeunesse,
et son terme avant de vieillir
sans infirmités ni vieillesse !

Le rimailleur

Le premier, en 1951

Un accident a gâté la célébration familiale de la Fête des Rois, à Québec. On a manqué d'eau dans des milliers de résidences. On en avait à peine pour les besoins de la cuisson des aliments. Elle faisait défaut dans les réservoirs des toilettes et des fournaises. En plus de souffrir dans leur confort et leur sécurité, nombre de citoyens ont eu des frais à payer par suite de bris plus ou moins considérables occasionnés par l'interruption d'un service indispensable à la vie moderne. La cause de tous ces ennuis venait d'une rupture d'un tuyau de l'aqueduc municipal. Il va sans dire que le légitime mécontentement des victimes a provoqué des commentaires désagréables pour l'administration civique. Avec raison, on lui impute une longue incurie qui fait que, depuis plus de 30 ans, la population québécoise est exposée aux inconvénients et aux dangers que comportent de trop nombreux manquements du service municipal le plus important de ceux qui fonctionnent mal. La responsabilité de cette incurie est à partager entre de nombreux membres du Conseil de Ville, en proportion de la durée de leur mandat en office. Certains fonctionnaires passés et présents méritent aussi leur part de blâme. Enfin, en autant qu'ils sont conscients de l'insécurité d'une ville si mal pourvue, les bons bourgeois de Québec sont aussi à blâmer de leur tolérance à l'égard de serviteurs publics trop peu soucieux de leurs obligations envers la communauté. Il est à redouter que la première crevaison de la principale conduite d'eau de l'aqueduc, en 1951, ne soit suivie, cet hiver, de plusieurs autres accidents de même nature. A tous et à chacun de parer de son mieux aux risques de cette perspective, en attendant la réfection de l'aqueduc municipal — une oeuvre qui ne sera pas accomplie avant des années. En attendant, que la Providence garde Québec des désastres auxquels ses 200,000 habitants sont exposés !

Courrier de Lévis

Statistiques paroissiales à Lévis.

Hier matin, au prône de la grand'messe, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse Notre-Dame de Lévis, a donné les statistiques suivantes: La paroisse comprend 1,342 familles catholiques et 7 familles protestantes. Ces dernières forment 22 âmes et la population de la paroisse forme 5,705 âmes dont 4,905 communiants et 800 non communiants.

Cérémonie de la bénédiction des enfants.

Samedi après-midi dernier, dans les églises de Lévis et de Ste-Bernadette ainsi qu'hier après-midi, en l'église de Bienville, a eu lieu la touchante cérémonie des enfants par l'Enfant-Jésus de la Crèche. Les églises étaient remplies de parents accompagnés de leurs enfants. Il y eut allocution par MM. les curés de ces paroisses et tous s'approchèrent de la balustrade pour recevoir embrasser la statue de l'Enfant-Jésus. Des prières furent récitées par les grandes personnes et les enfants, demandant au Divin Enfant sa protection spéciale durant la nouvelle année et le remerciant des faveurs obtenues durant l'année qui vient de se terminer.

Fillette frappée par une automobile.

Un accident s'est produit vendredi matin dernier, vers 10 heures 10, rue St-Joseph, en face de la Banque Canadienne Nationale, à Bienville. Une fillette du nom de Monique Cantin, âgée de 9 ans, enfant de M. et Mme Antonio Cantin, demeurant rue Fagot, voulut traverser la rue en passant en arrière d'une automobile stationnée à cet endroit, au moment où une autre automobile conduite par M. Marc Caron, de Québec, venait en sens inverse. En apercevant l'enfant, M. Caron appliqua les freins et tenta de l'éviter, mais ne put empêcher l'accident. La jeune Cantin fut frappée et projetée sur la chaussée. M. Caron ainsi que d'autres personnes qui se trouvaient là se portèrent au secours de la fillette transportée chez M. Armand Hamelin. M. le Dr Roméo Bourget fut demandé pour lui donner les premiers soins. L'ambulance de la maison J. P. Thibault Enr., la transporta à l'Hôtel-Dieu de Lévis où on constata qu'elle était blessée à la tête et à la figure et avait une fracture d'une jambe. Le constable Paul Bouchard, de Lauzon, se rendit sur les lieux pour faire enquête.

Séance de comité et du conseil municipal de Lévis.

Une séance de comité général du conseil de ville de Lévis sera tenue mercredi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. le maire J. Adélard Bégin. La séance régulière du conseil municipal sera tenue mardi soir, le 16 janvier, à 8 heures.

La rentrée des élèves aujourd'hui.

Les élèves des écoles sous le contrôle des commissions scolaires de la rive sud terminent aujourd'hui leurs vacances des Fêtes commencées le 22 décembre dernier. Les classes sont maintenant ouvertes pour la seconde partie de l'année scolaire. Les élèves du collège de Lévis entreront demain et les classes reprendront mercredi matin.

Les cours gratuits du soir, arrêtés pour la période des Fêtes, reprendront ce soir, à 7 heures 30, aux lieux ordinaires à Bienville et Lauzon. On voudra bien suivre régulièrement ces cours importants commencés depuis le début d'octobre dernier et qui se termineront le mois prochain. Les cours ont lieu le lundi, le mardi et le mercredi soir de chaque semaine, à 7 heures 30.

La fête de l'Epiphanie sur la rive sud.

La grande fête de l'Epiphanie, appelée communément jour des Rois, a été célébrée avec solennité samedi dernier, dans les différentes églises de la rive sud. Les chorales rendirent de beaux programmes de chant.

A Lévis, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé Jean-Charles Blouin, assisté comme diacre et sous-diacre de M. le vicaire Robert Gingras et de M. l'abbé André Fortin. Le sermon fut donné par M. le vicaire Réginald Bérubé.

A Bienville, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse et le sermon fut donné par M. l'abbé Cléophas Charland, du collège de Lévis.

A Christ-Roi, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé L. P. Lecours, du collège de Lévis, assisté comme diacre de M. le vicaire Placide Jacques et comme sous-diacre de M. l'abbé Robert Plante, du Grand Séminaire de Québec. Le sermon fut donné par M. le vicaire Maurice Boutin.

A Ste-Jeanne d'Arc, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé Olivier Langlois, du collège de Lévis, assisté comme diacre du Révd Père Doran, dominician et comme sous-diacre de M. l'abbé Alex. Rochette, curé de la paroisse. Le sermon fut donné par le Révd Père Doran.

A Ste-Bernadette, la grand'messe fut chantée par M. l'abbé Arthur Lecours, du collège de Lévis et le sermon donné par M. l'abbé A. Maranda, du collège de Lévis.

Activités du Régiment de Lévis.

Les activités militaires du Régiment de Lévis, suspendues pour la période des Fêtes, reprendront régulièrement mercredi prochain. Les transports seront de nouveau au service des membres de l'Unité le lundi et le mercredi soirs pour les conduire au Manège de Lévis. Le syllabus d'entraînement invite à le faire immédiatement quiconque veut s'inscrire au Régiment qui est heureux d'offrir à tous les jeunes les possibilités de se qualifier dans la matière de leur choix.

Cours de préparation au mariage à Lauzon.

Des cours de préparation au mariage pour tous les jeunes de la rive sud commenceront jeudi soir prochain, en la salle de l'Ecole d'Arts et Métiers, à Lauzon. Ils seront donnés par d'éminents conférenciers et tous les garçons et filles qui doivent se marier durant l'année. Ces cours, sous les auspices de la J. O. C. seront pour la plupart mixtes. Pour renseignements s'adresser à M. Raymond Bourget, 15 rue St-Cyrille, Lauzon, Mlle Berthe Nolin, 9 rue St-David, Lauzon ou Mlle Anne-Marie Gagnon, 12 rue St-Maurice, à Lévis.

Appels des pompiers de Lévis.

Les pompiers de Lévis ont été appelés hier après-midi, vers 2 heures 10, pour un feu de cheminée sans dommages, rue Samson.

Les mêmes pompiers furent appelés vendredi matin dernier, vers 9 heures 50, pour un feu de tuyau sans dommages, rue Montcalm.

Les mêmes pompiers furent appelés vendredi matin dernier, vers 11 heures 50, pour un feu de tuyau sans dommages, Côte du Passage.

Assemblée Cercle Fermières de Lévis.

Une assemblée des officières et membres du Cercle des Fermières de Lévis sera tenue demain soir, à 8 heures, en la salle du local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis, sous la présidence de Mme Alfred Couture.

Reddition des comptes à Lévis et Christ-Roi.

Samedi matin dernier à Lévis et hier matin, à Christ-Roi, a eu lieu la réunion des marguilliers anciens et nouveaux, au cours de laquelle fut faite la reddition des comptes de la Fabrique pour l'année qui vient de se terminer.

Permis de construction à Lévis.

M. L. B. Pelletier, chef estimateur de Lévis, a émis durant le mois de décembre dernier, deux permis de construction et de réparation représentant une valeur de $5,500. Le premier est celui de Mme Charles-Eugène Blouin, rue Notre-Dame, pour deux galeries au coût de $500, et le second est celui de M. Robert McNeil, rue Fraser, maison au coût de $5,000.

Mort de Mme Vve Philippe Côté.

Nous avons appris avec regret la mort de dame Eugénie Leblanc, épouse de feu M. Philippe Côté, survenue vendredi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. La défunte, âgée de 74 ans et 8 mois, était la mère de Mlle Marguerite Côté, de Lévis; la belle-mère de Mme Vve Isaïe Côté; la grand'mère de Jean-Guy, Jeannine, Louise, Jacques, Huguette et Lise Côté; la soeur de MM. Eugène et Albert Leblanc, de Lévis, de Mme Vve Narcisse Poliquin, de Suncook, N. H., de Mme Vve Ohilémon Toussaint, de Lévis; la belle-soeur de M. Wilfrid Côté, de Shawinigan, M. Georges Boissinot, de Québec, Mme Alphonse Léveillé et Mme Adélard Montminy, de Lévis, Mme Wilfrid Côté, de Shawinigan. Elle laisse aussi plusieurs neveux dont les Révds Peres Paul Blais et Georges-Albert Bossinot, des Pères St-Vincent de Paul, de Québec, des nièces, cousins et cousines. La maison Maurice Gilbert transporta les restes mortels à la résidence de la défunte, 4 rue Leblanc, à Lévis, où ils ont été exposés. Les funérailles auront lieu ce matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons aux parents de la regrettee défunte nos plus sincères condoléances.

Mort de M. Yvan Chabot.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Yvan Chabot, fils de M. Joseph Chabot et de dame Léophile Guay, survenue vendredi dernier, à la résidence de ses parents, à Bienmont. Le défunt, âgé de 18 ans, outre son père et sa mère, laisse pour pleurer sa mort, ses grands-parents, M. et Mme Joseph Guay, de Beaumont; ses frères, MM. Jean-Marie, Gaétan, Donald et Gilles Chabot, de Beaumont; ses soeurs, Révde Sr St-Joseph-Laurent, des Srs de la Charité de St-Louis, née Thérèse, de Lévis, Révde Sr Ste-Marie-Gaétan, de la messe communauté, Ghislaine, de St-Honoré, Révde Sr St-François de Fatima, de la même communauté, née Clémence, de St-Honoré, Mlles Germaine, Marie-Paule, Yolande, Marielle et Ginette Chabot, de Beaumont; ses oncles et tantes, Mme Vve Joseph Couture, de Beaumont, M. et Mme Pierre Laperrière, de Beaumont, M. et Mme Henri Guay, de Beaumont, M. et Mme Lionel Bourget, de Beaumont, M. et Mme Alphonse Ruel, de St-Pamphile, Mme Amazalie Noël, de Manchester, N. H., M. Henri Bernier, de Lévis. Il laisse aussi plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu ce matin, en l'église de Beaumont.

Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

Portez le complet, le paletot de

"L'HOMME CHIC"

PAUL JEAN

Tél. : 1330

18, Ste-Thérèse, Lévis.

Le rat-musqué est malade

eL Pas, Manitoba, 5. (PC) On a constaté que le rat-musqué, dont la fourrure rapporte annuellement une somme d'environ $1,000,000 aux trappeurs du nord manitobain, est malade. Les expériences de laboratoires indiquent que ce petit animal rongeur à longue queue et à la fourrure épaisse est infecté par un virus inconnu qui a décimé cette petite population d'un quart, cette année.

Durant la saison 1948-49, on avait capturé pour une valeur de $1,084,000 en fourrure, au prix d'environ $1.30 l'unité, bien que le débordement des eaux du printemps dernier ait causé un tort considérable.

On affirme que la nourriture ne peut être la cause de l'éclosion du virus car le fourrage pour le rat-musqué a été abondant l'année dernière.

Quoi qu'il en soit, les pronostics du gouvernement en ce qui concerne le trappage sont à l'effet que la saison sera grandement affectée cette année à comparer aux saisons passées. Cet état de choses forcera probablement le gouvernement provincial du Manitoba à établir des quotas sur la production de cette annee.

Usine de pompage pour Beauport

Une nouvelle usine de pompage et de filtration de Beauport est en activité depuis quelques jours. L'usine qui a coûté environ $200,000 peut distribuer 25,000 gallons d'eau à l'heure.

L'usine, alimentée par un réservoir de 500,000 gallons, est située à Ste-Thérèse, sur les bords de la rivière Montmorency. Une conduite d'amenée, d'une longueur approximative de 12,000 pieds, conduit l'eau de la rivière Montmorency à l'avenue Royale, à Beauport même. Avant la construction de l'usine, la population de Beauport était approvisionnée par les sources avoisinantes.

Beauport est la deuxième municipalité du district de Québec à être dotée d'une usine de filtration et de pompage. L'autre est la municipalité de Sillery. La vieille capitale, pour sa part, n'a pas d'usine de filtration.

Quand la hasard s'acharne

Gillingham, Norfolk, Angleterre,- (PC)- Depuis novembre 1949, Herbert Finey a remporté trois premiers prix dans des rafles. Les trois prix sont des radios avec télévision . . . mais Finey en possédait déjà un.

Long travail

Londres, (PC). Des jeunes filles, élèves d'une école technique du district d'Edmonton de Londres, ont terminé un couvre-pied commencé par un résident à la fin du 18ème siècle.

Matériel de guerre récupéré

Des camions et divers équipements militaires appartenant aux troupes de l'ONU sont évacués vers le sud.' Le matériel qui n'est pas d'un besoin vital pour le front est acheminée, tel que photographié ci-dessus, par les voies de retraite. En longs convois, l'équipement s'éloigne de Séoul, menacé par les communistes. De tels retraits de matériel de guerre sont destinés à éviter la prise par l'ennemi.

Contribution de 3,000 ex-pilotes du C. A. R. C. à la science médicale

Winnipeg (PC) Trois mille anciens pilotes du C. A. R. C. aident la science médicale à combattre les maladies de coeur.

Le Dr A. L. Mathewson, de Winnipeg, consultant en cardiologie auprès du C. A. R. C., a révélé dans un interview que des médecins de 20 villes canadiennes contribuent à la plus considérable d'électro-cardiogrammes de personnes apparemment en bonne santé qui n'ait jamais été entreprise.

Ils espèrent que les lignes sinueuses sur les fiches de 3,000 aviateurs montreront comment une maladie de coeur s'amorce et devient grave — et comment il convient de la traiter au mieux.

L'enquête, conduite à la faculté de Médecine de l'université du Manitoba, déterminera quel degré de précision l'on peut attendre de l'électro-cardiographie, a déclaré le Dr Mathewson.

Et le spécialiste ajouta:

"Les coeurs de personnes à santé florissante tracent quelquefois des cardiogrammes anormaux. Et des personnes souffrant du coeur peuvent produire des tracés normaux.

"Si nous accordons une trop grande confiance à cet instrument, nous sommes sujets à diagnostiquer une maladie de coeur quand il n'y en a pas. Nous voulons découvrir avec précision jusqu'à quel point l'on peut se fier à la cardiographie".

Le Dr Mathewson a déclaré qu'en suivant la maladie de coeur dès son début — tel qu'on le fait dans le cas des anciens combattants — les médecins devraient être en mesure d'apprendre comment diagnostiquer plus exactement sa nature exacte chez tous leurs patients.

Pendant les premières année de la deuxième guerre mondiale, 5,000 aviateurs à Toronto ont subi des examens électro-cardiographiques C'est-à-dire, que les pulsations de leur coeur ont été enregistrées par procédé électrique. Et 1,000 autres aviateurs subirent des examens semblables à Edmonton.

Après la guerre, quelque 2,000 autres enregistrements ont été effectués dans le cas d'anciens combattants désireux de se consacrer à l'aviation commerciale. Ces hommes devaient être exempt de maladies de coeur.

Le projet du Dr Mathewson demande que ces hommes soient réexaminés par procédé électro-cardiographique à tous les cinq ans. L'initiative, bien qu'en marche depuis cinq ans maintenant, ne donnerait probablement pas beaucoup de connaissances d'ici à quelque temps encore, parce que le groupe d'hommes faisant l'objet de l'étude ne fait qu'approcher de l'âge où la maladie de coeur coronaire commence à se manifester.

Le Dr Mathewson a demandé et reçu un octroi de $2,500 du Conseil national des recherches pour poursuivre son étude. L'aide gouvernementale a été renouvelée à chaque année depuis 1946. Cette étude est un projet approuvé du Service médical du C. A. R. C., et reçoit le soutien de la Commission de recherches pour la défense.

Le spécialiste a reçu, en marge de son étude, des lettres nombreuses dont certaines viennent d'aussi loin que l'Egypte et l'Amérique du Sud.

La vermine, coûte annuellement environ $275,000,000 au Canada

Edmonton, (PC) — M. William Lobay, surintendant au service du département de la protection des récoltes du gouvernement provincial, a affirmé mercredi, dans un discours que les rats coûteront la somme de $25,000,000 par année à l'Alberta s'ils réussissent à s'établir dans la province. Quelques instants plus tard, M. Lobay exprima des doutes quant à l'affirmation que l'Alberta serait le seul secteur du continent à ne pas être infesté de rats. Puis, le conférencier donna l'estimation suivante: Les dommages causés par la vermine coûtent annuellement au Canada, la somme de $275,000,000 cependant que le chiffre de $2,000,000 est très conservateur pour les Etats-Unis.

La vermine qui s'était d'abord établi dans l'ouest, à Emerson, Manitoba, en 1900, a maintenant atteint les frontières de l'Alberta et de la Saskatchewan, elle s'infiltre dans les plaines de la province, à raison de 45,000 par cinq ans, toutefois, elle se tient éloignée des régions montagneuses.

Une seule colonie était reconnue pour avoir élu domicile en Alberta, soit dans la région de Alsask, sur la frontière, l'an dernier. Une équipe du département de l'agriculture s'est chargée de l'exterminer.

M. Lobay a prédit qu'à moins que tous les moyens de protection ne soient pris, les régions de Lloydminster, Vermillion et Medicine Hat, de l'Alberta seront envahies d'ici 5 ans.

Le département de l'agriculture suggère entre autres, trois moyens de protection contre les rats:

1— La construction de bâtiments à l'épreuve des rats.

2— la disposition des détritus de façon à éloigner la vermine.

3— la destruction par le harcèlement, le piège et l'intoxication.

Nouvelle mesure pour les grains

Winnipeg,- (PC)- Une nouvelle mesure, pour déterminer le contenu en moisissure des grais, est actuellement manufacturée à Winnipeg. Elle représente une adaptation d'un modèle construit il y a plusieurs années par le laboratoire des recherches du grain. Elle est hermétiquement fermée et donne le résultat recherché en moins de 30 secondes.

Des poissons rares étudiés au Canada

Ottawa, 8. (PC) Des savants en pêcheries ont raconté hier l'étrange histoire d'une créature mystérieuse, effilée, semblable à une anguille, qui habite les profondeurs de l'océan.

Les savants l'ont dénommé "notacanthus nasus". Sept spécimens de son espèce ont été capturés dans des profondeurs marines du nord de l'Atlantique par des Canadiens.

Ils ont été étudiés par le Dr Wilfred Templeman à la station biologique de St-Jean à Terre-Neuve. La seule chose dont on soit certain, au sujet de cet animal, est qu'ils sont très rares.

Les savants, assistant à la réunion de l'Office des recherches des pêcheries à Ottawa, ont également entendu parler d'autres types d'animaux rares capturés par des pêcheurs dans les profondeurs océanique, tels que le chien de mer noir, le callionyme et la lancette écaillée

Invité américain aux Chambres canadiennes

Ottawa, 8. (PC) G. Mennen Williams, gouverneur du Michigan, est invité à assister à la rentrée des Chambres à Ottawa le 30 janvier; il sera probablement le premier gouverneur d'un Etat américain à assister à une telle cérémonie inaugurale.

Don F. Brown, député libéral d'Essex-Ouest, a déclaré hier que le gouverneur Williams est attendu avec Mme Williams pour cette cérémonie, et que le gouverneur aura des entrevues avec le premier ministre St-Laurent, le ministre de la justice Garson et certains autres membres du cabinet.

Le gouverneur Williams, un des plus jeunes gouverneurs des Etats-Unis, qui a commandé un torpilleur de la marine américaine pendant la guerre, aurait exprimé le désir d'assister à la première séance des parlementaires canadiens.

L'industrie sidérurgique anglaise dans une situation bien difficile

Londres, (AFP) L'appel pressant en vue de l'intensification de la campagne de récupération de la ferraille en Grande-Bretagne, que viennent de lancer la fédération du fer et de l'acier, la fédération nationale de la ferraille et l'association des marchands de métaux, vient souligner la situation difficile de l'industrie sidérurgique britannique au début de 1951, c'est-à-dire à un moment où elle va être appelée à faire un nouvel effort en raison de la mise en train du programme de réarmement.

L'industrie sidérurgique britannique, en pleine expansion depuis la guerre (sa production annuelle d'acier est passée de 12-¾ millions de tonnes en 1946 à 16.5 millions en 1950), est très dépendante de la ferraille, qu'elle se procure en majorité à l'étranger, notamment en Allemagne occidentale.

Pour maintenir un niveau de production annuelle de 16 millions de tonnes, elle nécessite quelque 10 millions de tonnes de ferraille. Or, ses importations de ferraille n'ont cessé de diminuer au cours des derniers mois. Les importations en provenance d'Allemagne n'ont atteint, en novembre et décembre derniers, que le tiers de ce qu'elles avaient été en moyenne pendant les six premiers mois de 1950. Aujourd'hui, les stocks de ferraille détenus par les aciéries anglaises ne représentent plus qu'une semaine et demie de production contre quatre semaines et demie il y a dix mois. D'où la nécessité d'essayer de compenser l'insuffisance des importations par une augmentation des livraisons intérieures.

Le problème des approvisionnements en ferraille n'est d'ailleurs pas le seul auquel l'industrie sidérurgique doit faire face aujourd'hui. Une expansion de la production d'acier — voire même son maintien à son niveau actuel — se heurte aujourd'hui à une insuffisance de la production charbonnière, et, par conséquent, d'énergie électrique. La Grande-Bretagne est à la veille d'une crise charbonnière importante, et, déjà, on signale une pénurie de coke dans certains districts.

Il y a encore le problème des approvisionnements en minerai de fer. Celui-ci est, avant tout, pour l'instant, un problème de transports maritimes.

Par un récent accord conclu avec la Suède, les importations britanniques de minerai de fer suédois sont assurées en 1951. Mais le transport des quantités prévues reste difficile en raison de la pénurie actuelle de navires disponibles, pénurie qu'est venue aggraver récemment l'affrètement par le gouvernement britannique d'un tonnage important pour l'importation en Grande-Bretagne de charbon américain.

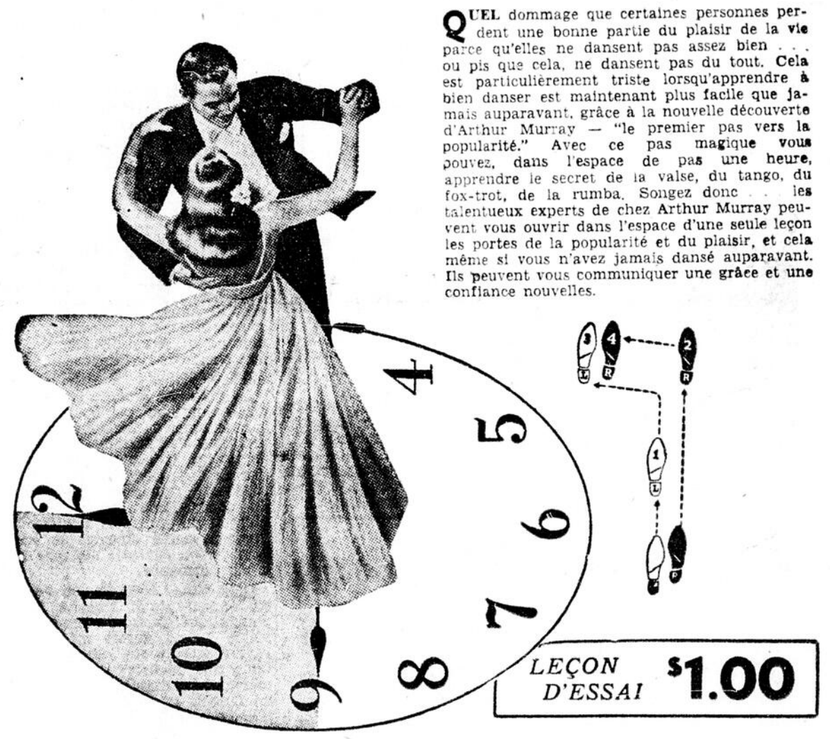
On comprend que dans ces conditions, on ne se montre guère optimiste dans les milieux sidérurgiques anglais. La Grande-Bretagne ne pourra pas à la fois réaliser son programme de réarmement, et continuer sa campagne d'exportations, comme on l'avait cru possible il y a quelques mois. D'ailleurs, on a bien vu récemment que l'un devait entraîner une diminution de l'autre. A l'instigation de la fédération du fer et de l'acier, l'industrie sidérurgique s'est décidée récemment à accepter moins de commandes de l'étranger, afin de donner la priorité aux industries britanniques consommatrices d'acier.

Annoncer dans l'Evénement-Journal c'est le meilleur médium de publicité.

EN SEULEMENT 15 MINUTES

Vous découvrirez le pas magique de la danse chez

ARTHUR MURRAY



QUEL dommage que certaines personnes perdent une bonne partie du plaisir de la vie parce qu'elles ne dansent pas assez bien . . . ou pis que cela, ne dansent pas du tout. Cela est particulièrement triste lorsqu'apprendre à bien danser est maintenant plus facile que jamais auparavant, grâce à la nouvelle découverte d'Arthur Murray — "le premier pas vers la popularité." Avec ce pas magique vous pouvez, dans l'espace de pas une heure, apprendre le secret de la valse, du tango, du fox-trot, de la rumba. Songez donc . . . les talentueux experts de chez Arthur Murray peuvent vous ouvrir dans l'espace d'une seule leçon les portes de la popularité et du plaisir, et cela même si vous n'avez jamais dansé auparavant. Ils peuvent vous communiquer une grâce et une confiance nouvelles.

LEÇON D'ESSAI **$1.00**

Popularité nouvelle

Ce sont les bons danseurs qui ont le plus de plaisir. Soyez l'un d'eux — et voyez quel plaisir vous avez . . . On vous fait des compliments, vous voilà populaire.

Téléphonez ou venez nous voir dès maintenant. Studios ouverts de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Le samedi à 6 h p.m.

ARTHUR MURRAY

565 ST-JEAN, ANGLE TURNBULL

TELEPHONE : 5-8193

NOS STUDIOS SONT CLIMATISES

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

Tous droits réservés

LES ÉTRANGERS

par Jane Abbott

No 2

Depuis quelque temps les sautes d'humeur de Marie sont devenues plus fréquentes. Jean ne saurait lui en faire grand reproche. Pour elle, c'est monotone ici dans la vallée. Mais lui, d'un autre côté, il n'y peut rien. Ils sont venus s'établir ici et ils devront y demeurer tant qu'ils ne pourront en sortir.

A un hopital de l'intérieur en Angleterre, un infirmier lui a conseillé de trouver un endroit comme celui-ci où, une fois démobilisé, il pourra s'organiser une clientèle de pratique. Cet infirmier a un cousin, le docteur Cook, demeurant à Cranford, New-Hampshire qui pourra l'établir au bon endroit. Le docteur Cook, répondant à la lettre de demande de renseignements que Jean lui a écrite, a recommandé New-Interval.

Ils sont venus. Marie toute remplie d'un joyeux espoir; pendant le service de Jean elle a vécu avec sa famille à lui Kingston et, comme elle n'a pas aimé cela, elle est fière d'aller n'importe en qu'el endroit où elle pourra faire ce qui lui plait.

Mais après leur arrivée dans la vallée, une semaine ne s'est guère passée que la mécontentement s'empare de la jeune femme. Le seul logement que Jean a trouvé à louer c'est un cottage à un seul étage voisin du magasin général de Pierre Simard. Jean a pris la chambre avant et la petite salle à manger pour lui servir de bureau et de salle de consultation; pour leur vie privée, il ne leur reste donc que la cuisine et la chambre à coucher. Les fenêtres de la cuisine donnent sur la cour du moulin. Même les rideaux de mousseline que Marie a confectionnés,suspendus et rattachés avec des bandes et des boucles de rubans jaune n'en masquent pas la vue. Autant vivre dans les taudis, dit-elle souvent.

faire son tour et en sa présence le visage de Marie s'épanouit toujours; aussi Jean ne s'en soucie pas trop, bien qu'il n'aime pas l'homme. Une seule fois il en a parlé, mais de façon indirecte. Marie avait prié Georges de rester à souper avec eux et Georges avait accepté.

—Cela prend plus de nourriture pour donner à manger à trois, Marie avait dit Jean par la suite.

Elle fit une colère: "Continue à répéter combien nous sommes pauvres! Nous ne pouvons même avoir de la compagnie ! Tu t'attends à me voir mourir d'ennui dans cet affreux endroit! Je ne dis rien lorsque Charles Camert vient —pourquoi ne te dirais-je pas qu'il use la chaise sur laquelle il s'assoit?"

Une sorte d'amitié s'est développée entre Jean et Charles Camert, mais Marie a refusé de la partager. Elle a dit à Jean qu'il n'est pas une miette au-dessus des hommes du moulin, dans les vieux habits qu'il porte et assurément qu'elle ne voudrait pas se laisser voir à parler avec l'un d'eux. "Et la même chose pour leurs femmes",a-t-elle ajouté.

Jean l'a priée de faire connaissance plus intime avec Jeanne Paré, qui fait la classe dans la vallée et qui est à peu près de l'âge de Marie. Mais les relations ne sont jamais allées plus loin que "allô" entre eux.

Il est vrai, Jean s'en rend compte, qu'elle n'a personne.

Marie se laisse tomber dans une chaise en face de lui, son visage pointu s'adoucissant soudain." Jean si elle vient, sais-tu ce que je vais faire? Ce que je **tiens** à faire? Lui donner une fête, en premier lieu. Elle devra s'attendre à quelque chose comme de la part de la femme du médecin, ne penses-tu pas? J'ai pensé comment m'y prendre pour faire les choses —mettre la table sur le porche, et tout disposer.

Jean voit son visage s'illuminer de joyeuse attente. Personnellement il ne se soucie guère qu'Elise Fortier vienne ou ne vienne pas.

—Cela me paraît raisonnable. Qui inviteras-tu?

—Simplement Georges et Charles Camert et Jeanne Paré —qui d'autre y a-t-il ici? Mais, alors, nous n'avons que six de ces assiettes et avec toi et moi et Elise Fortier nous serons juste six.

Jean se lève avec son assiette pour aller la déposer dans l'évier. "Il faut que je me rende à Cranford cet après-midi. Viens-tu avec moi?"

Marie saute de sa chaise. "Jean, **ne pourrais-je** m'acheter une robe neuve? Si je donne cette fête je n'ai rien de convenable à porter. **Ne pourrais-je**?

Elle entoure son cou de ses bras, le visage renvoyé en arrière pour regarder dans le sien.

Ces temps derniers, il n'a jamais ressenti de tendresse envers elle. Mais maintenant, soudain, il en ressent et il regrette ce qu'il lui a fait, l'avoir amené ici à New-Interval.

Il dit: "Certes, nous allons t'acheter une robe neuve."

o o o

C'est par le camion à lait de Cranford que le courrier de la poste vient dans la vallée et qu'il en sort et c'est le magasin de Pierre Simard qui en est le centre de distribution.

De un à deux c'est l'heure de relâche, les hommes de retour au moulin, les femmes faisant le nettoyage après le repas du midi. A cette heure particulière de cette journée de printemps, un homme entre, haut de plus de six pieds,si grand qu'il lui faut se baisser pour ne pas se cogner la tête au haut de la porte.

—Allô, Pierre !

Bonjour, Camert vous êtes revenu, je vois.

Charles Camert s'approche du bureau. Son sourire est aussi agréable que sa voix.

—Oui. Hier au soir. Comment cela va-t-il par ici?

—Toujours la même chose, on dirait. Au moulin, les hommes se demande ce qui va arriver —la jeune fille, vous savez. Savoir si elle vient, si elle ne vient pas, et quoi ensuite.

—Avez vu Hermine?

—Elle est arrêtée ici, il y a une heure. toute la correspondance qu'elle a eue c'est une carte postale illustrée.

—Est-il arrivé que Hermine ait dit comment se porte Major?

—**Elle** ne l'a pas dit, mais Louis Pitman a livré des provisions là-haut et il a rapporté que le chien n'a pas mangé une bouchée depuis les funérailles. Un paquet de courrier pour vous, Charles — quand vous vous absentez cela s'empile plus vite qu'il n'y a de place. Pierre allonge son bras jusqu'au plancher sous le bureau et en retire un tas de journaux et de revues.

Charles Camert fourre ses lettres dans les poches du vieux coupevent qu'il porte, ramasse le paquet de revues et de journeaux. Il a maintenant l'air profondément préoccupé. "Le chien va mourir, si cela continue ! Je monte à la maison et je vais demander à Hermine de me laisser amener Major avec moi chez nous."

Pierre Simard branle la tête. "Vous ferez aussi bien de vous épargner cette peine. La loi veut qu'on ne puisse enlever une seule parcelle de quoi que ce soit avant de savoir ce que décidera la jeune fille. Le garçon de Tolman a demandé d'emprunter une tondeuse de gazon, et c'est ce que Hermine lui a dit. La loi est la loi, rappelez-vous."

Charles sourit. "Eh bien, il n'existe pas de loi pour m'empêcher d'aller réconforter le chien! Nous avons été plutôt des bons amis, vous savez."

A cela Pierre répond seulement: "Oh Oh !" et avec son pied il attire un crachoir à bonne portée. Après avoir craché, il rit sous cape en regardant s'éloigner la silhouette de Charles Camert. "Réconforter un chien, comme si c'était une personne humaine, eh ? Bien, je suppose que vous avez du temps en masse pour faire cela, ne faisant rien en autant qu'on puisse voir !"

Chez Pierre c'est une habitude de se parler à lui-même, et le voici qu'il continue à réfléchir tout haut sur les excentricités de Charles Camert, comme il les voit. Voici deux ans qu'il est ici et personne ne sait d'où il vient ni la raison pour quoi il est venu ici. Il demeure là dans la Gorge en cet endroit qu'il s'est fixé près de ce vieux trou de cave, et il vit seul. Type assez aimable, tout de même, mieux que tout ce qu'on pourrait attendre d'un étranger.

D'un pas tranquille et facile, dénotant une agréable satisfaction de son entourage, Charles Camert s'éloigne du magasin. Il aspire profondément l'air propre et clair — "si bon, après deux semaines de senteurs de ville" ! Comme il fait bon regarder les belles maisons blanches devant lesquelles il passe, leurs cours proprettes, en certains endroits le sol remué pour les plantations du printemps. Bon —

Il passe devant la Meeting House carrée, lambrissée à clin. Voici plusieurs années qu'on ne l'ouvre que de temps à autre, les gens de la vallée qui désirent suivre leurs pratiques religieuses se rendent à Cranford pour cela. Mais bien qu'elle ne serve guère, elle n'a pas du tout l'air négligée; sa peinture est fraiche, les petits panneaux carrés de ses fenêtres brillent. Il a vu des femmes faire parfois le ménage là-dedans. Evidemment elle est pour quelque chose dans la vallée, même si on ne l'utilise pas. Un symbole . . . "Peut-être est-ce assez", réfléchit Charles.

Voisin de la Meeting House, avec entre elles un cimetière bien entretenu, ombragé d'arbres, se trouve la maison d'école d'une seule pièce. Un bourdonnement de récitation frappe l'oreille de Charles.

La petite Jeanne Paré est en train de faire faire l'exercice à ces jeunes. Il ralentit le pas; un moment il est tenté d'entrer pour voir Jeanne à sa besogne. Il ne l'a rencontrée que deux fois, les deux fois pendant qu'elle passait dans le chemin de la Gorge. Mais après chaque rencontre il s'intéresse à sa personne. Il remarque l'air un peu dur de ses traits — se demande si là-dessous, il se cache quelque malheur. Elle est trop jeune pour se renfermer en elle-même, comme cela.

(à suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

84e année — No 199 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, LUNDI 8 JANVIER 1951 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Le petit poisson des chenaux revenu compacte et minuscule

Trois-Rivières, 8. — La pêche au petit poisson des chenaux a repris de plus belle avec les Rois. Elle avait été interrompue par la pluie, le doux temps et le vent de la semaine dernière. Le froid et le beau temps ont été l'occasion de pêches abondantes à La Pérade, Batiscan, Champlain et Sainte-Marthe du Cap-de-la-Madeleine.

On note que, cette fois, le poisson des chenaux est plus petit qu'à l'ordinaire. Un bon nombre n'ont que la grosseur très réduite des sardines. Mais, pour la première fois cette année, le petit poisson vient en abondance.

La longue fin de semaine ne pouvait être plus favorable aux excursions de pêche sur la glace du Saint-Laurent. Cette glace est encore mince et on ne peut pas s'y aventurer trop loin. De plus, le niveau du fleuve a monté de plusieurs pieds depuis la semaine dernière et plusieurs cabanes à pêche ont été partiellement inondées, notamment à Sainte-Marthe du Cap.

La tradition veut que la pêche au petit poisson des chenaux se fasse chaque année de Noël aux Rois dans la région des Trois-Rivières. Il arrive, cependant, qu'elle retarde de quelques jours. Il semble bien que c'est le cas cette année, puisque, hier, au lendemain des Rois, coffres et verveux étaient remplis de petits poissons rutilants et frétillants. Jusqu'à présent, nos pêcheurs ont été malchanceux.

Après Noël, le petit poisson n'a pas mordu du tout. Après le Jour de l'An, il semblait disposé à mordre, mais le mauvais temps a brisé les bordages. Depuis les Rois, ces bordages se sont reformés en partie et le petit poisson a paru. Puisse-t-il paraître quelques jours encore.

Les soldats français continuent leur facile avance en Indochine

Saigon, Indochine, 8. (PA) Les troupes françaises, continuant à progresser sans rencontrer d'opposition durant la troisième journée de leur contre-offensive à la frontière nord-est de l'Indochine, ont réoccupé samedi soir l'avant-poste de Tanmai à 15 milles à l'ouest de la place fortifiée de Moncay.

Au cours de leur contre-attaque, les Français rentrent rapidement en possession des positions, protégeant à l'ouest le saillant Moncay-Tienyen et qui avaient été capturées au cours des deux derniers mois par les troupes rouges du Vietminh.

Chucphaisan, localité située à 18 milles au nord-est de Tienyen, qui, comme Tanmai, est tombée en novembre dernier aux mains des hommes de Ho Chi Minh, a été réoccupée vendredi. Deux colonnes de l'armée française qui, parties de Tienyen et de Hacoi, avaient convergé vers Chucphaisan, se sont tournées vers le nord-est pour faire flotter de nouveau le drapeau tricolore sur Tanmai.

Les forces du Vietminh ont continué à se désagréger devant la puissante avant-garde française, soutenue par des milliers d'hommes.

La contre-offensive, montée par les Français dans la région de Moncay et de Tienyen, semblait hier soir avoir mis en échec, au moins temporairement, les efforts du Vietminh pour s'emparer de ce saillant. Pour le moment du moins, les approches nord de l'indispensable région de Haiphong étaient en sûreté.

Un communiqué de l'armée française a rapporté que le Vietminh harcelait certains postes situés devant Hanoi, la capitale du nord de l'Indochine. Avant-hier soir le Vietminh a dirigé des coups de main contre Vietri et Phumo, à 48 milles au nord-ouest et à 15 milles au nord de Hanoi.

L'aviation française a montré une activité en face des positions qu'occupent les défenseurs de Hanoi. Bombardiers et chasseurs ont pilonné les rassemblements ennemis dans la région de Phuto, à 65 milles au nord-ouest de Hanoi. D'autres appareils ont attaqué les éléments ennemis qui menaçaient les lignes françaises entre Hanoi et Haiphong, particulièrement dans la région de Haiduong-Maiduong.

Le communiqué français a rapporté une nouvelle opération de nettoyage au nord-ouest de Haiduong.

Dans la région de Hué et en certains autres endroits de la côte de l'Annam, les troupes du Vietminh auraient essuyé de très fortes pertes. D'autres engagements sont intervenus dans le sud du Vietminh, le Cambodge et le Laos où les Français revendiquent de petits succès.

Vous prenez un

RHUME?

Prenez RESISTAB

Antihistaminique éprouvé dans les cliniques

7 PERSONNES SUR 10 ont été soulagées en quelques heures de leurs symptômes de rhume

Vous sentez que vous vous enrhumez? Prenez vite RESISTAB! 7 personnes sur 10 ont été rapidement soulagées après avoir pris RESISTAB au premier signe de rhume. Voici une méthode sûre et éprouvée de mettre fin aux malaises qu'apportent les rhumes.

Ne courez pas de risque inutile—prenez RESISTAB

Fabriqué par BRISTOL-MYERS

les fabricants de Sal Hepatica et d'Ipana

Dr Roland LAVOIE

Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary

OREILLES — NEZ — GORGE

CHIRURGIE PLASTIQUE

Bureau : 3-1755 — Rés. : 7-8141

3 CLAIRE-FONTAINE, Coin ST-JEAN

SI VOUS ENTENDEZ DUR RENÉ CÔTÉ

75-79, BLVD. CHAREST

TEL. 3-7650

"APPAREILS AUDITIFS ACOUSTICON"

Les diamants

BIRKS

sont de toute beauté

Jambe fracturée

M. André Richard, 18 ans, fils de M. et Mme Edouard Richard, du Lac-Beauport, s'est fracturé la jambe gauche hier avant-midi après avoir effectué un saut du tremplin de ce centre de ski.

Le blessé fut conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée. Il fut immédiatement traité par le Dr Antoine Pouliot.

200,000 petits pains de sainte Geneviève

La traditionnele cérémonie de la bénédiction des petits pains de sainte Geneviève s'est déroulée hier matin à 7 heurets etn la chapelle dédiée à cette vierge française en l'historique église de Notre-Dame des Victoires, remplie à craquer de fidèles venus de toutes les parties de la ville. Durant le reste de la journée des centaines de Québecois ont continuer de passer par la sacristie où ils ont pu s'approvisionner de petits pains de sainte Geneviève dans le vaste panier qui en contenait plus de 200,000.

C'est M. l'abbé Jos Boutin, curé de Notre-Dame des Victoires, qui a chanté la messe solennelle de sainte Geneviève et béni les pains durant le chant du Gloria. Dans l'après-midi à 5 heures, il y eut sermon sur sainte Geneviève prononcé également par M. l'abbé Boutin et suivi d'un salut solennel du Saint Sacrement. La chorale paroissiale a assumé les frais du chant à ces deux cérémonies.

Graves dégâts par un incendie

Le troisième étage d'une maison située à 6, Côte Ste-Geneviève, a été considérablement endommagé par un incendie hier soir. Les flammes se sont déclarées à 7.28 h. dans une annexe du logis.

La maison est la propriété de M. A. Ferland, épicier, 137, rue de la Couronne. Ce logement est occupé par Mme Rose Perron, qui y loue des chambres. Cependant, au moment de l'incendie, personne n'était sur l'étage.

L'intérieur du logement a été détérioré par le feu, mais les meubles ont été protégés grâce à des toiles dont les pompiers les avaient recouverts. Pour maîtriser les flammes, les hommes de la brigade des incendies ont dû défoncer le toit de la propriété et utiliser trois jets. Les étages inférieurs de la construction est ont affectés par l'eau et la fumée.

Les pompiers des postes nos 1-2-9 et 12 commandés par le chef de district Albert Talbot et le capitaine A. Plante, du poste no 2 pouvaient retourner à leurs casernes à 9.07 h.

Fête des Rois à la Colonie française

Plus d'une centaine de Français de Québec se sont réunis hier soir à l'Habitant Inn pour fêter les Rois et déguster le traditionnel gâteau. M. le consul général de France Marcel Duranthon, M. de Merli, président de la Société française de bienfaisance, et M. le vice-consul Pierre Lefebvre ont présenté leurs voeux à l'assistance. Les membres de la troupe "Masques de Paris" ont présenté un numéro. Des danses et un buffet étaient également au programme. La soirée avait été organisée par M. de Merlis, M. M. Ribaud, M. R. Ouvrard, M. H. Charlottin, Mme P. Beaumard et Mme Pilliol.

Il plaide coupable

Cobourg, Ontario, 8 (PC). — James Frost, 31 ans, de Belle Evart, Ontario, a plaidé coupable hier, à 24 accusations d'écoulement de billets de $10 contrefaits. Sa sentence a été remise à plus tard. La plupart des billets ont été passés à Barrie le 23 décembre et à Kingston le 27 décembre.

Frost passait habituellement l'argent contrefait en donnant un billet de $10 pour l'achat de petits articles et en prenant la monnaie. Il a été arrêté le 28 décembre à Cobourg. Le cpl Douglas Wilson de la police provinciale de l'Ontario, avait reconnu la licence d'automobile signalée par radio. Des faux billets de $10 ont été trouvés dans l'auto que conduisait Frost.

Les âmes saintes ont droit au réconfort, déclare Mgr M. Roy

Même les âmes les plus saintes, qui supportent généreusement la misère, ont droit au réconfort de leurs semblables à la fois spirituel et matériel, a déclaré Son Ex. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, lors de la présentation annuelle des voeux de la Société Saint-Vincent-de-Paul hier après-midi à l'archevêché.

Au nom de la société tout entière M. le juge Thomas Tremblay, président du conseil supérieur et central, a offert au prélat l'expression du respect et de l'obéissance de tous ses collaborateurs dans la charité, à l'occasion du début de cet an nouveau.

Après avoir remercié et félicité Son Ex. Mgr Roy pour le secours qu'il a apporté à ceux qui ont été frappés par le tragédie du Mont Obiou, M. Tremblay a fait une revue des activités de la Société St-Vincent-de-Paul au cours de l'année écoulée.

En plus de l'aide inestimable apportée aux déshérités de cette terre dans le domaine spirituel, les membres de la Société ont distribué aux pauvres des secours matériels, d'un montant de $60,000, en 1950. Le conseil a accepté six nouvelles conférences, dont une à l'université Laval. Le conseil général a décidé de se mettre à la disposition des autorités qui demandent de la collaboration pour l'aide aux personnes déplacées; cette décision a été prise à la demande expresse du Souverain Pontife.

Mgr Roy s'est déclaré très sensible à la marque de respect et d'obéissance que lui présentaient les membres de la Société St-Vincent-de-Paul. Il a invité les assistants à ne pas oublier que la plus grand secours que l'on puisse apporter à ceux qui souffrent est un soutien spirituel. Il a précisé que la plus grande misère, en effet est la misère morale.

Mais, a ajouté le prélat, la pauvreté peut amener un désert moral qui entraine le déséquilibre de la conscience. On voit ainsi des âmes, qui ont supporté très courageusement les épreuves, se relâcher subitement et s'abandonner à une capitulation abjecte devant une déchéance matérielle et morale. Même les âmes les plus saintes, éprouvées par la misère, ont droit au réconfort de leurs semblables, à la fois spirituel et matériel.

"Mon voeu, a déclaré Mgr. Roy, est que, fidèles à la pensée du fondateur de votre société, vous vous enrichissiez spirituellement en enrichissant les autres".

Parmi les personnalités présentes se trouvaient également MM. J.-W. Cantin, vice-président du conseil central, l'hon. sénateur Cyrille Vaillancourt, président du conseil particulier de Lévis, Alexandre Trudel, secrtaire du conseil central, Georges-Henry Boulé, trésorier, Albert Anger, trésorier-adjoint, et A.-A. Letarte, membre du conseil central.

Aux deux prisons

Les célibataires de 20 à 25 ans, les clients les plus nombreux

Les célibataires âgés de 20 à 25 ans ont constitué le plus grand nombre des prisonniers, au cours de l'année 1950, tant chez les hommes que chez les femmes, dans le district judiciaire de Québec. La catégorie la plus nombreuse après celle-là fut celle des 30 à 40 ans, tant à la prison de l'avenue Wolfe qu'au Refuge Notre-Dame de la Merci.

A la prison de l'avenue Wolfe, au parc des Champs de Bataille, on a compté au total 1,422 prisonniers masculins au cours de l'année. Au Refuge, ou prison du Bois Gomin, 213 femmes ont fait un stage plus ou moins long.

Chez les hommes, 314 des 1,422 prisonniers venaient de prisons d'autres districts judiciaires. Chez les femmes, 24 des 213 prisonnières venaient d'autres prisons.

Tous ces chiffres nous ont été fournis, vendredi, par le shérif, Me Aimé Dion, c. r. Les statistiques ont été préparées par ses soins par M. Laval Dubois, statisticien de la prison de Québec, et par la révérende Soeur Ste-Reine du Précieux-Sang, économe du Refuge Notre-Dame de la Merci.

D'après ces statistiques, 33 femmes ont été admises deux fois à la prison pendant l'année; neuf ont été admises trois fois, et deux ont été admises quatre fois. Chez les hommes, deux ont été admis cinq fois et plus; 23 ont été admis quatre fois; 25 ont été admis trois fois; 110 deux fois.

PRISON DES FEMMES

A la prison des femmes, le nombre total de jours de détention a été de 7,929, en 1950, soit une moyenne de 22 prisonnières par jour.

Condamnations:	
Meurtre, infanticide	2
Tentative de meurtre ou de suicide	3
Vol avec violence	1
Autres vols	26
Tenir une maison de débauche	6
Fréquenter une maison de débauche	13
Infractions aux lois des liqueurs	7
Dommage à la propriété	1
Vagabondage	38
Ivresse	25
Désordre	16
Autres causes	15
	153
Prisonnières condamnées, lors d'une même arrestation, pour 2 offenses différentes	14
Condamnées	139
Non condmnées	74
	213
Classification des prisonnières:	
a) selon l'âge:	
14 à moins de 16 ans	1
16 à moins de 20 ans	22
20 à moins de 25 ans	39
25 à moins de 30 ans	32
30 à moins de 40 ans	34
40 à moins de 50 ans	18
50 à moins de 60 ans	6
60 an et plus	4
Readmissions	156
	57
	213
b) selon l'état civil:	
Célibataires	88
Mariées	64
Veuves	4
Readmissions	156
	57
	213
c) selon l'occupation :	

(Suite à la page 4, 5e col.)

Signes précurseurs d'une période de froids rigoureux et de paix

Boston, 8 (PA). — La température inhabituelle l'automne dernier constitue plutôt une introduction à une période de froid plus intense que celles des cinquante dernières années.

Cette période sera de combien plus froide? Suffisamment pour que les fermiers se voient informés de ce que les saisons de culture seront plus courtes pendant les 25 prochaines années suffisamment pour qu'il soit dit au public de ne pas ajouter foi aux assertions qui prétendent que le climat mondial devient plus chaud.

Telles sont les conclusions du Dr Raymond H. Wheeler, spécialiste de l'étude des cycles de température et chef de personnel de la section de recherches climatériques de la fondation Scientifique de Météorologie, sise à Crystal-Lake, Illinois.

Ces prévisions météorologiques furent formulées pour la 1ère fois pendant la guerre, il y a sept ans. Repassant en revue les batailles de l'histoire au nombre de 17,000 il dit la preuve que celles-ci se déroulaient en période de température chaude. Et, ajoute-t-il, les deux guerres mondiales ont eu lieu dans une période de chaleur.

Dans l'histoire, il a remarqué que les périodes froides, telle celle qui a commencé, ne donnent lieu qu'à des conflits réduits, sont vouées davantage à la reconstruction. L'amour de l'existence augmente. M. Wheeler met en évidence le fait que N. S. Jésus-Christ a vécu dans une de ces périodes.

Et le spécialiste en météorologi- d'ajouter que le monde entre en ce moment dans la moitié le plus froide d'un cycle de cent années. Les signes de cette période froide ont été enregistrés depuis 10 ans et les hivers sont devenus sporadiquement plus rigoureux.

Les erreurs au sujet des variations de la température sont dues, suivant le Dr Wheeler, au fait que seule une période de 1000 ans était prise en considération jusqu'à présent, sans tenir compte des hauts et des bas enregistrés pendant un siècle.

Et il annonce que cette actuelle période de réchauffement qui voit des glaciers reculer et, comme au Groenland, des fermes et des cimetières recouverts de neige depuis 600 ans apparaitre, n'est que le rélude d'une période qui verra à nouveau plusieurs pieds de neige dans Rome, le Nil gelé en partie et la mer Baltique gelée entre l'Allemagne et la Suède.

Blessées par un camion

Deux personnes ont été blessées vendredi quand le camion quelles occupaient alla s'écraser contre un poteau de fer qui divise la 1ère Avenue en deux parties non loin du viadue à l'entrée de la ville.

Le véhicule propriété de Desrosiers Valet Service, 370, 3ème Rue, était conduit par M. André Desrosiers, 24 ans, domicilié à 1804, rue McGoven Celui-ci, ainsi que M. Emile Desrosiers, de 144, 8ème Rue, souffrent de contusions par tout le corps. Ils ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils. Les autorités de cet hôpital rapportaient hier soir que leur état était satisfaisant.

Les constations d''usage ont été faites par les constables Claude Roy et Emile Dion, et une enquête se poursuit nous apprenait le sergent-enquêteur Gérard Racine, du service municipal de la circulation.

Double jubilé à la Pointe du Lac

Trois-Rivières, 8. (DNC) La Révérende Soeur Ste-Elmire, des Soeurs Grises de la Croix de la Pointe-du-Lac, a célébré, hier, son jubilé d'or de profession religieuse, en même temps que sa nièce, Soeur Marie-Justine, de la même communauté, célébrait son jubilé d'argent. A cette occasion, une messe fut chantée à la chapelle de la communauté, à laquelle assistait le frère de la jubilaire, M. Théode Garceau, de la Pointe-du-Lac. Il y eut ensuite diner de famille, puis salut du Saint-Sacrement dans l'après-midi. Des religieuses des trois couvents de Shawinigan dirigés par les Soeurs Grises de la Croix, ceux de St-Pierre, de St-Bernard et du Christ-Roi, s'étaient jointes à celles de la Pointe-du-Lac pour cette célébration de communauté. Dans l'après-midi, les anciens élèves de Soeur Ste-Elmire, qui a enseigné un grand nombre d'années à l'école paroissiales du village de la Pointe-du-Lac, se sont rendus au couvent pour offrir leurs hommages à leur ancienne institutrice. Ils lui présentèrent un gage de reconnaissance et, par l'entremise de M. Alexandre Dugré, lui souhaitèrent de longs jours d'une vie fructueuse en bonnes oeuvres et en apostolat. La jubilaire répondit d'une voix émue et promit de continuer à prier pour ses anciens élèves. Soeur St-Adolphe, supérieure du couvent de la Pointe-du-Lac, promit aux anciens élèves les prières de la communauté. Les religieuses ont ensuite servi un goûter à leurs visiteurs.

Enrôlement demandé dès l'âge de 18 ans

Washington, 8. (PA) Le département de la Défense se propose de demander au Congrès le droit d'enrôler les jeunes gens de 18 ans et de restreindre les délais et exemptions pour les hommes éligibles âgés de 19 à 25 ans.

Felix Larkin, conseiller général du département de la Défense, a donné des détails aux journalistes vendredi. Il a dit qu'un projet sur le personnel sera soumis au Congrès d'ici deux semaines en vue d'assurer les besoins additionnels en hommes pour les services armés.

Ce plan prévoit l'extension de la période actuelle de service de 21 mois pour les recrues à 27 ou 30 mois. Il ajouta, par ailleurs, que cette condition n'est pas finale et peut être changée avant que le projet soit soumis au Congrès.

Environ 1,200,000 jeunes gens atteindront leurs 18 ans durant la prochaine année fiscale commençant le 1er juillet et environ 800,000 d'entre eux répondraient aux conditions physiques nécessaires pour le service armé, selon ce porte-parole.

Ce projet n'envisagerait pas cependant l'enrôlement des femmes. Mais il permettrait aux jeunes de 17 ans de s'enrôler avec la permission de leurs parents. Quant aux 18 ans, ils seraient automatiquement éligibles aussitôt qu'ils auraient complété leur cours secondaire.

Près de 31,000 malades traités à l'hôpital de St-François-d'Assise

Exactement 30,991 malades ont reçu des traitements à l'hôpital de St-François d'Assise en 1950, et 9,448 d'entre eux ont été hospitalisés durant la même période en cette institution, nous révèle un communiqué officiel:

Malades hospitalisés:	9,448
Malades traités:	30,991
Jours d'hospitalisation:	104,395
Moyenne d'hospitalisation (jour)	11
Présence moyenne des malades sous traitements:	269
Pourcentage de la présence moyenne	89.6%
Malades traités	
Sortis guéris:	6,439
Sortis améliorés ou autres causes:	2,829
Décès en-dedans de 48 heures:	60
Décès sous traitement:	120
Total de la mortalité:	180
Pourcentage de la mortalité:	1.9%
Pourcentage de la mortalité, soustraction faite des morts en-dedans de 48 heures:	1.2%
Malades hospitalisés	
Médecine:	1,462
Chirurgie:	1,043
Obstétrique:	1,595
Naissances:	1,568
Gynécologie:	803
O. R. L. O.:	735
Urologie:	399
Orthopédie:	521
Pédiatrie:	1,130
Dermatologie:	57
Autres:	135
Total:	9,448
Interventions chirurgicales	
Majeures:	2,945
Mineures:	1,065
Césariennes:	50
Transfusions:	494
Plâtres:	439
Cystoscopies:	213
Anesthésies diverses:	3,576
Services d'Electro Radiologie	
Radiographies:	4,826
Fluoroscopies:	1,104
Roentgenthérapie:	925
Total:	6,855
Laboratoire	
Chimie médicale:	14,628
Cytologie:	29,981
Bactériologie:	3,859
Métabolisme:	306
Anatomo-pathologie:	1,202
Electro-cardiogramme:	479
Total:	50,455
Pharmacie	
Prescriptions:	20,695
Cliniques Externes	
Malades traités en:	
Médecine:	1,553
Chirurgie:	609
O. R. L. O.:	6,758
Dermatologie:	213
Clinique dentaire:	554
Autres:	4,047
Total:	13,734
Traitements divers:	6,082
Consultations:	3,526
Clinique Anti-Vénérienne	
Consultations et traitements:	1,332
Clinique O. R. L. O.	
Traitements:	7,675
Consultations:	2779
Service de Physiothérapie	
Diathermie:	1,572
Rayons Ultra-violets:	71
Courants galvaniques:	220
Infra-rouges:	62
Electro-diagnostic:	3
Ionisation:	49
Massage:	17
Clinique psychiatrie	
Consultations:	221

La Haute-Ville privée d'eau par suite d'un bris au 40 pouces

Par suite d'un bris du tuyau de 40 pouces de l'aqueduc de Québec vendredi, les quartiers de la partie haute de la ville ont été privés d'eau pendant une période de 2 à 24 heures.

La rupture s'est produite sur le boulevard Bertrand à Québec-Ouest vers 1 h. 30, ce qui causa un manque d'eau d'une durée de plusieurs heures dans à peu près toutes les propriétés de la haute ville à partir de la rue St-Jean.

L'ingénieur J.-A. Tremblay, en charge de l'aqueduc de la cité, dépêcha immédiatement une équipe composée d'environ 25 ouvriers de l'aqueduc sur les lieux du bris. Les ouvriers travaillèrent sans relâche jusqu'à 5 heures le jour des Rois avant d'avoir pu terminer les réparations.

Pendant ce temps, les premiers étages des demeures affectées furent desservis par un service d'urgence installé grâce à un tuyau de 30 pouces. Les étages supérieurs furent privés de liquide pendant une journée entière. La ville de Sillery organisa un système d'alimentation en connectant son aqueduc à celui de Québec, ce qui fut d'une grande aide pour la paroisse Sacrement surtout. Notons aussi que les camions-citernes de Québec ont fait la patrouille des rues pendant toute l'interruption du service. Ils ont distribué environ 100,000 gallons d'eau.

D'après les premières constatations la rupture serait attribuable à la faiblesse des fondations sur lesquelles repose le tuyau de 40 pouces. Les ouvriers durent creuser une excavation d'une quinzaine de pieds pour effectuer leur travail. La main-d'oeuvre et le matériel employés représentant une valeur de $3,500.

On sait que le tuyau d'amenée de 40 pouces fournit 20,000,000 de gallons quotidiennement surtout à la partie haute de notre ville. Dans plusieurs milieux en fin de semaine, on avait grand hâte qu'un tuyau de 42 pouces soit bientôt en construction.

Isolement par la neige de 100,000 montagnards

Vienne, Autriche, 8. (Reuter) Près de 100,000 montagnards vivant dans les Alpes de la Carinthie occidentale et dans le Tyrol oriental, sont coupés du reste du monde par des chutes de neige variant de 5 à 20 pieds.

Les habitants de cette région appellent cette avalance céleste "la plus catastrophique des 50 dernières années".

Les chemins de fer sont arrêtés, les routes bloquées et les communications suspendues. La nourriture est rare.

ENTENDEZ

Fuger & St-Hilaire

MAICO

22 Place d'Aiguillon Tél.: 4-2733

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 138-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.

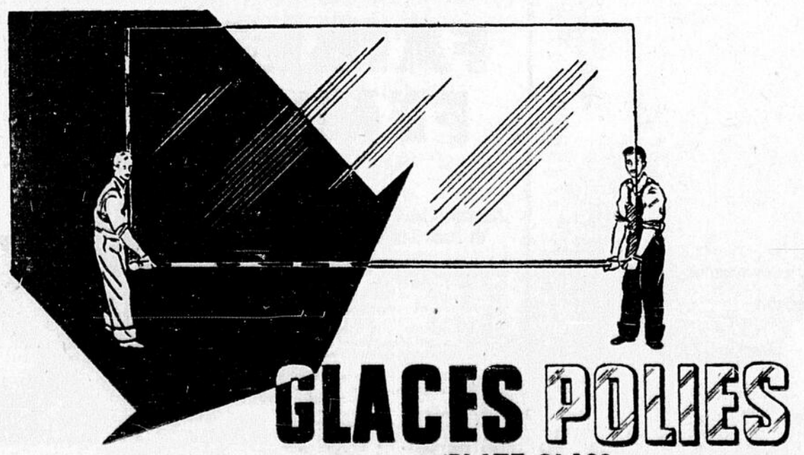
OPTOMETRISTE

SPECIALISTE POUR LA VUE

94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3532

TRAITEMENTS DES DEVIATIONS DES YEUX

Soir : 7.30 à 9h. lundi : Charny; mercredi : St-Grégoire; vendredi : Lorettaville



GLACES POLIES

(PLATE GLASS)

de toutes grandeurs et de toutes épaisseurs

si c'est du verre, voyez Franklin GLASS & PAINT COMPANY

USINE CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, QUÉBEC

BUREAU 308 RUE ST-FRANÇOIS, QUÉBEC.

VITRERIE Franklin GLASS AND PAINT CO.

VOTRE 1ER CHOIX

LA BIÈRE Select

LA BIÈRE À VOTRE GOÛT

QUALITAS SELECTA

"Ça fait longtemps que je cherche une bière réellement à mon goût. Enfin, j'ai trouvé la Select."

"Je te l'avais bien dit que tu la préférerais sûrement. C'est mon premier choix: il n'y a pas de meilleure bière que la Select."

Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, adresse postale : B de Callières, Québec

1848

Le Pape et les Gouvernements

par Eugène L'HEUREUX

Ils sont de plus en plus rares, mais pas encore complètement disparus, les isolationnistes qui s'évertuent à empêcher notre peuple de comprendre le problème de la défense nationale tel qu'il se pose à notre époque.

Que leur esprit soit faible ou puissant, inculte ou supérieurement cultivé, ces hommes convaincus de leur propre infaillibilité craignent apparemment que l'admission d'une erreur si, n'équivaudrait pour eux à un suicide politique — Voilà une erreur de plus à inscrire dans la colonne de leur débit.

Pour justifier leur étrange attitude, nos retors objecteurs à une organisation rationnelle de la défense nationale invoquent souvent les paroles pacificatrices de S.S. Pie XII.

Aux yeux de notre peuple, qui est heureusement catholique et met toute sa confiance dans le Pape, cette mise en cause du chef de l'Eglise est très impressionnante. Elle devient même troublante, lorsqu'un audacieux commet l'indélicatesse d'en abuser.

On aurait tort de se laisser prendre au mirage d'une interprétation fallacieuse de l'auguste pensée pontificale.

x x x

Fidèle à sa mission de Pasteur suprême et à sa belle devise "Pax opus justiciae", Pie XII, c'est vrai, prêche la paix avec une insistance admirable, que nous devons tous loyalement appuyer, qu'il s'agisse de paix entre peuples, entre classes, entre races, entre membres d'une même famille, etc.

Mais avant d'opposer systématiquement les paroles et la pensée du Pape aux paroles et aux actes des chefs d'Etat et des diplomates responsables de la paix et de la guerre en ce moment, il faut y penser deux fois; il faut surtout éviter ce sophisme très pernicieux à la faveur duquel, demain, les ennemis les plus puissants et les plus déterminés de l'Eglise comme de toute religion et de tout clergé trouveraient partout le champ libre, les démocraties — force temporelle capable peut-être de défendre la liberté religieuse — ayant désarmé sous l'influence d'une fausse interprétation des paroles papales.

Quand on écoute les paroles du Pape, il faut tenir compte d'une distinction fondamentale : le Pape parle en sa qualité de père spirituel de tous les catholiques, de tous les chrétiens, voire de tous les hommes. En dépit d'énormes difficultés, il invite les communistes (russes et autres) aussi bien que nous tous à se départir de l'esprit belliqueux, espérant que Celui dont il est le vicaire touchera certains coeurs insensibles jusqu'ici à toutes les exhortations humaines.

Ces invitations à la paix, Pie XII continue de les adresser au monde entier, bien que la propagande menteuse et sophistique de Moscou l'accuse de préparer la guerre de connivence avec les démocraties capitalistes. (Voilà un point que nos objecteurs devraient étudier un peu.)

De leur côté, les chefs d'Etat et les diplomates portent devant leurs mandataires, devant l'Histoire et devant Dieu les écrasantes responsabilités du gouvernement temporel. Ce sont eux qui ont à organiser la défense militaire de leurs peuples contre les entreprises communisantes de Moscou et de ses satellites.

Voilà une distinction à bien noter une fois pour toutes.

x x x x

L'action du Pape et l'action des hommes d'Etat peuvent fort bien — que dis-je, elles doivent — être différentes, mais non contraires....

Il suffit, par exemple, de lire le message papal de Noël 1950 et les souhaits du Nouvel An formulés par le Premier Ministre du Canada pour comprendre la compatibilité parfaite, la concordance admirable des deux attitudes pacifiques qui les inspirent. Nous regrettons de ne pas pouvoir, ici, faute d'espace, entreprendre une telle démonstration.

x x x

Homme d'Eglise d'abord, Pie XII possède néanmoins une si haute intelligence des problèmes temporels et de leurs relations avec les problèmes spirituels qu'il ne peut pas désirer, en ce moment, le sabotage de la défense nationale de nos démocraties chargées de fautes sans doute, mais généralement respectueuses de la liberté religieuse et permettant au moins la croyance en Dieu, quand elles ne la professent pas explicitement. — Quelle différence avec l'athéisme militant de Moscou !

Sans tenir la moindre information confidentielle, nous ne craignons pas d'affirmer, cependant que le Pape désapprouverait, s'il en connaissait l'existence, l'esprit sophistique avec lequel certains catholiques interprètent ses exhortations pacificatrices, destinées au monde entier, principalement aux peuples agresseurs, même si ces derniers sont moins dociles à les écouter.

Le genre humain a trop besoin de l'Eglise et du Pape, en ce moment, pour poser des actes dont les deux conséquences inévitables seraient de discréditer, en la profanant une autorité auguste entre toutes et de préparer les voies à une victoire communiste, qui ferait de Staline le maitre politique de Rome et de tout ce qui constitue aujourd'hui le monde catholique.

Tradition reprise à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 8. (DNC) Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières a permis aux policiers et pompiers de notre ville de renouer avec une ancienne tradition, celle de rencontrer le Père spirituel du diocèse pour leur présenter leurs hommages et leurs voeux.

Cette tradition avait été abandonnée il y a quatre ans à la suite du décès de S. E. Mgr Alfred-Odilon Comtois. Par la suite, un concours de circonstances avait empêché les membres de notre force constabulaire de la continuer.

Elle a été reprise quand Mgr Pelletier a accepté gracieusement l'invitation du directeur de police Ernest Jacob et s'est rendu au poste No 1 rencontrer nos policiers. Il les a assurés de sa collaboration totale, de ses prières et de ses encouragements et leur a accordé, ainsi qu'aux membres de leurs familles, sa paternelle bénédiction.

Son Excellence a exprimé qu'elle éprouvait du plaisir à souhaiter la bonne année parce qu'elle le faisait comme un père à ses fils et parce que "nous devons nous aimer les uns les autres et nous prouver réciproquement notre attache-

Mgr Pelletier ajouta même une ment et notre affection".

troisième raison. "C'est, dit-il qu'on a besoin de vous dans une ville comme la nôtre. Et pensez combien la société vous est redevable.

"Si vous maintenez une vie véritablement chrétienne, vous saurez donner un service à temps et de façon requise", ajouta-t-il. En faisant votre ronde habituelle, vous avez le temps nécessaire pour méditer. Pensez à ce que votre travail peut apporter pour une meilleure société. Et par le simple fait de réciter une prière, Dieu vous donnera la grâce que vous n'aurez pas besoin de faire telle arrestation. Mais vous ne le saurez seulement que dans l'éternité.

Ne devenez jamais pessimiste et faites votre travail de correction dans le sens plénier du mot. Accomplissez votre devoir avec une bonté et une énergie qui feront que tout en vous craignant, on vous aime.

Une opinion optimiste du ministre Chevrier

Bridgetown, Barbade, 8. (PC) Le ministre canadien des Transports, Lionel Chevrier a dit en fin de semaine, que "tôt ou tard, on trouvera les voies et moyens de négocier un nouveau contrat de commerce entre le Canada et les Antilles anglaises qui sera bénéficiable aux deux parties".

M. Chevrier, qui est actuellement en repos ici, a dit à la Presse Canadienne que le "Canada peut acheter beaucoup des Antilles anglaises et il y a beaucoup de choses nécessaires en ces îles qui pourraient être achetées plus économiquement au Canada".

PSORIASIS

l'ennemi de la beauté

Ne m'effraie plus à présent!

"Grâce à Siroil, je ne me cache plus maintenant, et je suis tellement reconnaissante" nous écrit une habituée.* Des centaines de milliers de patients ont appris, comme l'auteur de cette lettre, que Siroil tend à enlever les croûtes des lésions extérieures de psoriasis logées sur la couche extérieure l'épiderme. Si les lésions reviennent, une légère application aidera à les contrôler. Siroil ne tache pas les vêtements ou la literie. Il vous est offert sur une base d'essai fructueux de deux semaines ou remboursement de l'argent. Demandez la brochurette gratuite.

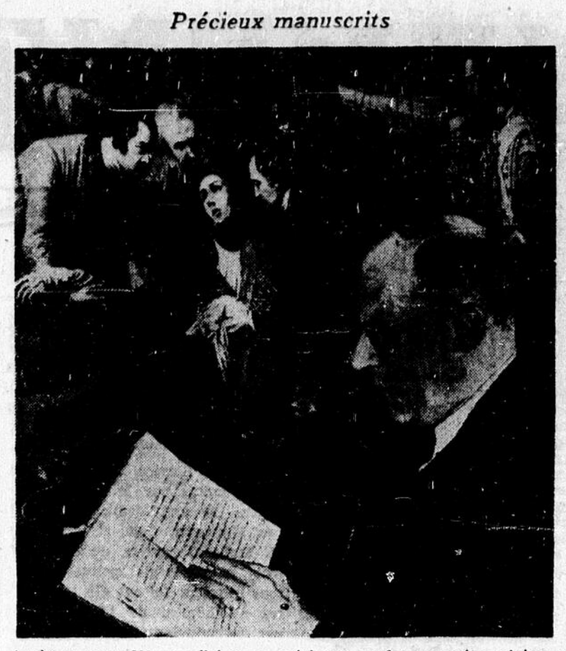
* Lettre en filière.

SIROIL EST MON AMI

A toutes les pharmacies

SIROIL OF CANADA LTD.
Bte 488, Dépt. 23, Windsor, Ont.
Veuillez m'envoyer votre brochurette gratuite sur Psoriasis.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Précieux manuscrits



Après presque 200 ans d'absence, voici que neuf manuscrits originaux susceptibles de jeter une lumière nouvelle sur l'histoire de la domination française en Canada viennent de rentrer au pays. Les Archives publiques viennent en effet d'acquérir les "papiers de Lévis", pour un prix que l'on croit d'environ $25,000. La vignette ci-dessus fait voir le Dr KAYE LAMB, archiviste du Canada, lisant un de ces manuscrits. A l'arrière-plan, une peinture illustre la mort du général Wolfe, sur le champ de bataille des Plaines d'Abraham.

Les papiers de Lévis acquis par les Archives publiques du pays

Ottawa, 8. (PC) Les papiers de Lévis, considérés comme la plus importante collection de manuscrits originaux traitant des dernières années de la domination française en Canada, viennent d'être acquis par les Archives publiques, selon ce qu'annonçait en fin de semaine le Dr Kaye Lamb, archiviste.

C'est d'un agent londonien, en fin d'année, que le Dr Lamb a acheté ces papiers, pour un prix qu'on n'a pas révélé. Ils avaient été placés entre les mains de cet agent, pour être vendus, par la famille Lévis, de France, descendant du chevalier de Lévis, qui fut le bras droit de Montcalm.

Après la chute de Québec et la mort de Montcalm, en 1759, Lévis réunit ses manuscrits à ceux de son ancien commandant en chef et les emporta en France, où ils furent classés, reliés en 11 volumes et placés dans les archives privées de la famille Lévis.

Le Dr Lamb a aussi annoncé qu'une exposition spéciale de ces manuscrits sera tenue au Musée des Archives publiques, à Ottawa. Cette exposition débute aujourd'hui et se poursuivra pendant deux semaines.

Ces papiers furent pour la première fois portés à l'attention du public en 1888 quand feu M. l'abbé H.-Raymond Casgrain en entendit parler alors qu'il se trouvait à Paris à la recherche de manuscrits traitant de la Nouvelle-France. Ils étaient alors en la possession du comte Raimond de Nicolay, neveu et héritier du dernier duc de Lévis.

Le comte consentit à ce qu'on les transcrivit et qu'on en remit une copie à la province de Québec à la condition qu'ils le fussent en entier. Ils furent peu après publiés, sous la direction de l'abbé Casgrain.

Deux des volumes originaux ont disparu. Le Dr Lamb précise cependant qu'il ne traitaient heureusement que de questions de moindre intérêt. Les neuf autres, encore parés de leur reliure du 18ème siècle, sont arrivés dans la capitale récemment.

L'un d'eux contient plus de 150 lettres de Montcalm, qui portent toutes sa signature. 60 ont été écrites de sa main. Le journal que Montcalm tint de ses nombreuses campagnes en Afrique du nord a été relié en un autre volume. Des lettres de l'intendant Bigot forment un troisième volume. Le journal de Lévis et ses autres écrits complètent la collection.

L'histoire des parcs nationaux et ce qu'ils sont dans le monde

(Service d'information français) — Beaucoup d'Etats se félicitent d'avoir leurs "Parcs Nationaux" où flore et faune vivent et se développent en toute liberté et se reproduisent comme aux premiers âges.

Les plus connus — ou mieux les plus anciens et les plus fréquentés — sont ceux des Etats-Unis d'Amérique. Parmi eux, on peut citer le premier de tous, fondé en 1872 par un acte du Congrès, le Yellowstone National Park, considéré comme terrain d'agrément pour le bienfait et la joie du peuple. C'est un immense sanctuaire avec des forêts pétrifiées, des sources d'eau chaude et des geysers. Il était visité depuis 1807, mais ce fut le Président Grant qui signa la loi instituant le premier Parc National du monde.

Ensuite, en Californie, sur la "Sierra Nevada", vint le "Sequoia" dont certains arbres ont 3,500 ans. Puis suivirent, dans l'Etat du Colorado, le P. N. des "Cliff-Dwellers", aux demeures préhistoriques, dans le Montana, le Glacier, P. N. aux zones inexplorées, comporte une réserve d'Indiens Pieds Noirs. Le Grand Canyon creusé par le Colorado. Puis l'Acadia sur la côte atlantique, aux montagnes boisées, devenues en 1919, le Parc Lafayette, le Hawaï aux volcans en activité et aux fougères arborescentes, le Shenandoah dans l'état de Virginie, le Yosemite de Californie, le Rocky Mountain, dans le Wioming, le Grand Teton, le Mount Rainier, dont les champs de ski, sur les côtes du Pacifique reçoivent 50,000 visiteurs par hiver.

Le financement des parcs est assuré par diverses administrations et parfois par de légères taxes.

Leur nombre et leur ancienneté font de l'U. S. A. la partie d'origine de ces "réserves".

La Belgique a aussi des P. N., mais ils sont au Congo. C'est le Roi Albert Ier "le Roi Chevalier", qui en inaugura le premier, bien que la protection de la flore et de la faune ait été appliquée depuis 1887. Ce P. N. Albert s'étend sur plus de 300 kilomètres. On y rencontre l'éléphant, l'hippopotame, le buffle, le lion, l'antilope, le gorille, etc.

Trois autres grands parcs totalisent au Congo Belge 2 millions d'hectares.

La Suisse, elle, a son P. N. en moyenne Engadine dans le Valais. Il comprend des réserves, et, pour la faune des districts francs.

C'est en 1906 que la docteur Sarasin, de Bâle, en parla le premier. En 1935, l'idée était réalisée. Le parc qui longe la frontière italienne, a 143 kilomètres et couvre 14.000 hectares entre 1.800 et 3.169 mètres d'altitude. Des pins Montana et Sylvestre y prospèrent, un peu de bouleau et de saule, mais ni sapin ni hêtre. Le parc n'est pas clôturé, mais, pendant six mois au moins, la neige y interdit toute circulation.

L'ours y fréquente, le bouquetin y vit, le chamois y est très répandu, le cerf et le chevreuil y sont venus d'Autriche, la marmotte abonde la sauvagine aussi, mais le lynx a disparu.

L'Italie, elle, possédait deux parcs nationaux avant 1939: celui des Abruzzes et celui du Grand Paradis, créé en 1927, sur une surface de 560 kilomètres carrés. C'était un territoire de chasses royales, abandonné par le Souverain. Le P. N. des Abruzzes était aussi une ancienne chasse royale. Il a 650 kilomètres de superficie. L'ours, le chamois et le daim y vivent heureux.

La Pologne, la Tchécoslovaquie, la Roumanie, la Suède (12 P. N. dont un en Laponie) ont également des P. N.

Et la France?

La France jusqu'ici, n'a pas de Parc National. Elle n'a que des "Réserves" dont la plus veste, dans les Pyrénées Centrales, a environ 22 kilomètres carrés, avec des pâturages, des forêts et des lacs.

Pins Sylvestres, pins à crochets, trembles et bouleaux. Des coqs de bruyère et de l'isard.

Dans les Basses-Alpes, près de Barcelonnette, a été créé, sur 3.000 hectares, la réserve de Lauzanier, constituée par une vallée de 9 kilomètres entourée de hautes crêtes.

Réserve de Port-Cros dans l'une des Iles d'Hyères, Réserve des Sept-Iles devant Perros-Guirrec, créée en 1912, par la "Ligue Française pour la protection des Oiseaux", où viennent de nombreux Macareux, pingouins et hirondelles de mer; Réserve du Boreon, ancienne chasse du roi d'Italie, dans les Alpes-Maritimes, territoire de Tende et de Brigue: chamois et bouquetins.

C'est tout, sauf trois grandes réserves de chasse, les Parcs Nationaux de Rambouillet et de Marly, et celles des Cévennes, créées en 1933: Valbonne et Peyrebesse dans le Gard, Héric, Courcel et le Cabaretou pour l'Hérault.

C'est peu, et ce n'est pas assez.

Nouvelles vagues de lave en Sicile

Catane, Sicile, 8. (PA) De nouvelles vagues de lave liquide du mont Etna menaçaient de nouveau vendredi les villages situés entre la route de Saffarana et le littoral. Ces vagues viennent dessous le vieille couche pétrifiée.

Par ailleurs, les experts du volcan disent que, en plus de la vapeur de lave venant sous la croute pétrifiée, de nouveaux courants apparaissent en plusieurs endroits. Cette lave, gardée à une haute température par la couche de l'ancienne lave, est fluide et se meut à une vitesse de 450 pieds à l'heure.

La vague la plus avancée se trouve seulement à 2 milles et 2-5 du hameau de Macchia di Giarre. Deux milles avant d'atteindre cet endroit, cependant, se trouve une petite butte de 300 pieds, qui pourrait retarder le flot envahisseur.

Enfant écrasé sous un camion

St-Hubert, 8. (PC) Un enfant de six ans, Daniel Payer, a été tué vendredi quand il fut écrasé par les roues d'un camion sur le quel il voyageait, a rapporté la police.

Aux deux prisons . . .

(Suite de la page 3)

Travail de bureau		2
Manufactures		2
Maitresses de maison		19
Couturières		3
Coiffeuse		1
Autres services		53
Internée par ordre de la Cour de Bien-Etre Social		1
Sans occupation		75
		156
	Readmissions	57
		213

d) selon la nationalité:

Canadiennes-françaises	149
Canadiennes-anglaises	3
Italienne	1
Montagnaise	1
Américaines (noires)	2
	156
Réadmission	57
	213

PRISON DES HOMMES

A la prison des hommes, le nombre de pensionnaires au 1er janvier 1950 était de 152. Ce chiffre était de 132 au 31 décembre 1950.

Libérations :	
1—Permis de libérer	32
2—Gracies, Gouverneur Général	11
3—Gracies, Lieutenant-Gouverneur, amendes payees	9
4—Conduits à l'asile	13
5—Conduits au pénitencier	100
6—Conduits à l'Ecole de Réforme	
7—Venant d'autres prisons	314
8—Sentences exécutées	82
9—Amendes payées, Lieutenant-Gouverneur	4
10—Temps Abrégé	273
11—Amendes payées	41
12—Frais et amendes payés	20
13—Témoins retournés au penitencier	7
14—Autres causes	17
15—Condamnés présents	126
16—Non condamnés présents	12
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Classification des prisonniers :

1—Moins de 14 ans	
2—De 14 à 16 ans	
3—De 16 à 20 ans	77
4—De 20 à 25 ans	248
5—De 25 à 30 ans	166
6—De 30 à 40 ans	239
7—De 40 à 50 ans	161
8—De 50 à 60 ans	96
9—De 60 ans et plus	54
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Selon la nationalité :

1—Américains	2
2—Anglais	3
3—Canadiens-français	1034
4—Irlandais	2
5—Canadiens Anglais	18
6—Autres pays	2
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Selon la religion :

1—Anglicane	22
2—Catholique	1038
3—Autres religions	1
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Selon l'état civil :

1—Célibataire	715
2—Mariés	249
3—Veufs	47
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Selon l'instruction :

1—Sans instruction	73
2—Elémentaire	952
3—Plus développés	36
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Selon les habitudes :

1—Temperants	734
2—Intempérants	327
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Selon la profession :

1—Cultivateurs, Colons, Bûcherons, Chasseurs,	67
2—Marins, Soldats	26
3—Ecoliers, employés civils, comptable-gérant, voyageur, hôteliers	33
4—Charretiers, Chauffeurs de camions, taxis etc.	70
5—Cuisiniers, Garçons de tables, Barbiers, Bouchers, Boulangers	66
6—Agents, Marchands ou commerçants, commis, contracteurs,	51
7—Tailleurs de pierres, maçons, tailleur de cuir, cordonniers	15
8—Tailleurs d'habit, artistes, briqueurs, menuisiers, mineurs	33
9—Mécaniciens, forgerons, plâtriers, riveteurs, soudeurs,	37
10—Débardeurs, chauffeurs de four, journaliers	663
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Selon la Cour :

1—Cour d'assise	15
2—Cour Superieure	3
4—Cour des Sessions de la Paix	395
4—Cour du Recorder	423
5—Cour des Juges de Paix	79
6—Cour Magistrat de District	140
7—Cour des Jeunes Délinquants	6
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Classification des sentences :

1—Ecole de réforme, deux et plus	
2—Pénitencier, de 2 à 5 ans	85
3—Pénitencier, de 5 à 10 ans	12
4—Pénitencier, de 10 à 20 ans	2
5—Pénitencier, plus de 20 ans	1
6—Moins de 8 jours	88
7—De 8 à 15 jours	126
8—De 15 jours à 1 mois	125
9—De 1 mois à 2 mois	228
10—De 2 mois à 3 mois	138
11—De 3 mois à 6 mois	104
12—De 6 mois à 1 an	75
13—De 1 an et plus	77
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Repartition selon les délits :

1—Assaut	4
2—Flânerie	52
3—Desordre	39
4—Ivresse	295
5—Loi d'accise	2
6—Fréquentation de maison de débauche	5
7—Infraction aux lois des liqueurs	37
8—Vagabondage	24
9—Vol avec effraction	107
10—Vol par serviteur	2
11—Autres vols	232
12—Tentative de vol	8
13—Dommage à la propriété	2
14—Meurtre et tentative de meurtre	1
15—Recel	21
16—Autres causes	230
	1061
Non condamnés	361
TOTAL	1422

Département des empreintes et de la photographie

Prisonniers photographiés durant l'année	638
Prisonniers dactyloscopiés sur les formules d'empreintes No 216, pour Ottawa	2060
Prisonniers dactyloscopiés sur les formules d'empreintes 8 x 8 pour la sûreté provinciale	2060
Prisonniers dactyloscopiés sur les formules d'empreintes monodactylaire, pour la sûreté provinciale	110
Visites aux détenus	
Visites reçues par les prisonniers	2665
Lettres écrites par les détenus durant l'année	2755

Des milliers de billets aux automobilstes

Les automobilistes utilisant les routes de la région des Grands Lacs, entre Hamilton et Toronto recevront l'été prochain des avis de circulation par milliers. Ces billets ressembleront à des documents juiciaires, seront distribués par les policiers et porteront les signatures des autorités locales. Mais au lieu de se voir contraints à l'amende, les automobilistes pourront y lire: "Soyez prudents — ne buvez pas au volant . . . ".

Trente sectaires drapés de blanc attendaient le royaume des cieux

Kéréméos, Colombie canadienne, 8. (PC) A l'ombre d'une haute montagne, qui porte un "K" mystérieux sur son flanc, 30 membres d'une secte religieuse étrange, attendaient hier soir la fin du monde.

Treize jours plus tôt, les adeptes, qui ont pour chef une dame aux cheveux gris, d'âge moyen, Mme Grace Agnès Carlson, commencèrent une veillée. Elle avait pour siège : une maison de pierres grises. Ils attendirent la destruction de cette planète qui se nomme la terre.

"Mardi sera le jour du Jugement Dernier" avait dit à ses suivants, Mme Carlson. Ceux-ci, drapés dans de longues robes blanches flottantes, entrèrent aussitôt en prières, afin d'attendre le "Jour de Dieu".

Les adeptes vendirent tous leurs biens, liquidant des vergers pour moins de $2 l'acre Ainsi, ils pouvaient se présenter libres de dettes devant Dieu.

Ils considèrent que la lettre "K" qui figure sur la montagne est l'initiale de "kingdom". Mme Carlson dit tenir ses avertissements "prévoyant la fin du monde" de prophéties bibliques et de rêves qui lui ont "apporté des visions".

Mais hier, un porte-parole des adeptes, qui a ouvert une porte cadenassée, pour un journaliste, a déclaré : "Mme Carlson dit qu'elle n'a pas encore de message pour le monde". Prédit d'abord pour le 23 décembre, après une nuit de chant des adeptes sur le sommet de la montagne, une nouvelle date fut fixée pour la fin du monde.

secte depuis une année, époque à

Mme Carlson est le chef de la laquelle elle rompit avec les Adventistes. Pour ceux qui attendent, un signe est cependant apparu : à deux reprises, des tremblements de terre secouèrent les vergers fruitiers, mais aucun dégât ne fut enregistré.

Kéréméos, nom indien de la localité de 1000 habitants où se déroulent ces faits, est située à 180 milles de Vancouver.

L'entrainement des geôliers

Victoria (PC) Les gardiens de prison pourront suivre une période d'entrainement à l'université de la Colombie canadienne, selon la réforme proposée du système pénitenciaire de la province.

Le procureur général, Gordon Wismer, a émis les principes de cette réforme, basés sur un rapport d'un comité spécial, dirigé par Eric Pepler, assistant procureur général. Le rapport est complété mais n'a pas encore été rendu public.

"Notre désir, a dit le procureur, est de moderniser complètement le système pénal, plaçant la réhabilitation avant la punition des prisonniers." Le pas essentiel pour la réalisation sera la construction d'une nouvelle prison pouvant contenir de 400 à 500 prisonniers, ce qui résoudra le problème du manque d'espace et permettra d'entrer dans la réalisation du programme d'entrainement des gardiens qui sera donné à l'université.

Trait d'histoire canadienne

John Graves Simcoe, premier lieutenant gouverneur du Haut-Canada arriva à Kingston le 1 juillet 1792.

Hameaux autrichiens pris sous la neige

Vienne, Autriche, 8. (PA) Quarante hameaux autrichiens ont été isolés vendredi par une avalanche et la plus forte chute de neige enregistrée depuis 40 ans.

On rapporta quelques raretés d'aliments dans la région affectée, près de Mermagor, dans la région montagneuse de Carinthie, au sud-ouest de Graz. Les villages n'ont aucune relation par route ou par train depuis mercredi.

UNE GOUTTE LÉNIFIE LES

GERÇURES

Votre main doit être toujours douce et de contact agréable. Pour vous prémunir contre les gerçures et la sécheresse de l'épiderme, il suffit d'une goutte de baume italien Campana, riche et concentré. Il adoucit . . . lénifie . . . rend aux mains leur velouté naturel.

33c • 49c • Gros flacon 97c

Campana's ItalianBalm

Souffrez-vous des ennuis de

FAIBLESSES FÉMININES

'périodiques'

Accompagnées de Cette Sensation de Nerfs Tendus, Irritables?

Les ennuis des dérangements fonctionnels mensuels féminins sont-ils vôtres? Ceci vous rend-il très nerveuse, grincheuse, agitée, faible et quelque peu maussade—en de telles occasions? *Définitivement alors*, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes! Des milliers de femmes en proclament les bénéfices remarquables.

Le Composé Pinkham's est ce que les Médecins appellent un calmant atérin. Il possède un merveilleux effet adoucissant sur l'un des organes féminins les plus importants. Pris régulièrement le Composé Pinkham's aide à accumuler la résistance à de tels ennuis. Il est AUSSI un important tonique stomachique! A toutes pharmacies.

Douleurs Féminines Mensuelles

Le Composé Pinkham's est très efficace pour soulager les crampes, maux de tête, du dos, chaque mois —s'ils proviennent des dérangements mensuels des fonctions féminines.

Retour de l'Age

Si la période fonctionnelle de l'âge moyen particulière aux femmes vous font souffrir de poussées de chaleur, faiblesse, si vous êtes sur les nerfs, irritable—essayez le Composé Lydia Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Il est recommé pour ce faire.

COMPOSÉ VÉGÉTAL Lydia E. Pinkham's

Carnet Mondain

Madame Joseph-Edouard Perreault, O.B.E., de la métropole, a passé la fin de semaine à Québec, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame André Taschereau.

Mademoiselle Hélène Grenier est retournée dans la métropole, après un court séjour dans notre ville, l'invitée du docteur et de madame Edmour Perron.

Le notaire et madame Trudel, de Trois-Rivières, ont passé la fin de semaine dans notre ville, les invités de leur gendre et de leur fille, M. et madame Paul-Henri Guimont.

Madame Errol Delaney est de retour de Montréal, où elle a fait un bref séjour, l'invitée de sa soeur, madame Frank Robert.

M. et madame George Donohue sont de retour à Québec après avoir passé la période des fêtes à leur résidence d'été à la Pointe-au-Pic.

Le docteur Jean-Marie Lemieux a passé la fin de semaine dans la métropole.

M. et madame Léopold Simoneau font un séjour à Québec, les invités de M. et de madame Donat Beaulieu.

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Gravement brûlé

London, Ontario, 8 (PC). — Un travailleur de l'hydro a été gravement brûlé et plus de 25,000 consommateurs, ainsi que certains hôpitaux de London et une grande région rurale, ont été privés d'électricité pendant trois heures à la fin de l'après-midi vendredi à la suite d'une explosion électrique dans une station secondaire.

Douglas Ryan, de London, a été brûlé à la face aux mains et sur le corps et se trouve dans un état grave, rapporte-t-on. Il faisait partie d'un groupe de travailleurs de la station. Ses compagnons ont déclaré que Ryan déplaçait une barrière en face d'un équipement de protection pour les hommes, quand un arc électrique se produisit entre la barrière et un transformateur de 13,000 volts.

Dégâts de $35,000

Chicoutimi, 8 (PC). — Un incendie a détruit jeudi l'étable et la grange de la ferme St-Joseph à la sortie de Chicoutimi. Les dégâts sont évalués à $35,000. La ferme est la propriété de la congrégation des religieuses ursulines. La cause du déreligieuses ursulines. La cause du désastre est inconnue.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi à

L'Evénement-Journal

signalez

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche, signalez

7-1632

La bonne cuisine

Crème d'Epinards

1 tasse d'épinards cuits, hachés fin
3 tasses de lait
2 cuillers à soupe de beurre
2 cuillers à soupe de farine
Sel et poivre
1 pincée de muscade

On peut remplacer une partie du lait par du bouillon de poulet, ou ajouter un cube de bouillon de poulet. Faire frémir le lait avec les épinards. Lier avec beurre et farine cuits ensemble. Assaisonner. Passer ou non. (6 portions)

Côtelettes de Porc, Patates et Pommes

Placer les côtelettes de porc sur un grand plat allant au four. Couvrir chacune d'elles d'une cuiller à soupe de farce à l'oignon. Arranger autour d'elles des patates de taille uniforme (à demi-bouillies) et de petites pommes rouges, vidées et remplies de raisins secs et de raisins de Corinthe épépinés. Cuire à four modéré (350 F.) 2 heures ou jusqu'à ce que ce soit très tendre. Arroser d'eau quand il le faut.

Voeux présentés à l'hon. Omer Côté

Conduit par M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, qui s'est fait l'interprète du groupe, le personnel du ministère de l'Instruction Puplique a offert récemment ses voeux à l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province.

Après avoir rencontré son personnel, l'hon. Côté s'est rendu au département de l'Instruction Publique où M. Omer-Jules Désaulniers, surintendant, M. W.-P. Percival et M. B.-O. Filteau, respectivement secrétaire anglais et secrétaire français ont interprété les sentiments du personnel. Devant les employés du département de l'Instruction publique, l'hon. Côté a déploré que le bien fait par le gouvernement du Québec à la minorité anglo-protestante, "semble avoir, dans les autres provinces du pays, particulièrement en Ontario, une répercussion en sens inverse".

Parlant devant le personnel du secrétariat de la province, l'hon. Côté, a déclaré que "de partout nous arrivent lamentations et bruits de guerre; le conflit de Corée", dit-il, "menace de s'étendre à toute l'Asie, au monde entier même, et il est d'autant plus terrible qu'il est né, non pas simplement d'un appétit morbide de conquête terrestre, mais, ce qui est bien plus dangereux, d'un esprit d'athéisme. Nous assistons à un conflit entre deux idéologies dont l'une veut faire table rase des traditions familiales, sociales et religieuses du monde occidental. Déjà, le flot menaçant s'approche de nos rives et nous ne savons pas ce que demain nous réserve de douloureuses surprises. Aussi, devons-nous travailler comme les membres d'une même grande famille, non seulement à sauvegarder ces traditions, chez le peuple canadien, mais encore et surtout à les mettre de plus en plus en évidence, car la génération de demain en aura probablement plus besoin que nous, comme rempart contre la lave envahissante des doctrines perverses".

Ils ont vécu sous le régime communiste

Les communistes mettent progressivement en vigueur des mesures destinées à faire pression sur les Occidntaux, en Chine. Le Dr et Mme William Bruce Arnup ont dû faire face à l'insolence provoquée de façon organisée. Récemment, ils ont quitté Chang!Tou, dans l'ouest de la Chine et sont revenus à Toronto. Ils ont déclaré: "Le gouvernement communiste chinois exerce un contrôle rigide sur le peuple de Chine, par l'intermédiaire de l'armée bien disciplinée. Bien que la population n'ait pas accepté le communisme sans réserve, il y eut peu de résistance." M. et Mme Arnup, médecins en mission, ont quitté leur poste lorsqu'ils s'aperçurent que leurs collègues et amis chinois étaient surveillés du fait de leur travaille en commun.

Record établi par des parents prolifiques

onbviva'ueelOxfy-t asF6aeasooéoüw

Los Angeles, 8 (PA). M. et Mme Jose Perez croient qu'ils ont établi un record de vitesse pour la naissance de leurs enfants, soit cinq en 30 mois, y inclus deux groupes de deux jumeaux.

Les jumeaux Richard et David, nés à des dates différentes sont leur dernière acquisition est né à 11.59 hres p.m. le 1er janvier et le deuxième 20 minutes plus tard, le 2 janvier.

De onze mois auparavant, ils avaient eu les jumelles Mary Ellen et Mary Lou. Le cinquième enfant est âgé de 2½ ans.

Bracelet de valeur disparu chez Birks

Ottawa, 8 (PC). — Un bracelet de platine, orné de diamants, évalué à $8,000, a disparu de la bijouterie Henry Birks and Sons d'Ottawa, a annoncé la police hier. Deux détectives d'Ottawa enquêtent sur ce cas. Les autorités du magasins n'ont pas voulu faire de commentaires au sujet du bracelet disparu, mais la police a déclaré qu'en supposé qu'il a disparu à un certains moment entre vendredi et samedi passés.

Vaisseau arraisonné

Hong-Kong, 8. (PA) Les agents du frêteur britannique Lady Wolmer, de 1,600 tonnes ont déclaré que le vaisseau avait été arraisonné par des pirates jeudi dernier, alors qu'il transportait une cargaison générale de Hong-Kong à Changhai.

C'est le troisième acte semblable rapporté dans cette région durant les deux derniers mois. Le capitaine A. V. France a envoyé un message aux agents disant que des pirates non identifiés avaient abordé le vaisseau près de l'île Hie Shan, au large de la côte sud-est de la Chine.

Aide à Belgrade rendue officielle

Belgrade, Yougoslavie, 8. (PA) Le représentant de la Yougoslavie a signé samedi soir un accord avec les Etats-Unis. Le gouvernement de Belgrade s'est engagé, entre autres choses, à distribuer honnêtement et équitablement $70,000,000 de vivres que les Etats-Unis envoie à titre de secours à la suite de la sécheresse. A l'ambassade américaine, on dit que $52,000,000 de vivres sont déjà dans les ports yougoslaves.

Eddy-m9)meritr

Obligations lancées par l'Etat d'Israël

New-York, 8. (PA) L'Etat d'Israël lancera une émission d'obligations au montant de $500,000,000 aux Etats-Unis durant les prochaines trois années. Cet argent sera utilisé dans un programme de développement économique s'étendant sur trois ans.

Cette émission annoncée hier sera conduite par la corporation américaine de financement et de développement d'Israël, formée spécialement à cette fin.

Noël des Ukrainiens

Montréal, 8. (PC) Quelque 15,000 Montréalais, suivant le calendrier julien, et pour la plupart, membres de la colonie ukrainienne, ont observé la fête de Noël en fin de semaine.

Leurs églises observent la fête de la Nativité 13 jours plus tard que selon le calendrier grégorien et ils chantent alors d'anciennes hymnes de Noël et récitent des prières spéciales à la fête.

Aucun projet de S.-B. Pearson

Lake-Success, New-York, 8. (PC) L.-B. Pearson, ministre des Affaires Extérieures du Canada, n'a pas de projets immédiats pour se rendre à Londres dans le but d'assister à la conférence des premiers ministres du Commonwealth, ont déclaré hier des personnalités officielles canadiennes.

Pearson, chef de la délégation canadienne aux Nations-Unies, avait auparavant projeté de prendre l'avion pour Londres à moins que des affaires des Nations-Unies ne l'en empêchent. Le Canada est représenté à la conférence par le premier ministre Saint-Laurent et l'on s'attendait à ce que Pearson l'y rejoigne.

Victoire en Birmanie

Rangoon, Birmanie, 8. (PA) Les troupes gouvernementales ont enlevé aux rebelles qui les occupaient depuis trois ans les établissements hydrauliques de Gyobyu — qui approvisionnent Rangoon en eau — rapportait-on hier. Ces travaux d'aqueduc furent exécutés par les Britanniques, il y a 15 ans.

Sauvetage du "Palana"

Brisbane, Australie, 8. (PA) Deux remorqueurs ont atteint, hier, le frêteur "Palana" de 11,000 tonnes, qui frappa un [illegible] au large des îles de la Reine, jeudi soir dernier. Le travail de renflouement a commencé immédiatement.

Difficultés . . .

(Suite de la 1ère page)

possible, de défendre le Moyen-Orient sans l'appui de l'Inde.

On rapporte d'autre part que le premier ministre du Pakistan, Liaquat Ali Khan, a décidé de mettre fin à son boycottage de la conférence. Il est arrivé à Londres hier soir, après avoir reçu l'assurance que le différend de l'Inde et du Pakistan au sujet du Cachemire sera discuté, du moins officieusement, par les autres premiers ministres.

Cinq morts . .

(Suite de la 1ère page)

furent partiellement détruits par le feu, l'eau et la fumée.

M. Roland Mainguy était parti à son travail quand se déroula la tragédie. Il est employé par la maison J.-O. Audet, soudeur. Il apprit la nouvelle peu de temps après, il souffre depuis d'un fort choc nerveux. M. Mainguy semble dans un grand état de faiblesse.

Les restes mortels sont présentement exposés aux salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., 182, Marie de l'Incarnation. Une foule émue défile sans arrêt depuis devant les cinq cercueils pour réciter les dernières prières.

La mort de Mme Mainguy et de ses enfants affecte M. Roland Mainguy, son époux; ses frères, MM. René, Gérard, Normand, Lionel et Gilles Bouchard; ses soeurs, Mmes Pierre Sansfaçon (Marie - Rose), Gaudiose Pageau (Florence), Gérard Vézina (Lucille), Georges Audy (Jeannine), Mlles Marie-Paule, Gisèle, et Ghislaine Bouchard; son père et sa mère, M. et Mme Jules Bouchard; ses beaux-parents, M. et Mme Albert Mainguy; ses beaux-frères, MM. Pierre Sansfaçon, Fernand Mainguy, Gaudiose Pageau, Gérard Vézina et Georges Audy; ses belles-soeurs, Mmes René Bouchard (Cécile Paradis), Normand Bouchard (Thérèse Portelance) et Mme Gérard Bouchard (Jacqueline Roy).

Les funérailles des victimes auront lieu demain en l'église Ste-Angèle de la paroisse St-Malo.

Votre horoscope

Lundi, le 8 janvier 1951

21 mars au 20 avril (Bélier) Vous avez besoin d'une certaine détente pour rétablir vos forces. Donnez généreusement tout ce que l'on attend de vous. Sentimentalement, les amitiés sont fidèles.

21 avril au 20 mai (Taureau) Troubles nerveux exigeant une ambiance calme et reposante, évitez le bruit et la compagnie de personnes bruyantes. Ne vous tracassez pas trop avec les questions pécuniaires.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Complications pécuniaires à éclaircir au plus tôt si vous ne voulez pas avoir des surprises désagréables. Dans le domaine du coeur, on vous fera des confidences intéressantes.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Songez que votre santé n'est pas inépuisable, soyez prudent et évitez les excès. Dans le domaine du coeur, ne négligez pas un amour profond pour une affection superficielle.

24 juillet au 22 août (Lion) Votre ingéniosité et votre talent vous apporteront certaines réussites pécuniaires. La semaine sera mouvementée dans le domaine affectif, on aura besoin de vous.

23 août au 22 septembre (Vierge) Petites défaillances physiques de courte durée, ne vous affolez pas. Dans le domaine du coeur, ne refusez pas l'amitié qui s'offre à vous.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Fatigue consécutive au surmenage, il faudrait vous reposer, un voyage vous serait salutaire. Certaines satisfactions familiales vous sont réservées.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Reprise des affaires, sans retard, mettez-vous à la besogne. Les querelles sentimentales sont possibles, réfléchissez à la peine que vous gittaire) Bonne influence planéallez causer.

23 novembre au 22 décembre (Sataire du cté santé, mais calmez votre nervosité. Dans le domaine du coeur, les trop beaux serments sont éphémères, n'y croyez pas trop.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Amélioration de la santé. Dans le domaine du coeur, vos désirs trouveront leur réalisation. Dépenses imprévues désorganisant un peu votre budget, mais vous passerez à travers les difficultés.

22 janvier au 20 février (Verseau) Vos inquiétudes erronées compliquent votre existence, combattez une certaine anxiété et dominez vos émotions. Les distractions sont recommandées.

21 février au 20 mars (Poissons) Mauvaise digestion, surveillez votre foie. Vos inconséquences, dans le domaine sentimental, risquent d'éloigner de vous votre plus sûre affection.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, sensible et possédera une volonté tenace. Peu expansif, il aura de la difficulté à extérioriser ses sentiments et il indisposera son entourage par son attitude froide et renfermée. Indépendant et autoritaire, il sera courageux et énergique et il saura vaincre tous les obstacles pour atteindre son but.

Recherches interrompues

Halifax, 8 (PC). — Une mer démontée et un temps nuageux ont contrecarré les recherches, entreprises par air et par mer, de deux pêcheurs manquants depuis mercredi. Ils ont disparu au large de Canso, Nouvelle-Ecosse, et tout espoir de les retrouver vivants a disparu.

Il s'agit d'Arthur Reynold, de Dover, et d'Henry Ingram, 19 ans, de Terre-Neuve, disparus de la goélette Nelson M. pendant un temps brumeux. Des bateaux et un avion Lancaster sont partis à leur recherche, mais n'ont pas trouvé de trace des deux hommes.

Meurtres et suicide

Schuylerville, New-York, 8 (PA). — Un mari jaloux a abattu son épouse et sa soeur et s'est ensuite suicidé samedi. Aux yeux de ses deux petites filles. Charles Keehlisen, environ 48 ans, gardien du monument de la bataille de Saratoga, a tué son épouse, Aletha-Beatrice, 33 ans, et sa soeur, Mlle Emma Keehlisen, environ 35 ans. Quelques minutes plus tard, il retournait son fusil contre lui-même et se tuait. Ce drame s'est produit à la suite d'une dispute de ménage.

Tél.: 7-3568

A. F. Bardou

JARDINIER-FLEURISTE

Fleurs pour toutes circonstances

1091 chemin St-Louis

Tributs Floraux

Présentation artistique
Livraison très soignée

Mr. Hamas

Fleuriste

Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m

11 rue St-Jean
TEL.: 2-6868

VENTE SENSATIONNELLE

à l'occasion de notre

NOTRE PREMIER ANNIVERSAIRE

commençant ce matin à 9 h. 30

Bel assortiment de

ROBES tailleur, d'après-midi, de cocktail, du soir. Grandeurs 9 à 24½.

Val. $10.75 à 12.95 pour $7.95
Val. 12.95 à 15.95 pour 9.95
Val. 15.95 à 22.95 pour 12.95
Val. 22.50 à 27.50 pour 15.95
Val. 27.50 à 35.00 pour 19.95

33⅓ D'ESCOMPTE SUR ROBES "Frenchshire", "Alfandri", "Sperber", etc.
20% D'ESCOMPTE SUR NOS ROBES DE CHAMBRE et déshabillés.
20% D'ESCOMPTE SUR BLOUSES de nylon, Rina, etc.
10% D'ESCOMPTE SUR BLOUSES Tooke
20% D'ESCOMPTE SUR JUPES, SLASKS, CHEMISES Wellington.
20% D'ESCOMPTE SUR TOUS NOS LAINAGES comprenant: chandails, gants, mitaines, foulards, pantalons, camisoles, etc.

PANTALONS Harvey Woods
valeur de 1.00 pour .... .69
val. de 1.25 à 1.50 pour .89

ROBES DE NUIT
valeur de 6.50 pour 4.95
valeur de 5.95 pour 3.95

20% D'ESCOMPTE SUR NOS GANTS de kid, laine, tissus dans les marques Perrin, Neyret, Jaeger, etc.

VENEZ EN FOULE ET A BONNE HEURE!

Marchandise mise de côté moyennant un léger acompte.

Armande Roberge

1314 MAGUIRE — SILLERY

TEL. : 7-7336

APPRENEZ à faire vos CHAPEAUX

avec une

MODELISTE de PARIS

graduée de l'Académie Parisienne de Modes diplômée de l'école Supérieure des Arts Décoratifs

- Formes de sparterie
- travail du feutre
- la paille
- le tulle et l'organdi
- fleurs de feutre, crin, paille
- garnitures de paillettes
- le chapeau d'après un modèle
- création et croquis

Renseignements et inscriptions
53 COTE D'ABRAHAM
Québec

OUVERTURE DES COURS LE 15 JANVIER
Directrice: YVONNE VERAN, de Paris

Si vous voulez être populaire en soirée

apprenez

LA DANSE pour le CARNAVAL — qui débute!

Chez Paramount, vous pouvez apprendre immédiatement l'essentiel que tout bon danseur doit savoir.

INSCRIVEZ-VOUS dès AUJOURD'HUI *chez Paramount!*

Téléphonez-nous (2-2353) ou venez à nos studios, pour votre première leçon. Vous verrez comme tout est plaisant chez Paramount. VOTRE 1ère LEÇON et L'ANALYSE DE DANSE SONT GRATUITES, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

Téléphonez

2-2353

STUDIOS DE DANSE
PARAMOUNT
136 RUE ST-JEAN

Exigez toujours

LES BISCUITS DION INC.
700, 2IÈME RUE, QUÉBEC. TEL 4-4191

LES "MEILLEURS"

- GRAHAM WAFER
- M. M. COCO
- DION SPECIAL
- CHOC. WAFER

DEMANDEZ LES À VOTRE ÉPICIER

UN REGAL POUR TOUTE LA FAMILLE

COMMENÇANT CE MATIN
le 8 janvier à 9h.

GRANDE VENTE DE JANVIER

DES AUBAINES SANS PRÉCÉDENT!

MANTEAUX 19.95 et 35.
VAL. JUSQU'A 68.98

MANTEAUX . . . ½ PRIX
GARNIS DE FOURRURE

COSTUMES 19.95 et 35.00
VAL. JUSQU'A 75.00

ROBES . . 5.00 7.95 10. 15.
VAL. JUSQU'A 35.00

JUPES 5.00
VAL. JUSQU'A 15.95

BLOUSES . . . . . 3.00 et 5.00
VAL. JUSQU'A 15.95

BAS . . . . . SPÉCIAL 1.00
VAL. JUSQU'A 2.25

PARAPLUIES 3.00
VAL. JUSQU'A 10.95

AINSI QUE PLUSIEURS SPECIAUX NON ENUMERES
AUCUN ECHANGE, AUCUN REMBOURSEMENT, TOUTE VENTE FINALE!

CRÉATIONS Jeanne Hardy

369 St-Jean, Québec

Carnet Mondain

M. et madame Louis Rainville, d'Outremont, accompagnés de leur fillette, Louise, ont passé le temps des fêtes à Québec, les invités de M. et madame Joachim-A. Tremblay, de l'avenue Bougainville, parents de madame Rainville.

M. et madame Fernand Bolduc et leur bébé, Robert, sont retournés dans la métropole, après avoir passé la période des fêtes chez M. et madame Jos. Bolduc, de Lévis.

Mademoiselle Marie Tremblay recevait à un cocktail samedi, à la résidence de ses parents, avenue des Braves.

Le docteur et madame Yves Gourdeau, ainsi que leur jeune fils, Alain, de Philadelphie, ont fait un séjour à Québec, à l'occasion des Fêtes.

M. et madame Gaston Caron, de Shawinigan-Falls, ont passé la période des fêtes à Québec, les invités de M. et madame Joachim-A. Tremblay, de l'avenue Bougainville, parents de madame Caron.

La présidente et les membres du comité exécutif de l'Association des Femmes Universitaires recevront les membres de l'Association et leurs amis à un sherry, de huit à dix heures, ce soir, au Club de la Voirie.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Epithète dangereux

Fort William, Ontario,-(PC)- Un commis âgé a été mis à l'amende par un tribunal pour avoir frappé un jeune commis. L'incident avait eu lieu après que le jeune homme eut qualifié son aîné de "tête de bois", parce que celui-ci lui reprochait de lui téléphoner au sujet d'une question de bureau à 2 heures du matin.

Nommé gouverneur de Radio-Canada

Ottawa, 8. (PC) Jesse P. Tripp a été nommé membre du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada pour une période de trois ans.

Agé de 68 ans, le nouveau gouverneur est un ancien député de la Législature de la Saskatchewan; il remplace à ce poste l'hon. J. J. Bowlen, qui, à la suite de sa nomination comme lieutenant-gouverneur de l'Alberta, avait résigné ce poste au début de l'an passé.

Outre M. Tripp, Mme E. S. Farr, de Victoria, a été nommée au même poste pour terminer le terme d'office de Mme Sutherland, de Parksville, C.-B., qui avait résigné après sa nomination comme gérant de la station émettrice de CHUB, à Nanaimo, C.-B. Le terme de Mme Farr expirera le 1er novembre 1951.

Décès de monsieur Antoine Laforest

On apprendra avec regret la mort de M. Antoine Laforest, de Montréal, autrefois de Rivière-du-Loup, survenue en fin de semaine, à l'âge de 52 ans. Le défunt, qui représentait la Canada Packers dans la métropole, était l'époux de dame Yolande d'Anjou, aussi de Rivière-du-Loup. Les funérailles de M. Laforest auront lieu à Rivière-du-Loup, demain matin, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

DENTISTE Tél.: 2-6525 Rés.: 4-3627
Dr Geo. LaRoche
196 rue St-Jean
(Coin St-Eustache)
SOIR : Lundi, merc., vend.

Démangeaison...Démangeaison...
J'étais presque devenu fou . . .
Jusqu'à ce que je découvre le rapide soulagement du Dr D. D. Denis, la prescription D.D.D. Populaire dans le monde entier, ce pur, ce calmant liquide qui agit si rapidement, soulage la démangeaison causée par l'eczéma, boutons, éruptions, pieds d'athlète et plusieurs autres troubles de démangeaison. Essayez la bouteille de 35c, sans graisse. La première application vous soulagera des vives démangeaisons rouges, ou votre argent vous sera remboursé. Demandez à votre pharmacien la prescription D.D.D. (ordinaire ou de force exceptionnelle).

FLORIDE CUBA
21 JOURS
GREYHOUND GUIDE
Transports — Hôtels — Tours
$259 DE QUEBEC
— 2 départs —
12 JANVIER
3 FEVRIER
Tourisme & Travail
38 Caron (près Boul. Charest)
Québec
Jour : 2-6872 — Soir : 7-1340

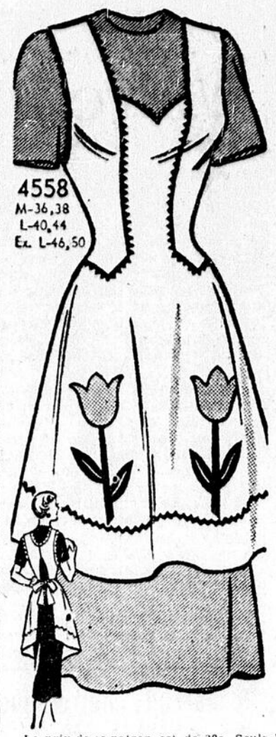
Dr MAURICE BARTHE
CHIRURGIEN-DENTISTE
MALADIES DES GENCIVES
gencives saignantes pyorrhée
18 Carré d'Youville, Appt. 3
téléphone : 2-6951
Tous les lundis de 9 a.m. à 9 h. p.m.

Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5598 Rés.: 2-5027
MALADIES NERVEUSES

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

Avis très important...
LES CHAPEAUX
LAURETTE DULAC POUR
LES 8, 9 ET 10 JANVIER
Spécial $5.00
VERITABLES VALEURS — VENEZ VOUS EN CONVAINCRE
Laurette Dulac
9 rue Saint-Jean — Québec

100 PRIX DE PRÉSENCE
D'UNE VALEUR DE PLUS DE
$2,000.
distribués au
DINER DANSANT
DES
Bijoutiers de Québec
salle de bal du
CHATEAU-FRONTENAC
le jeudi, 25 janvier 1951
100 PRIX — consistant en bagues à diamants, montres, coutelleries, etc., etc.
WILL BRODRIQUE et son orchestre
ANNA LEE et **LOUISE SIMARD** duettistes
artistes invitées.
Billets en vente chez votre bijoutier.
$6.00 PAR PERSONNE - TENUE AU CHOIX



Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4558

Joli tablier couvre-tout qui saura charmer vos invités tout comme les habitués de la maison. Motif délicat d'appliqués qui donnent le ton au gentil ric-rac qui borde les contours. Confectionnez-le vous-même pour votre usage personnel, pour en faire un cadeau ou tout simplement pour le prochain bazar dans votre voisinage.

Vous obtiendrez ce patron dans 3 grandeurs différentes : Petit (36, 38), Moyen (40, 44), Ex-grand (46, 50). Grandeur moyenne requiert 2 1-4 vgs d'un matériel de 35 pouces de largeur. Le patron contient également les motifs d'appliqués.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Conant, docteur de l'université de Dijon pour son étude sur Cluny

(Service d'information français)— L'archéologue américain Kenneth John Conant a été reçu docteur honoris causa de l'Université de Dijon au cours de la séance solennelle de rentrée de cette université, que présidait, en l'ancienne salle des Etats-Généraux de Bourgogne, le ministre français de l'Education nationale.

M. Kenneth John Conant dirige la mission de la Mediaeval Academy of America qui a entrepris l'étude systématique des constructions, à travers les siècles, de l'ancien monastère de Cluny en Bourgogne.

C'est un des événements majeurs de l'histoire de la Chrétienté que le prodigieux essor de ce monastère, dont les origines furent des plus humbles et qui, au onzième siècle, ne compta pas moins de onze mille moines essaimés dans toute l'Europe, de la Pologne à l'Espagne, en Allemagne, en Italie, en Angleterre. Chef-d'oeuvre de l'art roman, l'église de Cluny fut, avant la construction du Vatican, le plus vaste sanctuaire de l'Europe chrétienne.

Cluny est, dit l'historien de l'art français Emile Mâle, ce qu'il y a de plus grand au moyen age. Ses premiers abbés furent des saints et de véritables souverains. Son monastère a organisé les pèlerinages. Ce fut le foyer spirituel de ces foules mobiles qui se portaient, par ondes continues, vers Saint-Jacques de Compostelle ou vers l'oratoire Saint-Michel du Mont Gargaro.

C'est précisément par sa thèse sur Saint-Jacques de Compostelle que le professeur Conant a été amené à situer le rôle de Cluny dans l'évolution de l'art roman. L'abbaye a été en grande partie détruite: c'est donc à une reconstitution des divers édifices qui se sont succédé à travers les siècles sur son sol qu'il a dû d'abord s'attacher.

Il a entrepris cette tâche immense en 1927; elle touche à sa fin et l'ouvrage qui la résume va paraître prochainement.

Elle a consisté dans une campagne de fouilles méthodiques pour retrouver les fondations des églises disparues, dans l'exhumation et l'identification des morceaux de sculptures brisés, dans la recherche des textes et des descriptions propres à faciliter les restitutions; bref dans une exploration, à travers tout l'univers chrétien, des monuments susceptibles d'offrir des termes de comparaison.

Ce fut l'enquête la plus patiente, la plus méthodique et la plus complète qui ait jamais été consacrée à un sujet d'une pareille étendue.

Sa monographie de Cluny sera appelée à faire date, non seulement dans l'histoire de l'esthétique monumentale, mais encore dans celle des institutions monastiques et de la civilisation en général.

M. K. J. Conant ne s'est d'ailleurs pas limité à l'étude de Cluny. Il a étendu ses recherches à tous les grands monuments de Bourgogne : l'équipe qu'il a constituée s'emploie à rétablir les plans, les élévations, les maquettes des églises monastiques de Charlieu, de Saint-Bénigne de Dijon, de La Charité sur Loire. Ces sanctuaires ont ainsi bénéficié d'une enquête méthodique et critique qui complète l'oeuvre déjà considérable que leur ont consacrée des générations de savants français.

On comprend par là combien est mérité l'hommage que la science française rend à ce rénovateur américain des études clunisiennes et aussi pourquoi le grade de docteur honoris causa devait précisément lui être conféré par l'université de Bourgogne siégeant à Dijon. Un enseignement de l'histoire de l'art bourguignon a été créé en 1897 à la Faculté des Lettres de Dijon. Son rayonnement trouve une consécration nouvelle dans les études parallèles du professeur Conant et dans l'apport dont elles font profiter l'histoire de la civilisation médiévale en France.

Cette contribution d'un savant américain à la gloire du génie français est un bel exemple de désintéressement scientifique et de coopération internationale sur le plan de l'humanisme.

La publicité envahira-t-elle les pages de nos meilleurs auteurs?

Paris, (Spéciale) — Un éditeur parisien croit avoir trouvé une solution à la crise du livre français, conséquence de son prix élevé, dû lui-même à ceux du papier et de l'imprimerie. Un livre de 400 francs, annonce-t-il, pourra désormais être vendu 135 francs grâce à la publicité. Faut-il applaudir ou protester ?

Il s'agit en somme, d'introduire la publicité là où elle n'a jamais été admise, et non point sous forme d'encartages, mobiles fort commodes pour allumer sa pipe, amuser les enfants ou faire les comptes de la cuisinière. Ladite publicité sera brochée dans l'ouvrage, vraisemblablement (du moins faut-il encore l'espérer) entre la couverture et les pages de garde.

On commencera par des publicités distinguées, le Tourisme, les fourrures, les bijoux, la Loterie Nationale. Mais il faudra bien, tôt ou tard, en venir aux Meubles Dur-Comme-Fer, aux Petites Pilules Vertes pour le Foie et aux Fromages-de-la-Vache-qui-Chante. Le tout enveloppera gracieusement la Chartreuse de Parme, l'Education sentimentale, ou Du côté de chez Swann. Même les oeuvres de Jean-Paul Sartre en frémiront !

Du subtiles harmonies seront recherchées entre certains auteurs ou certains sujets d'une part, certaines marchandises d'autre part. Pierre Loti: tapis d'Orient. Ruhamel: cliniques instruments de chirurgie. Léon-Paul Fargue: cafés et restaurants. Colette: fleurs, fruits, oiseaux. Simenon: police privée. Les surréalistes: farces et attrapes.

Les princes de la couture, du champagne et des conserves suivront attentivement la côte des bons auteurs: "Je risque un million sur Gide, 300,000 sur Kessel...

Et pourquoi pas, pendant qu'on y sera, intercaler la publicité dans le texte de l'ouvrage ?

Roman mondain: "La Baronne de X avait tenu, quelques heures avant le mariage de sa fille, à inspecter elle-même le buffet où serait servi le lunch. Les victuailles pyramidales et multicolores, les rafraîchissements aux tons suaves, le champagne casqué d'or, les maîtres d'hôtels gantés de blanc lui firent la meilleure impression . . ." Sur quoi interviendra cette annonce discrètement encadrée: "Pour vos repas de cérémonie, adressez-vous, comme fit sans doute la Baronne X..., à la maison Y... un siècle de succès. De dix à deux mille couverts. Le plus une fois pris, ce seront les hommes d'affaires eux-mêmes qui stimuleront, inspireront guideront les écrivains.

Nos éditeurs ont, dans leur majorité, trop de goût, trop de respect de la chose écrite, pour se laisser entraîner à de tels excès. Pourtant s'ils cèdent à la tentation publicitaire, ils iront toujours trop loin et s'arrêteront toujours trop tard.

On objectera que le public trouve à fait normal que les journaux tirent de la publicité une part importante de leurs ressources. Mais aucune comparaison n'est possible entre le journal et le livre. Le premier fait partie de notre vie de chaque jour. Il est le prolongement de la rue, notre informateur de toutes choses, notre conseiller intime, s'il nous plaît, nous l'écoutons; s'il nous déplaît, nous le jetons. Le livre, lui, s'offre à nous comme un refuge, comme un autre monde; notre monde quotidien n'y doit trouver d'autres reflets, d'autres échos que ceux voulus par l'auteur.

On dira encore que nous devons à la publicité de fort belles émissions de radio. Mais ici, le Mécène disparaît avant les premières mesures. En revanche, serait-il tolérable d'assister à un concert dans une salle tapissée de pancartes publicitaires: "Jean Sébastien Bach vous est offert par les nouilles Rikiki".

Là où nous gagnerions quelques clients, nous risquerions trop de perdre de vrais amis.

Chevalier anglais

Sir Hiram Maxim, inventeur américain du fusil automatique fut naturalisé citoyen britannique avant d'être créé chevalier.

Achat malencontreux

Calgary, -(PC)- Un acheteur innocent d'une dinde de nouvel-an à Calgary, faisait cuire l'animal dans son four quand la police entra et emporta son repas comme preuve dans un cas de vol. Après avoir payé $10, il put reprendre sa dinde, dérobé par deux autres hommes qui ont plaidé coupable à l'accusation de vol de dindes chez un fermier du district.

Il n'y a pas de vol parfait

Tredegar, Monmouthshire, (PC)- Douglas Bevan a été condamné à l'équivalent de $1.50, ici, pour vol de charbon. La police a déclaré que les traces de pas de Bevan avait laissé une traînée noire du hangar à charbon jusqu'à sa résidence.

Affaiblissement du niveau intellectuel

Ilford, Angleterre, (PC)- C. N. Potter, gérant d'une entreprise de photographie ici, affirme que la génération actuelle des garçons et filles est plus ignorante de l'écriture, de la lecture, arithmétique géographie et histoire que probablement toutes les générations qui se sont succédées depuis 100 ans.

Tragédie aérienne avec 7 ou 8 morts

Prague, Tchécoslovaquie, 8. (Reuters) Un appareil appartenant à une compagnie de navigation aérienne tchécoslovaque s'est écrasé le 22 décembre.

Il effectuait la liaison entre Prague et Kosice et a déterminé sept ou huit pertes de vie, a-t-il été rapporté hier.

Le colonel Victor Linhart, officier communiste bien connu, dont la mort a été annoncée il y a quelques jours, devait se trouver parmi les victimes.

Publication du Manuel politique 1951 du parti des travaillistes

Londres (PC) La démocratie sociale fournit la seule réponse efficace à la menace présente du communisme, déclare le Manuel politique 1951 du parti britannique des travaillistes, qui vient d'être publié. Le livre, revisé et publié à chaque année, constitue l'une des phases de la préparation de longue main du parti en vue d'une élection générale.

Dans une preface, Morgan Phillips, secrétaire du parti, maintient que l'opinion publique a forcé les conservateurs à inclure dans leur programme plusieurs des points de politique d'abord préconisés par les travaillistes. Il cite comme exemples la sécurité sociale, l'embauchage intégral et la politique agricole.

Comme conséquence, dit-il, les différences foncières de principes entre les travaillistes et leurs adversaires politiques peuvent bien ne plus être aussi apparentes au premier coup d'oeil qu'elles l'étaient il y a 50 ans, ou, plus récemment, quand les conservateurs étaient au pouvoir.

"Mais elles existent", insiste M. Phillips. "Et eles sont aussi rigides que jamais, une fois que l'écran de fumée des tories s'est dissipé. Le socialisme est plus qu'une force politique. C'est une philisophie fondée sur une croyance aux plus beaux et aux plus nobles instincts de l'humanité. Le "toryisme" est encore une foi basée sur une exploitation cynique des plus bas instincts de l'homme."

Le dernier Manuel évite toute allusion à certains sujets controversés, comme la nationalisation proposée de l'assurance industriele, la vente en gros du sucre et de la viande, mais il laisse entendre que les approvisionnemets d'eau deviendront un service public.

On y insiste sur le besoin continu d'une politique de limitation des salaires, et on y donne un avertissement aux unionistes qui font de la démagogie en vue d'une plus grande limitation des profits.

Bien que beaucoup de travaillistes déplorent le stimulant du profit dans une économie mixte comme celle de la Grande-Bretagne, ce stimulant du profit doit demeurer, déclare le Manuel. Les travaillistes, ajoute-t-il, ont déjà assumé une action ferme aux fins de réduire les revenus que les actionnaires reçoivent. Ce qui reste des profits de compagnie est employé pour des fins économiques essentielles qui, autrement, devraient être financées d'autre manière.

Et le Manuel dit aussi: "Le parti britannique des travaillistes, humanitaire et moral, dans sa conception des choses, représentant aussi toutes les classes de la société, se présente comme le flambeau de l'espoir, éclairant la voie vers un nouvel et meilleur avenir — libre de la tyrannie du totalitarisme d'une part, et libre des injustices du capitalisme effréné d'autre part."

Elèves doués

Edmonton, -(PC)- Les besoins d'éducation pour les élèves exceptionnellement doués recevront une attention spéciale dans une étude de l'association de l'Alberta pour l'éducation des élèves exceptionnellement doués.

Maisons pour les soldats

Blandford, Dorset, Angleterre,-(P.C)- Léonard Johnson et son épouse occupent maintenant une maison confortable de $6,000 à Blandford Camp. Cette maison fait partie d'un groupe de 250 de même modèle construites par l'armée, aux soldats et à leurs familles.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

COMMENT SOULAGER
LES JOINTURES RAIDIES
Réchauffer l'endroit qui "fait mal". Frictionner avec de l'huile chaude. Recouvrir d'une flanelle chaude. Dans les pharmacies depuis 85 ans.
EXIGEZ
L'HUILE ECLECTRIQUE DU DR THOMAS

POUPONNIÈRE et PENSION pour BÉBÉS
Si, pour la période des fêtes, vous n'avez personne pour garder votre bébé, à cause des réceptions et des soirées; ou vous cause-t-il des ennuis ou des inquiétudes ou souffre-t-il de malaises qui paralysent vos activités ? Si oui, venez voir notre magnifique pouponnière dont les gardes-malades graduées seront à son service pour le temps désiré, que ce soit à l'heure, à la journée ou à la semaine.
Pour consultation téléphonez à :
HOPITAL PRIVE (licencié) NOTRE-DAME DU FAUBOURG Enr.
432 rue St-Jean — Tél.: 3-6397 — QUEBEC
S'adresser à madame Germaine WALSH, prop. ou M. J.-P. PLANTE, gérant

Chez **FOURRURE THIBAULT**
GRANDE VENTE INVENTAIRE
DE JANVIER
La même politique depuis 25 ans est toujours de mise pour notre vente inventaire de janvier.
DES RÉDUCTIONS DE 25% à 50%
sur un choix de 500 manteaux de fourrure assortis, tous de premier choix et de modèles 1950-51.
Voyez ci-dessous les quelques item qui vous donneront une idée de cette immense vente.

LAPIN JAPONAIS
teint vison, valeur $150.00 et $175.00 Réduit à..... $79.50 et $89.50

SEAL BRUN
Lapin rasé teint, valeur $250.00. Réduit à..... $139.50

BROADTAIL BRUN
(Process Lamb) valeur $195.00. Réduit à..... $89.50

CHAT SAUVAGE
(Dames) valeur $300.00 Réduit à..... $145.00

PATTES MOUTON PERSE
Valeur $275.00 Réduit à..... $179.50

DOS DE RAT MUSQUE
teint vison, valeur $425.00. Réduit à..... $225.00

MOUTON DE PERSE
pleines peaux, valeur $550.00. Réduit à..... $339.50

Ceci ne vous donne qu'une faible idée. Cependant tous les autres manteaux sont réduits dans la proportion de 25% à 50%. Soyez donc les premiers arrivés et les premiers servis ce matin.

Conditions de vente :
1 — Comptant au prix réduit et livraison immédiate.
2 — 50% comptant au prix réduit et livraison immédiate. Balance payable au 1er Mai, ajoutez sur ce qui reste à payer les frais de charge, et les intérêts de 4 mois.
3 — Mise de côté pour livraison l'automne prochain. 10% comptant, 10% à 30 jours, ajoutez sur ce qui reste à payer frais de charge et l'intérêt de 10 mois, payable tant par mois de manière à ce que le manteau soit fini de payer sur la livraison de novembre prochain.

Donc en foule ce matin chez
L.-P. THIBAULT
MARCHAND DE FOURRURE
282 rue St-Jean **Québec**

Carnet Mondain . . .

Le docteur et madame R.-C. Hastings ont reçu la semaine dernière à leur résidence, chemin Saint-Louis.

Madame Saint-Denis Prévost est partie pour Montréal, où elle résidera désormais.

Madame Albert Gignac, de Québec, a passé la période des fêtes chez ses parents, M. et madame J.-A. Carrier, Edmundston, N.-B.

M. et madame Garvin G. Laurie, qui ont passé quelques jours en notre ville les invités de M. et madame G.-C. Laurie, sont retournés à Kitchener, Ont.

M. Alfred Bussières qui a été l'invité de sa soeur, madame J.-E. Turcot pendant la période des fêtes, est retourné dans la métropole.

M. et madame Gustave Brault qui ont passé quelque temps au Château Frontenac, sont retournés à Ottawa.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Le développement hydraulique

Ottawa, (PC) Un nouveau record dans les développements hydrauliques a été établi au Canada pendant l'année 1950.

L'hon. Robert Henry Winters, ministre des Ressources, a rapporté, dans une revue de fin d'année, que, avec le développement de 1,037,275 c. v. additionnels durant l'année, le Canada a surpassé même le record du temps de guerre de 1943 alors que l'usine géante de l'Aluminium Company of Canada a commence son opération à Shipshaw, Lac Saint-Jean.

Les nouveaux développements ont porté la houille blanche harnachée au Canada à 12,654,835 c. v., ce qui est simplement 23 pour cent des ressources totales.

Les principaux projets nouveaux étaient dans les provinces fortement industrialisées de l'Ontario et du Québec. Mais la revue de M. Winters disait comment les développements ont été effectués dans toutes les provinces et même aux Territoires du Nord-Ouest, peuplés en îlots dispersés.

La revue tenait compte également des projets pour les années à venir et de l'extension régulière de l'électricité dans les régions rurales.

De nouvelles usines et des agrandissements déjà en construction produiront éventuellement 1,000,000 de c.v. additionnels. Les harnachements dont on n'a entrepris que les préliminaires et ceux qui sont projetés d'une manière décisive produiront un autre 1,500,000 c. v.

"Il y a de plus plusieurs sites très propices qui ont été l'objet de recherches quant aux harnachements possibles. Il est probable que des travaux y seront entrepris avant quelques années", déclara M. Winters.

La réalisation de projets a été accélérée à cause de la demande régulièrement croissante d'électricité. La demande s'est accrue d'environ huit pour cent en 1950.

La revue du ministre énumérait plusieurs projets complétés ou mûrs dans les diverses provinces.

Dans la province de Québec, de nouveaux développements ont produit 241,800 c. v. additionnels. Les travaux se poursuivent sur des projets qui fourniraient quelque 500,000 c. v. de plus en 1951.

Parmi les travaux les plus considérables, il faut compter ceux de la Shawinigan Water and Power Company aux rapides de La Trenche, sur le Saint-Maurice, situés à environ 100 milles au nord de Trois-Rivières. L'usine atteindra un rendement total de 390,000 c. v.

Feldspath trouvé en Saskatchewan

Régina (PC) Le ministère des Ressources naturelles déclare qu'une analyse de la première découverte importante de feldspath en Saskatchewan a révélé que les gisements sont de première qualité pour être utilisés dans la fabrication de poteries ou de vitres.

Les échantillons ont été découverts au début de l'été pendant une prospection radioactive dans la région du lac Nunn, à 40 milles à l'est du village Lac-la-Ronge, dans le nord de la Saskatchewan.

Le gisement de feldspath est un filon plat d'environ quatre pieds d'épaisseur, et dont environ 5,000 tonnes sont à fleur du sol. A. J. Williams, du ministère provincial des Ressources, dit que les gisements plats et à découvert permettrait une exploitation facile. Cependant, le même genre de feldspath est produit dans le Dakota-Sud, et les marchés qui attendraient la production de la Saskatchewan seraient locaux et peut-être lents à se manifester.

Plus d'entraînement à nos réservistes

Ottawa, -(PC)- Les périodes d'entraînement pour les réservistes dans la Marine, l'Armée et la Force aérienne seront augmentées et cette mesure aura pour résultat de permettre au citoyen qui retourne sous les armes durant ses loisirs de s'y faire plus d'argent, a dit un porte-parole de la Défense.

Actuellement un membre de la réserve reçoit l'équivalent de 30 jours de solde pour son entraînement avec son unité en calculant que deux soirs d'exercices font l'équivalent d'une journée complète au taux de l'armée permanente.

De plus le citoyen-soldat peut aussi recevoir dix jours de solde lorsqu'il participe au camp d'été.

On croit que ces maxima seront augmentés peut-être jusqu'à 50 c. Ces prolongements de période d'entraînement seront annoncés bientôt.

Les forces de réserve des trois armes, payées au taux des services réguliers, bénéficieront des récentes augmentations de solde annoncées pour les membres des forces permanentes.

Rome antique

La loi de l'ancienne Rome couvrait avec grand respect tout emplacement où étaient situés des monuments élevés aux morts.

Rustic Art Shop vous offre une autre...

GRANDE VENTE DE JANVIER

DES CENTAINES D'ARTICLES UTILES, À DES PRIX SPÉCIAUX POUR CETTE GRANDE VENTE. QUELQUES ITEM EN QUANTITÉ LIMITÉE. UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ D'ACHETER CE DONT VOUS AVEZ BESOIN EN ÉPARGNANT.

...ET CE, PENDANT 10 JOURS! COMMENÇANT DEMAIN 9 JANVIER À 9 HEURES

NAPPES DE BANQUET

RICHELIEU... BRODÉES À LA MAIN

OUVRAGE À JOUR

Valeur insurpassable pour cette grande vente. Jolie broderie Richelieu à la main . . . non seulement brodées mais abondamment garnies d'ouvrage à jour . . . et les bords joliment festonnés . . . tout blanc en fini ressemblant à la toile. **6.00**

VENTE IMPORTANTE!

NAPPES À THÉ

BRODEES A LA MAIN...broderie en APENZEL: POINTS CROISES; APPLIQUE et plusieurs autres 36" x 36", avec 4 napperons en pareil. **UN ENSEMBLE** **1.00**

NAPPERONS à diner, blancs

BRODES A LA MAIN . . . Ouvrage découpé . . . broderie au Richelieu. Grandeur 16 x 16, 4 pour **1.56**

CHEMINS DE TABLE

FAITS ET BRODES A LA MAIN. En 3 grandeurs. TOUT EN DENTELLE — CLUNY — APENZEL — BRODERIE A JOUR — POINTS CROISES **1.00**

VENTE SPECIALE!

CHANDAILS

TOUT LAINE POUR HOMMES

LIQUIDATIONS DE NEGOCIANTS, ECHANTILLONS DE MANUFACTURIERS, ET QUELQUES-UNS PRIS DE NOTRE STOCK REGULIER. UN SPLENDIDE ASSORTIMENT DE COULEURS . . . DONT PLUSIEURS AVEC MOTIFS FANTAISISTES. SANS MANCHES: PULLOVERS MANCHES LONGUES: ET CHANDAILS BOUTONNES. JOLIE LAINE BOTANY, LAINE BROSSEE, ET QUELQUES-UNS DE POIL DE CHEVRE.

1.00 2.00 3.00 4.69

BAS TOUT LAINE POUR HOMMES

Des centaines de paires. Grande vente d'échantillons de fabricants et négociants . . . et quelques paires de notre marchandise régulière. Un très splendide assortiment de couleurs, plusieurs patrons différents, de toutes les longueurs désirées . . . La plupart importés. De belles qualités comme la fine laine Botany, poil de chameau, laine brossée. Aussi dans le lot on peut trouver quelques paires de bas sport faits à la main. Un assortiment des plus choisis. UN PRIX ..... **1.00** LA PAIRE

VENTE SPECTACULAIRE!

TWEED SHETLAND

54 pouces de large, matériel tout laine, **fait en Ecosse.** Rég. 5.59 la verge, pour cette vente spectaculaire, la verge..... **3.00**

NOTRE ASSORTIMENT COMPLET DE TOILES FINES, RÉDUIT DE 20%

Que ce soit une nappe à dîner de $2.98 ou un set à banquet de Retcelli de Venise, de $500., vous le trouverez ce matin, au Rustic Art Shop, réduit de 20% ! Toutes nos nappes à dîner . . . toutes nos serviettes dentelles . . . centres . . . dessous de plats . . . napperons . . . ainsi que nappes à banquet de dentelle de Toscane, entièrement faites à la main, de 36" carrés à 3 verges . . . tout grandement réduit dans la vente.

NOTRE ASSORTIMENT TOUT ENTIER DE TISSUS... EN VENTE MOINS 20%

BAS POUR HOMMES

Toutes les longueurs désirées. La plupart sont importés, et d'une belle qualité telle ceux de laine botany. Assortiment extraordinaire..... **2 pour $1.00**

Chandails Pullover

faits à la main

Valeur régulière 9.95 **5.00**

Manches entièrement diminuées . . . sans coutures nulle part . . . et tricotés à la main en fine laine vierge . . . à choisir dans les couleurs de blanc . . . naturel . . . rose . . . bleu . . . écarlate . . . rose. Tailles 32 à 40.

CHAUSSETTES NORVEGIENNES POUR LE SPORT

LA PAIRE **$1.00** **Valeur régulière 3.95**

Magnifiquement tricotées à la main, talons renforcés et revers norvégiens pluricolores, six différentes couleurs à choisir Pointures : 8 à 12.

Pour les clients hâtifs

SACS à EMPLETTES

en belle laine tissée à la main . . . en une magnifique combinaison de couleurs contrastantes . . . un dessin illustré . . . des douzaines à choisir . . . poignée de bois..... **$1.00**

NAPPES À DINER

EN DENTELLE TOSCANE FAITES À LA MAIN

½ PRIX

Nappes de 2½ verges et 3 verges dans nos plus belles dentelles .....

12 NAPPERONS À DÎNER

toile irlandaise pour aller avec cette nappe. La douzaine..... **4.00**

NAPPES DE TABLE

grandeurs app. 52 x 52

Venez de bonne heure demain au matin . . . ce sont des nappes tissées . . . en 4 belles couleurs . . . en fin coton et brillante rayonne. **72c**

MOCASSINS POUR ENFANTS

Mocassins tout cuir garnis de fourrure pour enfants. En deux couleurs: rouge et bleu. 6 - 2. **LA PAIRE**.... **1.00**

Bonnets angora . . . entièrement tricotés à la main, de laine angora 100% . . . couleurs bleu, blanc et rose. En vente demain.... **1.00**

Tuques norvégiennes . . . pittoresques chapeaux genre chaussettes . . . tricotées à la main dans toutes les combinaisons de couleurs que vous puissiez désirer. En vente **1.00**

Gants et mitaines norvégiens . . . tricotés à la main . . . couleurs assorties . . . toutes pointures pour hommes et femmes . . . merveilleuse occasion d'en faire provision pour cadeaux. Valeur rég. 3.98 pour, la paire.... **1.00**

Echarpes pour dames — tissées de fine laine vierge 100% . . . généreuse grandeur . . . bleu pastel . . . blanc . . . turquoise..... **50c**

Figurines de porcelaine homme et femme	2 pour	1.00
Gants de laine fabriqués à la main	1 pour	1.00
Chemins de table de dentelle toscane fabriqués à la main 3 gr.: 36, 45, 54	1 pour	1.00
Cravates pour hommes pure soie	1 pour	1.00
Bas pour garçons et demoiselles . . . tricotés à la main . . . Argyle	1 paire	1.00
Ensembles de dossiers de chaises brodés à la main Richelieu, dentelle 3 pièces	2 ensembles	1.00
Serviettes imprimées pour cuisine	3 pour	1.00
Chemins de table, toile irlandaise, grand ass.	1 pour	1.00
Napperons à thé modèle ouvrage à jour	8 pour	1.00
Nappes de table, imprimées . . . garanties lavables, 54 x 54	1 pour	2.00
Nappes de dentelle, 36 x 36 type Madère	1 pour	2.00
Nappes de table 54 x 54 dentelle	1 pour	2.00
Taies d'oreiller brodées	1 paire	2.00
Chandails pour garçons . . . tout laine grandeurs 28 - 32	1 pour	2.00
Foulards tricotés pure soie pour hommes multicolore - un splendide cadeau - valeur 5.00	1 pour	2.00

GILETS MULTICOLORES

Tout laine, encolure en V, manches longues. Gilets très chauds. Grandeurs : 28 à 34, dans le lot. Tant qu'il y en aura..... **2.00** CHACUN

S'il vous plait ! Pas d'échange, pas de remboursement, pas de commande par téléphone — TOUTE VENTE FINALE.

Rustic Art Shop

9 Buade

2-2247

Carnet Mondain

M. et madame René Fugère étaient récemment de passage à Manchester, N.-H., et à Montréal, où ils ont visité leurs parents.

A l'extérieur

Me A.-Raymond Crépault, de New-York, a passé les fêtes du Premier de l'An à Montréal, chez ses parents, le docteur et madame A.-Z. Crépault.

Madame Corinne Hudon-Rivet, de Montréal, qui a passé le temps des fêtes à Ottawa, est partie pour Chicago et Dallas, Texas; madame Hudon-Rivet se rendra ensuite au Mexique et en Californie.

Madame Adrien Beaudry, de Montréal, passe une quinzaine à Saint-Hilaire chez son fils et sa belle-fille, M. et madame Gabriel Beaudry.

Madame N.-Omer Côté est rentrée à Ottawa, après avoir passé une semaine à Montréal.

M. et madame Omer Laroche, de Riviere-à-Pierre, et leurs fillettes, Suzanne, Louise, Thérèse et Julienne, ont passé le temps des fêtes à Montréal.

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

vrier et le 3 août 1946, un enquêteur de la défenderesse lui a rendu visite à son domicile où elle était alitée par suite de ses blessures; qu'au cours de ses visites, l'enquêteur de la défenderesse l'a mise sous l'impression qu'il s'occuperait de son cas, qu'il ne faisait aucun doute qu'un reglement interviendrait et qu'elle serait dédommagée, et il lui conseilla de ne pas retenir les services d'un procureur.

Mme White ajoute que, le 3 août 1948, son époux écrivit à la défenderesse une lettre à laquelle elle ne repondit pas "dans le but de laisser écouler le temps nécessaire à la prescription de six mois de l'action contre la cité de Québec"; que, le 10 août 1948, le délai de six mois contre la cité de Québec était expiré et que les manoeuvres de la défenderesse avaient reussi; qu'elle est responsable de la perte du recours qu'elle avait contre la cité de Québec à cause des manoeuvres frauduleuses employées par son enquêteur et que, comme consequence de ces manoeuvres, elle est en droit de réclamer de la défenderesse les dommages qu'elle a subis, au montant de $5,620.10.

"Considérant que le recours résultant de ce que la demanderesse reproche à la défenderesse n'était pas prescrit lors de la signification de l'action", l'hon. juge Sévigny rejette avec dépens l'inscription en droit.

Action de $34,825

Depuis le 2 janvier, une douzaine d'actions ont été inscrites en Cour Supérieure; ce sont, pour la plupart, es actions sur compte.

Le plus fort montant global réclamé est de $34,825 dans une saisie-gagerie aux noms de Roland Turgeon, Oscar Dorval et Paul-Emile Rochon, "Express Lumber Reg'd", contre Philippe Filion, "St-Romuald Milling Intransit Reg'd", sur une requête en résiliation de bail et en expulsion et pour loyer échu.

La femme Pitre

En Cour es Sessions de la Paix, l'enquête préliminaire de la femme Marguerite Ruest-Pitre sur l'accusation de parjure portée contre elle à la suite de son temoignage au procès de son frère Généreux Ruest, a été ajournée à vendredi de cette semaine.

Le procureur de la défense a demandé que l'ajournement soit prolongé jusqu'au 19 janvier, mais M. le juge Alphonse Garon a accédé à la requête du procureur de la Couronne de n'ajourner qu'au 12 "pour le moment du moins".

Sentence suspendue

Une sentence suspendue pour une période de deux ans a été accordée dans le cas d'un jeune homme de 25 ans, domicilié sur le chemin de la Canardière, qui s'est avoué coupable devant M. le juge Alphonse Garon de trois vols de chèques au cours des mois d'octobre, novembre et décembre derniers.

L'accusé a avoué son vol, en octobre, d'un chèque d'allocations familiales, au montant de $6, propriété de Mme Jacqueline Noël, d'un chèque de $7, le 20 novembre, propriété de Mlle Cécile Poirier, et d'un chèque de $25, propriété de Mlle Cécile Poirier, en décembre.

L'inculpé n'avait aucun dossier judiciaire.

Content de 3 mois

Lucien Veilleux, 32 ans, de 36 rue Notre-Dame, à Québec, se comptait visiblement chanceux, vendredi, de s'en tirer avec une sentence de trois mois d'emprisonnement après qu'il eut plaidé coupable à une accusation de recel de 50 livres de saucisse, d'une valeur de $20, propriété de Canada Packers.

Vu son plaidoyer de culpabilité à l'accusation de recel, une accusation de vol portée contre lui, pour les mêmes 50 livres de saucisse, le 29 décembre, a été retirée.

Les craintes de l'inculpé d'entendre une sentence plus sévère étaient évidentes quand il vit entre les mains de M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, son long dossier judiciaire qui date depuis 1938 et qui comporte, entre autres condamnations pour vols, une sentence de 4 ans de pénitencier pour vol avec effraction.

Effraction et vol

Quatre jeunes gens de La Tuque ont avoué, vendredi, leur culpabilité à l'accusation de s'être introduits par effraction dans un wagon à marchandises de la compagnie des Chemins de fer Nationaux et d'y avoir volé des cigares pour une valeur de $10.

M. le juge Alphonse Garon a ajourné à vendredi prochain les sentences de Michel Morin, 24 ans, Thomas Grenon, 21 ans, Rouville Tremblay, 31 ans et Armand Morency 20 ans.

Le vol avait été commis dans la journee du 4 janvier.

Requête . . .

(Suite de la 1ère page)

J.-Albert Guay avait tout d'abord été fixée au 23 juin 1950;

ATEENDU qu'à la demande de la Couronne, un sursis a été accordé le 7 juin 1950, afin de surseoir à cette exécution jusqu'au 12 janvier 1951;

ATTENDU que ledit J.-Albert Guay doit être exécuté le 12 janvier 1951;

ATTENDU que la Couronne a déclaré dans sa demande de sursis du 7 juin 1950, qu'il est dans l'intérêt de la justice de retarder l'exécution prononcée contre l'accusé;

ATTENDU que les raisons qui justifiaient d'accorder le sursis à cette date sont non seulement les mêmes, mais que de nouvelles raisons s'ajoutent qui motivent en faveur de ce sursis;

ATTENDU que depuis le procès de J.-Albert Guay un dénommé Généreux Ruest a été accusé du même meurtre, a été trouvé coupable par un jury et a interjeté appel de ce verdict;

ATTENDU que depuis le procès de J.-Albert Guay une dénommée Marguerite Ruest-Pitre a été accusée également du même meurtre et devra subir son procès aux sessions des Assises criminelles, le 20 février 1951;

ATTENDU qu'il ne serait pas dans l'intérêt de la justice, justice pour la société et justice pour l'accusé que J.-Albert Guay soit exécuté avant que soit terminé le procès de ces présumés complices;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 1022, l'accusé J.-Albert Guay a le droit de demander à Sa Majesté d'user de clémence;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 1022, paragraphe 2, sur demande de clémence par l'accusé J.-Albert Guay, le ministre de la Justice peut:

a) Ordonner un nouveau procès;
b) Déférer la cause à la Cour d'Appel;
c) Soumettre, sur quelque point soulevé dans la cause, ce point à la Cour d'Appel pour connaitre son opinion;

ATTENDU que cette demande de clémence n'a pas été faite, parce qu'il y avait lieu de croire qu'une nouvelle demande de sursis serait faite par la Couronne, étant donné les mêmes circonstances et les circonstances nouvelles motivant cette demande et que ledit sursis serait accordé;

ATTENDU que, vu la situation présente, l'accusé ne peut faire valoir actuellement tous les faits pouvant justifier la clémence en vertu du paragraphe 1 et 2 de l'article 1022;

ATTENDU qu'il sera impossible à l'accusé de faire valoir tous les faits pouvant justifier la clémence ci-haute précitée avant la fin des procès de ses présumés complices;

ATTENDU que les faits nouveaux non présentés au procès de J-Albert Guay, et qui ont été présentés lors du procès de Généreux Ruest changent déjà la situation dans laquelle l'accusé se trouvait lors de son procès;

ATTENDU que les faits nouveaux qui n'ont pas été présentés lors du procès de J.-Albert Guay et qui seront présentés lors du procès de Marguerite Ruest-Pitre changeront davantage la situation dans laquelle se trouvait l'accusé lors de son procès et la situation dans laquelle il est présentement;

ATTENDU que ledit J.-Albert Guay présentera une demande pour que Sa Majesté use de clémence en vertu de sa prérogative royale;

ATTENDU qu'une demande sera faite au ministère de la Justice en vertu du paragraphe 2 de l'article 1022;

ATTENDU qu'il serait prématuré de faire cette demande immédiatement;

ATTENDU qu'il est nécessaire de connaitre les faits qui seront révélés lors du procès de Marguerite Ruest-Pitre pour faire adéquatement les demandes ci-haute précitées;

ATTENDU qu'il est dans l'intérêt de la Justice de retarder l'exécution de la sentence prononcée contre l'accusé; et que la Couronne et la société n'en subissent aucun préjudice.

EN CONSEQUENCE le requérant dûment représenté par les procureurs soussignés, prie l'honorable juge en chef, qui a présidé à son procès, ou en son absence l'un des honorables juges de cette Cour, de bien vouloir ajourner l'exécution de cette sentence du 12 janvier 1951 au 15 juin 1951 et qu'ordre soit donné en conséquence au shérif chargé de l'exécution.

(Signé) *Bertrand Marcotte,*
" *Gérard Lévesque,*
avocats du requérant.

Québec, le 5 janvier 1951.

La région marécageuse et considérablement boisée de Matto Grosso au Brézil, couvre une superficie de 530,000 milles carrés.

AVIS AUX PATRONS DE SALONS DE COIFFURE

Il y aura une importante assemblée mensuelle **lundi le 8 janvier, à 8 h. 30, chambre 35, Palais Montcalm.** Traiterons de choses importantes.

Signé **PAUL LORTIE,**
secrétaire Association Patronale de la Coiffure de Québec Inc.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 808

Tricotez tout d'une pièce et sur deux aiguilles cette jolie mantle très confortable pour les soirées froides d'hiver. Peu coûteuse et de confection facile vous aurez tôt fait de réaliser vous-même, dans vos moments libres ce morceau de belle valeur.

Le patron contient toutes les indications nécessaires.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

A l'Apostolat de la prière

La recollection des zélatrices de l'Apostolat de la prière de Québec aura lieu le 14 janvier prochain à la maison Notre-Dame du Cenacle. Le programme est le suivant: à 8 h., messe, communion et action de grâces; à 9 h. 30, méditation; 11 h., heure de prière à la chapelle; à 1 h. et 30, chemin de croix prêché par le Rév. Pere R. Lagoult, s.j., directeur diocésain; à 3 h. conference par le Rév. Pere Frédéric Schwendimann, s.j., directeur général. Le Rév. Pere Gérard Tremblay, s.j., directeur national, adressera aussi la parole; à 4 h. et 45, salut du St-Sacrement.

Vaste purge en Chine communiste hérissée de camps de rééducation

Hong-Kong, (PA) — On rapportait hier que la Chine communiste était en plein milieu d'une purge interne des dissidents, comparable en intensité à la vitesse avec laquelle les communistes augmentent leur machine de guerre.

Un rapport fiable de presse a déclaré que "des milliers" ont été exécutés ces deux derniers mois, tandis que des milliers d'autres ont été assujettis aux rigueurs des camps de "rééducation".

En même temps, on rapportait que Peiping avait ordonné une acjrojé-à

jets de construction militaire dans le sud de la Chine, aux environs de Canton. Un rapport confirme déclarait que des troupes de la 3e Armée d'infanterie chinoise communiste ont été déplacées "d'une manière monotone" vers Canton pour deux semaines, et qu'elles marquent le pas à cet endroit en attendant de "nouvelles instructions"

Une grande partie de ces faits ont lieu dangereusement près de Hong-Kong, à 80 milles.

Des camps de "rééducation" ont surgi partout en Chine communiste, mais principalement dans la région toujours dissidente du sud. Les raisons de la purge soudaine bien que pas tout à fait claires, pourraient bien être celles ci-après.

1. l'activité des guérilléros pro-nationalistes peut s'être trop accrue pour que les communistes puissent la maitriser si ce n'est par des mesures drestiques;

2. Peiping, étant peut-être venu à la conclusion que la guerre était inévitable, peut s'être mis en frais de "rejeter" tous les éléments qui pourraient rompre les contrôles internes rigides que les Rouges auront à exercer en temps de guerre.

Le journal de langue anglaise "Hong-Konk Standard" a déclaré détenir de la Chine communiste des informations à l'effet que la recente exécution de "milliers" faisait partie d'une campagne d'envergure nationale "contre l'infiltration et l'espionnage".

Les communistes eux-mêmes ont rapporté mercredi de Hankow, capitale de la province de Hupeh, en Chine centrale, que 43,699 "ban-dits" ont été éliminés dans cette région en novembre et en décembre.

Des rapports privés à la Presse Associée, à Hong-Kong, ont dit que 16 missionnaires américains — 14 catholiques et deux protestants — ont été arrêtés dans la province de Kwangsi, au sud pendant les deux dernières semaines.

Généreux visiteurs à St-Jean-Bosco

Cent soixante orphelins de l'Institut St-Jean-Bosco ont été l'objet de la sollicitude et de la générosité du Club Kinsmen, à l'occasion des fêtes. Il offrit des friandises à ses petits protégés, au cours de la soirée récréative de 28 décembre. Une seconde fois, le matin du jour de l'An, un fort groupe de membres de ce Club, sous la présidence de Me Jean-Paul Galipeault, c.r., les visita de nouveau.

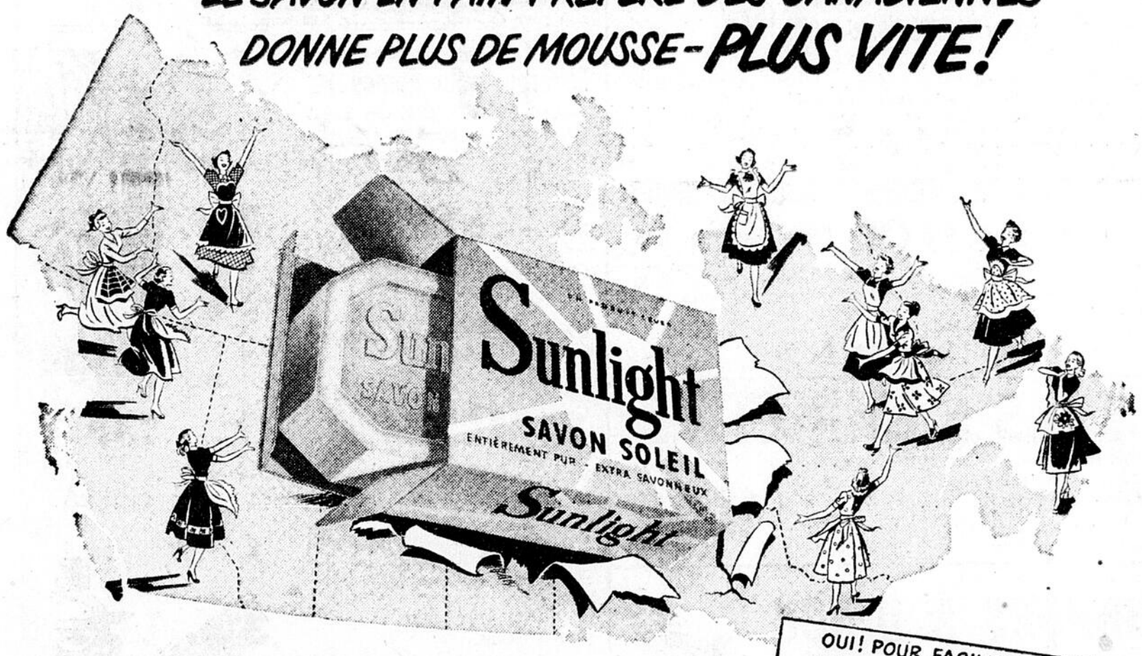
Les orphelins de l'institution ont pu à loisir, par ordre d'ancienneté, choisir parmi les généreux dons du club: chaussures, coupevent, casques, cravates, chemises, foulards, gilets de laine, bas, mitaines, et le reste. On avait ajouté des prix spéciaux: skis, patins, pour les plus méritants. M. Galipeault s'est fait l'interprète du club pour prononcer des voeux de bonne année. M. le curé C.-H. Paradis a béni l'assistance, et le R. F. Maurice, é.c., directeur, a dit l'émotion et la reconnaissance de la maison devant la grande générosité des Kinsmen et leur esprit de sacrifice, ayant avec grâce consenti à quitter leurs foyers, au matin du jour de l'an, pour apporter des cadeaux aux orphelins, leurs protégés.

Attractions historiques

Cheam, Surry, Angleterre, (PC). A la réouverture de l'exposition de Cheam, vieille de 700 ans, les personnages des attractions se sont costumés avec des vêtements du 13ème siècle.

LE NOUVEAU SUNLIGHT

LE SAVON EN PAIN PRÉFÉRÉ DES CANADIENNES DONNE PLUS DE MOUSSE- PLUS VITE!



Oui! C'est le Sunlight le meilleur, le plus actif que vous ayez jamais employé!

OBTENEZ LE NOUVEAU SUNLIGHT DÈS AUJOURD'HUI . . . maintenant en vente chez votre épicier préféré!

C'est vrai. Le NOUVEAU Sunlight, savon Soleil, facilite tous les nettoyages au savon et à l'eau . . . c'est que le NOUVEAU Sunlight *entièrement pur* donne plus de mousse, plus vite. Grâce à sa mousse extra-savonneuse, même le linge très sale devient propre en un clin d'oeil et sent si bon. Poêles et marmites, boiseries, planchers . . . tout brille. Et Sunlight étant *entièrement pur* est doux pour les mains et pour tout ce que vous lavez. Procurez-vous le NOUVEAU Sunlight *entièrement pur* et *extra-savonneux* aujourd'hui même.

SPÉCIAUX Servitor DURANT JANVIER

tout CHANDAIL PANTALON, BLOUSE COUPE-VENT LÉGER nettoyé et pressé .39

tout pantalon chemise sport teint toute couleur 1.19

toute robe teinte toute couleur 2.29

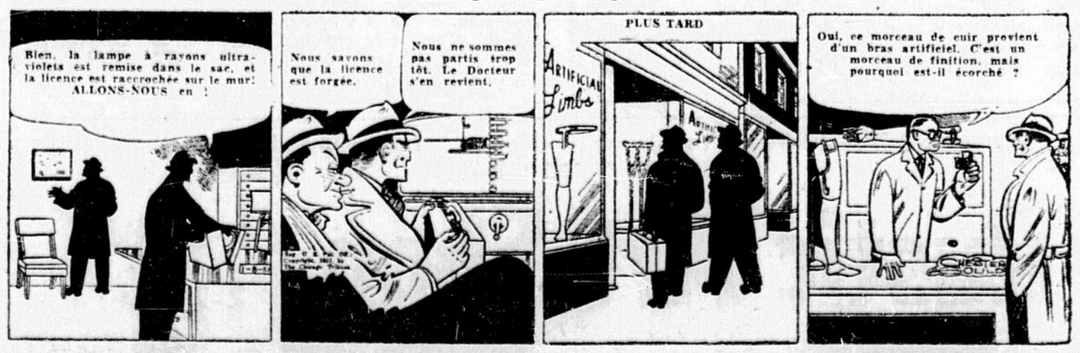
Servitor INC.
TEINTURIERS NETTOYEURS

CHEMISES lavées empesées finies ch. 16

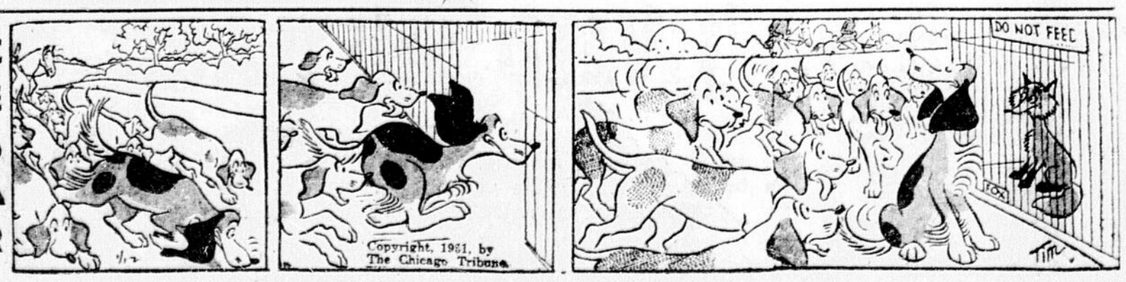
A NOS MAGASINS

11, rue Montmagny — 49, rue St-Jean
582 rue Saint-Jean — 1224, 1ère Avenue
401, 10e Rue, Limoilou — 1326, Ave Maguire, Sillery
47 rue Caron — 87, rue Du Pont
16, Ave des Oblats — 257, rue Saint-Jean
Donnacona, Shawinigan, Grand'Mère, Louiseville

DICK TRACY



CÉSAR



D'un matin . . .
A votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 199 QUEBEC, LUNDI 8 JANVIER 1951 PAGE NEUF

Le comté de Lévis s'oppose à la démolition du pont Garneau

La démolition du vieux pont Garneau, sur la rivière Chaudière, donne lieu actuellement à un imbroglio, que des négociations vont sans doute dénouer rapidement. Une contestation qui s'est élevée à ce sujet entre le gouvernement provincial et le conseil du comté de Lévis. La province prétend avoir le droit de procéder à la démolition, tandis que le conseil du comté de Lévis affirme être le propriétaire dudit pont.

En effet, depuis 1890, le conseil du comté de Lévis est le propriétaire du pont Garneau et il a pourvu à son entretien pendant de longues années jusqu'à ce que le gouvernement provincial le remplace à cette fin, quand la politique des ponts fut changée, sous le régime Godbout et sous l'administration Duplessis.

La discussion a commencé quand la municipalité de St-Nicolas et les citoyens du quartier New-Liverpool à St-Romuald ont protesté contre la fermeture du pont Garneau, au commencement de décembre. A cette date, le nouveau pont sur la rivière Chaudière était terminé et l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, annonçait que son département allait procéder dans le cours de l'hiver à la démolition du vieux pont qui est dans un état dangereux pour le public.

Les cultivateurs de St-Nicolas protestèrent en donnant comme raison que le nouveau parcours rallongeait sensiblement le chemin qu'ils avaient à parcourir pour aller vendre leurs produits à St-Romuald et à Lévis. La question fut référée par le maire Allard au conseil du comté de Lévis, à sa séance du mois de décembre, à St-Romuald.

Les revendications du maire Allard furent appuyées par les autres maires du comté et des protestations ont été envoyées à Québec. Le conseil de comté a nié au gouvernement le droit de démolir un pont qui ne lui appartient pas, même s'il l'a entretenu depuis plusieurs années. L'imbroglio est donc lié et des négociations sont entamées entre les deux groupes.

On sait que le gouvernement a l'intention de démolir le vieux pont morceau par morceau et d'expédier le vieux fer à une usine qui en fera des pièces d'armature pour d'autres ponts dans la province de Québec.

Les Masques de Paris jeudis artistiques

Mademoiselle Marie-Paule Massé recevra, jeudi le 11 janvier les Habitués des Jeudis Artistiques et Littéraires à la résidence de ses parents, M. Arthur Massé, M.P., et Mme Massé, Chemin Ste-Foy.

Les Masques de Paris, groupe de comédiens du meilleur goût français, invité pour cette réunion, et dirigés par M. Paul Alain, diront quelques poèmes du répertoire classique et interpréteront en groupe un extrait de "L'Echange" de Paul Claudel. Outre M. Alain les Habitués entendront Mlles Madeleine Farinole et Josette Vardier, MM. Pierre Tabar et Claude Richard, qui tous ont étudié en France sous la direction de maitres connus comme Charles Dullin et depuis ont paru sur les scènes de France et en tournée soit en Algérie ou au Canada où ils sont depuis près d'un an. Les artistes seront présentés par l'Animatrice des Jeudis, Mme A.-A. Boivin, et remerciés par M. l'abbé Robert Bras. Un buffet sera servi à l'issue du programme.

ETUDIANTS
offrent leurs services pour tout genre de travail
APPELEZ 3-7135
Bureau de Placement des Etudiants de l'Université Laval
29, rue Couillard

Le professeur d'anglais R.-J. LABROSSE, B.A., offre ses meilleurs voeux à la population québecoise à l'occasion du nouvel an. Réalisez ses voeux en devenant bilingue. Inscrivez-vous à l'Ecole Labrosse en vous adressant à 94 de la Couronne ou en composant 3-9800, 2-0348 —

HOPITAL PRIVE
(licencié)
NOTRE-DAME DU FAUBOURG, ENR.
autrefois
MANOIR DU FAUBOURG ENR.
- Chambres confortables
- Service de gardes-malades graduées
- Médecin au choix du patient
- Petite Chirurgie, Services de laboratoire.
- Maternité, Pouponnière.
- Service religieux.

Mme Germaine WALSH, prop.
Jean-Paul PLANTE, gérant.
432 ST-JEAN
TEL.: 3-6397

Hotel Saint-Louis
33 rue St-Louis
Québec
Taux spéciaux d'hiver
par jour, par personne
Annexe : $1.50 et plus
Hôtel : 3.50 et plus
GARAGE ATTENANT

JEAN SAUCIER, M.A.L., courtier en assurance, et M. HENRI GIGUERE, président de Giguère Automobile Inc., seront les vice-présidents du Comité des noms spéciaux de la prochaine campagne de souscription du Conseil Central des Oeuvres de Québec. Le lt-col. Oscar Gilbert, vice-président du "Soleil" et président de "L'Evénement-Journal" est le président du comité. —

Moscou redoute une guerre bactériologique

Moscou, 8. (PA) Pravda, organe du parti communiste, a accusé hier les Etats-Unis d'avoir installé au Japon un "centre de recherche pour la guerre bactériologique", dirigé par l'ancien général japonais Isli Siro.

L'assurance-santé au service civil

La campagne de recrutement dans le nouveau plan d'assurance collective d'indemnités hospitalières et médicales pour les employés civils fédéraux a été inaugurée à Québec vendredi au cours d'une réunion des chefs de départements dans la salle de conférences du quartier-général de l'Est du Québec au bureau de poste de la Haute-Ville. Quatre représentants de la Fédération du Service civil du Canada ont exposé le plan en détail, insistant sur le fait que "c'est la première fois dans l'histoire du service civil fédéral que les employés créent et organisent un plan d'assurance santé qui leur soit propre".

Le commandant intérimaire de l'Est du Québec, le colonel Maurice-L. DeRome, a souhaité la bienvenue aux délégués de la Fédération du service civil et il leur a offert ses voeux de succès pour la campagne de recrutement dans le nouveau plan d'assurance santé, dont pourront bénéficier dans la région de Québec quelque 700 employés du service civil travaillant au centre de recherche de CARDE, et au camp de Valcartier, ainsi qu'au quartier-général de l'armée, aux bureaux de la Marine et du C.A.R.C.

Les propagandistes du plan d'assurance santé sont M. Roger Lavergne, d'Ottawa, directeur du personnel civil; Mlle Madeleine Caldwell, d'Ottawa, de l'Association des employés de l'Impôt sur le revenu; M. E.-C. Philips, d'Ottawa, assistant directeur du personnel civil; M. Neul Hueston, de Montréal, spécialiste en assurance chargé d'expliquer le nouveau plan. M. E.-J. Gignac, chef du personnel civil dans les services de la Défense à Québec, a accueilli les visiteurs.

Effets détruits à la Colonisation

Un entrepôt de Montréal, où le ministère de la Colonisation avait remisé des effets destinés aux familles des défricheurs, a été la proie des flammes récemment, alors que le feu, qui avait éclaté dans un établissement voisin, s'est communiqué à l'entrepôt. Tout le stock du ministère a été brûlé ou gâché par l'eau.

Or il se trouve qu'au moment de l'incendie plusieurs colis étaient prêts pour expédition, notamment en Gaspésie et en Abitibi. Précisons que les envois destinés à la Gaspésie avaient été retardés à la dernière minute à la demande des Chemins de fer nationaux parce qu'un pont avait été rompu par l'eau dans la péninsule. Voilà qui explique pourquoi des familles n'ont par reçu les colis qu'elles attendaient pour les Fêtes.

A cet entrepôt de Montréal le ministère de la Colonisation remisait les effets que le public voulait bien lui donner à l'intention des défricheurs. Il n'entend pas cependant abandonner sa contribution à cette oeuvre. Aussi prend-il ses dispositions pour aménager un autre immeuble en entrepôt. Dans quelque temps on sera en mesure, grâce à la générosité du public, de continuer l'oeuvre qui existe, à Québec comme à Montréal, en faveur des défricheurs.

SOURDS
Nouveau GOLDENTONE **$80**
La voix d'or
INSTITUT ACOUSTIQUE, ENR.
(Suite 404)
22, place D'AIGUILLON

TOUT
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
au Royaume de la CAMERA INC. QUEBEC
3 rue St-Jean

Nécessité urgente d'une vocation missionnaire pour les catholiques

S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a donné samedi après-midi trois raisons au soutien de la nécessité urgente d'une "vocation missionnaire pour tous les catholiques". Il portait la parole au siège de l'Adoration perpétuelle, chez les RR. SS. Franciscaines Missionnaires de Marie. L'occasion était triple; bénédiction de centaines d'ordements sacerdotaux ou d'églises; ouverture d'une exposition de ces travaux à la salle des Oeuvres, 188, Grande-Allée; et assemblée annuelle des membres de l'Association de l'Adoration perpétuelle.

Mgr l'Archevêque a noté la présence de M. Marcel Duranthon, consul général de France à Québec, et de Mme Duranthon — "ce qui montre", a-t-il dit, "que la France est toujours fidèle à ses traditions missionnaires".

Les trois motifs

La vocation missionnaire est "aujourd'hui un devoir particulièrement urgent pour tous les catholiques", a affirmé Son Excellence. La foi de sa nature est surabondante, elle veut couler d'une âme à une autre. Celui qui n'a pas suffisamment la foi pour la communiquer n'est par un croyant complet; c'est un sous-croyant. Certains ayant reçu appel spécial vont au loin, affrontent les renou-cements et parfois la mort, tous doivent les soutenir et avoir aussi l'esprit missionnaire

Si la vocation missionnaire est celle de tous les temps, on peut dire qu'elle est surtout du monde de notre temps, a affirmé Son Excellence. Presque la moitié du monde est aujourd'hui sous la férule d'ennemis acharnés de la foi, qui sont des "missionnaires à leur sens" contre l'Eglise. Ils ont un esprit zélé de conquête tel que jamais vu peut-être auparavant dans le monde. D'ou l'urgence aujourd'hui, plus que jamais, pour les croyants d'être missionnaires.

Il faut donner la foi aux âmes disposées à l'accueillir et des millions sont prêtes, ayant abandonné les idoles. Ces âmes iront soit vers le communisme, qui fait miroiter des avantages temporels illusoires, soit vers des religions plus ou moins imparfaites. Si un missionnaire catholique se présentait aujourd'hui dans un pays dont il parlerait la langue, des légions d'âmes se lèveraient en disant: voilà ce qu'on veut, ce qu'on désire, ce qu'on attend. Dans un temps comme celui-ci, a dit Son Excellence, c'est le devoir particulièrement urgent des catholiques d'avoir l'esprit missionnaire.

Les ornements sacerdotaux ou linges d'autel, confectionnés au cours de l'année dernière par les 75 dames inscrites à l'Ouvroir des églises pauvres, dépassent le millier. Ils furent bénits par S.E. Mgr Roy, qui termina la cérémonie en chantant un Salut au T. S.-Sacrement.

Le président de l'Adoration perpétuelle, M. J.-W. Verret, a fait publiquement part de statistiques Il a mentionné que le nombre des membres de l'Association s'élève à 3,692, dont 1,412 hommes et 2,280 dames. De plus, les adorations au cours de l'année se sont élevées à 43,290.

Aux premiers rangs de l'assistance figuraient S.E. Mgr A. Hiral, vicaire apostolique du canal de Suez; M. le chanoine Ernest Lemieux, supérieur du Grand Séminaire; l'hon. juge Noël Belleau, de la Cour Supérieure, et de nombreuses autres personnalités religieuses et civiles.

Obscurcissement partiel décrété pour économie de charbon en G.-B.

Londres, 8. (PC) — L'Angleterre a interdit, samedi, toutes les réclames et les étalages lumineux en vue de préserver ses réserves de charbon en diminution.

Le retour des restrictions du temps de guerre, effectif aujourd'hui, signifie que des centres, tels que Piccadilly Circus, deviendront aussi sombres que des casernes. Il n'y aura plus de théâtres illuminés et les enseignes seront exposées derrière des vitrines sombres.

Le ministre du Combustible et de l'Energie a imposé ce ban. Il interdit toutes les réclames et étalages qui employent de l'électricité, du gaz, de l'huile ou même des chandelles.

Les seules exceptions sont l'emploi de l'électricité produite par des générateurs actionnés par le vent et les réclames projetés sur des écrans de théâtres.

Le but du ban est d'épargner du charbon, qui est nécessaire pour produire de l'électricité ou du gaz. Le ministre du Combustible a expliqué que le ban contre l'emploi d'huile et de chandelles est destiné à éviter une trop grande demande de ces marchandises à la suite de la mesure contre l'usage de l'électricité et du gaz.

La nouvelle disposition fait suite à l'avertissement du premier ministre Attlee, la semaine dernière, que le pays ferait face à une grave crise de combustible à moins que 3,000,000 de tonnes de charbon supplémentaires ne soient extraites avant la fin d'avril.

Pour atteindre cet objectif, les mineurs devront extraire 200,000 tonnes de plus chaque semaine. L'extraction normale, quand tous les puits fonctionnent, est de 300,000 à 400,000 tonnes par journée entière.

Quoique les mineurs aient répondu favorablement à la demande d'Attlee, en acceptant d'accomplir du travail supplémentaire, ce mouvement semble insuffisant pour faire face à la crise menaçante du charbon. Le ministre du Combustible a lancé un appel à tout le pays, pour que chacun apporte sa contribution à l'épargne nationale du charbon.

Nouvelle phase du différend entre cheminots et compagnies du rail

Ottawa, 8. (PC) — Une nouvelle phase de la longue dispute entre les cheminots et les grandes compagnies ferroviaires se développera cette semaine. Les employés qui assurent le fonctionnement des trains reprendront, en effet, le 10 janvier, à Montréal, les négociations pour obtenir une majoration de salaire de 30 cents l'heure applicable à environ 35,000 hommes.

Cet aspect de la dispute qui dure depuis plus d'un an et demi revient à la surface après avoir été jeté dans l'ombre par la querelle plus turbulante qui mit aux prises les chemins de fer et 124,000 employés sédentaires et provoqua une grève générale, en août dernier.

Le règlement final des réclamations des employés sédentaires, le 19 décembre dernier, permet donc la reprise des négociations avec les préposés au fonctionnement des trains qui attendirent pendant qu'un arbitre du gouvernement s'occupait des revendications des employés sédentaires.

Trois unions représentant les conducteurs, les chauffeurs et tous les autres employés qui voyagent avec les convois participeront aux négociations. Les mécaniciens de locomotives sont déjà engagés dans une autre série de négociations.

Les trois groupes sur le point de reprendre les négociations demandaient, d'abord, une augmentation de salaire et une plus courte semaine de travail. Cependant, ils ont par la suite décidé de s'en tenir à une augmentation générale de 30 cents l'heure; c'est sur cette base que les pourparlers seront repris.

Selon le porte-parole d'une union, les syndiqués n'ont pas modifié leur attitude par suite du rapport soumis par le juge R.-L. Kellock, arbitre de la dispute avec les employés sédentaires.

L'histoire d'un théâtre perché sur un contrefort des Rocheuses

Canmore, Alberta. (P.C.) — Le théâtre de Canmore a donné beaucoup de réjouissances depuis qu'il a été construit sur un versant, battu par le vent, du pic de Chinaman, dans les Montagnes Rocheuses.

On l'appelle la Maison de l'Opéra et il a rempli cette fonction de fait. Il s'y trouve également une salle de danse et une place pour les orchestres. Mais comme un vieux monsieur respectable, il a gardé toute sa dignité au travers des années.

Considéré comme le seul centre d'amusements de son genre au Canada, la Maison de l'Opéra existe depuis 1898. Elle a connu des temps où les mineurs venaient danser la polka dans ses salles. Des comédiens professionnels et amateurs y ont donné des représentations. Des acteurs d'opéra renommés y ont passé.

Ce sont des mineurs qui défrichèrent le terrain où s'érigea peu après un local en bois long de 40 pieds et large de 26. Des films de cinéma y furent projetés dès 1915. Il y a bien longtemps que les chaises de cuisine y ont été remplacées par des fauteuils.

William Ramsay, propriétaire du théâtre depuis 1918 jusqu'à une date très rapprochée, a déclaré que, pendant les années où il dirigea la Maison de l'Opéra, il a commis deux erreurs, mais en a eu beaucoup de plaisir.

L'une eut lieu en 1926 lorsqu'il fit venir le Choeur International Gallois au théâtre de Canmore. La seconde quand il demanda à la Compagnie Nationale Anglaise d'Opéra de venir y jouer la "Bohémienne." Aucune de ces deux sociétés ne paya.

"Mais, ajouta M. Ramsay, la musique de plus grande classe que les chansons populaires a toujours été bien accueillie à la Maison de l'Opéra."

Wou devient sous-ministre

Hong-Kong, 8, (Reuter) Le général Wou Hsiu-Tchuan, chef de la délégation chinoise qui s'est récemment fait entendre à l'ONU, devient sous-ministre chinois des Affaires étrangères, selon ce qu'annonçait hier une dépêche de Peiping. Il était auparavant chef des affaires soviétiques et orientales au même ministère.

Terrorisme en Birmanie

Rangoon, Birmanie, 8, (Reuter) La circulation ferroviaire entre Rangoon et Toungoo, en Birmanie orientale, était nulle, hier, après que les terroristes communistes eurent fait sauter les rails. Un train blindé qui patrouillait la région entre Pegu, 40 milles à l'est de Rangoon, et Toungoo, a été dynamité, samedi.

M. Joseph Emond meurt à 79 ans

C'est avec regret que nous avons appris la mort de M. Joseph Emond, constable à sa retraite, décédé à l'âge de 78 ans et 11 mois, chez sa fille, Mme Jean-Baptiste Fortier, à Manseau, le jour de l'Epiphanie. M. Emond, époux de feu dame Joséphine Fortier habitait chez sa fille depuis sa retraite, il y a trois ans. Il avait été pendant de nombreuses années le président de l'Association policière.

Il laisse pour pleurer sa perte, se deux filles: Mme Jean-Baptiste Fortier (Yvonne) et Mme Lucien Lapointe (Claire), toutes deux de Manseau; deux frères: MM. Napoléon Emond et Jean-Baptiste Emond de Québec; ses gendres, MM. Jean-Baptiste Fortier et Lucien Lapointe; sa belle-soeur, Mme Vve Louis Emond; son beau-frère, M. Joseph Côté; ses neveux: M. Antoine Emond, de Ste-Croix, Lotbinière, M. Robert Emond, de Québec, M. Bernadin Emond, de Charny, M. Edouard Emond, de Québec, MM. Adolphe et Roméo Emond, des Saules, MM. Antoine et Emile Fortier, de Montréal, M. Didas Fortier, de Tros-Rivières, M. Georges Fortier, de Manseau, M. Lucien Bélanger, de Québec; ses nièces: Mme Vve Albert Maheux (Marie-Jeanne Emond), Mme Edgar Drolet (Simonne Emond), Mme Paul-Emile Poitras (Marguerite Emond), Mme Paul Gauvin (Marguerite Emond), Mme Lucien Bélanger (Antoinette Emond); ses petits-enfants: Thérèse, Cécile, René, Marie-Claire et Rosaire Fortier.

La dépouille repose présentement à Manseau chez son gendre M. J.-Baptiste Fortier. Un service sera chanté ce matin. Après le service le corps sera transporté à la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 318, chemin de la Canardière où il sera exposé jusqu'à demain matin, alors qu'un libera sera chanté à la chapelle du cimetière St-Charles et où se fera l'inhumation.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Anciens officiers reçus dans l'active

Ottawa, 8, (PC) Des milliers d'officiers de la dernière guerre désirent endosser de nouveau l'uniforme. En effet, l'armée a révélé vendredi qu'au mois d'août dernier, elle avait reçu 9,193 demandes d'anciens officiers de la deuxième guerre mondiale qui désirent retourner à l'active.

Parmi eux, 990 sont inacceptables par suite de leur âge, de leur condition médicale ou parce qu'ils font déjà partie d'un autre corps de l'armée. Les autres furent acceptés, reçurent des numéros de service et furent placés sur la réserve des officiers; ils sont susceptible d'être rappelés quand le besoin s'en fera sentir.

La Semaine nationale des fiancés se poursuit à travers le Canada

La semaine nationale des fiancés, organisée par M. Emile Nault et Mlle Blanche Lepage, a débuté hier et se terminera mercredi. Instituée sous les auspices du Service de préparation au mariage, elle a pour thème: "Fiançailles, espoir ou inquiétude".

Tout d'abord, espoir. Espoir pour les deux fiancés, parce que c'est un pas de plus vers le mariage. Espoir aussi pour la fiancée, parce qu'elle sent plus de securité, et qu'elle fait de beaux rêves en face de l'idéal du mariage.

Mais les fiançailles apportent tout de même une certaine inquiétude. Les deux futurs époux se posent toutes sortes de questions: nous connaissons-nous assez? nous aimons-nous réellement? Ils ont également crainte du risque de s'engager pour la vie. D'autant plus que pour plusieurs jeunes le mariage est un coup de dé, tant au point de vue sentimental qu'au point de vue financier. Et à cela vient s'ajouter un danger pour les fiancés: celui de devenir trop intimes, trop familiers. Ces inquiétudes toutefois peuvent disparaître en partie si les fiancés se préparent bien au grand Sacrement du Mariage. Les cours du Service de Préparation au Mariage peuvent aider beaucoup à solutionner certains problèmes, par l'information qu'il donne aux futurs époux.

Actuellement ces cours se donnent dans environ 300 paroisses du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba. On s'assure les services de personnes compétentes pour donner des cours sur les différents aspects du mariage, tels les aspects économique, psychologique, legal, religieux, social, médical, etc. . . .

Tous les fiancés ou ceux qui se préparent à se marier au courant de l'année sont invités à joindre les groupes déjà organisés pour suivre ces cours si profitables, au dire même de ceux qui les suivent. Ce service, fondé par la J.O.C. existe depuis déjà 11 ans et a préparé au delà de 25,000 couples ou 50,000 fiancés. En plus de la J.O.C., la J.A.C. et la J.I.C. organisent également des groupes.

Dimanche le 14 janvier, il y aura un pèlerinage spécial de fiancés au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, au Cap-de-la-Madeleine.

Ce pèlerinage commencera à 11h. par la sainte messe célébrée par Monsieur l'abbé Henri Bourassa, aumônier diocésain de la J.O.C. Après la messe aura lieu la "cérémonie des promesses" ainsi que la consécration au Coeur Immaculée de Marie.

Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières assistera à la sainte messe et adressera la parole aux fiancés, soulignant ainsi l'importance de ce pèlerinage qui aura certainement son influence dans la vie de ces futurs époux.

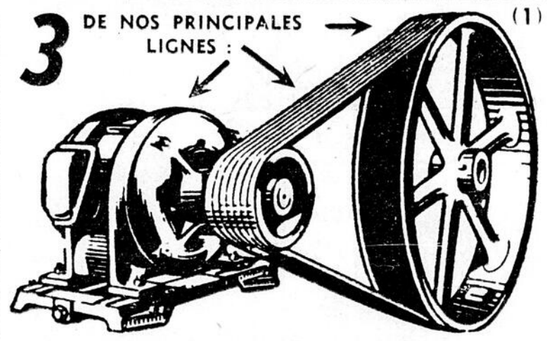
La cérémonie se terminera par le salut du Très Saint Sacrement après quoi l'on prendra une photographie du groupe.

Projets de reconstruction

Londres, (PC) La reconstruction de logis pour plus de 2,304 personnes coûtera tout près de $3,000,000 dans le district de Camberwell. Ceci représente le plus grand projet d'ensemble dans toute l'histoire du conseil municipal de Londres.

DU SOIR AU MATIN
soulagement de la
Constipation
NR LAXATIF TOUT-VEGETAL
Soyez prêt à l'ouvrage demain. Prenez NR ce soir. Les tablettes NR sont TOUTES-VEGETALES. Agissent pendant votre sommeil. Faites en formats régulier et junior (1-3 dose). Format régulier, nature ou couvert de bonbon. Format Junior, couvert de bonbon seulement (pour action extra douce). 25c, 50c et $1.00.
NR Natures Remedy NR-TABLETS-NR
PRENEZ NR CE SOIR
DEMAIN TRES BIEN

COMMENT SOULAGER
LES JOINTURES RAIDIES
Réchauffer l'endroit qui "fait mal". Frictionner avec de l'huile chaude. Recouvrir d'une flanelle chaude. Dans les pharmacies depuis 85 ans.
57-3F
EXIGEZ
L'HUILE ECLECTRIQUE DU DR THOMAS

3 DE NOS PRINCIPALES LIGNES : (1)

H. ROBERGE
Specialiste en réparation de moteurs
507 RUE ST-VALLIER QUEBEC
Representant autorisé de General Electric.

On demande DES JEUNES GENS
qui deviendront techniciens en
AÉROMOTEURS — CHARPENTES D'AVIONS
RADIO — RADAR
dans le
C.A.R.C.
L'expérience est utile mais non essentielle. L'Aviation vous formera. Vous devez être âgé de 18 à 29 ans et en bonne santé. Le degré d'instruction nécessaire varie avec les métiers.
ADRESSEZ-VOUS AU
CONSEILER DU CENTRE DE RECRUTEMENT DU C.A.R.C.
à 24 rue ST-STANISLAS (angle St-Jean), Québec, P.Q.
Corps d'Aviation Royal Canadien

Le Canada a fourni 54% de la production mondiale du papier

(Montréal. — Dans sa revue de fin d'année, l'Association canadienne du papier-journal note que l'an dernier, le Canada a fourni 54 p. 100 de la production mondiale de papier-journal et 81 pour cent des exportations. La production canadienne est estimée à 5,275,000 tonnes, comparativement à 5,176,000 tonnes en 1949 et une moyenne de 3,337,000 tonnes au cours de la période 1935-39.

On prévoit qu'en 1951, la production sera de 5,400,000 tonnes. Depuis 1947, le Canada a produit plus que sa capacité théorique. Le rendement de 1950 est arrêté à 100.9 pour cent; pour 1951, il est estimé à 100.7 pour cent.

Les Etats-Unis, de beaucoup le plus important acheteur de papier-journal canadien, ont pris 89 pour cent des 4,710,000 tonnes expédiées. Les autres pays ont reçu 215,000 tonnes, ou 4 pour cent, et les livraisons au Canada se sont élevées à 350,000 tonnes, ou 7 pour cent de la production.

Depuis la guerre, les expéditions canadiennes aux pays autres que les Etats-Unis ont diminué de 22 pour cent avant la guerre, et 15 pour cent en 1946, à 4 pour cent l'an dernier. La baisse est attribuée aux restrictions monétaires dans ces pays. Avant laguerre, le Canada vendait aux Etats-Unis 72 p.c. de ses livraisons de papier-journal; la proportion est maintenant de 89 pour cent.

Durant cette période, les importations britanniques baissaient de 347,000 tonnes en 1935-39 à 111,000 tonnes en 1946 et 18,000 tonnes l'an dernier, mais on s'attend à une hausse à 60,000 en 1951. L'Australie a pris 189,000 tonnes en 1947 et seulement 13,000 tonnes en 1950.

L'Amérique latine a importé 235,000 tonnes du Canada en 1946, comparativement à 101,000 tonnes avant la guerre, mais les chiffres ont diminué à 100,000 tonnes en 1950; les prévisions sont de 115,000 tonnes pour 1951.

Les importations britanniques des pays scandinaves ont augmenté considérablement de seulement 6,000 tonnes en 1946, à 132,000 tonnes en 1950. Des 33 pays producteurs de papier-journal autres que le Canada, les cinq principaux sont les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Finlande, la Norvège et la Suède.

365,000 véhicules construits au Canada au cours de l'an dernier

Oshawa, Ont. (PC) M. William W. Wecker, président de la General Motors of Canada, Ltd, déclare dans sa revue de l'industrie de l'automobile au Canada que les fabrisants canadiens ont produit 365,000 véhicules en 1950, dont 255,000 voitures de promenade et 110,000 camions. C'est là une augmentation de 73,000 unités sur la production de l'année précédente. Au dire de M. Wecker, le marché canadien a pris 400,000 voitures, 79,000 ayant été importées et 31,000 ayant été fabriquées pour l'exportation.

Il y a au Canada 2,537,000 autos et camions enregistrés, dont 1,839,000 sont des voitures de promenade; c'est près de 250,000 de plus qu'il y a un an. Cela veut dire qu'il y a une voiture de tourisme pour chaque 7.6 Canadiens, comparativement à une auto pour 10 citoyens en 1946 et une par 8.6 Canadiens en 1949.

En 1950, environ 55,000 Canadiens ont été employés par l'industrie de l'automobile et des parties; ils ont reçu $140,000,000 en salaires. De plus, l'industrie a payé $300,000,000 pour des matériaux surtout de sources canadiennes. Le salaire horaire moyen a été $1.40, une hausse de 15 cents l'heure en un an.

Les exportations ont été à peu près les mêmes qu'en 1949, moins de 10 pour cent de la production, comparativement à 35 pour cent avant la guerre. "La dévaluation et les restrictions monétaires éloignent les voitures canadiennes des marchés d'outre-mer", souligne M. Wecker.

"Les perspectives semblent favorables à un embauchage élevé. Elles dépendent des taxes et des prix qui peuvent modifier les ventes et, éventuellement, la production. En 1950, la production a établi des records, malgré les difficultés d'obtenir les matières premières".

Steep Rock songe à accroître la production

"La formation géologue de la propriété de Steep Rock Iron Mines peut contenir un millard de tonnes de minerai jusqu'à une profondeur de 3,000 pieds", déclare M. M.-S. Fotheringham, président de cette compagnie, dans une revue des progrès de la mine.

Le programme actuel de développement comporte l'accroissement progressif de la production au moyen de trois opérations minières sur deux des massifs.

CANADIAN INVESTMENT FUND

Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK Ltd.

RENDEMENT DES VALEURS

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 72, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

Titres ordinaires	Boni 1949	Total 1949	Prix appr.	Rend.
Aluminium	.50	2.60	103.50	2.51
Bell Telephone	....	2.00	39.50	5.06
Brazilian Tract	....	2.00	22.00	9.09
Brit Amer Oil	....	1.00	30.00	3.33
B C Power "A"	....	1.60	29.50	5.42
Build Products	....	1.60	30.50	5.24
Can Industries	....	.75	34.00	2.21
Can Steam Lin	....	1.00	24.00	4.17
Can Car & Fdry	....	.80	13.50	5.92
Can Celanese	....	1.55	51.00	3.04
Can Pacific Ry	....	1.25	24.00	5.21
Cons Paper	.75	1.75	33.00	5.30
Dom Bridge	1.00	2.20	55.00	4.00
Dom Textile	.25	.85	13.00	6.53
Fanny Farmer	.50	2.00	31.00	6.45
Fam Players	....	1.00	17.00	5.88
Foundation	.50	1.90	34.00	5.59
Ford "A"	1.00	2.00	50.00	4.00
Gatineau Power	....	1.20	17.50	6.85
Gen Steel Wares	.20	1.00	19.00	5.28
Inter Nickel	.40	2.00	39.50	5.06
Inter Paper	.50	2.50	55.50	4.50
McColl Front	....	.50	19.00	2.63
National Brews	....	1.00	20.00	5.00
Ogilvie Flour	....	1.00	22.00	4.55
Power Corp	....	.95	20.00	4.75
Quebec Power	....	1.00	19.00	5.26
Shawin Power	....	1.00	32.00	3.75
Stand Chemical	....	.50	12.50	4.00
Walker Hiram	....	2.10	55.50	3.78
United Steel	....	.60	8.50	7.06
Titres privilégiés				
Cda Steamship	....	2.50	44.00	5.68
Gatineau Po 5 pc	....	5.00	105.00	4.76
Do 5½ pc	....	5.50	110.00	5.00
Int Bronze Powd	....	1.50	20.00	7.50
Meichers	....	.60	11.00	5.45
Shawinigan 4 pc	....	2.00	47.50	4.21
Do 4½ pc	....	2.25	51.50	4.37
Banques				
Can Nationale	....	.80	20.00	4.00
Montréal	....	1.00	30.50	3.28
Nouvelle-Ecosse	.20	1.40	42.50	3.29
Royale	....	1.00	29.50	3.39
Mines				
Dome Mines	....	.70	15.50	4.51
Hudson Bay	4.00	56.50		7.08
Kerr Addison	....	.60	16.00	3.75
Lake Shore	....	.74	8.35	8.87
Noranda	....	4.00	71.00	5.63
Waite Amulet	....	1.40	10.00	14.00
Wright Hargr	....	.15	1.50	10.00

Hugh H. Smith & Co. Ltd.

Valeurs de placement

Membres

Investment Dealers Association of Canada

14, rue de la Fabrique, Québec, téléphone : 3-5726

NT

VALEURS DE PLACEMENT

NESBITT, THOMSON & COMPANY, LIMITED

65 rue Ste-Anne, Quebec, P.Q.

432 AF-9

La General Tire hausse ses prix

Toronto. (PC) La General Tire & Rubber Company of Canada, Ltd a annoncé une hausse immédiate de ses prix variant entre 2 1-2 et 10 pour cent pour les pneus de voitures de promenade. Les pneus de camions hausseront de 5 à 12 pour cent. Le coût des pneus pour automobiles varie maintenant entre $15 et $50 et celui des pneus pour camions de $40 à $400.

Les métaux restant en forte demande

New-York. (PA) Les réductions dans les usages non mfilitaires de cuivre et de zinc n'ont eu aucun effet apparent sur la demande pour ces métaux au cours de la semaine dernière, alors que des milliers d'ouvriers dans les industries de consommation étaient congédiés temporairement à causes de la pénurie des matériaux.

Les sources commerciales ont déclaré que les approvisionnements de cuivre et de zinc avaient été tellement déficitaires depuis des mois que même avec le volume toujours léger des commandes pour la défense, les réductions qui sont entrées en vigueur le 1er janvier seront lentes à affecter le marché des métaux.

Jusqu'ici, la plupart des congédiements ont eu lieu dans les industries de l'automobiles et des fournitures domestiques. L'industrie civile de la construction continuera d'être un gros consommateur de cuivre et de zinc, pour quelque temps encore, car les commandes de conservation du gouvernement n'affecteront pas immédiatement les travaux déjà en cours. En outre, la construction de nouvelles usines pour la défense contre-balancera, croit-on, le déclin de la construction résidentielle. Et la demande de cuivre par les utilités publiques demeurera élevée.

Les prix de tous les principaux métaux non ferreux sont demeurés inchangés au cours de la semaine dernière. Les producteurs de cuivre, de plomb et de zinc ont été informés à Washington qu'aucun plafonnement des prix ne sera imposé sur ces métaux pour le moment, par suite de la stabilité des prix l'automne dernier.

La main-d'oeuvre doit travailler

Montréal. — Bien que la science ait accompli la plus rude tâche en plusieurs domaines et multiplié le rendement de la main-d'oeuvre, il y a place pour de nouveaux progrès, dit la Banque Royale du Canada dans son dernier bulletin intitulé "Les hommes doivent travailler".

Discutant les besoins du Canada dans ce domaine, la revue déclare que la base de la prospérité dans ce pays, c'est un revenu national élevé distribué avec égard à l'importance de la contribution fournie par les individus pour la production de biens que nous avons besoin pour la consommation et l'exportation. Ce pays restera grand et prospère en travaillant efficacement et non pas en suivant une formule pour aller lentement et facilement.

Aujourd'hui, nous essayons, tout comme aux premiers temps, d'élever le standard de vie de toute la population. C'est un effort qui implique non seulement l'augmentation des revenus, mais aussi l'augmentation des biens disponibles pour l'achat avec ces revenus. En outre, nous devons produire des marchandises pour la vente à l'étranger, parce que c'est dans le commerce extérieur que nous puisons le tiers de notre revenu national.

Refonte du capital

Montréal. — Les directeurs de Duvay Gold Mines ont étudié des propositions pour obtenir des capitaux additionnels, propositions qui comporteraient la refonte du capital; lorsque les négocations seront complétées, les actionnaires seront convoqués à l'assemblée annuelle et à une assemblée spéciale à cette fin.

Bourse de New-York

(Cour fournis par la PRESSE CANADIENNE)

Séance du 6 Janvier 1951

	HAUT.	BAS.	FERM.
AAll chem	59⅝	58¾	59⅝
Am car	35½	35¼	..
AAm smelt	76¼	75½	75⅝
Am tel	151¼	151	151¼
Anaconda	41½	41¼	41½
Atch	153½	152½	153½
Bald	13¼	13⅛	..
B & O	20½	20¼	20½
Bendix	53⅜	..	..
Beth	53¼	52¾	53
Boeing	40⅞	40⅜	40½
Borg	63⅓	63⅛	63⅜
Caterpillar	54	53	53
C & O	35½	35⅜	35½
Chrys	72¾	72⅜	72¾
Col gas	13⅝	13¼	13⅜
Com & s	22½	22⅜	..
Cons ed	30⅜	30½	30⅜
Curtiss com	11⅜	11½	11⅜
Douglas	96	..	..
Elec auto	46	45¼	..
Erie	19⅞	19⅝	19⅞
Gen el	50⅜	50⅛	50½
Gen mtrs	47½	47	47½
Goodrich	130	..	..
Goodyear	67¼	67¾	67¼
Hudson m	16¾	16½	..
Harvester	32⅞	32½	32⅞
Int pap	53¼	52½	53⅛
Int tel	14¼	14	14⅛
Kennec	75¾	75¼	75¾
Montg	66½	66⅛	66½
Nash kel	19⅝	19⅛	19¼
Ny cent	22⅛	21⅝	22
N amer	17½	..	..
Parmi plx	21⅝	21⅛	21⅝
Penn R	24½	24	24⅜
Pepsi	9¾	9½	9¾
Phillips	80⅛	79¾	80
Radio	16⅞	16⅝	16¾
Repub	44⅜	44⅛	44⅜
Sears R	53⅝	52⅞	53⅜
Simmons	30¼	29⅞	30
Socony	26⅞	26½	26⅞
S pac	66⅞	66⅝	..
S ry	51⅜	51¼	51½
Sperry	34¾	34¼	..
Std o nj	92	91¾	92
Stone & W	20½	..	..
Stdbkr	30⅞	30½	30⅞
Texas	85¾	85½	..
Untd air cr	35⅝	35⅜	..
Untd corp	4	..	..
Us rub	51⅞	51¾	51⅞
Us stl	44⅝	44⅛	44½
Vanadm	31¾	31½	31¾
Warner	12⅝	..	..
West U "A"	40⅞	40½	40¾
Westhse el	35	34⅞	..
Willys	11¼	11⅛	..
Woolw	44½	44⅜	44½
Youngstn	52⅞	..	..

Ventes totales: 1,160,000 actions.

Curb de New-York

Séance du 6 Janvier 1951

	HAUT.	BAS.	FERM.
Alum of am	73½	73	73¼
Brazilian	20⅞	20¾	..
Cdn marconi	3⅜	3½	..
Cities service	84½	84	..
Dosco "B"	27	..	..
El bond & sh	20½	19⅞	20
Fairchild	24½	..	..
Ford of can "A"	46⅞	..	..
Humble oil	106¼	105½	106¼
Imp oil	26¾	26½	26¾
Int petrol	13⅝	13¼	..
Lake shore	8¾	8½	8¾
Technicolor	18⅞	..	..

Renseignements financiers

(Par la Presse Associés) — Des progrès substantiels ont été réalisés la semaine dernière par la Bourse de New-York malgré une détente samedi qui a ramené les prix moyens juste en deçà des sommets pour la période 1950-51. Durant trois séances, le marché a donné des signes de vigueur et a ajouté environ $1,600,000,000 à la valeur négociable de tous les titres inscrits à la Bourse. Les stocks vigoureux ont dû franchir une barrière après l'autre — barrières érigées par la guerre de Corée elle-même et les contrôles et les restrictions nées de la guerre. Le facteur dominant de la course ascendante des cours fut l'inflation. La production pour des fins civiles ou militaires fut aussi un stimulant à cause des profits qui en résultent. Les prix eux-mêmes ont retenu l'attention. Le Bureau des statistiques du Travail rapporte que les prix de gros ont atteint des sommets jamais vus durant la semaine finissant le 2 janvier 1951. L'indice s'établit à 176.7 contre 100 en 1926. Bientôt, ces prix de gros signifieront de déboursés par les consommateurs qui entreront chez le marchand détaillant. Les différents chefs de l'administration à Washington discutent du contrôle des prix et on a étudié les plans pour l'imposition du gel des prix pendant trente jours comme solution temporaire jusqu'à ce qu'on trouve de meilleures mesures pour vaincre l'inflation. Maintenir les prix ne constitue pas le seul problème. Plus de 100 entreprises importantes dans l'Ouest, l'Est et le Sud recherchent une hausse de six pour cent dans les taux de fret ce qui leur procurerait un revenu additionnel d'environ $390 millions par année. A cause de cela et d'autres facteurs, la Bourse a continé sa marche ascendante. Sur les marchés mobiliers de Montréal, les valeurs ont fait des hausses modérées dans une des séances du samedi les plus mouvementées depuis des semaines. La hausse n'a pourtant pris de vastes proportions, en regard des gains de la séance précédente, par suite des prises de profits, ce qui n'a pas empêché plusieurs leaders de faire bonne figure. Les gains l'emportaient par une assez bonne marge sur les pertes et ils allaient jusqu'à plus d'un point. Les pertes se confinaient surtout à une petite fraction. A la Bourse de Toronto, les valeurs industrielles se sont repliées après quatre séances de bonnes plus-values. Les prises de profits ont fait trébucher les principales valeurs lesquelles ont baissé jusqu'à environ un point. Les métaux usuels ont conservé une allure irrégulière, même si leur moyenne a monté. Il en fut de même des huiles de l'Ouest. Quant aux mines d'or, elles ont fluctué étroitement avec une tendance irrégulière. Notre marché des obligations était inactif, tandis que le calme régnait sur le marché new-yorkais, où le ton était irrégulier.

x x x x x x x x

Selon une dépêche de la Presse Canadienne, la Steel Company of Canada, Ltd entreprendra un programme d'expansion pour accroitre de 50 pour cent sa production d'acier. Ce vaste programme durera dix-huit mois et exigera une mise de fonds de $45 millions. Une fois les travaux parachevés, la capacité de production de fonte en gueuse de la compagnie sera augmentée de 450,000 tonnes par année et la capacité de production de lingots d'acier sera d'environ 650,000 tonnes par année.

x x x x x

Le ministre des mines Prudham a annoncé d'Ottawa en fin de semaine la découverte d'un vaste gisement de grès de forte teneur à quelques milles de la capitale. La découverte faite à Bells Corners, Ont., à dix milles du sud-ouest d'Ottawa, conduira à l'établissement d'une nouvelle industrie canadienne fournissant le sable de silice pour la production de meilleures espèces de verre. L'entreprise sera financée par le colonel Georges Couture de Québec qui projette d'établir sur les lieux mêmes de la découverte la nouvelle usine de sable de silice. Cette dernière qui sera érigée au printemps, coûtera entre $500,000 et $1,000,000. Bien qu'il n'y ait aucune disette de grès au Canada, a dit M. Prudham, aucune — quantité n'a eu jusqu'ici une si forte teneur. L'industrie du verre jusqua' présent a dû dépendre des sources étrangères pour tous ses approvisionnements de sable de silice. Les importations ont été de plus de 500,000 tonnes en 1949 et elles avaient coûté à l'industrie environ $4,000,000.

Course à l'or au marché de Paris

Paris, (PC) Le marché de l'or de Paris a manifesté une tendance vers la hausse au cours de la semaine dernière, alors qu'on notait une vive demande des thésauriseurs dans de larges secteurs des placeurs de fonds français. Les commerçants de lingots ont rapporté une participation active d'un important groupe international de financiers.

Le "Napoléon" a fermé à 4,210 francs — soit au plus haut niveau depuis douze mois, sauf durant deux jours en juillet — ou l'équivalent de plus de $44.00 l'once. Les commerçants ont cité six raisons pour la vigueur actuelle du marché..

1.— l'expédition d'or vers l'Extrême-Orient a détourné quelques approvisionnements du marché de Paris.

2.— Les arrivages d'or des pays voisins ont diminué.

3. La meilleure demande pour l'or résultait de la hausse des prix des produits de base.

4.— Les milieux de l'or craignent les restrictions monétaires des Etats-Unis et achètent de l'or au lieu de dollars.

5.— Les avoirs liquides en France sont plus abondants et les financiers sont entrés dans le marché de l'or.

6.— Les nouvelles taxes votées à l'Assemblée française ont aussi provoqué une meilleure demande pour l'or.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Séance du 6 janvier 1951

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
810	Abit	42¾	42⅝	42¾
135	Do P	24½	24½	24½
80	Acadia A Pfd	25¾	25¾	25¾
515	Algoma	29	28⅞	29
365	Alum	107	106½	106½
100	Am El	8	8	8
25	Argus P	77	77	77
205	Asbes	41	41	41
155	Bath	41	41	41
685	Bell	39¾	39⅝	39⅝
156	Brazil	22⅜	22¼	22¾
25	B A Bank No	14	14	14
575	B A Oil	31	30¾	31
2070	B C Forest	6⅞	6⅞	6⅝
75	B C Pow	28¾	28¼	28¼
145	Brulk A	19¼	19	19
750	Do B	10½	10¼	10½
525	Can Cem	57½	56½	57
300	C Iron	21	21	21
270	C Brew	17¾	17⅝	17⅝
30	Cdn Brnz	30	30	30
100	Cdn Can	25	25	25
275	Cdn Car	14	14	14
225	Do A	16½	16½	16½
460	Cel	58	56½	57
170	Do $1.75 P	38¾	38¼	38⅝
1200	Cdn Cott P	27½	27½	27½
1101	C P R	24¼	24	24
1535	Cdn Vickers	14½	14¼	14¼
590	Cocksh	24	24	24
314	C Smelt	128½	128	128¾
275	Seagram	30½	30¼	30¼
165	Dom Bridg	59	59	59
50	Dom Coal P	21¾	21¾	21¾
375	Dom Pnd	42	41	42
160	Dom Glass	65	65	65
260	Dom S C B	26¾	28½	28¾
75	Dom Tar	35¼	35¼	35½
15	Do P	20½	20½	20½
2441	Dom Tex	14⅜	14	14¼
95	Dom Pnd Rts	2.25	2.25	2.25
25	Dy A Pfd	20	20	20
250	am Play	16⅞	16⅞	16⅞
2130	Fraser	40¾	40½	40¾
5	Do P	101½	101½	101½
105	Gatineau	17¾	17¾	17¾
75	Gs Ware	18	18	18
5	Goodyear P	52	52	52
25	H Bridge	12½	12½	12½
435	H Smith	70	70	70
235	Hud Bay	58⅜	58	58½
392	Imp Oil	27¾	27⅞	27¾
805	Imp Tob	12⅞	12½	12¾
197	Ind Accp	29	29	29
2245	Int Nick	42¼	41⅞	42
50	Int Pap	56	56	56
52	Int Pete	14	14	14
120	L Woods	31	30¼	31
200	MacMillan A	17¼	17¼	17¼
105	Do B	17¼	17¼	17¼
495	Massey	42¼	42	42
1375	McColl	19⅜	19¼	19⅜
200	Molson B	26¾	26¾	26¾
25	Mtl Loco	16½	16½	16½
100	N Brew P	37	37	37
210	N Stl Car	28	28	28
25	Nia Wire	27	27	27
136	Noranda	74¾	74¾	74¾
285	Ogilvie	22	22	22
100	Pow Riv	61¾	61¾	61¾
50	Pow Corp	21	21	21
1160	Price	28½	28⅛	28⅛
75	Que Pow	19¼	19	19
50	St Law P 1 p	102¾	102¾	102¾
650	Shaw	32	32	32
25	Sherwin	25½	25½	25½
80	Stks	19	19	19
430	Stan Chem	12¾	12⅜	12¾
840	Steel	33⅞	33⅜	33⅞
135	Thrift	26½	26⅜	26⅜
203	Tooke	8½	8½	8½
450	Un Stl	9¼	9⅛	9⅜
925	Wabassa	24	24	24
135	Walker	56½	56⅛	56½
150	Weston	31	31	31
525	Wpg El	36½	36¼	36¼
25	Zellers 6 P	28	28	28
	BANQUES			
150	Mtl	30	30	30
45	Roy	30	30	30
30	Tor	42½	42½	42½

CURB DE MONTREAL

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
7030	Anglo Nfld R	10⅛	10	10⅛
375	Do 80	10	10	10
275	Atlas	16	15	15
215	Bath B	17½	17½	17½
63390	Brown	10¼	10⅛	10¼
65	Do P	130	130	130
350	Can Sug	21½	21½	21½
200	C Fairb	51	51	51
10	C Gen Inv	21	21	21
50	S Ing Rand	72	72	72
20	Cdn Marc	3.55	3.55	3.55
3300	Cw Luinb	6¾	6¾	6¾
25	Cassidy	13½	13½	13½
1200	Com Al	5.00	4.80	5.00
175	Do P	7.00	7.00	7.00
44	Con Diver P	20	20	20
1300	Con Pap	33	32¾	33
53	David	34	34	34
75	Dom Eng	73	73	73
250	Dom Wool	10¾	10½	10½
1250	E Stl	7.00	7.00	7.00
100	Fleet	1.55	1.55	1.55
156	Ford A	50	50	50
25	Gt Lakes	31½	31½	31½
100	Lowney	14⅛	14⅛	14⅜
290	Minn Ont	26¾	26	26½
25	Moore	26½	26½	26½
50	Or Crush	4.60	4.60	4.60
5700	Trans Ty	.30	.30	.30
50	Uni Corp B	36	36	36
	MINES (en cents)			
2400	Anacon	282	270	270
4000	Ascot	216	214	214
4000	Base Met	53	51¾	52
4500	Bouzan	10½	10½	10½
500	Cent Man	23	23	23
4500	Cheskirk	09½	09½	09½
12050	Con Candego	69½	68¾	68¾
3000	Cournor	10	10	10
500	Donalda	51	51	51
800	E Sull	770	765	770
10600	Fontana	06½	05½	02½
1100	Kayrand	19½	18½	19
400	Labrador	6.45	6.40	6.40
500	Ladulama	41	41	41
1500	Lavalie	24½	24	24
75	McIntyre	53¼	53	53
2000	Merrill	55	55	55
4500	Montauban	45	45	45
1400	New Cal	284	282	284
7000	New Formaque	38	36	36
11900	New Pac Coal	165	159	160
7300	Nocana	23	22⅝	23
100	Obrien	125	125	125
10000	Pershcourt	54	53	53
4000	Que Chib	36	36	36
500	Que Lab	18	18	18
3000	Que Smelt	17	17	17
200	Quemont	26¾	26½	26¾
2000	Royran	10	10	10
10500	Sanbago	08	04½	08
13300	Sherrit	360	335	345
66	Stadac	33	33	33
800	Steep Ro	820	815	820
100	Sulliv	298	298	298
1000	Terbrit	134	132	132
2000	Trebor	09	09	09
4100	U Asbes	112	110	110
1800	Vilbona	10¼	10	10
300	Waite	12½	12⅞	12½
5500	W Ashley	33	31	33
	HUILES			
600	Gaspe	165	160	165
300	Home	14½	14½	14½
1000	New Brit Dom	130	130	130
700	Okalta	220	220	220
9300	Pan West	45	45	45
50	Phillips	80	80	80

Ventes totales 231,800 actions comprenant 38,600 industrielles et 173,200 minières.

Usines fermées temporairement

Cleveland, (PA) La fermeture des usines fabriquant des produits de métaux causée par l'orientation de la production vers des fins militaires sera de courte durée, prédit le magazine "Steel".

Quelques fabricants de produits civils commencent déjà à réduire leur production ajoute la revue, et il se produira inévitablement d'autres interruptions dans les opérations des manufacturiers.

L'étendue des pertes de production dans la métallurgie dépendra surtout de la rapidité avec laquelle les commandes pour la défense seront placées.

Plus de $3 milliards de véhicules et de pièces de rechanges ont été commandés par l'Ordonnance depuis la fin de juillet, dit le journal.

L'acier pour l'emploi civil deviendra de plus en plus rare durant la première moitié de l'année.

La mine Sigma

Montréal. — En décembre, la production de lingots de Sigma Mines (Quebec) s'est élevée à $244,662 en comparaison de $254,413 le mois précédent et $232,579 en décembre 1949.

Le prix de l'or

Ottawa. (PC) Le taux d'échange pour déterminer le prix en dollars canadiens de l'or déposé la semaine dernière à l'Hôtel de la Monnaie était de $1.051171875, annonce le ministère des Finances. Comme résultat, le prix brut de l'or s'établit à $36.791016 l'once.

Progrès notables de l'artisanat

Ottawa. — "La production de l'artisanat canadien s'est sensiblement accrue au cours des dix dernières années, malgré la concurrence des industries mécanisées qui peuvent fournir une production considérable à des prix unitaires relativement bas, déclare M. Paul-E. Jensen, du service des denrées à l'Office du commerce extérieur dans le dernier numéro de "Commerce Extérieur".

On estime, de fait, que la valeur au détail des produits d'artisanat fabriqués au Canada, l'an passé dépassera 100 millions de dollars. L'analyse complète de cette industrie est nécessairement impossible de par sa propre nature, mais son rôle dans l'économie du Canada peut être déterminée d'après les renseignements obtenus des diverses industries qui fournissent la matière première de l'outillage aux artisans.

Les ventes enregistrées par les magasins à rayons et de nouveautés donnent aussi une idée du progrès et de l'importance de cette industrie. Elle produit une vaste catégorie de marchandises fabriquees dans les foyers, et dont plusieurs reflètent les caractéristiques des des mers apportant avec eux les gens venus au pays de par delà produits d'artisanat de leur terre natale.

Les recetes accrues de cette industrie résultent, en partie de l'intérêt manifesté pour l'industrie artisanale par les gouvernements provinciaux, qui ont organisé des facilités d'enseignement dans les écoles et les centres récréatifs. Nombre de gens profitent aussi de leurs heures de loisir pour exploiter des talents créatifs et pour augmenter leurs recettes normales en travaillant à la maison. Les Canadiens utilisent des articles d'artisanat loacl pour environ 93 millions de dollars par année, et les ventes aux touristes dans les magasins de cadeaux et les comptoirs des hôtels et des bateaux transportant les voyageurs sur les mers intérieures, se chiffrent à quelque 9 millions de dollars par année.

Les touristes s'intéresssent surtout à la poterie et aux produits de l'industrie céramique, leur deuxième préférence étant également partagée entre les sculptures sur bois et les articles tissés à la main. La plupart des magasins de cadeaux tiennent surtout des poteries, des sculptures sur bois, des bijoux et des articles en cuir, bien que la porcelaine, les articles en verre, l'argenterie de table et la bijouterie de parure connaissent de plus en plus de vogue.

L'Imperial Oil acquiert des intérêts

Aux termes d'un accord, l'Imperial Oil a obtenu une concession sur un quart de section de 160 acres détenu par Redwater Piccadilly Petroleum Ltd dans le gisement de pétrole Stony Plain, en Alberta. L'Imperial devra défrayer le coût entier du forage d'un puits d'essai profond et lorsque ce dernier sera terminé, cette compagnie aura 50 pour cent d'intérêt dans le quart de section.

Perte d'opération

Canadian Food Products Limited a traversé une année difficile. Durant l'exercice terminé le 28 octobre, les ventes ont baissé de trois pour cent et l'exploitation, compte tenu de tous les frais, y compris $467,648 de dépréciation, a résulté en une perte de $90,127 en comparaison d'un profit de $344,750 pour l'exercice antérieur.

Hausse des frais

De 1938 à 1948, les frais d'opération des chemins de fer canadiennes ont augmenté de $808 millions.

La production de cobalt augmentée

New-York. (PA) La production de cobalt par les Etats-Unis et le Canada sera portée à 4,250,000 tonnes — plus de cinq fois le rendement actuel — vers la fin de 1952, estime la publication "Mining Engineering".

La revue dit que la consommation de cobalt aux Etats-Unis juste avant le présent état d'urgence s'élevait à 8,000,000 de livres par année — dont 90 pour cent était importé du Congo Belge.

La publication dit qu'on peut obtenir jusqu'à 750,000 livres de cobalt par année dans les vieilles mines d'argent de Cobalt, Ont. Elle ajoute que la production commencera probablement aussitôt qu'une raffinerie aura été construite dans

BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Séance du 6 janvier 1951

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
415	Abitibi	42 —	42½	42?
275	Do P	24⅜	24½	24⅜
4425	Acad Uran	.51	.50	.50
2500	Acme	.12	.11	.12
1600	Akaitcho	1.18	1.18	1.15
600	Agnoma	29	28¾	29
490	Aluminium	107	105½	105½
4083	Am Larder	.23	.23	.23
15700	Am Neph	.97	.93	.97
3400	Anacon	2.84	2.72	2.72
700	Anglo Cdn	4.75	4.65	4.75
71065	Ankeno	.43	.40	.41½
160	Argus	9	9	9
19600	Ascot	2.17	2.11	2.15
380	Atlas Steel	15	14⅞	14⅞
600	Aunor	3.00	3.00	3.00
35	Bk of Mouns	30	30	30
5	Bank of N S	42½	42½	42½
15200	Base Metals	.52	.50½	.50½
170	Beatty	10¾	10½	10⅝
602	Bell Tel	39¾	39½	39⅝
76500	Bellekeno	.61	.58	.60
200	Belletgrre	3.75	3.75	3.75
3960	Bobjo	14½	13½	14
485	Brazilian	22½	22¼	22¼
922	BA Oil	31	30½	30½
20	BC Elec 4¾ P	100½	100½	100½
1625	BC Forest	5⅞	5¾	5⅞
100	BC Packers B	10	10	10
3803	Broulan	.73	.70	.70
200	Bruck B	10¼	10	10¼
1001	Buff Adison	.09	.09	.09
280	Buff Ank	1.25	1.25	1.25
6830	Buff Cdn	24⅞	23	24⅞
525	Bur Steel	20	20	20
1530	Cal & Edm	8.15	7.95	8.10
260	Calmont	.85	.80	.80
1300	Campbell	2.65	2.55	2.65
230	Can Cement	59	57	57½
220	C Iron Fdry P	20½	20½	20½
100	Cn Power	11	11	11
90	Can Wire B	63	62	62
150	Bk of Com	27¼	27	27
160	Cdn Breweries	17⅛	17	17
475	Canners	25¼	25	25¼
185	Cdn Cel	58	57	57
25	C Gen El	400	400	400
150	Cdn Oil	18	18	18
1515	C P R	24⅛	23⅞	23—
10	Cdn Util P	102	102	102
1070	C Vickers	14⅜	14½	14¼
90	Cdn Wire Box	28	27	27
100	Castle Treth	2.05	2.05	2.05
1300	Cent Ledue	2.30	2.25	2.30
800	Chem Research	1.00	1.00	1.00
12300	Cheskirk	.09¾	.09⅜	.09½
5600	Cobalt	.80	.77	.77
200	Cochenour	1.61	1.61	1.61
350	Cockshutt	24	23⅝	23¾
100	Conduit	9½	9½	9½
1000	Colarum	.57½	.57	.57
4500	Con Lebel	.08½	.08½	.08½
290	Con Smelters	128½	128	128½
30	Con Gas	160	160	160
200	Conwest	1.90	1.90	1.90
475	Corby A	11	10¾	10¾
2900	Con Cordansun	.92	.90	.92
5	Corr Box P	102	102	102
3000	Delhi	.24½	.23¾	.24
100	Delnite	1.26	1.26	1.26
1500	Del Rio	1.17	1.15	1.15
3300	Discovery	.30	.29	.30
205	Dist Seag	30¼	30¼	30¼
210	Dome	16⅛	16	16⅛
300	Lom Bank	31	31	31
680	Dom Foundry	99½	99½	99½
5	Do P	99½	99½	99½
2184	Do droits	2.40	2.25	2.40
205	Dom Magnesium	153⅜	151⅛	153⅜
175	Dom Steel B	28½	28¼	28½
100	Dom Tex	14½	14½	14½
10	Do P	176	176	176
200	Dom Wool	10¾	10¾	10¾
4200	Donalda	.50	.49	.50
2000	East Amphi	.08½	.08	.08½
1000	East Crest	.11½	.10½	.10½
225	Ft Paper	31¼	31	31¼
22000	Gult Lead	16	.15	.15
465	Gypsum	22	22	22
15500	Halcrow	.09	.08	.09
200	Ham Bridge	13	13	13
200	Harding Carpet	10½	10½	10½
9300	Harrietna	.12	.08½	10½
19000	Headway	.18	.16½	.17
5000	Highwood	.10	.10	.10
5800	Head of Lake	.69	.68	.68
960	Hollinger	10⅜	10½	10⅜
11500	Homer	10½	10	10½
295	Hud Bay	58¼	58¼	58¼
6000	Hugh Pam	.26	.23½	.26
533	Imp Oil	28	27⅞	27⅞
125	Imp Tob	12½	12½	12½
1000	Inspiration	43½	45	45
235	Int Metals	41½	41	41½
3340	Int Nickel	42¼	41¾	42
398	Int Pete	14⅛	14	14
5000	Jacknife	.05	.05	.05
3500	Jellicoe	.17	.16	.16
3100	Joliet	.91½	.90	.90
8500	Jupiter	.71	.70	.71
3500	Kayrand	.19	.18	.19
3000	Kenville	.14	.14	.14
750	Kerr Addison	16⅜	16½	16⅜
6000	Keyboycon	.16½	.15	.16
2200	Kirk Lake	.90	.89	.89
125	Labatt	18½	18½	18½
1120	Labrador	6.40	6.25	6.30
1500	L Dufault	1.03	1.01	1.01
1630	Lake Shore	9.00	9.00	9.00
3250	L Wasa	.33	.32	.32
100	Lamaque	5.25	5.25	5.25
8500	Lavalle	.24½	.23	.24
6800	Little LL	.60	.60	.60
1000	Louvicourt	.19½	.19	.19
2200	Lynx	.13	.12	.12
3000	Macassa	1.90	1.90	1.90
1819	Macdonald	1.06	1.01	1.02
1000	MacLeod	2.04	2.01	2.02
400	Macmillan B	17¼	17	17
2225	Madsen	2.25	2.20	2.25
59300	Mackeno	1.30	1.25	1.28
1400	Mal Gf	2.15	2.13	2.15
2000	Marcus	.08¾	.08	.08
2495	Massey	42½	41¾	41¾
11500	Matarrow	41	.40	41
375	McColl	19½	19¼	19⅜
600	Mercury	4.10	4.10	4.10
18800	Mid Cont	.18½	.17	.17½
200	Milton	1.55	1.55	1.55
4000	Mindamar	2.06	2.00	2.02
210	Moore	27	26¾	26¾
200	Nat Pete	1.70	1.70	1.70
135	Nat Steel Car	27¾	27¾	27¾
4100	Negus	.79	.79	.79
435533	New Brit Dom	1.35	1.27	1.35
5600	New Calumet	2.85	2.80	2.84
2500	N Laguerre	.17¾	.17	.17¾
200	New Lund	1.82	1.82	1.82
29000	New Norseman	.15	.12½	.14½
7500	New Norzone	.07½	.07	.07
16200	Nicholson	.25	.23	.23½
750	Nipissing	2.05	2.05	2.05
16000	Nisto	.44	.43	.44
1285	Noranda	.75	.74½	.75
4100	Normetal	4.60	4.55	4.60
43250	North Denison	.20	.18	.19
5500	Northland	.07	.06	.06
20000	Obaska	.38	.35	.37
3200	O'Brien	1.30	1.25	1.27
25500	Oil Select	.16	.15	.16
5000	Okalta	2.23	2.18	2.23
6500	O'Leary	16½	15½	16½
3500	Omnitrans	.04	.04	.04
3700	Orenada	.11	.11	.11
7200	Osisko	1.50	1.41	1.46
700	Pac Pete	8.10	8.00	8.00
5600	Pan Western	.45	.44	.45
14200	Pâymaster	.73	.71	.71
2400	Pickle Crow	1.62	1.61	1.61
10500	Porc Pen	.06	.05¾	.06
10000	Porc Reef	1.15	1.12	1.15
115	Powell River	62¼	62	62
100	Purity Flour	6¼	6¼	6¼
5400	Que Manitou	2.50	2.45	2.45
1100	Queenston	.58	.57	.57
1500	Quemont	26¾	26½	26¾
2000	Quesabe	.50	.49½	.50
13950	Red Pic	.39	.38	.39
200	Reeves	4.30	4.30	4.30
17400	Reno	.04	.04	.04
200	Robertson	64¼	63	64¼
35	Royal Bank	29¾	29¾	29¾
400	Royalite	12½	12½	12½
4000	Rupununi	.02½	.02¼	.02½
10	St Law Pap 1 P	102	102	102
100	Selburn	1.37	1.37	1.37
1000	Senator	20½	20	20½
68072	Sherritt	3.35	3.30	3.35
100	Sicks Brew	19	19	19
10200	Silanco	.40	.39	.39
5100	Silv Miller	.88	.85	.86½
75	Simpsons P	99½	98¾	99½
260	Southam	17½	17½	17½
100	Stand Chem	12	12	12
135	Stand Pav	13¼	13	13¼
100	C Brock B	5¼	5¼	5¼
480	Steel of Can	33¾	33½	33¾
15015	Steep Rock	8.20	8.10	8.10
7000	Sud Cont	.06	.06	.06
2300	Sullivan	2.99	2.95	2.98
1500	Superior Oil	.80	.78	.78
3000	Surf Inlet	.12½	.12	.12
4700	Sylvanite	1.15	1.12	1.14
886	Teck Hughes	2.10	2.10	2.10
1000	Torbrit	1.23	1.23	1.23
110	Tor Elev	11½	11½	11½
100	Tor Iron A	13¾	13¾	13¾
1700	Trans Ty	.30	.28	.28
75	Union Gas	18¼	18	18
50	United Corp B	36	36	36
29900	U Asbestos	1.14	1.11	1.12
200	Un Keno	8.85	8.80	8.80
285	United Steel	9½	9⅛	9⅛
3800	Upper Canada	1.75	1.70	1.73
4008	Ventures	11⅛	10¾	11
9000	Villbona	.10⅞	.10¼	.10¾
11200	Violamac	1.00	.93	.99
7915	Waite	12½	11½	11¾
445	Walker	56	56	56
100	Waterous	5¾	5¾	5¾
12500	West Ashley	.34	.31	.34
225	Weston	31¼	31⅛	31⅛
12500	Wilrey	.14	.12	.13
25	Wpg El	36¼	35¾	35¾

THE

CANADA LIFE

ASSURANCE COMPANY

AVIS est donné par les présentes que l'Assemblée Générale Annuelle de The Canada Life Assurance Company aura lieu au Siège Social de la Compagnie, à 330 University Avenue, Toronto, jeudi le 25e jour de janvier 1951, à midi aux fins:

(1) de recevoir le Rapport des Administrateurs pour l'année passée.

(2) de l'élection des administrateurs.

(3) de considérer et, si approuvé, de ratifier un Statut permettant au Conseil d'Administration de faire un changement dans le nombre des administrateurs.

(4) d'autoriser la transaction d'Assurance Personnelle pour Maladie et Accident.

(5) d'autoriser la Compagnie à requérir la législation appropriée afin de prévoir que, nonobstant les stipulations de la Loi Incorporant The Canada Life Assurance Company ou de la Loi modifiant ladite Loi ou de la Loi concernant The Canada Life Assurance Company, et nonobstant les stipulations de la subdivision deux de la section quatre-vingts de "The Canadian and British Insurance Companies Act (1932)", la mise à part de tout profit pour la distribution de dividendes ou de boni aux actionnaires et aux personnes assurées selon la base avec participation et la quantité des profits ainsi mis à part auxquels les personnes ainsi assurées ont droit, sera telle que prévue dans la subdivision une de la section quatre-vingts de "The Canadian and British Insurance Companies Act (1932)".

(6) de confirmer une modification au Statut No 26 de la Compagnie concernant les fonctionnaires signataires et

(7) de transiger toutes autres affaires pouvant être légalement présentées à l'Assemblée.

W. J. ADAMS,
Secrétaire.

Toronto, le 5 janvier 1951.

JEAN GENDRON — TIM H. DUNN
GEORGES FALARDEAU — S. G. PARENT

J.-T. GENDRON INC.

COURTIERS en PLACEMENTS
ACTIONS et OBLIGATIONS

Membres de la Investment Dealers Association of Canada

Téléphone : 4-2451 — 71 rue Saint-Pierre Québec.

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laflamme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC. TEL.- 2-1264 - 2-1265

Les hommes distingués préfèrent le

LORD CALVERT

Canadian Whisky

Servi avec orgueil dans des occasions spéciales quand seul le meilleur suffit

Calvert DISTILLERS (CANADA) LIMITED
AMHERSTBURG • ONTARIO

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Séance du 2 janvier 1951

Obligations du Dominion

Titres	Off.	Dem.
1¾ Nov 1 1951	99⅜	100⅛
1¾ Nov 1 1952	98	99¾
3 P C Perps	99	100
1½ 1 Nov 1952	98⅝	99⅜
2 Déc. 15 1954	98⅜	99⅜
2¼ Juillet 1956	97½	98¼
2¾ Juin 1968	96½	97½
3¼ Juin 1956-66	100¾	101¾

Emprunts de guerre

3½ 51 D (1e G)	100¼	101¼
3½ 52C (1e G)	102	103
3-54 2 nd V	101¼	102¼
3-56 3 rd V	101¼	102¼
3 57 4e V.	100½	101¼
3-59 5th V	99⅝	100⅜
3-60 6th V	99⅜	100⅜
3-62 7th V	99½	100½
3-63 8th V	99½	100½
3-66 9th V	99½	100½

Garanties par le pays

CNR 3 64-59	99½	101
Cnr 3-61-66	99	100½
Cnr 2¾-67	96¼	97½
CNR 2¾ 69	97¼	98½
CNR 2¾ 68-71	97¼	98½
Do 4½-51	105½	..
Do 4¾-55	114½	..
Do 4½-57	116½	..
CNR 5 54	105¼	107
Cnr 4½-56	114½	..
CN Wlks 5 55	114¼	..
GTP. LS 4-55	108¾	..
GTP 3 62	107¼	..

Provinciales

BC 4½-53	110¾	..
BC 3½ 55	101	..
Do 60	97½	99½
Do 2¾-67	93	95
Do 3-68	96½	98½
Do 3-69	96½	98½
Man 5½ 58	114	..
Man 4½-58	115¼	..
Do 5-59	121½	..
Man 3¼-63	99½	101
Man 3-65	97½	99
Man. 3 67	97¼	98¾
Man. 3 68	97¼	98¾
NB 3½ 56	98½	100½
Nb 3 59	94½	96½
NB 4½ 61	113	..
NB 3¾ 62	95½	97½
NB 2¾-67	88	90
NB 3 68	91½	93½
N. B. 3¼ 67	97	99½
NB 3½-64	97	99
NB 3½-65	97	99
NB 3½-70	97	99
Nfld 3¼-57	97	99
Nfld 3 58	95½	97½
Nfld 3¾-65	99	102
NS 4½ 60	117	..
NS 3¼-63	99¼	100½
Ont. H. 3 66-68	97¼	98½
NS 2¾-66	93	95½
NS 3-67	96	98
NS 3-68	96	98
Ont H. 2¾ 64-67	93	96
Ont. H. 3-60-64	98	99½
Ont. H. 3-66-68	97¼	98¾
Ont. H. 3 69	97	98½
Ont. H. 3-74	57	98½
Ont. H. 3-73	97	98½
Ont. 3-59	99	100½
Ont. 4½ 60	119	..
Ont 3-62-65	98	99½
Ont. 3 64-66	98	99½
Ont 3-70	98	99½
Ont 3-72	97	98½
Pei 2¾-62	93	96
PEI 3 56	98½	..
PEI 3 59	98	100
Pei 3-63	96½	98½
Que 3½ 51-53	100½	..
Que 3¾ 55	100½	..
Que 3 55	100	..
Que 3½-57	101½	..
Que 3-59	98½	100½
Quebec 3½ 60	98½	100
Quebec 4 56	102½	..
Quebec 3 60	99	100
Que 3-62	98	99½
Que 3-63	98	99½
Que 3-64	98	99½
Que 3-65	97½	99
Quebec 3 70	97½	99
Que H 2¾ 63	93½	..
Que H 2¾ 66	93½	..
Que Hy 3-60	98	99½
Que H. 3-69-73	97½	99½
Qmc 2¾ 57	97	99
Qmc 2¾-67	93	96
Qmc 3-62	97	99
QMC 3 72	96	98
QMC 3¼ 58	99½	101½
Qmc 3¼-66	98½	100½
QMC 3¼ 67	97½	99½
SASK 4½ 55	115¾	..
SASK 5 59	118¾	..
SASK 4 60	101½	102½
Sask 3¼-62	96¾	98¾
Sask 3-63	95½	97½
Sask 3¼ 63	102	103½
SASK 3½ 68	101	..

Municipales

Montreal 3-60	96½	99½
Montreal 3-64	94½	96½
Montreal 3-66	94	96
Montreal 3-67	93½	96½
Montreal 3 68	93¾	96¼
Montreal 3 69	93¼	96¼
Montreal 3 70	93	96
Montreal 3 71	92½	95½
Montreal 3 72	92½	95½
Montreal 3-74	92	94½
Mtl Metro 4½-53	109¾	..
Do 4½-61	114½	..
Do 4½-65	117	..
Mtl Metro 5-66	121	..
Quebec 3¼ 61	96	99
Quebec 3½ 64	98	101
Regina 5-60	108½	..
St John 4½-71	120	..
Trois-Riv. 3½ 63	98	101
Toronto 3½ 51	101	..
Toronto 2¾ 67	95	97
Vancouver 3½ 60	97	100
Winnipeg 4½-60	117¾	..

Transports

Algoma C 5 59	80	84
Can Atl 4 55	102½	..
Cpr 3½ 51	99¾	..
Cpr 3¾-70	109	111½
CPR 4% Perp	106	..
Can SS 3¼ 57	98½	100½
Can SS 4 66	99	101

Services publics

Avalon T. 3½ 66	94½	..
Avalon T. 4½ 66	98	..
Bell Tel 3 77	96½	99
Bell Tel 3¼-73	99½	102
Braz Tr 4¾-70	94¾	97
Bc El 3¼-67	94	97
B. C. Elec 3¾ 68	99½	102
B. C. Elec 3¾ 69	99½	102
B. C. Elec 3½ 75	96½	99
B. C. Elec 4 62	100	103
Calg. Pow 3¾ 72	96	99
Can. El 3½ 67	94½	..
Can El 4 68	98	..
E. Koot 3¾ 67	92	..
For P Sec 6 54	58	..
Gat PC 3¼ 70	100	102
G. L. Pow 3½ 69	96½	99
G. L. Pow 4¼ 69	97½	100
Int Pipe 4-70	275	285
L St L. P 3¾ 65	97	100
Mar El 4½-56	100	..
Mar. El 5½-56	100	..
Mex Light 5 75	72	76
Mtl Is P 5½ 57	105	..
Mtl. Tr B. 3 55	99¾	101¼
M Tram 3-53	99	101
N. L & P 4½-61	100	..
Nfld L P 3¼ 66	96	99
Nfld L. P. 5 56	100	..
Nor Q.P. 3¾ 67	100	102½
Do 4½ 67	98½	101
Okan. T 3¾ 68	98½	..
Pow. Corp. 3½ 67	96½	..
Que Pow 3 62	97½	99½
Que Power 3 72	96½	99
Shawin. 3-61	98	100½
Do 3-71	97½	100
Shawin. 3½-70	100½	103
Shawin. 3½-73	100½	103
St. M. Pr 2¾-70	97½	100
United Sec. 3 52	99½	101
W. Elec 3¾ 71	101½	103½

Industrielles

Abitibi 3½-67	100¼	102½
Ang. C. Oil 4 64	104	107
B. C. Pulp 3½ 67	98½	..
Brand. H 4 61	96	..
Brand H 5 63	96	..
B. C. Forest 4 68	92½	95
B. C. F. 4½ 66	96½	99
Bowater 3½ 63	97½	99½
Brompt P 3½ 66	94½	..
Burns 4 62	98½	101
Calvan 5 66	100½	103
C. Brew 3½ 67	92½	95
C. Brew 4 69	95½	99
C. Can 3¾ 70	101½	103½
C Cel. 3 62	98	100
Can Oils 3¼-62	98½	101
Do 3½-64	99	101½
Cw Lumb 4-62	100	..
CP & P Ln 5 58	115	..
C. Pipe 4½-65	100½	103
Col Cel 4½ 65	101½	..
Col Cel 5 68	101½	103½
Cons pr 3½ 67	101	103
Dom Dairies 4 68	90	93
Dom Fdrs 5 60	97½	..
Dom Malt 3¾ 65	100	103
Dom Tex 3½-59	101	..
Dm W & W b 64	94	98
Dryden P 4-61	98½	101
E. B. Eddy 4 66	101	103
E. B. Eddy 3½ 66	99	101½
Fed. Grain 4 64	99	101
Gt Lak P 3½ 67	95	..
Imp. Oil 3 69	97½	100
Imp Tob 3-70	97	100
Ind Acc 4 69	97½	100
Lake St. J. 3 61	101¾	..
Lake St J 3½ 61	99½	..
Mc Cabe 4¼ 64	100	..
Maple L. 3¾ 63	98½	..
Massey 3 67	96	99
Mccoll 3-71	96	99
N. S. Steel 3½ 63	99	101
Ogilvie 4 67	99½	101½
Page H. 3⅛ 65	99	101
Penm 3¾-66	99½	102
Price B. 3¼ 66	100	102
Reg. Knit. 4 52	98½	102
Roll Pap 4-65	96	100
Simpson 3½-60	100½	103
Stand. Clay 3 52	96	101
Steel Co 2¾ 67	94½	97
Trad. Fin. 4 63	99	101
Traders 4 65	102	105
W. C. Brew 4¾ 65	96½	99
WC Brew 5-67 9	97	99½
Wabasso 4½ 51	99½	..
West Grain 5 63	98½	101

Immeubles

Alex Bldg 6-62	97	..
Balfour 4 &..	82	..
Dom Sq 4 59	101½	103½
Glen Inv 5 59	120	..
Hotel La S 5 65	68	..
Linton Apt 5 59	89	..
Ld Nedson 4 67	89	93
Mtl Ap 1er 4½ 64	99	..
Ty Ex Bldg 3-59	96	..
Sher. St 4 52	98¼	..

Tendance des marchés

Séance du 6 janvier 1951

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
7,030	Anglo Newfld	10¼	inc.
5,200	Trans Tel	0.30	— 0.01
3,300	Can W Lumber	6¾	+ ¼
2,441	Dom Textile	14¼	+ ¼
2,245	Inter Nickel	42	inc.
2,120	Fraser	40¾	+ ¼
2,000	B C Forest	5¼	+ ¼
1,535	Can Vickers	14¼	inc.
1,390	Brown Co	10¼	— ⅛
1,375	McColl Fr Oil	19⅜	+ ⅛

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
13,300	Sherritt	3.45	+ 0.05
12,050	Cons Candego	0.63¾	— ¾
11,900	New Pacific Coal	1.60	+ 0.03
10,500	Fontana	0.035	+ ½
10,500	Santiago	0.05	+ ⅛
10,000	Pershcourt	0.53	+ 0.01
9,500	Pan Western	0.45	inc.

Volume des ventes: 231,800 actions, comprenant 58,600 industrielles et 173,200 minières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
78,500	Bellekeno	0.60	+ 0.03
71,085	Ankeno	0.415	+ 0.015
68,072	Sherritt Gordon	3.35	+ 0.05
59,300	Meckeno	1.28	+ 0.02
43,533	New Brit Dom	1.35	+ 0.10
43,200	North Denison	0.19	+ 0.01
29,900	United Asbestos	1.12	inc.
29,900	New Norseman	0.145	+ 0.02
25,500	Oil Select	0.16	inc.
22,000	Gulf Lead	0.15	— 0.01

Volume des ventes: 1,289,000 actions.

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Ferm.	Chang
30 industries	240.68	— 0.28
20 chemins de fer	78.91	— 0.21
15 services publics	41.91	+ 0.01
65 titres	88.98	— 0.12

Volume des ventes: 1,160,000 actions.

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 6 janvier 1951

	Off	Dem
Agnew S	9½	9¾
Alcoa P	25	25¾
Ang C Tel P	44	45
Argus	9	9¼
B A Oil P	28	29½
B C El 4 P	..	90½
Do 4¾ P	..	100½
B C Pow B	4.00	4.50
B Prod	30	32
Bul	6.00	6.30
Burrard P	..	12¼
C Cem P	29¾	29⅞
C Forg A	27	..
C N Pow	10½	..
C Sare P	..	100½
C Steam	22Z	25
Do P	43½	45
C Wire A	100	..
Cdn Bronze do P	105¼	..
Cdn Cel Do 1 P	x22¾	..
Cdn Conv A	8½	x8½
Do B	5½	..
Cdn Cott	x81	82
Cdn Faire P	..	139
Cdn For Inv	..	81
Cdn Loco	26	27½
Cdn Oil Cos	17½	18½
C Glass	26	..
Crown Cork	34¾	35
D Dair P	21	..
D Glass P	35	..
D Stores	12	x12¼
D Tex P	171	175
Donoh	29	29½
Dryd	..	99¾
Electro	13½	14¾
Em & Heat	22	..
Esta P	22	22½
Found	34	35
Gair P	95	x97
Gat 5 P	105	..
Do 5½ P	108¾	..
G Bak	2.35	..
G C Wares P	105	..
Gypsum	21½	22
H Smith P	48	48¾
I Tob 4 P	24¾	25
Do 6 P	..	7¾
I Coal	25⅝	..
Do P	116	125
I Bronze	7	..
Do P	..	21
I Pow	93	94
I Util	21⅜	21⅝
Jam P S	11	x12
Do P	101	101¾
Lab	..	19
L of Woods P	150	-50½
Lang	15¼	16
Legaré	..	22
Lewis	8	9
Lindsay	x10	..
Ldn Cdn Inv P	98½	110
MacKonnon	15	..
Mailman	16	16½
Do P	89	92
Mitch J S	100	..
Mitch R	28½	28¾
Molson "A"	26⅝	27½
M Tele	50⅝	..
M Tram	79	80
Murphy	x22	..
N Brew	20	20¼
N Drug	89	..
Do P	..	12¼
Ogilvie P	165½	168
Ont Sti	62	..
Do P	125	..
P Hersey	52

Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

LA GUIGNE NE SEMBLE PAS VOULOIR LES QUITTER

Pendant que les Citadelles continuaient à foudroyer l'opposition avec une offensive renversante, nos brillants représentants de la ligue Senior n'ont pu réussir à secouer en fin de semaine la guigne qui s'acharne à eux depuis le 23 décembre. Heureusement, ils pourront se remettre sur pied cette semaine, car ils sont inactifs jusqu'à samedi soir, alors qu'ils iront rendre visite aux Sénateurs à Ottawa. Comme les Braves de Valleyfield et les Sénateurs ne jouent pas avant la prochaine fin de semaine également, ils est donc assuré que la lutte pour la première position restera inchangée pour quelques jours. Punch Imlach est bien confiant que tout recommencera à bien fonctionner avec la prochaine rencontre.

Chez les Citadelles, tout fonctionne à merveille, comme l'équipe s'avère de plus en plus puissante à mesure que la saison avance. En toute sincérité, on ne voit personne pour les arrêter dans le moment, même si les Canadiens leur ont causé une certaine frousse récemment en les battant deux fois en trois jours. Les Jeunes Habitants sont revenus de l'Ouest hier, après une fructueuse tournée. Leur première partie aura lieu demain soir, à Montréal, alors qu'ils recevront les hommes de Pete Martin. Ces derniers auront ainsi une belle occasion d'éclaircir la situation en battant décisivement la troupe de Sammy Pollock. D'ailleurs, ils attendent cette chance depuis trois semaines.

LUNDI-NOTES...

Marcel Côté nous téléphonait hier soir pour nous apprendre qu'il songeait sérieusement à retirer son équipe, les As Juniors, de l'Association de hockey junior de Québec... Il blâme les clubs de la Régionale-Commerciale pour le pillage qu'ils ont fait récemment dans les rangs de son club... Son gardien de buts Deschênes aurait même eu le nez fracturé dans une joute du circuit Labrosse samedi... Nous y reviendrons demain...

Jean Béliveau, qui a ramassé 7 buts et trois assistances en fin de semaine, a une avance de 19 points sur Bernard "Boom Boom" Geoffrion et Skippy Burchell, ses deux rivaux du National... Il est évident que le fameux centre des Citadelles établira un record de tous les temps dans le circuit Horwood, tant pour les points que pour les francs buts... D'ailleurs, le club lui-même devrait briser tous les records d'équipe dans ce domaine...

Après la joute d'hier, Herbie Carnegie, George Scholes et Joe Fitzpatrick devaient se rendre respectivement à Toronto, Oshawa et Pembroke pour un séjour dans leur famille jusqu'à la fin de semaine... Herbie junior retourne dans la Ville-Reine sans avoir eu le bonheur de voir le club de son père l'emporter une seule fois en sa présence... Décidément, il ne fut pas un porte-bonheur pour les hommes de Punch Imlach...

A Montmagny, samedi, le "Rouge et Or de l'université Laval a remporté une victoire de 7-4 sur un club de l'endroit, en dépit du fait qu'il n'alignait que 11 joueurs, y compris seulement deux défenses... Le publiciste Gérard Bertrand nous promet plus de détails pour demain... Nous attendons encore bien patiemment après le certain monsieur qui était chargé de nous téléphoner le score de la joute Sénateurs de Québec vs St-Raymond hier après-midi, à ce dernier endroit... Peut-être a-t-il été retardé par la Côte de la Joyeuse?...

AUTOUR DE NOUS....

Toutes nos excuses à notre bon ami Tommy Byrne pour le triomphe que nous avions accordé à son rival Raymond Benoit avant même que soit terminé le tournoi "British Consols" au Quebec Winter Club... Tom a compris qu'il y a eu erreur bien involontaire quelque part, et était tout heureux de prendre sa revanche aux dépens de Benoit hier... Maintenant le skip Byrne se promet bien de donner une importante victoire à son club contre les représentants des clubs Victoria, Québec, Jacques-Cartier et Etchemin... Bonne chance....

Tous les membres des comités de la "Journée Jean Béliveau" se réuniront cet après-midi, aux bureaux du Club de Courses sous Harnais au Parc de l'Exposition, apprenons-nous de l'organisateur-en-chef Rosario Boucher... Albert Parent, président de l'Union Commerciale, nous apprenait samedi soir qu'il avait été invité à se joindre aux sportifs qui veulent fêter l'étoile des Citadelles et qu'il avait accepté volontiers...

Le président de l'Union Commerciale s'est dit enchanté de la réception qui se donne annuellement le lendemain du Jour de l'An, au magnifique club sportif de la rue de la Couronne... Une fois de plus, les membres se rendirent nombreux pour renouer de vieilles amitiés tout en profitant pour présenter leurs meilleurs voeux... L'ami Albert est fier avec raison de l'organisation qu'il sait si bien conduire....

Antonio "Bulldoze" Touchette est l'étoile des quilleurs à la salle paroissiale de St-Grégoire de Montmorency... Récemment, il établissait un record dans la ligue de l'endroit en roulant un triple de 646 réparti en des simples de 200, 246 et 200... Tout récemment, dans une partie régulière de la ligue masculine Québec-District il roulait un simple de 278 pour l'équipe de St-Grégoire.... Nos plus sincères félicitations....

Victoire et défi des Lions de N.D.L.

Les Lions ont triomphé des Tigres au compte de 3-0, samedi après-midi, à Notre-Dame des Laurentides. Claude Barbeau se signala pour les vainqueurs avec deux buts et un assist, tandis que l'autre but était aussi réussi par Gaston Barbeau. Les Lions lancent un défi à tout club alignant des joueurs âgés de 16 à 20 ans. Pour de plus amples informations, communiquer avec Claude Barbeau, entre midi et 1 heure, tél.: 3-3262.

Deux joutes midgets à l'Ecole de Hockey

Deux parties seront jouées ce soir, à la patinoire du parc Victoria, dans la ligue midget de l'Ecole de Hockey de l'O.T.J. A 7 heures, les Castors joueront contre les Citadelles, tandis qu'à 8 heures 30, les Lions rencontreront les Generals.

Spécifier SPECIAL UDL OLD RYE WHISKY pas d'augmentation de prix SX2

VOUS RESTEREZ PEIGNÉ COMME CECI AVEC LE

WILDROOT CREAM-OIL

UN PEU DE WILDROOT CREAM-OIL fait beaucoup pour vos cheveux. Ils sont bien peignés toute la journée. Ils ne paraissent jamais graisseux ou pommadés. Votre chevelure est belle et saine.

(1) FAIT TENIR LES CHEVEUX
(2) DIMINUE LA SÉCHERESSE
(3) FAIT DISPARAÎTRE LES PELLICULES

LE CHOIX DES HOMMES QUI VEULENT SURTOUT ÊTRE BIEN PEIGNÉS.

WILDROOT NON ALCOOLIQUE CREAM-OIL CONTIENT DE LA LANOLINE RAFFINÉE!

La LANOLINE raffinée est recommandée depuis longtemps pour ses propriétés calmantes et parce qu'elle ressemble étroitement à l'huile de la peau humaine.

Achetez-en une bouteille ou un tube aujourd'hui à n'importe quel comptoir d'articles de toilette. Demandez-le aussi chez les barbiers.

70-1

Valleyfield maintenant seul en tête de la ligue Senior

Pendant que les Braves gagnent 3-1, les As perdent 5-2

Valleyfield bat l'Ottawa et a maintenant 47 points. — Larivée, Corriveau et Irvine comptente pour les Braves. — Trainor évite le blanchissage.

Valleyfield, 8 (PC) Les Braves de Valleyfield sont passés seuls en tête de la ligue de hockef Senior du Québec à la suite d'une victoire de 3-1 contre les Sénateurs d'Ottawa, ici hier après-midi.

Ottawa et les As de Québec sont égaux en deuxième place avec 45 points chacun, deux derrière les Braves. Québec a perdu 5-2 contre les Royaux de Montréal.

Valleyfield prit une avance de 2-0 dans la première période et ajouta un autre but à la dernière reprise. Le seul but des Sénateurs fut enregistré à la deuxième période par l'entremise de Ray Trainor.

Il y avait à peine deux minutes de jouées dans la partie quand Paul Larivée compta sur des passes de Paul Courteau et Georges Bougie. André Corriveau les imita à la quinzième minute de jeu.

Dans un effort désespéré pour égaliser, le coach Bill Durnan retira son cerbère Larry Fréchette un peu plus d'une minute avant la fin, mais la tactique s'avéra couteuse quand Jack Irvine lança dans les filets déserts, 49 secondes avant la fin des hostilités.

OTTAWA — Buts, Fréchette; Défenses, Copp, Trainor; Centre, Leclair; Ailes, Riopelle, Regan; Substituts : Stahan, Helyer, Dartnell, Robinson, Tudin, Check Kuntz, Dagenais, Emberg.
VALLEYFIELD — Buts, Leclerc; Défenses, Bourassa, Deslauriers; Centre, Larivée; Ailes, Bougie, Courteau; Substituts : Ernst, Irvine, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Kweng, Benoit.
Arbitres : K. Mullins et S. Mundey.

Première période

1—Valleyfield, Larivée (Courteau, Bougie) 1:25
2—Valleyfield, Corriveau (Irvine, Joannette) 15:56
Punitions : Bourassa, Trainor.

Deuxième période

3—Ottawa, Trainor (Robinson, Hellyer) 6:56
Punitions : Bougie (mineure et mauvaise conduite), Trainor.

Troisième période

4—Valleyfield, Irvine (Kweng) 19:11
Punitions : Riopelle, Ernst.

Ottawa gagne 5-3 contre Shawinigan

Ottawa, 8 (PC) Les Sénateurs avaient créé une triple égalité en tête du classement de la ligue de hockey Senior du Québec samedi soir en battant les faibles Cataractes de Shawinigan par 5 - 3, devant 5,300 personnes. Ils avaient ainsi rejoint les As de Québec et les Braves de Valleyfield, tous deux inactifs samedi.

Emile Dagenais fut le gros canon des vainqueurs, comptant deux buts, tandis que Jackie Leclair, Lude Check et Hugh "Rip" Riopelle en enregistrèrent un chacun. Whitey Prokop, Maurice Vaillancourt et Marius Groleau furent les scoreurs des Cataractes.

SHAWINIGAN — Buts, Bleau; Défenses, Limoges, Kiley; Centre, Groleau; Ailes, Trudel, Laliberté; Substituts : Lacoursière, Théberge, Carthy, Buchanan, Baillancourt, McKenzie, Prokop, Hayes.
OTTAWA — Buts, Fréchette; Défenses, Copp, Trainor; Centre, Emberg; Ailes, Robinson, Hellyer; Substituts : Stahan, Dartnell, Regan, Leclair, Riopelle, Tudin, Check, Kuntz, Dagenais.
Arbitres : Getliffe et Pean Bennett de Montréal.

Première période

1—Ottawa, Leclair (Riopelle, Regan) 4:29
2—Ottawa, Dagenais 8:47
Punitions : Dagenais, Groleau, Trudel, Robinson.

Deuxième période

3—Shawinigan, Prokop (Théberge, Hayes) 3:31
4—Ottawa, Check (Dartnell) 5:02
5—Ottawa, Riopelle (Leclair, Regan) 10:16
Punitions : Kuntz, Trudel, Robinson.

Troisième période

6—Ottawa, Dagenais (Tudin, Check) :35
7—Shawinigan, Vaillancourt (Courteau, Carthy) 3:22
8—Shawinigan, Groleau (Prokop) 9:03
Punition : Trudel.

Shawinigan annule contre les Royaux

Montréal, 8. (PC) Les Royaux de Montréal et les Cataractes de Shawinigan ont annulé 4-4 vendredi soir dans une autre partie de la ligue de hockey Senior du Québec jouée devant 2,500 personnes.

Ralph "Bucky" Buchanan fut l'étoile des Cataractes avec le but égalisateur 44 secondes avant la fin de la troisième période, en plus de deux assists. Les autres scoreurs du Shawinigan furent Marius Groleau, Jack Carthy et Maurice Vaillancourt.

Lorne Davis, Dugger McNeil, Art Rose et Dollar St-Laurent se partagèrent les points du Royal.

Montréal prit une avance de 3-0 dans les deux premières périodes, mais les Cataractes vinrent vaillamment de l'arrière pour annuler, les punitions étant coûteuses aux Royaux.

SHAWINIGAN — Buts, Bleau; Défenses, Limoges, Kiley; Centre, Groleau; Ailes, Laliberté, Ouellette; Substituts : Théberge, Carthy, Buchanan, Vaillancourt, Trudel, MacKenzie, Prokop, Hayes.
MONTREAL — Buts, Plante; Défenses, McNeil, Cox; Centre, Polowski; Ailes, Davis, Dolbec; Substituts : Rousseau, Fryday, Thomson, Gould, MacNeil, Denis, Rose, Malone, St-Laurent.
Arbitres : Ernie Mundey et Len Corriveau.

Première période

1—Montréal, Davis (Polowski, St-Laurent) 15:56
Punitions : Théberge, Hayes, Polowski.

Deuxième période

2—Montréal, Rose (Gould, Cox) :39
3—Montréal, St-Laurent (Rousseau, Polowski) 10:31
Punitions : Denis (2), Cox, Ouellette, Polowski (majeure), Théberge.

Troisième période

4—Shawinigan, Groleau (Buchanan, Limoges) 4:17
5—Shawinigan, Carthy (Buchanan) 4:38
6—Montréal, McNeil (Rose, Fryday) 13:25
7—Shawinigan, Vaillancourt 16:30
8—Shawinigan, Buchanan (Carthy, Limoges) 19:16
Punitions : Cox, Polowski, Ouellette, Limoges, Malone, Gould.

Lauzon gagne dans la ligue Juvénile

Les Red Wings de Lauzon ont remporté les honneurs de la seule partie à l'affiche de la ligue Juvénile de hockey pour la dernière fin de semaine, en triomphant samedi après-midi du St-Jean Baptiste au compte de 4 à 1. C'était la première victoire du Lauzon en quatre parties.

Un autre blanchissage à son crédit

TERRY SAWCHUCK, des Red Wings de Détroit, est le plus jeune gardien de buts de la ligue Nationale de hockey mais n'est pas le moins effectif. Il en a donné une autre preuve hier soir en blanchissant le Boston 3-0 pour son sixième coup de pinceau de la saison. (Central Press)

Détroit blanchit les Bruins 3-0

Les Wings prennent une avance de cinq points en tête du classement. — Gordie Howe, Metro Prystai et Jimmy Peters comptent. — Terry Sawchuck enrégistre son sixième blanchissage de la saison. — 10,522 amateurs assistent à la victoire des Red Wings.

Détroit, 8. (P.C.). Les Red Wings de Détroit ont blanchi les Bruins de Boston au compte de 3-0, hier soir, pour augmenter leur avance en tête de la ligue Nationale. Terry Sawchuck, cerbère des Wings, a réussi alors son sixième blanchissage de la saison.

Les Bruins ont joué quatre parties à Détroit depuis le début de la saison et ont subi la défaite à chaque occasion. Hier, 10,522 amateurs ont vu Sawchuck se classer comme le meilleur gardien de buts de la ligue, en prenant les devants dans le département des blanchissages.

Son coéquipier Gordie Howe a scoré l'un des buts des vainqueurs, pour porter son total de la saison à 40. Aucun but ne fut compté dans les 38 premières minutes de jeu, et ce fut Metro Prystai qui compta le premier but de la rencontre, à la fin de la deuxième reprise.

Howe porta le score à 2-0, après huit minutes de jeu dans la dernière période, et Jimmy Peters mit fin au pointage, après 17.40 minutes de jeu. Les Bruins protestèrent longuement contre ce dernier but des Red Wings, prétendant que le jeu avait été arrêté avant, mais l'arbitre accorda quand même le point.

Les Red Wings ont maintenant une avance de cinq points sur les Maple Leafs de Toronto, qu'ils recevront demain.

BOSTON — Buts, Gelineau; Défenses, W. Quackenbush, M. Quackenbush; Centre, Schmidt; Ailes, Ezinicki, Dumart; Substituts : Lynn, Sandford, Henderson, Fisher, Creighton, Ronty, Pierson, Kryzanowski, Lowe, Ferguson.
DETROIT — Buts, Sawchuck; Défenses, Reise, Kelly; Centre, Abel; Ailes, Howe, Lindsay; Substituts : Goldham, Martin, Gee, Peters, Pavelich, McFadden, Prystai, Couture, Stasiuk, Gravelle, Raglan.
Arbitre : Roy Storey; Juges des lignes: Eddie Mephan et Jim Primeau.

Première période

Aucun point
Punitions : Ezinicki (2), Abel.

Deuxième période

1—Détroit, Prystai (Stasiuk, Gee) 8:32
Punitions : Ferguson, Raglan.

Troisième période

2—Détroit, Howe (Abel) 8:35
3—Détroit, Peters (McFadden) 17:40
Punition : Aucune.

Chicoutimi bat Sherbrooke par 4-2 mais joue la partie sous protêt

Chicoutimi, 8. (PC) Les Saguenéens de Chicoutimi ont scoré trois buts dans la première période, hier, pour finalement vaincre le St-François de Sherbrooke au compte de 4-2.

Les Saguenéens jouèrent la partie sous protêt à cause de l'alignement "illégal" de Ted Hodgson et Stan Warecki, deux anciens joueurs des Sénateurs d'Ottawa, acquis récemment par Sherbrooke, dans une tentative pour améliorer l'équipe.

Les autres clubs de la ligue, spécialement les Cataractes de Shawinigan, qui sont en dernière position, ont également protesté contre la présence de ces deux joueurs avec le St-François et ont même l'intention de porter le cas devant la Q. A. H. A.

Georges Roy, Germain Léger, Delphis Franche et Stan Smrke ont compté pour les vainqueurs, tandis que Bobby Pépin scorait les deux buts des visiteurs.

Roy, Léger et Franche donnèrent une avance de 3-0 aux Saguenéens dans la première période. Pépin compta son premier but pour réduire cette avancce à 3-1, mais le but de Smrke redonna aux Saguenéens une avance de trois buts.

Pépin scora le seul but de la troisième période, son deuxième de la partie. Cinq punitions mineures furent imposées au cours de cette rencontre.

SHERBROOKE — Buts, R. Bessette; Défenses, Goupille, Labrie; Centre, A. Côté; Ailes, Préfontaine, Pépin; Substituts : Galbraith, Warecki, McAtee, Denis, Filion, McDougall, M. Filion, Barilko, Hodgson.
CHICOUTIMI — Buts, Murphy; Défenses, G. Roy, R. Morrisseau; Centre, Wray; Ailes, Franche, Léger; Substituts : Gladu, Arcand, McCallum, Cabana, L. Smrke, S. Smrke, Muretich, St-Pierre, Aikin.
Arbitres : Bobby Breene et Charlie Deziel.

Première période

1—Chicoutimi, G. Roy (S. Smrke, L. Smrke) 3:23
2—Chicoutimi, Léger (Wray, Franche) 13:22
3—Chicoutimi, Franche (Wray) 14:22
Punition : Galbraith.

Deuxième période

4—Sherbrooke, Pépin (Labrie, McAtee) 3:33
5—Chicoutimi, S. Smrke (Cabana, Wray) 16:05
Punitions : L. Smrke, Préfontaine, Labrie, St-Pierre.

Troisième période

6—Sherbrooke, B. Pépin (Préfontaine) 11:18
Punition : Aucune.

Premier gain des As de Beauport

Les As U. S. M. de Beauport, inspirés par la brillante tenue de Gérard Lachance, qui a scoré quatre buts en plus de récolter un assists, ont disposé du Rivière du Loup au compte de 6-4, hier après-midi, à Beauport, dans une rencontre régulière de la ligue des Bons Sports. Cette partie disputée devant plusieurs centaines d'amateurs, marquait la première victoire des As U. S. M. depuis le début de la saison.

Les autres buts des vainqueurs furent enregistrés par Phil Simard et Roger Côté, tandis que Charley Pissinis se signalait pour Rivière du Loup avec deux buts. Les deux autres furent réussis par Desbiens et Demers.

Ce fut Demers qui ouvrit le pointage, au début de la rencontre, en faveur des visiteurs, mais Lachance égala le compte, 52 secondes avant la fin de la période.

Les vainqeuurs prirent une avance de 4-2 au cours de la deuxième période, et les deux équipes réussirent chacun deux autres buts dans la dernière session.

A la suite de cette victoire, les As U. S. M. se sont rapprochés à seulement deux points du Rivière du Loup et de la troisième position du circuit.

Première période

1—R.-du-Loup, Delisle (Desnoyers) 1:58
2—Beauport, Lachance (Pouliot, Pissinis (mauvaise conduite). 19:08
Punitions : Desnoyers, Lachance, Pouliot, Pissinis (mauvaise conduite).

Deuxième période

3—Beauport, Lachance (Martin, Paré) 3:11
4—Beauport, Simard (Lachance, Lortie) 11:05
5—R.-du-Loup, Pissinis (Delisle) 14:06
6—Beauport, Côté (Kovalchuck) 19:12
Punitions : Kusmaski, Simard, Hayfield, Pissinis mauvaise conduite).

Troisième période

7—R.-du-Lo... (Auger) 3:30
8—Beauport, Lachance (Savard, Hayfield) 12:00
9—R.-du-Loup, Pissinis (Kusmaski, Paquet) 13:33
10—Beauport, Lachance (Martin, Lortie) 19:17
Punitions : Côté, Trembaly, Simard.

Tommy Byrne du Winter Club sera dans le tournoi régional ce soir

L'équipe du skip Tommy Byrne et non celle de Raymond Benoit représentera la section de curling du Winter Club dans le tournoi régional "British Consols" qui s'ouvrira ce soir.

C'est un peu prématurément que nous avions annoncé la victoire de Benoit vendredi dernier. Le tournoi n'était pas encore fini, et Byrne a réussi à finir sur un pied d'égalité avec Benoit et Gavin MacWilliams.

Après avoir éliminé MacWilliams samedi, Byrne et Benoit se rencontrèrent une autre fois hier après-midi. Byrne vengea magnifiquement sa défaite de la semaine dernière avec une brillante victoire de 6-4, cette fois.

En plus du skip Byrne, l'équipe gagnante se compose de Jean-Louis Labisssionnière, Maurice Gagnon et Jacques Girard.

Dans cette même compétition régionale, nous verrons en lice les équipes H. A. Simons, Victoria, gagnant de l'an dernier; Jean-Paul Fortin, Jacques-Cartier et Frank Thompson, Québec. On ne nous a pas fait parvenir le nom de l'équipe qui représentera le club Etchemin.

On sait que le gagnant de ce tournoi régional représentera ensuite notre ville dans les championnats provinciaux qui se tiendront durant le bonspiel international qui sera tenu à la fin de janvier.

Simons avait décroché le titre du district l'an dernier et alla ensuite conquérir le titre provincial pour se mériter le droit de participer aux championnats canadiens dans l'Ouest. Simons est favori pour répéter son exploit cette année.

Ernie McCullough en vedette au Utah

Alta, Utah, 8 (PC) Ernie McCullough, brillant skieur de Trois-Rivières, Qué., a fait une malheureuse chute, quelques pieds avant de traverser le fil d'arrivée, samedi, dans le slalom géant pour le championnat national des Etats-Unis, mais réussit à se trainer et à glisser jusqu'au but pour remporter ainsi une victoire sensationnelle.

McCullough tomba à la fin du parcours très dangereux et très accidenté mais il réussit à se trainer jusqu'au fil d'arrivée, pour parcourir la distance d'un mille et demi en 1:41.4 minute.

Gordy Wren, de Steamboat Spring, Colorado, se classa deuxième en 1:43.0 minute. Wren participait à sa première épreuve depuis les essais américains pour les Jeux Olympiques, il y a trois ans. Jack Reddish, de Salt Lake City, se classa troisième, en 1:43.1. Jim Griffith, de Ketchum, Idaho, arriva quatrième, avec un temps de 1:44.8, et Steve Knowlton, d'Aspen, Col., arriva cinquième en 1:46.8 minute.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Your Host l'emporte

Arcadie, Calif., 8. (PA) Your Host, le grand favori a brisé un record de piste pour la distance de 1 1-8 mille samedi en battant neuf rivaux dans le handicap "Santa Calina" de $50,000 à la piste Santa Anita.

Son temps de 1:48 1-5 battit par deux cinquièmes de seconde le record établi par Double Jay en juillet, 1949.

Mooonrush fut deuxième et Vino troisième.

Ike Williams knockaute l'argentin Gatica

New-York, 8 (PA) Le champion poids-léger Ike Williams de Trenton, N.J., a remporté une victoire par mises hors de combat contre Jose Gatica d'Argentine, dans un combat non pour le titre présenté au Madison Square Garden. Williams pesait 140 1-4, Gatica 138.

Nos porte-couleurs sont victimes des jeunes Royaux de Montréal dans la métropole. — Dewar Thomson se signale pour les Royaux avec deux francs buts. — Les compteurs des As sont Phil Renaud et Conrad Poitras. Les As égaux avec l'Ottawa.

Montréal, 8 (PC) Conduits par Dewar Thomson qui compta deux buts, les Royaux de Montréal ont défait les As de Québec 5-2 dans une partie régulière de la ligue de hockey Senior du Québec jouée ici hier après-midi, au Forum devant 7,957 amateurs.

Cette défaite a fait tomber Québec en deuxième place sur un pied d'égalité avec les Sénateurs d'Ottawa. Valleyfield s'empara seul de la première hier en remportant une victoire de 3-1 sur les Sénateurs.

Jacques Locas, Dollard St-Laurent et Billy Goold furent les autres compteurs montréalais pendant que Phil. Renaud et Conrad Poitras réussissaient ceux du Québec.

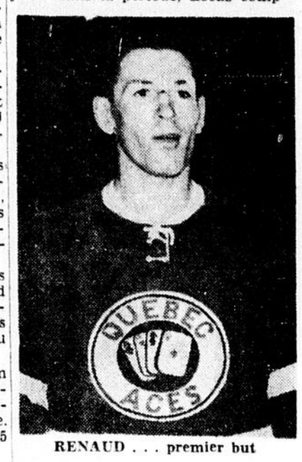
Les Royaux compterent une fois dans la première période, ajoutèrent deux buts dans la deuxième, et deux autres dans la dernière. Les As réussirent un point dans chacune des deuxième et troisième périodes.

Les Royaux prirent les devants au milieu du premier vingt quand St-Laurent lança la rondelle au-dessus de l'épaule de Marois au cours d'une attaque en masse avec Lulu Denis et Thomson.

Les hommes de Frank Carlin maintinrent leur offensive et réussirent leur deuxième but de la joute après 10:57 à la seconde période. Good plaça alors un lancer de 15 pieds dans le coin de la cage.

Une punition au joueur de défense Rollie Rousseau, pour avoir retenu un adversaire, s'avéra couteuse. En effet, les visiteurs en profitèrent pour compter leur premier but quand Renaud plaça un faible lancer entre les jambières du cerbère Jacques.

Cependant, avec 40 secondes à jouer dans la période, Locas comp-



RENAUD . . . premier but

ta le troisième but de Montreal sur un habile jeu de passes avec Art Rose et Goold.

Thomson enregistra le quatrieme but des Royaux vers le milieu de la dernière session quand il reçut une ouverture en compagnie de McNeil et Denis.

Alors qu'il ne restait plus que 22 secondes à jouer dans la rencontre, Poitras déjoua Plante avec un lancer bas, à la suite de passes de Hamilton et Gagné. Avec une seule seconde à jouer, homson réussit son deuxième point consécutif pour mettre définitivement la victoire dans le sac.

QUEBEC — Buts, Marois; Défenses, Renaud, Ross; Centre, Tremblay; Ailes, Scholes, Pruneau; Substituts : Roberge, Carnegie, Gauthier, Hamilton, Gagné, Redmond, Gaudreault, Poitras, Fitzpatrick.
MONTREAL — Buts, Plante; Défenses, McNeil, Cox; Centre, Polowski; Ailes, Locas, Davis; Substituts : Rousseau, Fryday, Thomson, Goold, Dolbec, Denis, Rose, Malone, St-Laurent.
Arbitres : Stan Pratt et Léo Lecompte.

Première période

1—Montréal, St-Laurent (Denis, Thomson) 12:30
Punitions : McNeil, Tremblay, Renaud (2).

Deuxième période

2—Montréal, Goold (Fryday, St-Laurent) 10:07
3—Québec, Phil Renaud (Tremblay, Fitzpatrick) 17:36
4—Montréal, Locas (Rose, Goold) 19:10
Punitions : Rousseau, Denis, Scholes.

Troisième période

5—Montréal, Thomson (McNeil, Denis) 10:00
6—Québec, Poitras (Hamilton, Gagné) 19:38
7—Montréal, Thomson (Malone, Denis) 19:59
Punitions : Locas, Renaud (2), Rousseau.

Pratique à St-Malo

Uen autre pratique des équipes de la ligue de hockey de la Jeunesse Sportive de St-Malo aura lieu ce soir, à la nouvelle patinoire du parc Bullard, nous apprend William Roth. Tous les intéressés sont priés d'être au poste.

FLY B·O·A·C — CHOIX DE 1000 ROUTES AUTOUR DU MONDE

L'AMERIQUE DU NORD · L'EUROPE · L'AFRIQUE · L'ASIE · L'AUSTRALIE · LE JAPON · L'AMERIQUE DU SUD

Le tour du monde en 7 jours... ou en un an

$1700.00 y compris les frais d'hôtels et les repas aux arrêts prévus par l'horaire.

Visitez 51 pays, 165 villes et capitales en vous arrêtant où vous voulez, aussi souvent et aussi longtemps que vous le desirez!

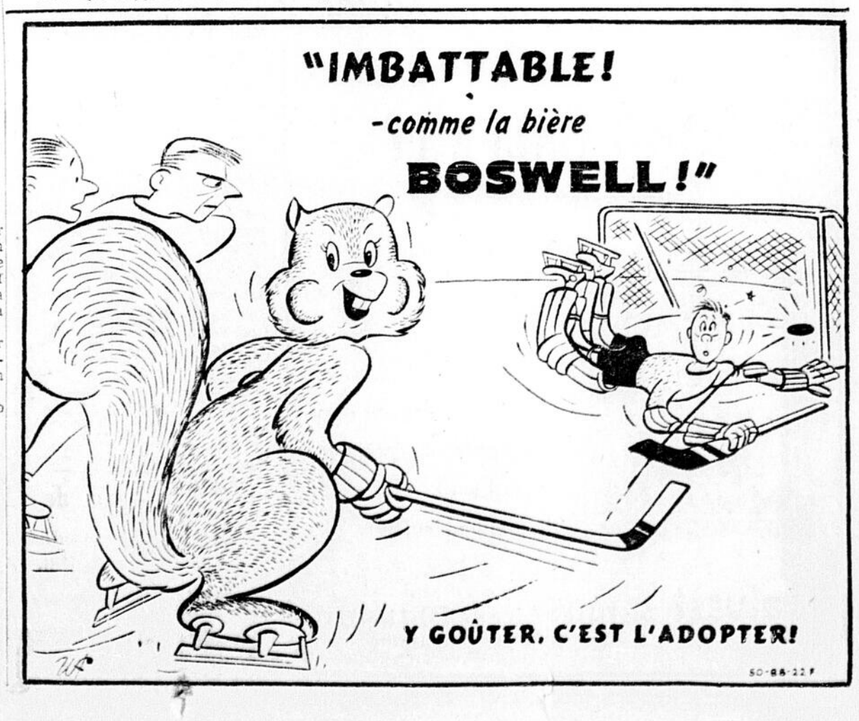
Nouvelles allocations pour voyages d'excursion en Europe !

Les règlements gouvernementaux allouent jusqu'à $1000 par mois pour les voyages d'excursion dans plusieurs pays d'Europe. Consultez votre agent de voyages.

Seule la B·O·A·C vous donne ces trois avantages!

1. La courtoisie traditionnelle du service anglais
2. L'équipement de choix Speedbird
3. Une expérience de 31 ans dans le transport aérien

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Montreal—Hôtel Laurentien, Téléphone—LAncaster 4212
Toronto—32 ouest, rue King, Téléphone—ADelaide 4325



Deux autres victoires décisives des Citadelles

Un trio des plus formidables

Si les clubs de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale ne réussissent pas à arrêter le trio ci-dessus dans un avenir rapproché, ils peuvent se préparer à connaître des mauvais jours. Les Royaux et le National en ont eu la preuve en fin de semaine quand BERNARD GUAY, JEAN BELIVEAU et RAINOR MAKILA, de la première ligne d'attaque des Citadelles, ont compté 11 francs buts.

Les locaux ont triomphé du National par 8-2, hier soir, à Montréal après avoir humilié le Royal au compte de 16-1, samedi après-midi, au Colisée. — Samedi, Jean Beliveau récolte sept buts et un assist. — Les visiteurs affichent une pauvre tenue. — Avance de 18 points en tête du classement.

par LEONCE JACQUES

Jacques Bélanger, le jeune mais courageux pilote du Royal junior de Montréal, était un homme découragé samedi après-midi, à la suite de la dégelée que ses hommes venaient d'encaisser contre les Citadelles et nous comprenons la raison pour laquelle il avait presque honte de traverser la patinoire pour regagner la chambre des visiteurs au terme de la rencontre.

Ce n'était pas la première fois que les Citadelles triomphaient du Royal et ce n'était pas, non plus, la première défaite de ce club, mais venir de la métropole et y retourner avec une défaite de 16-1, on admettra que ce n'est pas bien brillant. Les amateurs de Québec sont conscients de la force de leurs porte-couleurs dans le circuit Horwood, mais ils n'avaient jamais vu une équipe aussi peu encouragée que le Royal. Les visiteurs ne donnèrent aucun semblant de hockey et c'est à se demander s'ils ne sont pas venus à Québec dans le seul but de retirer leur garantie. Mais consolons-nous, c'était leur dernière visite.

Du côté des locaux, tout marchait comme sur des roulettes et, encore une fois, ce fut le populaire Jean Béliveau, qui vola le spectacle avec une performance de sept buts et un assist. Les autres buts furent réussis par Camille Henry, Gordie Haworth et Bruce Cline, chacun deux, et par Bernard Guay, Jean Tremblay et Gordie Hudson.

Le commencement de la fin

Il n'y avait que 37 secondes de jouées dans la première période, et les Citadelles détenaient déjà une avance de 2-0. Ces deux premiers buts furent comptés par Beliveau, sur les deux premiers lancers réussis contre Bob Conforth.

Après huit minutes de jeu, toujours dans la première période, Beliveau compléta le tour du chapeau, puis ce fut le commencement du pic-nic.

Bernard Guay porta le compte à 4-0 et Camille Henry enrégistra deux buts en l'espace de dix-huit secondes, avant la fin de la période, pour porter le compte à 6-0.

Avance porté à 12-0

La deuxième reprise fut la répétition de la première et les Citadelles réussirent six autres buts pour augmenter leur avance à 12-0. Ils furent comptés par Jean Tremblay, Gordie, Haworth, Bruce Cline, Beliveau, deux buts consécutifs, et Gordie Hudson.

Rainor Makila et Ken Borwick en vinrent aux prises, au début de la deuxième session, et furent punis pour cinq minutes. Ce fut au cours de cette période que les arbitres Baldy Breen et Pete Daniels, distribuèrent le plus de punitions, soit un total de dix, y compris les deux majeures.

Un total de 41 points

A l'exception de Nils Amodio et de Marcel Paillé, tous les joueurs des Citadelles participèrent au pointage. Beliveau récolta huit points avec 7 buts et un assists, tandis que Jean Tremblay et Rainor Makila en récoltaient chacun quatre. Tremblay eut un but et trois aides, tandis que Makila se signalait avec quatre aides.

Gordie Haworth, Gordie Hudson, Bernard Guay et Bernie Lemonde participèrent chacun à trois points.

ENTRE LES PERIODES: Bob Conforth fut appelé à bloquer 44 lancers (18-14-12) au cours de la partie, contre seize par Paillé (3-8-5) . . . Baldy Breen arbitra à la place de l'officiel St-Arnaud, qui fut dans l'impossibilité de se rendre à Québec . . . Paillé fut privé d'un blanchissage par Bob Proctor, au début de la dernière période... Ce dernier compta sur un "chreenshot" . . . Pete Laroque fut le joueur le plus agressif des visiteurs et il récolta quatre punitions mineures . . . Norman Diviney alla s'assoir parmi les spectateurs, au cours de la troisième période . . . Il y alla à contre-coeur, mais peut-être pensait-il que les Citadelles avaient assez de quatre joueurs . . . Ce fut la pire défaite encaissé par un club de la ligue depuis le début de la saison . . . Après la joute de samedi, Beliveau avait scoré 41 buts, soit six de plus que son total de la dernière saison . . . Seize punitions furent décernées, au cours des trois périodes, dont sept contre les visiteurs . . . 8,540 spectateurs assistèrent à la huitième victoire consécutive des locaux.

Punitions : McIntyre (2), Larocque.

ROYAL — Buts, Cornforth; Défenses, Petty, Larocque; Centre, McIntyre; Ailes, Watson, Jacques; Substituts : McElheron, McCann, McKinney, Naylor, Proctor, Borwick, St-Cyr, Boden, McManaman.

TROIS-RIVIERES — Buts, Perrault; Défenses, Hayes, Michellit; Centre, Gendron; Ailes, Bernaquez, Bonin; Substituts : R. Pépin, Joannette, Dubuc, Talbot, Gravel, Brillant, Desbiens, J.-P. Pépin, St-Jean, Mudie.

Première période

Aucun point

Punitions : Michelin, Bonin, Naylor.

Deuxième période

1—Trois-Rivières, Pépin (Dubuc, Joannette) 9:12

3—Trois-Rivières, Bernaquez (Bonin) 10:25

3—Montréal, Proctor (Jacques, Broden) 13:30

4—Montréal, Broden 14:05

5—Trois-Rivières, Bernaquez 17:22

6—Trois-Rivières, Pépin (Joannette) 19:35

Punitions : McManaman, Hayes, Talbot (2), Larocque (mineure et punition de match).

Troisième période

7—Trois-Rivières, Brillant (Mudie, Hayes) 2:42

8—Montréal, Jacques (Watson, McIntyre) 3:08

9—Trois-Rivières, Dubuc (R. Pépin, J.-P. Pépin) 10:35

10-Montréal, Jacques (Broden, Petty) 17:19

11-Trois-Rivières, R. Pépin 18:02

Punitions : Dubuc, Joannette.

LE HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Chicago 2, Rangers 3
Boston 0, Détroit 3

Ligue Américaine
Springfield 5, Buffalo 2
Pittsburgh 4, Providence 4
Cleveland 5, Indianapolis 4
St-Louis 2, Cincinnati 0

Ligue Senior
Québec 2, Royal 5
Valleyfield 3, Ottawa 1
Chicoutimi 4, Sherbrooke 2

Ligue Junior A Provinciale
Citadelles 8, National 2
Royal 4, Trois-Rivières 7

Ligue des Bons Sports
Rivière-du-Loup 4, Beauport 6
Montmagny 1, Trois-Pistoles 2

Ligue des Etats-Unis
Omaha 5, St-Paul 4
Milwaukee 3, Denver 5

SAMEDI

Détroit 2, Montréal 5
New-York 4, Toronto 2

Ligue Américaine
Providence 1, Hershey 2
Springfield 0, Cleveland 2
Buffalo 0, Pittsburgh 7
Indianapolis 3, St-Louis 2

Ligue Senior
Shawinigan 3, Ottawa 5

Ligue Junior A Provinciale
Royal 1, Citadelles 16

Ligue Régionale-Commerciale
Donnacona à Rimouski (remise)
St-Raymond 1, Sénateurs 2

Ligue des Bons Sports
Trois-Pistoles 4, Rivière-du-Loup 6

Ligue des Etats-Unis
Milwaukee 5, Tacoma 4
St-Paul 3, Tulsa 5
Denver 0, Kansas City 5

Côte du Pacifique
Seattle 3, New-Westminster 5

Ligue Internationale
Chatham 1, Grand Rapids 4

Ligue de l'est
Boston 1, Atlantic City 8
New-York 2, Johnstown 3

Ligue des Maritimes
Charlottetown 3, Saint John 2
Moncton 2, Halifax 4

Ligue de l'Est du Canada
Cornwall 2, Pembrooke 2
Ottawa R.C.A.F. 4, North Bay 6

Ligue Junior d'Ontario
St. Catharines 4, Oshawa 8
Stratford 2, Galt 6
Barrie 4, Waterloo 5

Ligue Senior de l'ouest
Régina 2, Calgary 5

Junior de Saskatchewan
Humboldt 6, Prince-Albert 7
Flin Flon 6, Saskatoon 5

Ligue Junior de l'Ouest
Crow's Nest Pass 3, Moose Jaw 6
Medecine Hat 15, Lethbridge 9

Junior du Manitoba
Winnipeg Canadiens 2, Brandon 11

VENDREDI

Ligue Senior
Shawinigan 4, Montreal 4

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Détroit	38	23	9	6	126	77	32
Toronto	37	20	10	7	117	77	47
New-York	38	19	15	13	85	110	33
Bon	38	12	18	8	89	113	32
Canadiens	38	12	18	8	85	106	32
Chicago	37	11	18	8	94	112	30

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Valleyfield	36	22	14	1	143	126	47
Ottawa	36	20	11	6	140	108	45
Québec	38	21	14	3	141	112	45
Royaux	37	18	16	3	116	110	39
Chicoutimi	38	14	19	2	139	137	36
Sherbrooke	35	12	22	1	96	127	25
Shawinigan	38	11	26	1	107	168	23

JUNIOR PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	27	24	3	0	191	78	48
Trois-Rivières	26	16	11	0	131	88	30
Canadiens	20	13	7	0	75	64	26
National	23	13	10	0	123	112	26
Verdun	24	4	20	0	54	134	8
Royal	26	4	22	0	57	158	8

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	3	3	0	0	21	8	6
Toronto	1	1	0	0	9	3	2
McGill	3	1	2	0	13	23	2
Laval	3	3	3	0	12	20	0

ASSOCIATION JUNIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	8	6	0	2	39	18	14
As	8	4	2	2	29	19	10
St. Patrick	8	1	4	3	23	32	5
Montcalm	8	1	6	1	15	37	3

LIGUE DES BONS SPORTS

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Trois-Pistoles	6	5	1	0	22	15	10
Montmagny	5	3	2	0	15	19	6
Rivière-du-Loup	6	2	4	0	21	23	4
Beauport	5	1	4	0	17	21	2

André Bertrand, du Laval, a remporté les honneurs du slalom présenté hier

Il totalise 110.6 avec des temps de 52.5 et 58.1. — Concours organisé par le Ski Club de l'Université Laval, pour le trophée "Jean-Marie Clément". — Arthur Pépin, des Employés Civils, se classe deuxième. — Clément Monaghan premier de la classe B.

André Bertrand, portant les couleurs du Ski Club de l'Université Laval, a remporté, hier après-midi, les honneurs du slalom organisé par ce club, pour s'assurer ainsi le trophée "Jean-Marie Clément". Ce concours fut disputé sur la côte no 1 du Mont St-Castin et était le premier du genre présenté au Lac Beauport, cette saison.

Le trophée avait été remporté l'an dernier par Jacquelin Saucier, qui ne participa pas à l'épreuve d'hier après-midi. Bertrand parcourut la première descente en 52.5 secondes, pour le meilleur temps de la journée, et la deuxième, en 58.1 pour totaliser 110.6.

Arthur Pépin, du club des Employés Civils, se classa deuxième, avec des temps de 60 secondes et 65.6 pour un total de 125.6, tandis que Raymond Dorion du club La Voirie se classait troisième avec un temps combiné de 129 secondes.

Chez les skieurs de classe B, les honneurs furent remportés par Clément Monaghan, du club Lac Beauport, avec des temps de 61.9 et 73.4 pour un total de 135.3.

Environ 35 skieurs prirent part à ce concours qui fut couronné d'un brillant succès. Voici les résultats:

CLASSE "A"

	1ère	2ème	Pts
André Bertrand, Laval	52.5	58.1	110.6
Arthur Pépin, E. Civils	60.0	65.6	125.6
Raymond Dorion, Voirie	65.1	63.9	129.0
Marc Rochette, Laval	63.7	71.0	134.7
Raymond Huile, Laval	8.4	78.0	136.4
Jacques Brochu, U. Comm.	66.5	70.9	137.4
Arthur Côté, L. Beauport	74.9	65.7	140.6
Pierre Racine L. Beauport	61.7	84.0	145.7

CLASSE "B"

Clément Monaghan, L. Beauport	61.9	73.4	135.3
Claude Brunelle, Laval	72.0	69.6	141.6
Brian Peters, Laval	68.5	80.9	149.4

Joutes contremandées à Rimouski

Les deux rencontres que le club Donnacona devait jouer à Rimouski en fin de semaine ont été remises, dans la cédule régulière de la ligue Régionale-Commerciale, au 3 et 4 février prochain.

Le président du club Alouettes de Rimouski, a informé, vendredi après midi, M. R.-J. Labrosse, président de la ligue, qu'il ne pouvait recevoir l'équipe Donnacona pour des raisons majeures.

Les directeurs du club Rimouski seront à Québec, cette semaine pour régler ce cas.

On sait que les Alouettes doivent recevoir, lors de la prochaine fin de semaine, la visite des Sénateurs de Québec et une décision doit être prise d'ici mercredi soir.

Sugar Ray Robinson retarde un combat

New-York, 9. (P.A.) Le champion poids mi-moyen Sugar Ray Robinson s'est retiré hier d'un combat pour le titre qu'il devait livrer contre Bobby Dykes à Miami, le 15 janvier.

George Gainsford, gérant de Robinson, a dit qu'il avait conféré avec le major W.H. Peepless, le promoteur de Miami, et a pris la présence du champion pour un combat à Miami en mars.

"J'ai cru que Robinson n'aurait pas assez de temps pour retrouver son poids pour un combat de championnat poids-moyen avec Jake Lamotta le 14 février," a dit Gainsford. La bataille Robinson-Lamotta aura lieu à Chicago.

Peepless a dit que la demande pour contremander le combat était "raisonnable" et qu'il avait accepté.

Pépin et Bernaquez aident les Reds à triompher du Royal par 7-4, hier

Trois-Rivières, 8. (P.C.) Le Royal de Montréal, se ressentant encore de l'échec de 16-1 subie à Québec, contre les Citadelles, samedi après-midi, a affiché une tenue un peu meilleure, hier, à Trois-Rivières, mais les Reds ont tout de même triomphé des montréalais par 7-4.

Par cette victoire, les Reds ont consolidé leur position en deuxième place du circuit, avec quatre points de plus que les Canadiens et le National.

René Pépin et Jean Bernaquez ont conduit l'attaque des vainqueurs avec chacun deux buts, les autres ayant été réussis par Pierre Brillant, Roger Dubuc et Jean-Paul Pépin, une recrue. Réal Jacques scora deux des buts du Royal. Connie Broden et Bob Proctor scorèrent les deux autres.

On a rapporté que le Royal avait joué la partie sous protêt, mais il a été impossible de savoir pour quelle raison.

ROYAL — Buts, Cornforth; Défenses, Petty, Larocque; Centre, McIntyre; Ailes, Watson, Jacques; Substituts : McElheron, McCann, McKinney, Naylor, Proctor, Borwick, St-Cyr, Boden, McManaman.

TROIS-RIVIERES — Buts, Perrault; Défenses, Hayes, Michellit; Centre, Gendron; Ailes, Bernaquez, Bonin; Substituts : R. Pépin, Joannette, Dubuc, Talbot, Gravel, Brillant, Desbiens, J.-P. Pépin, St-Jean, Mudie.

Première période

Aucun point

Punitions : Michelin, Bonin, Naylor.

Deuxième période

1—Trois-Rivières, Pépin (Dubuc, Joannette) 9:12

3—Trois-Rivières, Bernaquez (Bonin) 10:25

3—Montréal, Proctor (Jacques, Broden) 13:30

4—Montréal, Broden 14:05

5—Trois-Rivières, Bernaquez 17:22

6—Trois-Rivières, Pépin (Joannette) 19:35

Punitions : McManaman, Hayes, Talbot (2), Larocque (mineure et punition de match).

Troisième période

7—Trois-Rivières, Brillant (Mudie, Hayes) 2:42

8—Montréal, Jacques (Watson, McIntyre) 3:08

9—Trois-Rivières, Dubuc (R. Pépin, J.-P. Pépin) 10:35

10-Montréal, Jacques (Broden, Petty) 17:19

11-Trois-Rivières, R. Pépin 18:02

Punitions : Dubuc, Joannette.

Masnick et Mackay permettent aux Canadiens de vaincre Détroit, 5-2

Montréal, 8 (PC) La recrue Paul Masnick a été la grande vedette des Canadiens de Montréal, samedi soir, quand ces derniers ont remporté une victoire de 5-2 aux dépens des Red Wings de Détroit, devant une foule enthousiasme de 14,439 amateurs.

Masnick, un produit de Regina, a volé le "show", à la deuxième période, en scorant deux buts rapides, tous deux sur des retours de lancers, pour effacer une avance de 1-0 prise par les visiteurs. En plus de compter ces deux buts, Masnick joua une solide partie au point de vue défensif et c'est lui qui réussit à mettre en échec le rude Red Kelly le meilleur compteur parmi les joueurs de défenses des Wings.

Calum Mackay se signala aussi avec deux buts, tandis que Maurice Richard réussissait son 271e depuis le début de sa carrière dans la ligue Nationale, abaissant ainsi la marque de 270, établie par Aurel Joliat et Howie Morenz. On sait que le record est détenu par Nels Stewart, avec un grand total de 323 buts au cours de sa carrière.

Metro Prystai et Gordie Howe scorèrent les deux buts des Wings, les deux fois pendant que ces derniers jouaient avec un avantage numérique. Howe fut très dangereux au cours de toute la rencontre.

La partie fut durement contestée, mais seulement sept punitions mineures furent distribuées, dont cinq contre les Canadiens. Les Canadiens réussirent 25 lancers contre Terry Sawchuck et les Wings, 26 contre le petit Gerry McNeil, qui joua, lui aussi, une partie sensationnelle.

CANADIENS ——— St-Arnaud

DETROIT — Buts, Sawchuk; Défenses, Reise, Kelly; Centre, Abel; Ailes, Howe, Lindsay; Substituts : Goldham, Martin, Gee, Peters, Prystai, Pavelich, McFadden, Couture, Stasiuk, Gravelle, Raglon.

MONTREAL — Buts, McNeil; Défenses, Harvey, Harmon; Centre, Lach; Ailes, Richard, Olmstead; Substituts : Bouchard, Curry, Johnson, MacKay, Mosdell, Kaiser, Manastersky, MacPherson, Dussault, Masnick.

Arbitre : Bill Chadwick; Juges des lignes: Sam Babcock et Bill Morrison.

Première période

1—Détroit, Prystai (Howe) 2:33

Punitions : Harvey, Lindsay, Bouchard, Richard, Stasiuk.

Deuxième période

2—Montréal, Masnick (Johnson, Dussault) 11:57

3—Montréal, Masnick (Dussault) 12:50

Punition : Aucune.

Troisième période

4—Montréal, Richard (Bouchard, Olmstead) 8:31

5—Montréal, MacKay (Bouchard) 10:17

6—Détroit, Howe (Abel, Goldham) 14:20

7—Montréal, MacKay (Curry, Mosdell) 15:45

Punitions : Dussault, Harmon.

Les classements du badminton

Montréal, 8. (PC) La Canadian Badminton Association, par l'entremise de son officiel attitré, Doug Grant, vient d'annoncer le classement national des joueurs de badminton pour 1950.

Allan Williams de Calgary et Daryl Thompson de Vancouver furent placés sur un pied d'égalité en première place chez les hommes, tandis que Lois Reid de Vancouver est placée première chez les dames.

Voici le classement:

HOMMES

1—Allan Williamson, Calgary et Caryl Thompson, Vancouver; 2—Don Smythe, Toronto; 3—Gordon Simpson, Montréal; 4—Ken Meredith, Vancouver; 5—Jack Muir, Toronto; 6—Ken Forsythe, Winnipeg; 7—Alf. Ingall, Régina; 8—Glen Thomson, Toronto 8—Lucien Soucy, Montréal; 10—John Bourk, Calgary.

DAMES

1—Lois Reid, Vancouver; 2—Marge Mapp, Toronto; 3—Kae Otton, Winnipeg; 4—Joan Warren, Toronto; 5—Marge Sheed, Toronto; 6—Claire Lovett, Bancouver; 7—Joan Hennessey, Toronto; 8—Jean Bardesley, Vancouver; 9—Doreen Clapperton, Montréal; 10—Nancy McKean, Montréal.

Les raquetteurs locaux ont fêté joyeusement à l'occasion des Rois

Les clubs de raquetteurs de la ville ont marqué avec éclat la célébration de la fête des Rois en fin de semaine.

Vendredi soir, à l'Union St-Laurent, ce club donna sa réception annuelle, selon le calendrier de l'Union Locale des Raquetteurs. En l'absence du président, Jos. Samson, présentement dans le deuil, le lieutenant-colonel Roland Croteau, vice-président du club, souhaita la bienvenue aux visiteurs.

M. Ulric Bédard, échevin nouvellement élu du quartier St-Jean-Baptiste; M. Ernest Paré du club "Le Bûcheron" de Montmagny, vice-président de l'Union Canadienne des Raquetteurs, et M. Alphonse Gosselin du club "Le Voltigeur" de Lévis, président de l'Union Locale, adressèrent la parole.

Tous les clubs locaux étaient largement représentés, et c'est ainsi que Mme Alfred Pépin, épouse du président de l'Aiglon, eut le plaisir de gagner le prix d'entrée. Roméo Boulanger et ses musiciens agrémentèrent la soirée.

A l'Union Commerciale, les directeurs de la raquette, Roméo Lachance, Gérard Letarte et Etienne Sylvain, remportèrent un véritable succès avec la "Soirée des Rois". Pendant que Mme François Sylvain, épouse du président de la section de la raquette, était couronnée reine, René Bernard, ex-président de la section du ski, avait l'honneur d'être proclamé roi. M. Albert Parent, président de l'Union Commerciale, était présent pour la circonstance. Armand Couture était le maître de cérémonie, tandis que Roméo Marcoux avait charge des musiciens.

L'échevin Antonio Chalifour, du quartier Limoilou, eut la surprise de sa vie, hier, au club Frontenac, quand il découvrit que le titre de roi lui échouait. Durant ce temps, il apprenait que sa compagne serait Mme Maurice Gilbert de Lévis. Le couple royal s'acquitta de ses fonctions à la grande satisfaction de tous les "sujets". Cette fête était organisée par Raymond Gaboury et Rodolphe Houle, les deux vice-présidents du comité exécutif du club.

Mme Jeanne Roy et Raymond Dorval furent les deux personnes chanceuses lors de la célébration tenue hier soir, à l'Aiglon. A cet endroit, il y eut également foule et tous s'amusèrent ferme. M. et Mme Alfred Pépin, M. et Mme Donat Pouliot et M. et Mme Edouard Nadon avaient organisé la soirée.

Début officiel à Sts-Martyrs

L'ouverture du hockey mineur à la patinoire des Sts-Martyrs aura lieu ce soir, avec la présentation d'un programme double. A 7.30 heures le St-Jean Baptiste visitera les Sts-Martyrs dans une rencontre régulière de la ligue midget, tandis qu'à 9 heures, aura lieu la cérémonie de l'ouverture officielle immédiatement avant la joute St-Jean Baptiste vs Sts-Martyrs dans une partie régulière de la ligue juvénile.

On profitera alors de l'occasion pour faire la présentation du trophée représentant le championnat midget provincial, remporté l'an dernier par le club Sts-Martyrs. Plusieurs officiels seront présents à cette cérémonie, dont Mgr Adolphe Laberge, curé de Sts-Martyrs, l'honorable Antoine Rivard, C. R., et ministre d'état, son honneur le maire de Québec, M. Lucien Borne, Jean Saucier, député de Québec Ouest au Parlement Provincial, les échevins du quartier, l'abbé André Cliche, l'abbé Alfred Leblond,, Emery Boucher, les marguillers, les Révérends Frères du collège, Jack Latter, Lionel Fleury, J.-B. Villeneuve, les membres du Comité des Loisirs les membres du comité des ligues mineures et les membres du comité des ligues midget et juvénile, ainsi que plusieurs autres.

Les organisateurs de cette manifestations se sont assurés la présence de Jean Béliveau, brillant porte-couleurs des Citadelles de Québec, qui a été invité à mettre la rondelle au jeu.

Joute entre employés

Une joute de hockey aura lieu mercredi soir, à la patinoire de l'Académie Commerciale, entre les employés de la Sûreté Canadian. M. Adélard Martin, gérant de la succursale de Québec, mettra alors la rondelle au jeu.

R.-du-Loup bat le Trois-Pistoles 6-4

Rivière du Loup, 8. (DNC) — Le club Rivière du Loup a fait subir un premier échec aux joueurs du Trois-Pistoles, samedi, en triomphant de ces derniers au compte de 6-4, dans une partie régulière de la ligue des Bons Sports. Les vainqueurs effectuèrent un sensationnel ralliement de cinq buts dans la dernière période, pour combler un déficit de 4-1 et remporter une victoire bien méritée.

Les vedettes des vainqueurs furent Guy Delisle, qui réussit le tour du chapeau, tandis que Armand Paquet se signalait avec deux buts Les deux autres furent réussis par Jean-Paul Allaire et Jean-Paul St-Laurent, ce dernier scorant le but victorieux, après 13.50 minutes de jeu dans la troisième période.

Guy Ramsey, Paul Côté, Paul Dastous et R. Martin scorèrent pour le Trois-Pistoles. Pour les vainqueurs, Armand Paquet réussit deux assists, tandis que Delisle en récoltait un. Rodolphe Lefrenaye, cerbère du Rivière du Loup, fut l'un des grands responsables de la victoire des siens, et il bloqua plusieurs lancers très dangereux durant les soixante minutes de jeu.

Première période

1—Trois-Pistoles, Ramsey (Lepage, Bilodeau) 1:20

Punitions : Belzile, Senéchel, Nadeau, Delisle, Paquet (majeure).

Deuxième période

2—Trois-Pistoles, Côté (Nadeau) 0:35

3—Trois-Pistoles, Dastous 2:09

4—R.-du-Loup, Delisle (Desnoyers, Kusmiski) 16:20

Punitions : Bilodeau, Paquet, Auger.

Troisième période

5—Trois-Pistoles, R. Martin (Berger) 0:13

6—R.-du-Loup, Delisle (Desnoyers) 6:36

7—R.-du-Loup, Allaire (Paquet) 8:27

8—R.-du-Loup, Paquet 11:23

9—R.-du-Loup, St-Laurent (Delisle, Paquet) 13:50

10-R.-du-Loup, Paquet (Tremblay) 18:56

Aucune punition.

Autre défaite de nos représentants

Paisley, Ecosse, 8. (PC) Les Maple Leafs de Lethbridge, qui représenteront le Canada au cours des championnats mondiaux amateurs de hockey ont subi un revers de 6-4 contre les Pirates de Paisely, samedi soir. Les Pirates occupent la première position dans la ligue d'Ecosse.

Depuis le début de leur tournée en Europe, les Maple Leafs ont conservé un record de deux victoires contre deux défaites, soit contre des équipes anglaises et écossaises. Les Canadiens jouent présentement une série de 60 exhibits dans les principales villes d'urope, avant le début des championnats mondiaux, qui commenceront le 11 mars, à Paris.

Kampman est libéré

Kitchener, Ont., 8. (PC) Bingo Kampnam, un joueur de défense qui s'aligna avec les Maple Leafs de Toronto de 1938 à 1942, a reçu sa libération des Dutchmen de Kitchener-Waterloo dans la ligue de hockey Senior de l'Ontario.

Avis aux promoteurs de sports et d'amusements

L'Evénement-Journal rappelle aux promoteurs d'événements sportifs, d'amusements et de spectacles ainsi qu'à leurs agents de publicité qu'ils n'ont rien à payer à qui que ce soit pour obtenir la publication de nouvelles dans ce journal.

Les pages sportives sont ouvertes gratuitement à tous lorsqu'il s'agit de nouvelles et le personnel du journal n'a pas le droit d'exiger ou d'accepter de l'argent ou quoi que ce soit pour la publication de ces nouvelles pas plus que les promoteurs ou les sportifs n'ont le droit ou l'obligation de payer dans ce cas. S'il s'agit d'annonces ou de réclames, le Service de Publicité est à la disposition de tous.

Ce règlement s'applique d'ailleurs à tous les autres domaines du journal. S'il y a infraction, les coupables chez nous s'exposent à être éconduis: les responsables de l'extérieur se verront refuser toute publicité dans ce journal, pour eux ou pour leurs entreprises.

COURS DE PROSPECTION

Le Ministère des Mines de la province de Québec offre une série de conférences gratuites au public désireux d'apprendre à reconnaitre les minéraux, les roches, et les gisements de minerai. Ces cours seront donnés à l'endroit, aux dates, et aux heures qui suivent :

Bagotville : — les 16, 17, 18 et 19 janvier, à 3 heures p.m.; les 15, 16, 17, 18 et 19 janvier, à 8 heures p.m.

Ces cours auront lieu à la Salle de l'Hôtel-de-Ville. Ils seront accompagnés de projections lumineuses et de films.

Le conférencier sera le Dr Ovide Maurice, M.Sc., Ph.D., du Ministère des Mines.

Le sous-ministre,
A.-O. Dufresne.

De l'argent
POUR TOUTE RAISON VALABLE
$50 • $500 • $1000

Household Finance vous prêtera de l'argent rapidement pour n'importe quelle bonne raison: comptes de médecin ou de dentiste, réparations, impôts, ou toute dépense inattendue.

De l'argent sur votre seule signature

HFC assure un service rapide! Vous obtenez l'argent que vous désirez sur votre seule signature—sans endosseurs ni garanties négociables.

Vous choisissez le mode de remboursement

Vous avez de 6 à 24 mois pour rembourser. Rappelez-vous que *vous* choisissez le mode de remboursement qui *vous* convient le mieux. Adressez-vous à Household Finance, une maison amicale et sûre qui a 73 années d'expérience.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!

HOUSEHOLD FINANCE

Succursales à Québec
R. A. Roy, gérant
203½ rue St-Jean Téléphone 3-1654
J. M. Juneau, gérant
325 boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
M. J. Brown, gérant
286 rue St-Joseph, 2e étage Tél. 4-3594
J. E. Paquette, gérant
565 rue St-Jean, 2e étage Tél. 2-1526
Succursale à Chicoutimi
315 rue Racine Téléphone 3330
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous

Buvez
KIK COLA
Toujours délicieusement rafraîchissant
CINQ VERRES PLEINS DANS CHAQUE BOUTEILLE

Bouteille de 30 onces (taxe en plus) 14¢

Maux de Tête
Douleurs Périodiques
Soulagés par
ANTALGINE

AUTRES NOUVELLES SPORTIVES EN PAGE 15

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

LE FESTIVAL DE GRANDE-BRETAGNE DE 1951
MAI 3 — SEPTEMBRE 30

LE PROGRAMME

EXPOSITIONS

LONDRES — (*du 4 mai au 30 septembre*)
Exposition de la Rive sud
Le Festival de Plein-air de Battersea Park
Exposition scientifique, South Kensington
Exposition d'architecture, Poplar
Salon du Livre, Victoria & Albert Museum
GLASGOW — (*du 28 mai au 28 août*)
Exposition de l'énergie industrielle (Kelvin Hall)
BELFAST — (*du 1er juin au 31 août*)
Exposition de la ferme et de l'usine d'Ulster

FESTIVALS ARTISTIQUES

En mai et juin, à Londres, il y aura une saison spéciale de Festival artistique

Aberdeen	*du 30 juillet au 13 août*
Aldeburgh	*du 9 au 17 juin*
Bath Assembly	*du 20 mai au 2 juin*
Belfast	*mai et juin*
Bournemouth	*du 3 au 17 juin*
Brighton (Festival de la Régence)	*du 16 juillet au 25 août*
Cambridge	*du 30 juillet au 18 août*
Cantorbéry	*du 18 juillet au 10 août*
Cheltenham (musique anglaise contemporaine)	*du 2 au 15 juillet*
Dumfries	*du 24 au 30 juin*
Edimbourg (Festival international de musique et d'art dramatique)	*du 19 août au 8 septembre*
Inverness	*du 17 au 30 juin*
Liverpool (la Musique et les Arts)	*du 22 juillet au 12 août*
Llangollen (International Eisteddfodd—jeux floraux)	*du 3 au 8 juillet*
Llanrwst (Royal National Eisteddfodd)	*du 6 au 11 août*
Norwich	*du 18 au 30 juin*
Oxford	*du 2 au 16 juillet*
Perth	*du 27 mai au 16 juin*
Cathédrale S.-David (Musique et prière)	*du 10 au 13 juillet*
Stratford-sur-Avon (Festival Shakespeare)	*d'avril a octobre*
Swansea (musique)	*du 16 au 29 septembre*
Worcester (Festival des trois choeurs)	*du 3 au 7 septembre*
York	*du 2 au 16 juin*

Le programme comprend des événements spéciaux en

ECOSSE

Edimbourg: Réunion de Clans et Marche aux Cornemuses
Exposition de livres du 18e siècle
Exposition d'architecture et d'art paysan écossais
Glasgow: Salon du Livre contemporain

PAYS DE GALLES

Cardiff: Salon de peinture contemporaine
Festival de folklore de St. Fagan
Dolhendre, Merioneth: Projet agricole des collines galloises

IRLANDE DU NORD

Belfast: Foire agricole royale, Carousel militaire

LE GRANDE-BRETAGNE REÇOIT LE MONDE

Demandez à votre Agence de Voyages tous autres renseignements

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

L'Evenement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, $0.35; 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.
Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre compté pour une ligne) .35
Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de 05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à L'Evénement-Journal: Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile: 5c le numéro, 25c par semaine (sans égard aux jours de publication) ou $13.00 par année.
Etats-Unis: $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et 80c par mois.
A la campagne: $6.50 par année, $3.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et 1 mois: 80c.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsabilité.

ARGENT A PRETER

Prêts Sur Autos
$150. à $1,000.

Les prêts sur automobile de Trans-Canada Credit Corporation comportent une assurance-vie, sans frais supplémentaires, qui rembourse le solde dû en cas de décès. Vous recevez de $50 en montant sans délai — sans complication. Seule la signature du propriétaire de l'auto suffit. Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec
Tél.: 2-4723
13—F78066—E

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER N.-P. 72 DE L'EGLISE. Tél: 5-9450.
HAC 13-R—F94546—C

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL: 2-6488 ou 3-0450.
13HC—F96038—C

Bois de construction

BOIS DE PIN à vendre, bois de toutes dimensions. S'adresser à Joseph-P. REDMOND, ville de St-Georges-Est, Beauce ou La cour à bois Woburn, P. Q.
YC—25—F92981—E

BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER, situé rue William Sillery, entrée privée, salle d'attente plus deux pièces. Conviendrait pour professionnel. S'adresser — 7-3479.
IC—30B—F95656—E

CHAMBRE A LOUER

GRANDE CHAMBRE à louer pour 1 ou 2 personnes, pension si désirée, RUE FRASER. — 7-7686.
40B—F96090—E

FILLES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE, cuisinière spécialement pour les desserts. S'adr: en personne, HOPITAL JEFFERY-HALE.
77B—F95784—E

HOMMES DEMANDES

DEMANDE Homme compétent comme détaillant dans le Lac St-Jean, Montmagny, Lotbinière. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez Rawleigh's Dept. ML-A-590-163, MONTREAL.
89—F95546—E

LA COMPAGNIE LA PLUS PROGRESSIVE DU CANADA: Demande représentant bilingue pour vendre un produit annoncé nationalement, dans la province de Québec. Doit être un homme enthousiaste et avoir fait succès dans la vente. Doit avoir voiture. Le candidat agréé recevra entraînement complet dans la politique de la compagnie, les méthodes de vente, et le programme d'annonces. Indiquer âge, état civil, instruction, et résumé complet de sa carrière en affaires. Nos représentants ont gagné une moyenne de $12,000., sur base de commission en 1949. Réponse immédiatement à: "NA-CHURS" Plant Food Co. Ltd. B. P. 84 London, Ont.
168—F96089—C

MATERNITES

HOPITAL LA MISERICORDE éprouve du feu, chambres privées, semi-privées, salle Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, Chemin Ste-Foy. TEL: 7-4411.
SC—128—F92039—E

MATERNITE

HOPITAL ST-MICHEL, maternité privée. Licencié à Val St-Michel, 240 Boulevard Pie XI. Tél: 610-S-16, 12 milles de Québec, sur route Camp Valcartier, autobus à la porte. Discrétion absolue, prix spéciaux pour réservation d'avance. Propriétaire: Mme J.-P. EDGAR LANGLOIS.
IC-128—F92747—C

MAISONS A VENDRE

MAGNIFIQUE propriété à vendre, 12 DE LONGUEUIL, paroisse St-Sacrement — 10 pièces — 3 chambres toilette et 1 salle bain — chauffage à l'huile, garage chauffé, grand terrain possession immédiate. TEL: 7-1886.
121B—F95783—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4, Soirs, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
ACC—CDR—F95378—E

ON DEMANDE A ACHETER

NOUS ACHETONS
POCHES de toutes sortes, toile d'emballage, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 Mgr GAUVREAU, TEL: 3-4353.
HBC—C.D.H.—F95120—E

PERSONNELLES

EPOUSE MAIGRE, EPUISEE gagne 16 livres ! "J'ai gagné 16 livres, entrain nouveau, nerfs solides, grâce à Ostrex" Mme L. Savard, Mattagami Heights, Ont. Essayez les comprimés toniques Ostrex. Format de présentation seulement 60c. — Toutes pharmacies.
139—F95434—E

SERVANTES DEMANDEES

FILLE HABILE, appreuez l'anglais, travaillez dans une attrayante maison à Toronto, 2 enfants, beaucoup de temps libres, chambre privée, $60. par mois. Ecrire donnant expérience, références, J.-W. CULINER, 127 Wellington St. West, Toronto.
IC—159—E

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, lavage en dehors, bonnes références. TEL: 2-7619.
IC—159B—F95985—E

"BONNE DEMANDEE, pour maison privée. Chambre avec radio. Références — Très bon salaire. "S'adresser à M. Jules Boldue, 10 Devonshire Road, St-Lambert, P. Q. Téléphone — Zone 7-208."
159—F96094—C

Mme Roger Martel morte à St-Sauveur

On apprendra avec regret la mort de madame Roger Martel, née Marie-Paule Ratté, décédée hier matin à sa résidence de la rue Morin, à l'âge de 26 ans. Mme Martel a succombé à une longue maladie. Elle était l'épouse de M. Martel, employé de DesRoches & Frères, plombiers.

La regretté défunte laisse dans le deuil, outre son époux, sa fillette, Ginette; sa belle-mère, Mme veuve Joseph Martel; ses frères, MM. Paul, Wilfrid, Roland et Fernand Ratté; ses soeurs, Mme Chs Tremblay (Gemma), Mme Roméo Asselin (Rose-Aimée Mallard), Mme Emile Hamann (Delphine Mallard); ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Wilfrid Ratté (Marguerite Langlois), MM. Roméo Asselin, Emile Hamann et Chs Tremblay, M. et Mme Jean-Paul Morin, M. et Mme Raymond Martel, M. et Mme Roland Martel, M. et Mme Chs Martel, M. Pierre Martel, M. et Mme Sarto Vézina, Mlle Marguerite Morin, M. et Vézina, Mlle Marguerite orin, M. et Mme Frank-G. Grom, de New-York.

Les funérailles de madame Martel auront lieu mercredi à St-Sauveur. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison J.-Wilfrid Dubois.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort subite du Dr J.-E. Belleau

Le docteur Joseph-Fortunat Belleau, est décédé subitement hier matin à l'âge de 72 ans, à l'Ancienne-Lorette. Le docteur Belleau a été frappé au moment où il revenait d'une visite chez un malade de son voisinage. Il est décédé dans l'exercice de ses fonctions.

Le docteur J.-F. Belleau était le praticien par excellence. Depuis plus de 45 ans, il se dépensait sans compter pour le bien de ses concitoyens de l'Ancienne-Lorette, où il était tenu en haute estime. Son dévouement était sans borne et sa réputation d'excellent médecin dépassait bien les bornes de sa paroisse.

Le docteur Belleau était originaire de l'Ancienne-Lorette. Il fit ses études classiques au Séminaire et son cours de médecine à l'Université Laval où il gradua en 1903. Le docteur J.-F. Belleau s'établit d'abord dans le quartier St-Jean-Baptiste de Québec, mais deux ans plus tard à la mort du docteur Bédard, il venait s'établir définitivement dans sa paroisse natale, où toute sa vie il prêcha par l'exemple et la fidélité au devoir.

Le docteur Belleau laisse dans le deuil son épouse, née Rosanne Bussières; ses enfants, la R. S. Rose des Anges, de la Congrégation Notre-Dame à Montmagny; Henri Belleau, assistant-divisionnaire au ministre de la voirie, à Chicoutimi; Mlle Berthe Belleau, Mlle Marie-Paule Belleau, employée de la Cie Houde & Grothé, Mme Jean-Paul Paquet (Laurette), de Giffard; M. Rosaire Belleau, e.c.; son gendre, M. Jean-Paul Paquet, co-propriétaire de J.-B. Bédard, Enrg; ses brus Mme Henri Belleau (Fernande Mercier), Mme Rosaire Belleau (Hélène Lachance).

Le docteur Belleau était aussi le frère de M. Pierre Belleau, de l'Ancienne-Lorette; de la R. M. Ste-Julie-Martyre, de la Congrégation Notre-Dame de Montréal; le beau-frère de MM. et Mmes Arthur Bussières, Edgar Bussières, Célestin Côté, Mme Wilbrod Belleau, Mme J.-B. Poitras. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, dont le R. P. Samuel Côté, o.m.i.; la R. M. St-Edouard Marie, des Srs de la Congrégation Notre-Dame, la R. M. Marie-Ange de l'Enfant-Jésus, des Srs de la Charité.

Les funérailles du docteur Belleau auront lieu mardi matin à l'Ancienne-Lorette.

Décès de madame Vve A. Giroux

Beauport, 8 (DNC). — Nos lecteurs apprendront sans doute avec regret le décès de Mme Alphonse Giroux, née Armauza Nadeau, décédée le 7 janvier à l'âge de 70 ans et 2 mois. Elle était l'épouse de feu Alphonse Giroux fondateur de la firme Alphonse Giroux Enrg., entrepreneurs-généraux.

Lui survivent ses fils, J.-Alphonse Giroux, échevin, Paul-René Giroux, propriétaire de la firme Alphonse Giroux Enrg., entrepreneurs-généraux Germain Giroux gérant du personnel de la Dominion Corset; ses filles, Mlles Donalda Giroux et Gemma Giroux (Louisa Robert), Paul-René Giroux (Evangéline Lebel), Germain Giroux (Olivette Beaudoin); ses petits-enfants: Pierre-Alphonse, Reynald, Sarto, René, Coerard, Jacques, Claude Giroux, Thérèse, Monique, Claire, Louise, Edith et Lucille Giroux.

Elle laisse également ses frères Alphonse Nadeau, de Courville; Joseph Nadeau, de Ste-Marie de Beauce Honorius Nadeau, de Ste-Hénédine de Dorchester; J.-D. Nadeau, de Manchester, New-Haven; ses soeurs, Mme Napoléon Chalifour de Giffard; Mme Alfred Lehout de Québec; ses belles-soeurs; Mmes Joseph Nadeau, Honorius Nadeau, J.-D. Nadeau, Wilfrid Nadeau, et J.-T. Nadeau.

Elle était la tante de l'abbé Edgar Nadeau, vicaire à Notre-Dame de la Paix de Québec; et le cousine de Mgr Adolphe Laberge, p.d., curé aux Sts-Martyrs Canadiens de Québec; la cousine de M. l'abbé Paul Laberge de Donnacona, et de M. l'abbé Paul-Emile Crépault, professeur au Grand Séminaire de Québec.

Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est actuellement exposée à sa résidence, 980 avenue Royale à Beauport. Ses funérailles auront lieu mercredi en l'église de Beauport et l'inhumation suivra au cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille en deuil.

L'intelligence du chien

Lauerdale, Ecosse (PC). Un chien a utilisé son habilité afin d'échapper à une meute. Il sauta dans un abreuvoir, se cacha sous l'eau, ne laissant dépasser que son museau et demeura ainsi jusqu'à ce que la meute soit disparue.

Mme E. Chouinard décédée à St-Malo

Une famille distinguée de St-Malo vient d'être éprouvée par la mort de madame Edmond Chouinard, née Imelda L'Heureux, décédée vendredi soir dernier à sa résidence de la rue Marie de l'Incarnation, à l'âge de 76 ans et 2 mois. Mme Chouinard était l'épouse de M. J.-E. Chouinard, employé civique décédé en novembre 1943.

En madame Chouinard disparait une femme de bien et distinguée, une mère profondément chrétienne et dévouée aux intérêts de sa famille ainsi qu'aux oeuvres religieuses et paroissiales.

Madame Chouinard laisse dans le deuil: ses fils, M. Emile Chouinard, gérant de la Banque d'Economie de Limoilou; M. Henri Chouinard, de la Buanderie Lévis; M. J.-Edmond Chouinard, marchand; M. Gérard Chouinard, contremaitre chez J.-U. Ste-Marie; ses filles, Mlle Cécile Chouinard, Mme Joseph Poitras (Alma); Mlle Berthe Chouinard, la R. M. St-Edmond de Citeaux (Estelle), des Srs de la Congrégation Notre-Dame au couvent des Sts-Martyrs; Mlle Germaine Chouinard et la R. M. Marie-Imelda de l'Eucharistie (Marguerite), des Servantes de Jésus-Marie, de Hull; son gendre M. Joseph Poitras; ses belles-filles Mesdames Emile et J.-E. Chouinard; ses petits-enfants, Mme Camille Savard (Marcelle)), André Chouinard, Mlles Jeannette et Rita Chouinard, Louis-Joseph, Edmond, Micheline, Lucille et Chs-Edouard Chouinard; un arrière-petits-fils, Pierre Chouinard.

La regrettée défunte était la belle-soeur de Mlle Alida Chouinard Mme Amédée Marquis, M. et Mme E. Miner, de Timmons, Ont., Eugène Robitaille, de l'Ancienne-Lorette, Ernest Bédard. Elle était également la tante du R. P. Flavien, O.F.M., du monastère de la Réparation, Montréal; du R. F. Théophilus, é. c., de Montréal; de la R. M. St-Evode, des Srs de la Charité, à St-Edouard de Lotbinière; de la R. M. Claire-Marie de l'Eucharistie, des Clarisses, Rivière du Loup et autres.

Les funérailles de Mme Chouinard auront lieu mercredi à St-Malo. D'ici là, les restes mortels sont exposés à la résidence mortuaire, 200, rue Ste-Thérèse.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort de monsieur Alfred Vézina

M. Alfred Vézina, citoyen estimé de St-Malo, est décédé hier matin à l'hôpital des Anciens Combattants, rue Gignac, à l'âge de 56 ans et 3 mois. M. Vézina était un employé du Québec Power à sa pension et un vétéran de la guerre 1914-18. Pendant 28 ans, M. Vézina fut au service de la compagnie Québec Power et il était à sa retraite depuis onze ans.

M. Vézina a succombé à une longue maladie, et sa mort affecte une famille bien connue. Le regretté défunt était l'époux de dame Jeanne Blanchet. Outre son épouse, il laisse ses sept enfants: Mme Louis de Gonzague Pelletier (Olivette), Mlles Jeannette, Murielle et Claudette Vézina, MM. Jean-Yves, Jocelyn et Raynald Vézina; son gendre M. Ls de G. Pelletier.

M. Vézina était le frère de M. Cyrille Bussières, de la R. M. Ste-Marie-Victorine, des Srs de la Congrégation Notre-Dame, et de Mme Adélard Bilodeau; ainsi que le beau-frère de MM. Ad. Bilodeau, Edmond Bernier, M. et Mme Alphonse Blanchet, de Westerville, Vt., M. et Mme Joseph Lavertu, de St-Lambert; M. et Mme Alyre Blanchet, de Québec; M. et Mme Léopold Blanchet, de St-Lambert; M. et Mme Jos.-Napoléon Lemieux, de Drummondville, M. Léon Blanchet.

Le défunt était aussi l'oncle de la T. R. M. Ste-Cécile de la Vierge Marie, fondatrice du Carmel de Québec, ainsi que le grand'père de Gilles et Carol Pelletier.

Les funérailles de M. Vézina auront lieu mercredi à St-Malo. D'ici là, les restes mortels sont exposés à la résidence de S. Marceau, rue Marie de l'Incarnation.

Mme Gaud. Paradis décédée à 87 ans

C'est avec regret qu'on apprendra la mort de Mme veuve Gaudiose Paradis, née Adeline Bernard, décédée le 5 janvier dernier à sa résidence, 163 rue d'Aiguillon. Madame Paradis était âgée de 87 ans et 3 mois. Elle a toujours été dévouée aux oeuvres de sa paroisse et faisait partie du Tiers Ordre, de l'Union de Prière et des Dames de Ste-Anne de St-Jean Baptiste.

Elle laisse pour pleurer sa perte: ses fils, MM. Léo Paradis, mécanicien au ministère de la Défense Nationale, Arthur Paradis, professeur de violon à Montréal, Lucien Paradis, propriétaire du Marché de l'Auto, Jules Paradis, employé à l'Action Catholique, Georges Paradis, employé civil, et une fille Mlle Marie-Berthe Paradis; un frère, M. Eugène Bernard, de Collette, N.-B.; ses belles-filles, Mme Léo Paradis (Jeanne Gamache), Mme Arthur Paradis (Florida Lemay), Mme Lucien Paradis (Juliette Dupuis), Mme Jules Paradis (Evelyne l'Espérance), et Mme Georges Paradis (Maria Bisson); ses petits-enfants, MM. Roméo, René, Paul, Bernard, Jean-Paul Robert Guy, Laurent et Jacques Paradis, Mme Georges Bernier, (Jeannette), Mme A. Lemieux (Fernande), Mme Bernard Longpré (Albina), Mlles Yvonne, Maude, Denise, Thérèse Yolande, Georgette, Micheline et Lise Paradis.

La dépouille mortelle est exposée au salon de Charles Cloutier Enr., 176½ rue d'Aiguillon.

Lse funérailles auront lieu demain en l'église de St-Jean-Baptiste, et l'inhumation au cimetière Belmont.

A la famille en deuil nos sincères sympathies.

M. Raoul Turgeon mort à l'Hôtel-Dieu

M. Raoul Turgeon, citoyen bien connu, est décédé vendredi dernier à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 64 ans et 9 mois. M. Turgeon était un ancien épicier. Pendant plusieurs années il occupa un poste de commerce dans la rue St-Ambroise et depuis quelques années il exercait son commerce sur la rue St-Luc.

En M. Turgeon disparait un homme d'oeuvres, un bienfaiteur de plusieurs institutions et un grand chrétien. Le regretté défunt laisse dans le deuil sa soeur, Mme veuve J.-A. Paradis et la R. M. St-Benoit, des Srs de l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang.

Les funérailles de M. Turgeon auront lieu demain matin à St-Joseph de Québec. D'ici là, les restes mortels sont exposés en chapelle ardente aux salons mortuaires de l'Hôtel-Dieu.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Ennui profitable

Bournemouth, Angleterre. (PC) Georges Miles, 42 ans, était las de voir sa femme fouiller dans son sac à main pour chercher une clé dans l'obscurité. Il a inventé un sac à main qui s'illumine quand on l'ouvre. Sa découverte est actuellement vendue sur le marché.

Mort de madame Vve W. J. Hackett

Mme Vve William J. Hackett, née Minnie McKnight, décédée jeudi dernier, laisse également dans le deuil ses neveux, John K. Hackett et Francis M. Hackett ainsi que sa nièce Margaret Hackett.

PRINCESSE
FILM D'ACTION EN COULEURS:
"DAKOTA LIL"
avec Georges Montgomery et Marie Windsor

Une histoire d'amour avec chansons interprétées EN FRANÇAIS....
"UNDER MY SKIN"
avec John Garfield et Micheline Presle

Air climatisé **Lairet** AUJOURD'HUI ET DEMAIN
UN MERVEILLEUX MUSICAL: de M-G-M naturellement
FRED ASTAIRE · RED SKELTON
THREE LITTLE WORDS
Color by TECHNICOLOR
AUSSI
"CRISIS"
★ Cary GRANT
Paula RAYMOND — José FERRER

EMPIRE
Auj. et jusqu'à jeudi à 2h., 4h.30, 7h. et 9h.30 pm. La dernière représentation commence à 8h.30 pm.
BREAKTHROUGH
STARRING BRIAN · AGAR · LOVEJOY · SUZANNE

Cinéma de Paris à l'affiche
SUZANNE CLOUTIER dans "Au ROYAUME DES CIEUX"
SERGE REGGIANI
EN PROGRAMME DOUBLE avec
HENRI GUISOL dans "MÉTIER DE FOUS"
avec GABRIELLO

LAURIER
Aujourd'hui et demain
En TECHNICOLOR
Version Française
YVONNE De CARLO · DAN DURYEA · JEFFREY LYNN
"BANDITS DE GRAND CHEMIN"
Second film:
Hedy Lamarr, Robert Walker, June Allyson
"LA PRINCESSE ET LE GROOM"
A la scène ce soir de 9.30 à 10.00 hrs
St-Georges et ses amateurs

CE SOIR ET DEMAIN
Chez GÉRARD
l'endroit choisi pour bien dîner dans une atmosphère de gaité.
SOIREE-VARIETES
avec un groupe d'artistes locaux et étrangers
JACQUES LAROCHELLE chanteur et m.c.
ROBERT MARCOUX et son orchestre
COMMENÇANT MERCREDI:
la grande artiste de la chanson française
MARJANE
la plus grande artiste internationale à venir Chez Gérard depuis le début de la saison
RES.: 4-0549

Amusements

Horaire des cinémas

CAPITOL: — Représentation continue de 12.30 à 11.00 hrs. Sujets courts: 12.30, 3.15, 6.00, 8.40 hrs. Summer Stock (109 min.): 1.05, 3.50, 6.30, 9.10 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Le Royaume des Cieux à midi, 3.14, 6.18 et 9.30 hrs. Métiers de fou à 1.43, 4.57 et 8.19 hrs.

CLASSIC: — Sa Dernière Foulée: 1.00, 3.20, 5.20, 7.20, 9.40 hrs. Foolish Bonny: 2.25, 4.50, 9.50 hrs. Orage sur les Lieux: 2.40, 5.00, 8.50 hrs. Pirate of the High Sea: 2.50, 6.50, 9.15 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI: — Panique à l'Hôtel: 2.00, 3.50, 5.35, 7.30, 9.25 hrs. Are Your Age: 3.15, 5.10, 6.55, 8.50, 10.40 hrs. Audition for August: 2.35, 7.10, 9.05 hrs. New-Zealand Rainbows: 3.40, 5.25, 7.20, 9.15 hrs. Continuel de 2.00 à 11.00 hrs.

CARTIER: — Nouvelles: 1.10, 3.55, 6.40, 9.25 hrs. Frenchie: 1.25, 4.10, 6.55, 9.40 hrs. Belle of Old Mexico: 2.45, 5.30, 8.15 hrs. Fin: 11.00 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE: — Nouvelles: 1.10, 3.35, 6.05, 8.30 hrs. So You Want to Move: 1.20, 3.50, 6.15, 8.45 hrs. Wild Winter Champion: 1.30, 4.30, 6.25, 8.55 hrs. Taming of the Nood: 1.40, 4.10, 6.40, 9.05 hrs. Rabbit of Civil: 2.00, 4.25, 6.55, 9.20 hrs. Breakthrough: 2.05, 4.35, 7.00, 9.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.10 hrs à 11.10 hrs.

IMPERIAL: — Représentation continuelle. Au fil du Rasoir: 1.00, 5.20, 9.15 hrs. Sujets courts: 3.25, 7.46 hrs. Mademoiselle s'amuse: 3.27, 7.48 hrs.

LAURET: — Nouvelles: 4.17, 7.49 hrs. Crisis: 1.00, 4.32, 8.04 hrs. Three Little Words: 2.35, 6.05, 9.39 hrs. Fin: 11.21 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER: — La Princesse et le Groom: 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Nouvelles: 2.45, 7.30 hrs. Bandits de Grand Chemin: 3.05, 6.10, 10.00 hrs. St-Georges Cote et ses Amateurs: 9.30 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE: — Je n'aime que toi: 12.00, 3.25, 6.30, 9.55 hrs. Sergil et le Dictator: 1.35, 5.00, 8.25 hrs. Actualités françaises: 3.15, 8.15 hrs. Fin: 11.30 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE: — Representation continuelle. Dakota Lil: 12.40, 3.42, 6.44, 9.46 hrs. Sujets courts: 2.08, 5.10, 8.12 hrs. Under My Skin: 2.16, 5.18, 8.20 hrs.

RIALTO: — L'Apprentie Amoureuse: 12.45, 4.15, 7.50 heures. Nouvelles: 2.15, 5.45, 7.45 hrs. Ayent Secret: 2.20, 5.50, 9.20 hrs. Fin: 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA: — Our Relations: 1.00, 3.35, 6.10, 8.40 hrs. The Big Cat: 2.00, 4.35, 7.10, 9.40 hrs. Nouvelles: 3.20, 5.55, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 hr. à 11.00 hrs.

BIENVILLE: — Yes Sir, that's my Baby: 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles: 7.50 hrs. Le Cygne Noir: 8.10 hrs.

CANADA: — Escale à Hoollywood: 6.30, 9.05 hrs. Sujets courts: 7.30 hrs. Caught: 7.45 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — Zelfeld Follies (français): 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles: 755 hrs. L'Heroique Monsieur Boniface: 8.05 hrs.

ETCHEMIN: — Cité Sans Voile: 7.30 hrs. La Piste de Santa Fe: 9.05 hrs.

IMPÉRIAL
Un roman merveilleux, se déroulant dans presque toutes les parties du monde. Décors magnifiques.
"LE FIL DU RASOIR"
avec
Tyrone Power, Anne Baxter, John Payne, Gene Tierney
Musique, gaieté, comédie... Chansons telles que "Maria de Bahia"... "Sans Vous"... "Madame la Marquise"...
"MADEMOISELLE S'AMUSE"
avec
Gisele Pascal, Henry Salvador, Ray Ventura et son orchestre

2e DERNIERS JOURS!
CONTINU DE 12h.30 à 11h. "SUMMER STOCK" à: 1h.05, 3h.50, 6h.30, 9h.10
Il n'y a pas de meilleur endroit pour vous reposer des fatigues des Fêtes qu'au Capitol!
M-G-M Brings on The Show
JUDY GARLAND · GENE KELLY
SUMMER STOCK
Color by Technicolor
CAPITOL MATINEE 40¢ SOIR 50¢ TAXE INCLUSE
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS

PIGALLE
A L'AFFICHE
Cela... c'est un succès Louis MARIANO dans "Je n'aime que toi"
MARTINE CAROL
En programme double avec
PAUL MEURISSE dans SERGIL DICTATEUR

A L'AFFICHE
THE BIG CAT
COLOR BY TECHNICOLOR
starring Lon McCallister · Peggy Ann Garner · Preston Foster
Autre attraction
Stan LAUREL, Oliver HARDY
OUR RELATIONS
AUX DAMES · SERVICE de TABLE Deauville · LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
VICTORIA

Auj. Version française
LES FRÈRES MARX dans "Panique à l'Hôtel"
HA-HA
Aussi sujets courts
CAMBRAI

Aujourd'hui jusqu'à Jeudi
Version Française
en PRIMEUR
Je vous présente October le cheval du mois
Rires, pleurs, et emotions, voilà ce que vous aurez quand vous verrez
couleur par TECHNICOLOR
GLENN FORD · TERRY MOORE
"SA DERNIÈRE FOULÉE"
aussi
Premier épisode de la nouvelle série "PIRATES OF THE HIGH SEAS", avec Buster Crabbe.
AUX DAMES · SERVICE de TABLE "Souci" · LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CLASSIC

DEUX SUPERBES VERSIONS FRANÇAISES!
★ Charles BOYER "AGENT SECRET" (Confidential Agent) Laureen Bacall — George Coulouris
★ Shirley TEMPLE "L'APPRENTIE AMOUREUSE" ("Kiss & Tell") Jerome Courtland — Bob Benchley
JUSQU'A VENDREDI
RIALTO

Deux bonnes primeurs
CARTIER
Jusqu'à jeudi
Frenchie
COLOR BY TECHNICOLOR
Starring
Joel McCREA · Shelley WINTERS
with
PAUL KELLY · ELSA LANCHESTER · JOHN EMERY
Autre films
"BELLE of OLD MEXICO"
avec Robert Rockwell et Estelita Rodriquez

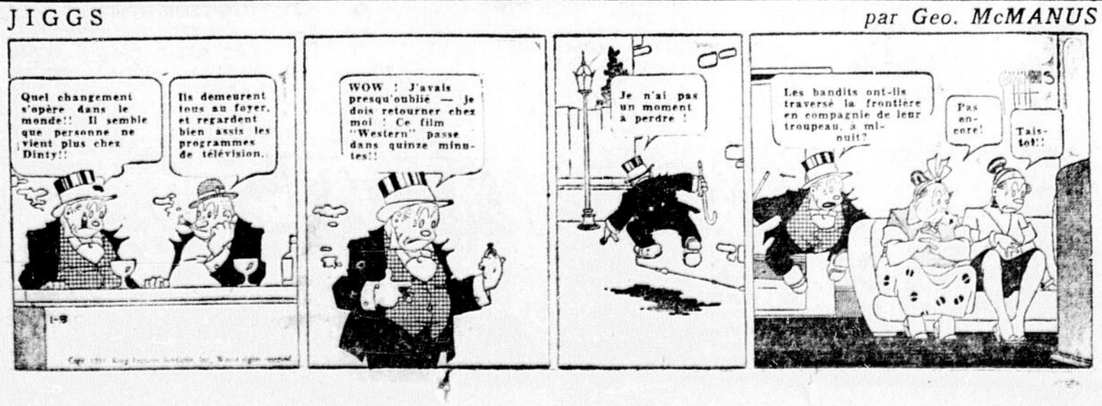
FILM TECHNICOLOR AU CARTIER

Shelly Winters et Joël McCrea (en bas) qui sont les vedettes du film en Technicolor "Frenchie" à l'affiche du Cartier avec "Belle of Old Mexico."

LE GROS BEN

JIGGS

par Geo. McMANUS



Quoi de plus agréable qu'une soirée avec des amis?

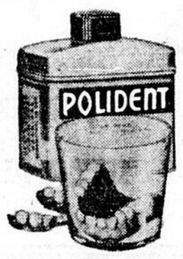
SI... VOUS N'AVEZ PAS D'ENNUIS AVEC VOTRE DENTIER

Trois raisons importantes pour lesquelles les porteurs de dentiers ont besoin du traitement spécial Polident.

1. Les dentifrices et les nettoyants variés contiennent des détersifs qui usent les dentiers — ce qui nuit à leur ajustement parfait et confortable.

2. Un brossage dur pour atteindre les coins peut courber, écailler ou même craqueler votre dentier — ce qui nuit à son ajustement parfait et confortable.

3. L'action douce et cependant efficace de Polident dissout la pellicule en quinze minutes — fait disparaître les particules alimentaires et, avec elles, leur odeur caractéristique.



Ne brossez pas vos dentiers ou ponts—Faites-les Tremper dans Polident pour les nettoyer

FAITES CET ESSAI FACILE AVEC VOTRE ONGLE

Passez votre ongle le long de votre dentier. Si vous voyez ou sentez une pellicule colloïdale — vous avez certainement besoin du traitement spécial Polident.

FAITES LE TRAITEMENT

POLIDENT

TOUS LES JOURS

A tous les comptoirs de pharmacie 40c & 75c

D-160F

FAUSSES DENTS BRANLANTES?

Etonnante Crème Nouvelle les tient mieux en place que tout ce que vous avez essayé ou remboursement du double de votre argent

POLI-GRIP

Fait et Garanti par POLIDENT

Mort de M. H.-E. Rumley

Dartmouth, 8. (PC) Henry Edward Rumley, contrôleur de la commission des ports nationaux, est mort à l'âge de 55 ans, par suite d'une charge de fusil qui l'atteint au coeur, samedi dernier. Son fils unique est retenu comme témoin dans l'affaire.

La police a dit hier qu'une accusation formelle sera déposée aujourd'hui contre George Henry Rumley, 30 ans. Les deux hommes étaient des vétérans.

PARESSEUX? PAS DE SOMMEIL? VOICI LE SOULAGEMENT

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

"... et maintenant du Fromage Cottage Borden."

Bravo monsieur!

... le délicieux fromage COTTAGE Borden est un vrai régal. Il donne force et énergie.

PRET - A - SERVIR

Appelez

7-2551

THE BORDEN COMPANY LIMITED

Division Laiterie Brookside

Dans la ligue mixte de badminton

Ayant été inactive pendant plus de 15 jours, à l'occasion de la Noël et du Nouvel An, la ligue mixte de Badminton continuera ce soir et demain ses activités en présentant son 12ème et avant-dernier programme de la cédule alors que les 12 clubs ci-dessous se rencontreront.

Voici la cédule pour ce soir à 7.30 heures. Slow vs Cime des Monts, à Limoilou; Employés Civils vs St-Sacrement à Limoilou; Winter-Club vs Université Laval, à Limoilou; L. Goulet Inc. vs Alouettes à Limoilou; Limoilou vs St-Sauveur à St-Sauveur.

Demain le 9 janvier, Le Régiment de Québec recevra au Manège Militaire de Beauport, la visite du Club de Charlesbourg, à 8.00 heures.

Les Miners accusent un déficit de $9,430.

Glace Bay, N.-E. 8. (PC) Les Miners de Glace Bay de la ligue Senior du Cap-Breton accusent présentement un déficit de $9,430. depuis le début de la saison.

Stewart Sterns, le président du club, a déclaré qu'il est plus que probable que l'équipe devra cesser ses opérations. Les Miners devraient jouer devant des assistances de 2,500 amateurs par partie, mais à date, la moyenne n'est que de 1,500.

Ted Williams ne sera pas échangé

Boston, 8. (PA) Joe Cronin, gérant général des Red Sox de Boston a nié, en fin de semaine, que Ted Willams serait échangé aux Athlétiques de Philadelphie.

Le Boston Post écrivait, dans une nouvelle provenant de Miami, que Williams serait échangé aux Athlétiques pour le joueur de premier-but Ferris Fain et les lanceurs Coleman, Brisssie et Shantz.

Cronin a dit que Williams recevra son contrat des Red Sox, le 1er février, en même temps que tous les autres joueurs du club.

PRETS

$20 à $1500

Sur votre propre signature

NOUVEAU BUREAU de PRÊTS

37 de la COURONNE

TEL. 5-7144

GEORGES A. LECLERC

Gérant

• INDUSTRIAL LOAN •

& Finance Corp.

PERSONAL LOANS

Arthur Cloutier & Fils

DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS

M. CLOUTIER — 146 ST-CYRILLE

Directeurs de funérailles

AMBULANCE CADILLAC

252 D'AIGUILLON

R. CLOUTIER — 1187, 1ère AVENUE

Les Rangers triomphent des Hawks par 3-2 et passent au 3ième rang

New-York, 8. (P.C.) Les Rangers de New-York sont montés au troisième rang de la ligue Nationale de hockey, hier soir, quand ils ont triomphé des Black Hawks de Chicago par 3-2, devant 10,968 amateurs.

A la suite de cette victoire, les Rangers sont passés de la cinquième position à la troisième, en avant des Canadiens de Montréal et des Bruins de Boston. Les Canadiens étaient inactifs, hier, tandis que les Bruins furent blanchis 3-0 par les Red Wings. Les Hawks sont en dernière place, deux points derrière les Bruins et les Canadiens.

Après une première période sans aucun point, Ed Slowinski donna l'avance aux Rangers, après 8 minutes de jeu dans la deuxième. Environ deux minutes plus tard, le joueur de centre Edgar Laprade scora le deuxième but des Rangers.

Buddy O'Connor donna une avance de 3-1 aux Rangers, après douze minutes de jeu dans la troisième période et Babando score le dernier but des Hawks, moins d'une minute plus tard. Egan fit dévier la rondelle dans ses filets, pour le premier but des Hawks. Le point fut crédité à Pete Babando.

CHICAGO — Buts, Lumley; Défenses, Dewsbury, Fogolin; Centre, J. Conacher; Ailes, Gjidolin, R. Conacher; Substituts : Coflin, Dickens, Bentley, Moslenko, Babando, Bodnar, Morrison, Lundy, Brown.

NEW-YORK — Buts, Rayner; Défenses, Stanowski, Evans; Centre, O'Connor; Ailes, Toppazzini, Lund; Substituts : Egan, Eddolls, Raleigh, Stanley, Laprade, Mickoski, Kaleta, Leswick, Kullman, Slowinski, Sinclair.

Arbitre : Hugh McLean; Juges des lignes: Sam Babcock et Herb Gallagher.

Première période

Aucun point

Punitions : Evans (2), Dewsbury.

Deuxième période

1—New-York, Slowinski (Raleigh, Mickoski) 8:31

2—New-York, Laprade (Kullman) 10:48

3—Chicago, Babando 19:18

Punitions : Evans (2), Bentley, Dewsbury, Kullman et Conacher.

Troisième période

4—New-York, O'Connor (Stanowski) 12:39

5—Chicago, Babando (Bentley, Moslenko) 13:17

Punitions : Lumley (servie par J. Conacher), Fogolin, Kullman, Leswick, Brown.

Rangers vainqueurs 4-2 contre Toronto

Toronto, 8 (PC) Les Rangers de New-York ont eu, l'avantage dans les buts et les punitions samedi soir quand ils ont remporté une victoire de 4-2 sur les Maple Leafs de Toronto jouée devant 13,686 personnes.

Buddy O'Connor, Ed Slowings et Don Raleigh comptèrent pour les Rangers dans les six premières minutes et 18 secondes de la période initiale. Dans le troisième vingt, Tony Leswick en ajouta un autre entre les deux seuls points des Leafs réussis par Bill Barilko et Max Bentley.

NEW-YORK—Buts, Rayner; Défenses, Stanowski, Evans; Centre, Laprade; Ailes, Kullman, Leswick; Substituts : Eddolls, O'Connor, Egan, Raleigh, Stanley, Lund, Mickoski, Toppazzini, Kaleta, Slowinski, Sinclair.

TORONTO — Buts, Broda; Défenses, Thomson, Mortson; Centre, McCormack; Ailes, MacKell, Watson; Substituts : Barilko, Juzda, Flaman, Bentley, Klukay, Lewicki, Timgren, Sloan, Smith, Blair.

Arbitre : Georges Gravelle; Juges des lignes : George Hayes et Doug Young.

Première période

1—New-York, O'Connor (Lund, Egan) 3:20

2—New-York, Slowinski (Raleigh, Mickoski) 5:58

3—New-York, Raleigh 6:16

Punitions : Thomson, Evans, Mortson, Stanley, Stanowski (mineure et mauvaise conduite).

Deuxième période

Aucun point

Punitions : Mortson, Stanley, Thomson, Evans.

Troisième période

4—Toronto, Barilko (Bentley) 3:00

5—New-York, Leswick 9:13

6—Toronto, Bentley (Sloan, Lewicki) 18:10

Punitions : Toppazzini (majeure et mauvaise conduite), Mortson (majeure et mauvaise conduite), Klukay, Lund, Evans.

dos Douloureux?

Pourquoi endurer un mal de dos ou des articulations douloureuses? Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit de deux façons; contient des ingrédients spéciaux pour les troubles des reins et du foie. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 48F

DR. CHASE PILULES

pour les REINS et le FOIE

Babe Zaharias choisie l'athlète de l'année

New-York, 8 (P.A.) Babe Didrikson Zaharias, le plus grand athlète féminin de la première demie du vingtième siècle, a été nommé l'athlète de l'année chez les dames pour 1950, dans un vote de la Presse Associée.

En remportant cet honneur annuel pour la cinquième fois, Babe recut 188 votes de première place parmi les 188 rédacteurs sportifs et commentateurs de la radio qui prirent part au vote. Elle fut précédemment choisie en 1932, 1945, 1946 et 1947. A l'exception de la première année, où elle se distingua dans l'athlétisme, Babe mérita le titre pour ses exploits au golf.

Aucune autre femme a été nommée plus que deux fois.

Chef de police décédé à Arvida

Arvida, 8. (PC) Charles Barrette, le chef de la police, est décédé à Arvida à l'âge de 49 ans. Il était entré dans la police d'Arvida il y a 26 ans. Des funérailles municipales auront lieu demain mardi. Le défunt laisse dans le deuil: son épouse; un fils, Gilbert, une fille, Rollande.

Ici et là dans le sport

Baltimore, 8. (PA) Les Orioles de Baltimore ont annoncé samedi soir la vente du voltigeur Austin Knickerbocker au club San Antonio de la ligue du Texas.

Covington, Virginie, 8. (PA) Jim Lemon, voltigeur des Indiens de Cleveland, a reçu l'ordre samedi de se rapporter à l'armée américaine le 18 janvier.

Baltimore, 8. (PA) Le lanceur Ernie Groth a été acheté du club Oakland de la ligue de la Côte du Pacifique, ont annoncé hier les Orioles, club pour lequel Groth lança en 1948 et eut un record de 12-12.

Columbus, Ohio, 8. (PA) Vic Jonowicz, fameux joueur de demi-arrière et probablement le joueur de football des collèges américains en 1950, vient d'être suspendu de l'université Ohio pour avoir manqué ses examens.

Edmonton, 6. (PC) (PC) Les inscriptions ont été reçu de huit collèges pour le tournoi annuel international de ski intercollégial à Banff, Alberta, les 3 et 4 février.

New-York, 7. (PA) Joe Dimaggio recevra une offre pour le même salaire qu'il a mérité l'an dernier, vien de déclarer le gérant général George Weiss des Yankees de New-York. On croit que c'est $100,000.

New-York, 8. (PC) Le huitième match annuel de pêche de thon sera tenu à Wedgeport, N.-E., les 12 et 14 septembre, vient-il d'être annoncé.

Brooklyn, 8. (PA) Le receveur Bruce Edwards et trois autres joueurs des Dodgers de Brooklyn ont signé leurs contrats de 1951. George Shuba et les recrues Bill Antonello et Dick Williams sont les autres.

New-York, 8. (PA) La Grande-Bretagne a défié les Etats-Unis pour la coupe Wightman, symbole du championnat mondial féminin par équipe.

Titone est vainqueur

Brooklyn, 8. (PA) — Charley Titone, 123, Brooklyn, a remporté une décision serrée samedi soir contre Richard "Dick" Howard, 129, Halifax, N.-E., à l'aréna Ridgewood Grove.

10,573 âmes à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, (DNC) La population de Rivière-du-Loup est maintenant de 10,573 âmes, soit environ 400 de plus que l'an dernier. Ces chiffres ressortent des statistiques paroissiales fournies au 1er janvier. Voici d'ailleurs la population de la ville répartie par paroisses : St-Patrice compte 1080 familles avec une population de 5332 âmes; St-Frs-Xavier, 733 familles, avec une population de 3484 âmes; St-Ludger, 388 familles avec une population de 1857 habitants.

Soixante-cinq permis de construction ont été émis en 1950, pour une valeur totale de $323,475.00, comparativement à 87 permis en 1949, pour une valeur de $342,550.

Pouvoirs drastiques octroyés en Grèce

Athènes, Grèce, 8. (Reuter) Le gouvernement grec a publié un décret qui lui octroie des pouvoirs drastiques en vue d'interdire les journaux qui "appuient ceux qui portent les armes contre leur patrie et sapent l'intégrité de la nation".

Un comité de magistrats aura à décider quels journaux devront être supprimés, mais l'approbation finale du gouvernement sera nécessaire. Ceux qui éditent ou font circuler des journaux interdits seront jugés par des tribunaux militaires spéciaux.

Les peines prévues vont jusqu'à l'emprisonnement à vie et si d'autres délits sont relevés contre ces personnes, jusqu'à la peine de mort.

Les personnes trouvées en possession de journaux illégaux seront passibles de trois années de prison.

L'entrainement en Russie

Taipé, Formose, 8. (PA) La presse a rapporté, ces jours derniers, que la Russie entrainera et équipera dix divisions de chars d'assaut et dix divisions motorisées pour les communistes chinois. Selon la presse, il s'agirait là de préparatifs en vue d'une troisième Guerre Mondiale. La nouvelle provenait d'une petite agence d'information nationaliste.

IN MEMORIAM

BROUSSEAU — A Beauport-Est, le 4 janvier 1951, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Eloise Racine, épouse de M. Odilon Brousseau, barbier.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 h. Départ de la maison mortuaire No 1142, avenue Royale Beauport-Est, à 8.55 hres pour l'église St-Thomas Villeneuve, et de là au cimetière St-Louis Courville.

8 jan. 1 fs—P96012—E

CHOINARD — A Québec, le 5 janvier 1951, à l'âge de 76 ans 2 mois, est décédée dame Imelda L'Heureux, épouse de feu M. Edmond Choinard.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire no 200 rue Marie de l'Incarnation à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

8 jan. 2 fs—E

COTE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 janvier 1951, à l'âge de 74 ans et 8 mois, est décédée dame Eugénie Leblanc, épouse de feu M. Philippe Côté.

Les funérailles auront lieu ce matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 4 rue Leblanc, à Lévis, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dome et de là au cimetière Mont-Marie.

8 jan. 1 fs—E

DESJARDINS — Le 5 janvier 1951, est décédé le Dr. J. Louis Desjardins, à l'âge de 54 ans, époux de dame Jeanne Gerardin.

Les funérailles auront lieu à l'église paroissiale de Trois Pistolesé le 9 janvier à 10 heures, heure avancée. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

8 jan. 1 fs—E

EMOND — A Manseau, le 5 janvier 1951, à l'âge de 78 ans 11 mois, est décédé M. Joseph Emond, ex-constable, époux de feu dame Joséphine Portier, la dépouille mortelle arrivera lundi après-midi à 1 heures.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée no 318 chemin de la Canardière à 9 heures 30 pour la chapelle du cimetière St-Charles où se fera l'inhumation.

8 jan. 1 fs—E

GIFFARD — A Québec, le 7 janvier 1951, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Joseph Giffard, époux de dame Ina Vignault, demeurant à Notre-Dame des Laurentides.

Les funérailles auront lieu mercredi. L'heure en sera annoncée plus tard.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lepine Ltée, 289 rue St-Vallier, pour l'église de Notre-Dame des Laurentides et de là au cimetière paroissial.

8 jan. 3 fs—E

GIROUX — A Beauport, le 7 janvier 1950, à l'âge de 70 ans 10 mois, est décédée dame Amanza Nadeau, épouse de feu Alphonse Giroux, fondateur de la firme Alphonse Giroux Enrg. Entrepreneurs généraux.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire no 980 avenue Royal à 8 heures 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière Paroissial. Elle était du Tiers-Ordre et des Fraîcalcains de l'Averne.

8 jan. 1 fs—E

GRENIER — A l'Hôpital St-François-d'Assise, le 7 janvier 1951, à l'âge de 64 ans 2 mois, est décédée dame Amlia Patry, épouse de feu M. Victor Grenier, elle demeurait au no 20 rue St-Denis.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée no 318 chemin de la Canardière à 8 heures 40 pour l'église Basilique et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

8 jan. 3 fs—E

GRONDIN — A Québec, le 7 janvier 1951, à l'âge de 62 ans 2 mois, est décédée dame Alice Vieilleux, épouse de M. Etienne Grondin.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures 15.

Départ de la maison mortuaire No 795 8e avenue à 8 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

8 jan. 1 fs—E

LAMONTAGNE — A Québec, le 6 janvier 1951, à l'âge de 72 ans 11 mois, est décédé M. Albert Lamontagne, ex-électricien, époux de dame Cécile Perusse, demeurant à 41 rue St-Eugène.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils no 1290 1ère avenue à 8 heures 45 pour l'église St-Pascal Maizerets, ee de là au cimetière St-Charles.

8 jan. 1 fs—E

MAINGUY — A Québec, le 5 janvier 1951, à l'âge de 24 ans 10 mois, est décédée accidentellement dame Lucienne Bouchard, épouse de M. Roland Mainguy, demeurant à 31 rue Corinne, ainsi que ses enfants Micheline 4 ans et 8 mois, Guy 3 ans et 6 mois, Ginette 1 ans et 6 mois, Jeannine 4 mois.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Sylvio Marceau no 182 rue Marie de l'Incarnation à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

8 jan. 1 fs—E

PARADIS — A Québec, le 5 janvier 1951, à l'âge de 87 ans 3 mois, est décédée dame Adeline Bernard, épouse de feu M. Gaudios Paradis, demeurant au no 163, rue d'Aiguillon.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 15.

Départ des salons funéraires Charles Cloutier Enrg., no 1761½ rue d'Aiguillon à 9 heures pour l'église de St-Jean Baptiste et de là au cimetière Belmont. Elle était du Tiers-Ordre, de l'Union de Prieres et des Dames de Ste-Anne.

8 jan. 1 fs—E

PARADIS — A l'Hôpital de l'Enfant Jésus, le 6 janvier 1951, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Sophie Mignot, épouse, en premières noces, de feu Achille Piché et en secondes noces de feu Dr J. G. Paradis.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine Inc, no 42 chemin Ste-Foy à 8 heures 55 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

8 jan. 3 fs—E

TANGUAY — A Québec, le 5 janvier 1951, à l'âge de 73 ans, est décédé Joseph Tanguay, fils de Joseph Tanguay et de feu dame Clarisse Lessard.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée no 289 rue St. Vallier à 8 heures 15 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

8 jan. 1 fs—E

THIBAULT — A Québec, le 4 janvier 1951, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Diana Marcoux, épouse de feu M. François Xavier Thibault, demeurant chez son fils M. Joseph Thibault, 98 rue Carillon.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 10 heures 30.

Départ des salons mortuaires de la maison J. Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher à 10 heures 15 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

5 jan. 2 fs—F95864—E

TOUCHETTE — A l'Hôpital de l'Enfant Jésus, le 5 janvier 1951, à l'âge de 50 ans 8 mois, est décédé M. Adolphe Touchette, époux de dame Simonne Chouinard, demeurant à 6½ rue Christie.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine Inc., no 42 chemin Ste-Foy à 8 heures 45 pour la Basilique et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

8 jan. 1 fs—E

parents et amis sont prés d'y assister

REMERCIEMENTS

Les enfants de

MADAME CYPRIEN GAGNE,

NEE MARIE-LEDA LESSARD,

prient leurs parents et leurs amis de bien vouloir accepter leurs plus sincères remerciements pour la délicate et généreuse sympathie qu'ils leur ont témoignée à l'occasion du décès de leur mere bien-aimée.

St-Georges de Beauce,

8 janvier 1951

SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-WILFRID DUBOIS, INC.

TEL.: 5-5298

DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gr. due. L.-H. BUREAU, pres.-gérant. 2 DUROCHER, rés. 7-3781.

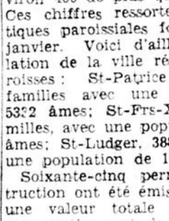
CLC—sev su H C—F93461—E

LA CIE HUBERT MOISAN

TEL: 4-2473

DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.

CIC- S.S.H.—F94301—E



DIRECTEURS DE FUNERAILLES

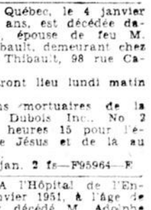
depuis 3 générations

AMBULANCE et CORBILLARD

Cadillac 1950

Salons mortuaires — 324, 5ième Rue, 1290, 1ère Avenue

J. BOUCHARD & FILS



320, 5ième RUE — QUEBEC — Tél.: 4-1113

RÉSOLUTION pour 1951

La nouvelle tendance dans la bonne alimentation des chiens et des chats se porte vers celle du Dr Ballard — voilà la résolution pour 1951.

Pour bien commencer l'année, suivez cette tendance. Servez régulièrement à "pitou" des aliments du Dr Ballard et vous le verrez déborder de santé et de vigueur durant toute l'année.

Les aliments du Dr Ballard, préparés d'après une formule scientifique, sont tous riches en protéines et en vitamines. Une nourriture plus saine donne plus d'énergie et une meilleure santé à votre chien ou à votre chat.

Sans variété, la vie (d'un chien) manque de piquant! Donnez-lui des aliments en boîte: Biscuits, Kibble ou la nouvelle formule "Meal" du Dr Ballard. Pour varier le menu, servez-lui ces aliments équilibrés seuls ou mélangés.

MENU

DIÈTE ÉQUILIBRÉE PAR DES MÉLANGES PARFAITS

Recherchez les fameux produits du Dr Ballard. Servez-les seuls ou mélangés.

Nourriture Champion pour chien
"Health Food" pour chien
Formule "Meal"
Biscuits
"Kibble"
"Meaties"
du Dr Ballard

Gratis! Gratis!! Gratis!!!

Pour votre chien!... Une plaque d'identité tout métal gravée à vos nom et adresse, sur réception de 3 étiquettes de N'IMPORTE QUEL PRODUIT DU DR BALLARD. *Adresse sur chaque boîte.*

POUR PITOU ... COMME POUR MINOU

DR BALLARD

LA MEILLEURE NOURRITURE AU CANADA POUR VOS ANIMAUX FAVORIS

Nouvelle découverte pour **MALAISES DU RHUMATISME ET DE L'ARTHRITE**

On ne connait pas de plus rapide soulagement de la douleur.

INOFFENSIF— ÉPROUVÉ EN CLINIQUE

Nouvelle découverte des recherches modernes, qui soulage la douleur aux jointures.

Nouvelle tablette inoffensive et scientifique

Le résultat de longues recherches est une nouvelle préparation de valeur appelée IMDRIN. Les personnes qui depuis longtemps souffrent de rhumatisme, arthrite et névrite pourront voir qu'IMDRIN apporte un soulagement rapide bienfaisant. Demandez IMDRIN dès aujourd'hui.

PERFECTIONNE APRES 3 ANS DE LONGUES EPREUVES EN CLINIQUE

IMDRIN a été un secret expérimental jalousement gardé. Il est maintenant prouvé de façon concluante qu'il agit intérieurement pour réduire douleur, chaleur et rougeur. Pour les victimes de rhumatisme, arthrite, névrite, sciatique, névralgie. Procurez-vous IMDRIN dès aujourd'hui.

SOULAGE DOULEUR ET SOUFFRANCE APRES 20 ANS DE TORTURE

"Il y a 25 ans l'arthrite me forçait à quitter l'ouvrage, et à marcher avec des béquilles. Finalement j'essayai IMDRIN. Aujourd'hui presque toute sensibilité a disparu et mon agonie est finie."

O.-H.-H.*
Bayard, N.-Mexique

"Après 5 ans de souffrance j'ai découvert IMDRIN. Dès le premier jour, la douleur s'évanouit. Maintenant je marche sans canne et je dors dans mon lit au lieu de souffrir. A 55 ans, je me sens mieux qu'il y a des années."

Mme W.-H.*
Clarksburg, V.-O.

"IMDRIN me vaut des centaines de dollars. Quand je voulais remuer le bras, la douleur me cuisait. J'essayai plusieurs remèdes mais seul IMDRIN m'a soulagé merveilleusement."

A.-C. B.*
Wheaton, Ill.

Noms, adresses sur demande.

*(Posés par modèle)

AUJOURD'HUI REPRENEZ UNE VIE EXEMPTE DE DOULEUR

LES VICTIMES DU RHUMATISME ET DE L'ARTHRITE N'ONT PAS BESOIN DE PRENDRE LEUR RETRAITE

Quand vous ressentez des douleurs internes, profondes et votre docteur dit "Arthrite" ou "Rhumatisme", ne vous retirez pas de la société et des affaires avant d'avoir constaté ce que IMDRIN peut faire pour vous.

NOUVEAU SCIENTIFIQUE IMDRIN

INOFFENSIF! SCIENTIFIQUE

IMDRIN est un remède inoffensif mis à point seulement qu'après des années d'études scientifiques soigneusement contrôlées. Les épreuves cliniques prouvent que c'est l'une des préparations les plus rapides qui soient connues pour soulager les victimes de l'arthrite et du rhumatisme. Commencez dès aujourd'hui à prendre IMDRIN. Ne manquez pas la chance de jouir de nouveau de la vie.

MESSIEURS, pourquoi abandonner toute activité à cause des douleurs arthritiques? Joignez les rangs heureux d'anciennes victimes qui avec IMDRIN ont commencé une nouvelle vie exempte de douleur.

Là où le rhumatisme frappe... et comment le découvrir

La douleur rhumatismale et arthritique et l'inflammation frappe tout endroit indiqué sur la vignette ci-dessus (voir flèches). Mais ces affections ont plusieurs formes et symptômes. Toutes les formes causent douleur, fréquentes enflûres et perte possible de fonctionnement des jointures. Les patients des épreuves en clinique sous la thérapeutique IMDRIN ont repris vite une vie active, heureuse une fois la douleur disparue et la confiance revenue. Agissant intérieurement, IMDRIN soulage vite la douleur. IMDRIN pourra vous donner les mêmes heureux résultats. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui!

Comment Imdrin vous fait du bien

Si vous endurez les tortures de la douleur arthritique, IMDRIN pourra résoudre votre problème de vie confortable. IMDRIN est une des préparations connues les plus rapides pour soulager la douleur de l'arthrite. Les cas apparemment sans espoir . . . les personnes souffrant depuis longtemps . . . vivent maintenant une vie heureuse. Chaque cas appuyé de preuves cliniques. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui. Si ce n'est pas la plus grande bénédiction que vous ayez jamais eue, retournez-le pour avoir votre argent. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui—reprenez ce soir une vie confortable!

VRAI SOULAGEMENT RAPIDE DE LA DOULEUR ... OU VOTRE ARGENT REMBOURSE

BOUTEILLE GRANDEUR 72

SE TROUVE A TOUTES LES PHARMACIES

Enquête sur l'entrée irrégulière de certaines personnes déplacées

Ottawa, 8. (PC) — M. Harris, ministre de l'Immigration, a déclaré qu'il ordonnera peut-être une enquête départementale concernant certaines allégations selon lesquelles des personnes déplacées ont faits des paiements à des officiers canadiens de sélection en Europe en vue d'obtenir l'autorisation de se rendre au Canada.

M. Harris a dit qu'il établierait l'enquête sur la base d'une déclaration rapportée du Dr A. H. Jeffrey de Nipigon, Ontario. Le Dr Jeffrey aurait dit que lui-même et d'autres personnse ont entendu une personne immigrée au Canada "se vanter ouvertement" d'avoir payé $200 à des personnalités officielles chargées de la sélection des immigrants

Le ministre a expliqué que des plaintes au sujet de la santé de certaines personnes déplacées immigrées au Canada ont été entendues auparavant, mais que c'est la première allégation de corruption.

M. Harris a dit qu'à la suite de la publication de la déclaration du Dr Jeffrey concernant la corruption (imprimée dans le "Citizen" d'Ottawa), il lancerait une enquête.

Let ministre a ensuite parlé d'un rapport du Dr Jeffrey, il y a trois ans, au sujet de la santé d'un groupe de 18 réfugiés travaillant pour la Great Lakes Paper Company, près de Nipigon. "Une enquête complète a été faite en ce temps là a-t-il dit. Les maladies étaient d'une nature temporaire et insuffisantes pour refuser l'entrée de ces personnes comme immigrants".

Des rapports parvenus au département ont montré que les autorités de la compagnie de papier sont satisfaits du "calibre" des personnes déplacées d'Europe pour travailler à leurs usines.

La police chinoise extermine les bandits par dizaines de milliers

Hong-Kong, (AFP) — L'agence officielle communiste "Chine nouvelle" a confirmé hier indirectement une nouvelle circulant à Hong-Kong et selon laquelle des massacres auraient lieu depuis quelque temps dans la province du Kouang-Si.

L'agence communiste annonce notamment que de nombreuses unités des "troupes anti-bandits" de la province du Kouang-Si" ont reçu des citations pour avoir exterminé 43,699 bandits. Une de ces unités, opérant dans le secteur de Nanning-Liuchow, près de la frontière d'Indochine, a reçu une citation spéciale pour avoir exterminé à elle seule 20.869 bandits.

Selon des sources privées, les "bandits" ainsi exterminés n'ont pas été tués au cours d'opérations militaires. Un grand nombre d'entre eux seraient d'anciens fonctionnaires nationalistes ralliés au gouvernement de Pékin, mais dont les communistes se méfiaient. Ils comprennent le général Tchang Kwang Juu, ancien commandant de la sixième région de pacification et le général Feng Hwang, ancien commandant de la garnison de Wuchow.

A Kweilin, plusieurs "charrettes" d'une vingtaine de personnes chacune, ont été passées par les armes. Parmi elles on cite le général Chung Tsu Ping, ancien commandant nationaliste de la garnison de Lungchow, qui avait rallié les communistes il y a un an environ. Selon les mêmes sources, de nombreuses exécutions et condamnations à la prison à long terme ont eu lieu dans la région Nankin-Shanghai, visant en particulier les propriétaires coupables d'évasion fiscale. Il a été procédé à Canton à de nombreuses arrestations de "suspects" et, selon des fumeurs non confirmées, la police communiste procéderait secrètement depuis plusieurs semaines à des exécutions en masse.

Dégâts en Malaisie par des terroristes

Kuala, Lumpur, Malaisie, 8. (Reuter) Les terroristes ont détruit ou endommagé pour près de $2,000,000 (dollars des Etats Malais Fédérés) pendant le mois de septembre.

Ces dégâts atteignent tous la propriété. Cette nouvelle divulguée hier fait aussi état des 106 victimes des meurtres, la plupart attribués aux terroristes.

Au local "109"

Un homme en état d'ivresse a été appréhendé au volant de son automobile dans la nuit de vendredi au jour des Rois, sur la rue St-André, dans le quartier Champlain. Les constables A. Janvier et R. Delamarre ont opéré l'arrestation vers 12 h. 30.

Sept autres prisonniers ont occupé les cellules du local 109 à l'hôtel de ville en fin de semaine. Trois y étaient détenus pour ivresse, un pour vol, un pour recel; quant aux deux autres, ils ont été appréhendés pour vagabondage et acte indécent sur un train de la compagnie des Chemins de fer nationaux.

Appel de de Gaulle aux Etats-Unis

Paris, 8 (PA) Le général Charles de Gaulle a lancé hier un appel aux Etats-Unis pour qu'ils aident à la défense de l'Europe parce qu'"elle a besoin de vous et que vous avez besoin d'elle."

Le général, symbole de la résistance française au temps de la guerre, portait la parole à Nimes, dans le sud de la France. Son plaidoyer eut lieu le jour même de l'arrivée à Paris du général Dwight Eisenhower pour assumer le commandement des forces armées de l'Atlantique-Nord.

Les déclarations de de Gaulle ont été considérées comme les plus amicales qu'il ait jamais faites à l'endroit des Américains. Il y avait eu des rapports à l'effet que de Gaulle s'était senti, pendant la guerre, amoindri par Eisenhower et méprisé par le président Roosevelt. Mais de Gaulle a déclaré hier:

"L'Europe est ici, remplie d'hommes et de moyens, rattachée à vous, Américains, par un millier de liens essentiels."

Le général de Gaulle a declare que rien ne doit être fait pour empêcher une conjonction réelle de toutes les forces. "Quoiqu'on pense de l'Espagne, par exemple", dit-il, "ce peuple fier et vaillant doit être incorporé au tout sans attendre davantage. Quoiqu'il ait pu se passer de siècle en siècle, d'un côté ou de l'autre du Rhin, c'est un fait que l'Allemagne est au coeur de l'Europe et que la position sur l'Elbe requiert la participation des Allemands."

TEMPERATURE

Toronto, 8 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	-1	12
Vancouver	29	42
Victoria	39	48
Edmonton	15	26
Calgary	12	42
Saskatoon	-9	20
Régina	-8	4
Winnipeg	-8	1
Port-Churchill	-22	-15
Port-Arthur	-22	5
Sault-Ste-Marie	-2	6
London	13	17
Toronto	13	19
Ottawa	-9	9
Montréal	6	9
Québec	-4	9
Moncton	9	17
Halifax	31	32
Charlottetown	22	23
Sydney	21	34
Yarmouth	27	28
St-Jean, T.-N.	17	--

Pronostics

Montréal, 8 (PC) Temps variable avec légères chutes de neige locales aujourd'hui.

Régions de Québec, Ottawa, Laurentides, St-Maurice, Lac St-Jean et Baie-Comeau: généralement nuageux; quelques légères chutes de neige; vents légers, froid. Minima et maxima: Québec, 0 et 10; Ottawa, 5 sous zéro et 10; Ste-Agathe, 10 sous zéro et 5; Chicoutimi, 20 sous zéro et 0; Rivière-du-Loup, 10 sous zéro et 5; La-Tuque, 20 sous zéro et 0.

Régions de Montréal et Cantons de l'Est: temps variable; quelques légères chutes de neige; froid; vents légers. Minima et maxima: Montréal et Sherbrooke, zéro et 10.

Le soleil — Lever: 7 h. 30; coucher: 4 h. 14.

Longueur du jour: 8 h. et 44 m.

Conscience en paix

Montréal (PC). Au moins un Montréalais a commencé la nouvelle année avec une conscience tranquille. Le directeur municipal des finances a reçu $30 d'un envoyeur anonyme, qui a écrit qu'il désirait rembourser la ville.

Maisons pillées dans Belvedère

Trois maisons du quartier Belvédère ont été visitées par les cambrioleurs en fin de semaine. Un premier vol a été commis vendredi soir et les deux autres dans la nuit qui suivit. Les voleurs se sont emparé d'un manteau de fourrure et de bijoux d'une valeur considérable. Les directeurs de la sûreté municipale ne pouvaient pas encore donner de précisions hier. Les voleurs se sont introduits dans les demeures au moment où elles étaient désertes. Ils ont réussi à y pénétrer en en forçant les serrures. Les cambrioleurs ont saccagé les logis avant de quitter les lieux avec leur butin. Une enquête a été commencée immédiatement après par les détectives municipaux.

La prochaine session se prépare d'une façon fébrile à Ottawa

Ottawa, 8. (PC) En dépit du fait que la plupart des principaux ministres soient hors de la capitale, la prochaine session, qui sera peut-être la plus importante depuis la guerre, se prépare fébrilement. Le parlement se réunira le 29 janvier, pour proroger la session spéciale de l'été dernier, et la nouvelle session s'ouvrira le lendemain, grosse de problèmes de toutes sortes.

Il y aura tout d'abord la grande question d'assurer la défense nationale sans trop nuire à l'économie du pays. Le financement du programme de défense occasionnera un important débat et une hausse appréciable des taxes sera inévitable. Depuis quelques mois déjà, les ministres préparent le public à l'idée qu'il faudra s'imposer des privations et des sacrifices.

Les dépenses pour la défense devant s'élever à plus de $1,000,000,000, les députés étudieront scrupuleusement le budget que le ministre des Finances, l'hon. D.-C. Abbott, se propose de soumettre au début de la session.

Il y aura aussi le problème d'accélérer la production de défense sans disloquer la production civile et sans tomber dans l'inflation. Il se peut donc que le gouvernement se fasse accorder les pouvoirs de régie des prix et des salaires qu'il avait en temps de guerre, même s'il n'a pas l'intention de s'en servir dans les circonstances actuelles.

Toutefois, le parlement aura sûrement des échos de la campagne des grands organismes ouvriers pour le retour au contrôle des prix et le maintien de la régie des loyers.

Les effectifs des services armés et l'utilisation de ces effectifs fourniront aussi la matière à des débats importants. Et même si on n'a aucunement l'intention d'y recourir, l'ombre de la conscription planera sur ces débats.

Le parlement entendra aussi des rapports : celui du premier ministre Saint-Laurent sur la conférence du Commonwealth ; ceux du ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, et du ministre des ffaires extérieures, l'hon. L.-B. Pearson, sur les progrès de la contribution du Canada aux préparatifs de défense du pacte atlantique, et celui de la commission royale sur le transport. On ne croit pas cependant que le parlement puisse donner suite à ce dernier rapport dès la prochaine session, bien que l'on soit en droit de s'attendre à un débat sur les taux de fret, par suite de la dernière demande d'augmentation des chemins de fer que la commission du transport étudie en ce moment.

Enfin, il sera question de donner plus d'ampleur aux pensions de vieillesse, si les provinces s'entendent sur l'amendement constitutionnel nécessaire à cette fin.

Un retrait éventuel des forces alliées de la Corée est inévitable

Tokio, 8 (PA) En demandant une "déclaration ferme" sur la nature des projets du général Douglas MacArthur en ce qui a trait aux troupes des Nations Unies en Corée, des journaux de Londres cherchent une réponse qui, évidemment, n'a pas encore été décidée.

La vitesse et la puissance de l'offensive communiste chinoise fourniraient vraisemblablement la réponse finale.

Plusieurs observateurs qualifiés de Tokio s'accordent pour dire qu'un retrait éventuel des forces alliées de la Corée est inévitable. Ni MacArthur, le commandant des Nations Unies, ni les chefs conjoints d'état-major à Washington ne l'ont laissé entendre publiquement.

L'évidence, pourtant, semble claire que tout se résume à une décision, à savoir combien de temps se maintenir autour du port de Pusan, sur la côte sud-est, en vaudra la peine.

La plupart des observateurs de Tokio sont d'avis que l'objectif stratégique du général doit être de garder aussi intacte que possible la Huitième armée, grandement dépassée en nombre, tout en détruisant le plus possible la puissance chinoise.

Les informateurs de MacArthur estiment maintenant que 1,350,000 communistes chinois et 167,000 communistes coréens sont mobilisés en Corée.

Cette force communiste massive de 1,500,000 hommes — avec des réserves inconnues disponibles près de la frontière voisine de la Mandchourie — dépasse d'une manière écrasante les forces des Nations Unies, qui sont d'environ 250,000 hommes. C'est du six contre un.

A Londres, le "Sunday Pictorial" et le "News of the World" se sont plaints que la population britannique est effrayée par la tournure des événements en Corée.

En éditorial, le "Daily Mirror" a déclaré que le public britannique se fait jouer par "les informations imprécises et quelquefois fantastiques" émanant des quartiers-généraux de MacArthur.

En caractères gras sur sa premiere page, le "Sunday Pictorial" publiait hier:

"Les premiers ministres du Commonwealth, présentement assemblés à Londres, représentent l'un des plus puissants et des plus importants groupes de nations du monde d'aujourd'hui.

"Ils devraient demander de Washington, ou des quartiers-généraux des Nations Unies, une déclaration ferme sur la nature de la stratégie de MacArthur, et si elle se poursuit avec succès. L'ayant obtenue, ils devraient émettre une déclaration définie, sans, évidemment, révéler des secrets militaires."

Mort de monsieur J.-M. Beauregard

Trois-Rivières, 8 — M. J.-M. Beauregard, pharmacien de notre ville et propriétaire de la pharmacie Aubin, est mort subitement dans la soirée de jeudi à vendredi peu de temps après avoir quitté son ravail. M. Beauregard s'est senti malade en arrivant à sa chambre pour se coucher, vers dix heures et demie. Il a succombé à une crise cardiaque. Originaire de la région de St-Hyacinthe, il était établi aux Trois-Rivières depuis 28 ans.

Le défunt laisse ses frères: Hector et Léopold, de Saint-Damase, de Saint-Hyacinthe, d'où M. Beauregard était originaire; ses soeurs: Mme veuve Charles-Laurent Tétreault (Yvonne), de Montréal; Mme Georges Malo (Léonide), Mme Alfred St-Pierre (Angéline) Mme Albani Ménard (Adrienne); ses beaux-frères: MM Georges Malo, Alfred St-Pierre et Albani Ménard; sa belle-soeur Mme Hector Beauregard.

John Balfour serait accepté en Espagne

Madrid, 8. (PA) De sources informées on a appris que le gouvernement espagnol avait approuvé la nomination de John Balfour, ambassadeur anglais en Argentine, comme ambassadeur en Espagne.

A Londres, cependant, le Foreign Office a refusé de faire des commentaires.

Réunions et Conférences

CERCLE CUNICOLE.- Réunion mensuelle à la salle des Bills publics de la Législature, à 8 heures p. m.

CENTRE ESPAGNOL DE LAVAL.- Causerie de M. Antonio-W. Olmos: Grandeza de Méjico, à 8 hres 15 p.m.

Etude d'un décret spécial pour le gel des prix aux Etats-Unis

Washington, 8. (PA) Il était fortement question, vendredi, dans les milieux gouvernementaux, d'un décret spécial destiné à geler la plupart des prix pour au moins 30 jours, pendant qu'on hâterait les préparatifs pour des contrôles généraux des prix et des salsires.

On rapportait que le directeur des Prix, Micheal V. Disalle, qui est particulièrement intéressé par les prix croissants de la nourriture, était sur le point d'ordonner aux manufacturiers, aux marchands de gros et détaillants, de donner un avis de 30 jours avant de hausser leurs prix.

A la suite des rumeurs au sujet d'un gel des prix pour 30 jours, Disalle a émis la déclaration ci-après:

"Cette proposition, de même que plusieurs autres, est à l'étude. Aucune décision n'a été prise."

Selon la loi de la production pour la défense, un tel ordre devrait être accompagné de contrôles des salaires — bien que non pas nécessairement au même moment. La Commission de stabilisation des salaires est en train d'élaborer des recommandations concernant le contrôle des salaires.

On présume que le décret spécial n'effecterait pas directement les prix agricoles, puisque la loi de production pour la défense met des obstacles sur la voie du plafonnement des prix agricoles. Mais les prix de la nourriture seraient affectés parce que les détaillants les marchands de gros et les usines de transformation seraient compris dans le décret de 30 jours.

Le Bureau des statistiques du travail n'a annoncé que vendredi que les prix de détail de la nourriture aux Etats-Unis, au 15 décembre, s'élevaient tout près des records.

En s'appuyant sur une enquête effectuée dans huit grandes villes sur 50 prix de victuailles, le Bureau a déclaré que les prix de détail ont augmenté de 1.2 pour cent entre le 28 novembre et le 15 décembre. A cette dernière date ils étaient de 216.3 pour cent de la moyenne de 1935-39. Le plus haut niveau a été de 216.8 pour cent, en juillet 1948.

Etudiants à Détroit

M. A.-P. Bibeault, agent du service des voyageurs du Canadien National pour la région de Québec, annonce qu'un groupe d'internes des hôpitaux de la vieille capitale quitteront Québec, dimanche, à destination de Détroit. Ces étudiants en dernière année de l'Université Laval seront les hôtes de la compagnie de produits pharmaceutiques Parke Davis durant leur séjour à Détroit. Ils reviendront à Québec jeudi prochain. MM. Jean Boissinot et C. Lalande accompagneront les étudiants.

Coca-Cola NE COUTE QUE 6¢

Chiropraticien
ALEX. VERREAULT, D.C.
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRATIC CHICAGO, ILL.,
555, RUE ST-JEAN QUEBEC, P. Q.
TEL. : 5-9859

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

Dentiste
Dr L. MARANDA
32 de la Fabrique Tél.: 3-2695
Québec
Le soir sur rendez-vous

DENTISTE
Dr PAUL GOULET
HEURES DE BUREAU :
9 hrs A.M. à 12 P.M.
1.30 h. P.M. à 6.00 P.M.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI
7 h. à 8 h. P.M.
131, Marie-de-l'Incarnation Tél. : 3-4500

PLASTAHIDE
MATERIEL POUR
Rembourrage et Capitonnage
LUCIEN BORNE, ENR.
470 St-Vallier, tél. : 5-7161

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument. Giffard
TEL. : 5-9405

10 Minutes
FERMÉ
pour les mois de
• JANVIER • FEVRIER • MARS
SERVICE DE LAVAGE "10 MINUTES" LTEE
J.-Em. Leboeuf, prop. 297 rue Dorchester, Téléphone : 2-2898

DORION - DORION
et
FORTIN
AVOCATS
400 Blvd Charest, Tél.: 5-8121
Québec

STÉNOGRAPHE DEMANDÉE
Sténographe bilingue d'expérience. Bonnes conditions. Salaire élevé. Inutile de faire application sans expérience.
Ecrire Casier 2953 "Le Soleil"

TELS : Rés.: 4-3792 Bur.: 4-9326
Georges LaRue
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public Accrédité
• IMPOT SUR LE REVENU
• COMPTABILITE
• VERIFICATION
Suite 304
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec

AVIS
important
Pour l'adoption
d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à
La Sauvegarde de l'Enfance
43, rue d'Auteuil, Québec.
Il manque toujours des parents adoptifs.
Le directeur :

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

Collèges O'Sullivan
Les institutions catholiques les plus spécialisées et les mieux qualifiées.
Ouverture des cours le 8 janvier
Jour : Cours commercial anglais.
Soir : Conversation anglaise.
HAUTE-VILLE
31 St-Eustache
Tél. : 3-5505
LIMOILOU
310, 11ième Rue
Tél. : 3-4769

Pour vos réceptions de mariages ou anniversaires et parties privés
choisissez
L'HABITANT INN
525 chemin Ste-Foy
EXCELLENTS REPAS ET VINS
Grand terrain de stationnement
Licencié par la Commission des Liqueurs de Québec
Téléphone: 7-2173

CE SOIR 8 H. 30 À LA TOUR
GRANDE
SOIRÉE-BAZAR
25 TOURS POUR 50c
AVEC DES PRIX
DE $5 à $25 PAR TOUR
REGULIER
COURSE AUX COCHONS, TOURS SPECIAUX
1 PRIX DE PRESENCE $25.00 — 5 de $5.00
La seule soirée-bazar du genre à Québec

Aidez votre famille à ménager ses nerfs
Servez du Postum!
Servez du Postum à votre famille! — c'est le breuvage idéal pour les adultes ou les enfants qui peuvent souffrir de nervosité, d'irritabilité ou d'insomnie causées par la caféine du thé et du café. Postum ne contient pas de caféine — ne peut faire de mal à personne!
Une saveur satisfaisante
La famille entière se régale de la saveur riche et corsée du Postum — plus on en boit, plus on l'aime!
Epargnez jusqu'à 60% du prix de vos breuvages chauds
Postum vous fait épargner jusqu'à 1¢ par tasse comparativement à d'autres breuvages chauds!
Achetez Postum aujourd'hui
NE CONTIENT PAS DE CAFEINE
P-140F
Un Produit de General Foods

LE LAIT
nourriture des champions...
Pour être resplendissant de santé . . . de vitalité . . . de force . . . suivez l'exemple des champions du sport: buvez du lait! La nature en a fait l'aliment le plus rafraîchissant et le plus nourrissant, car elle y a prodigué les sels minéraux, les vitamines, les protéines . . . bref, tous les éléments essentiels à la croissance et au développement de l'organisme.
A toute heure du jour ou de la nuit, un verre de lait est un breuvage délicieux et réconfortant — soit tel quel, soit additionné de malt ou de chocolat, ou encore versé sur une assiettée de céréales. Pour rester en forme "comme les champions", buvez-en trois verres par jour (quatre pour les enfants).
SERVICE DES PRODUITS DU LAIT